



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958 — (Sobretasa aérea: 2 pesetas)  
 EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA — Redacción y administración: Rambla de Cataluña, 10  
 Director: José Aliaga Cebrán — Teléfono 317-19-20. Talleres «T.I.S.A.». Tallers, 64

**«TROZOS»**  
 MOQUETAS Y PASILLOS  
 ALFOMBRAS RESTOS DE SERIE  
 TODO A PRECIOS DE RESTOS  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
 Cucurulla, n.º 9  
 Navas de Tolosa, n.º 334-336

## Declaraciones del president de la Generalitat

# «Hemos dado un salto enorme en la aplicación del Estatut»

En nombre del «equilibrio político de España» y la vocación de «fer país», Jordi Pujol mantiene el respaldo a Suárez y espera nuevos progresos en la negociación

El president de la Generalitat, Jordi Pujol, que reitera su respaldo al Gobierno Suárez, en nombre de la gobernabilidad del Estado y «el equilibrio político de España», se muestra moderadamente satisfecho de su gestión «porque hemos dado un salto enorme en la aplicación del Estatut» y aborda con un moderado optimismo, no exento de preocupación, la negociación de los problemas pendientes.

«En conjunto —afirma el president de la Generalitat— una cosa queda clara: ha habido diálogo, ha habido negociación, ha habido progreso.»

En una entrevista concedida a nuestra redactora Mary Mérida, con el propósito de hacer un balance y fijar las expectativas de la situación, Jordi Pujol celebró la negociación con el Gobierno de Madrid en el tema de los traspasos y muy especialmente en la cesión de impuestos, la cooficialidad lingüística y el conflicto de las Cajas de Ahorros.

Se mostró crítico, por el contrario, en la no aplicación por el poder central de lo que se había pactado sobre la programación televisiva.

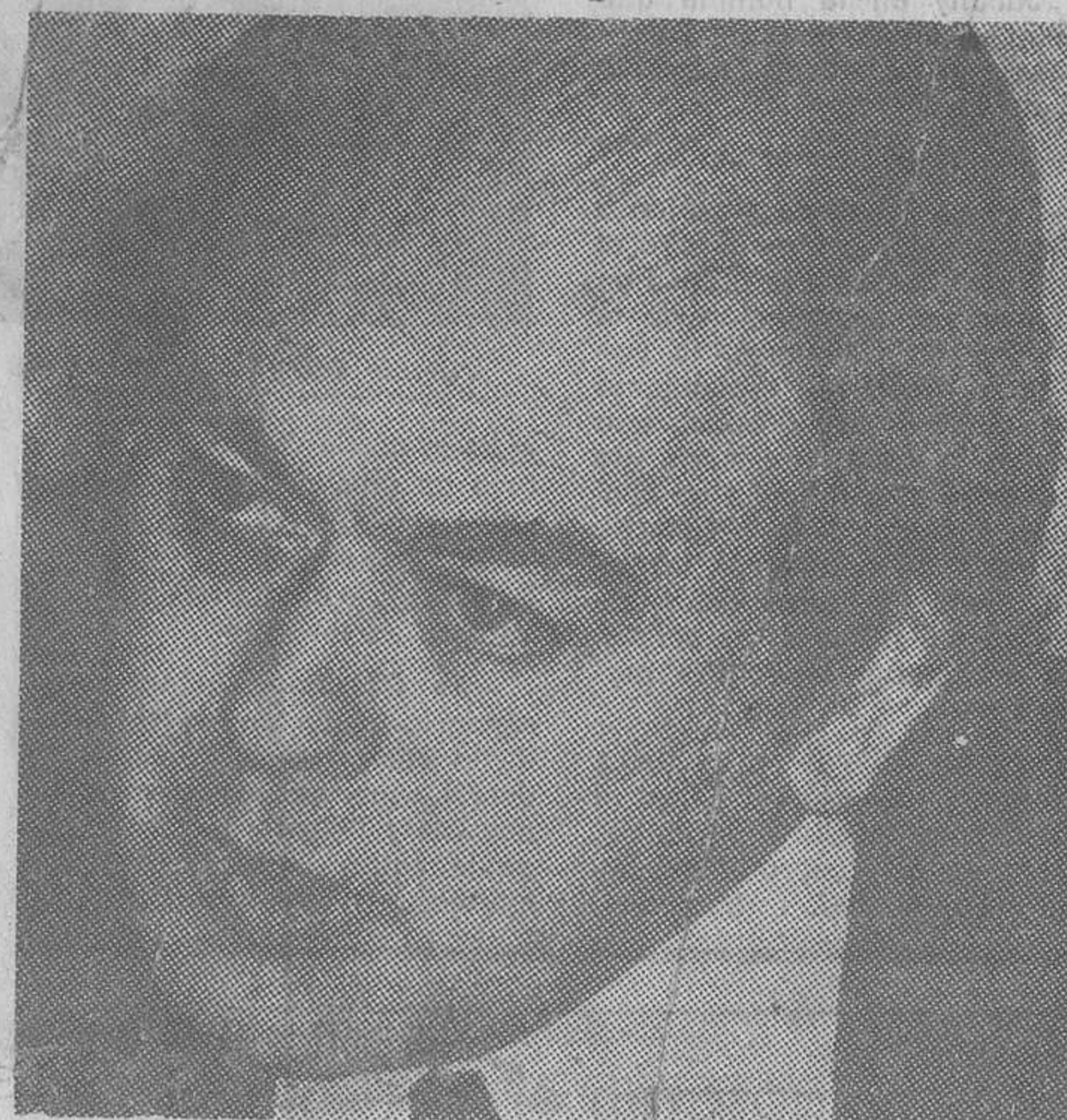
En cuanto a los temas pendientes, algunos de los cuales no son estrictamente estatutarios, el president de la Generalitat manifestó vivas inquietudes por todo lo que concierne a lo que denominó «la reconversión industrial de Catalunya», absolutamente necesarias para salir de la crisis hacia un futuro de progreso.

Jordi Pujol, con el pragmatismo que le caracteriza y su voluntad de trabajar en firme por el país, insistió, a lo largo de la entrevista, en la vocación de «hacer país» de su partido, que le lleva a la colaboración con otras fuerzas políticas, aun a riesgo de que esa actitud pueda ser mal interpretada.

En relación con el soporte que CDC da a muchos ayuntamientos socialistas o socialistas y comunistas, Pujol manifestó que, aun cuando su partido no oculta que no está de acuerdo con diversos aspectos de la gestión municipal, siempre han asumido su responsabilidad y, concretamente en el caso del de Barcelona, se sienten obligados a no desinteresarse de una ciudad que tiene problemas muy graves y cuyo gobierno pasa hoy necesariamente por los socialistas. A cambio piden: «que lo hagan bien, que no sean sectarios y que no se utilicen los ayuntamientos contra la Generalitat».

Respecto al tema del congreso del PSUC, el president señaló que está por ver cuál va a ser la postura socialista y que respecto a su partido, si «ya estábamos lejos del PSUC, ahora lo estamos más».

Sobre el tema de la Ley de Diputaciones, dijo que «la queremos aplicar, no la queremos hacer servir para enfrentarnos con Madrid. Y nosotros somos los



El president de la Generalitat dice que no rehuye el enfrentamiento, pero no lo busca

más interesados en que se aplique». Añadió que el Consell Executiu actuará de acuerdo con este criterio. Y que quiere evitar que haya más centralismo que antes.

Asimismo, el presidente de la Generalitat subrayó que cree que nuestra política ha sido buena para el conjunto de España y, por supuesto, positiva para Catalunya. (Entrevista pág. 3)

## Seguirá el frío

# La nieve llegó a Barcelona

Una intensa nevada cayó en los alrededores de Barcelona desde la madrugada del sábado al domingo. Aunque en la ciudad no llegó a cuajar, la sierra de Collserola apareció cubierta por el nieve, lo que originó numerosos barceloneses acudir al Tibidabo y Vallvidrera a ver el espectáculo, tan poco común en la Ciudad Condal.

El caos circulatorio que se produjo hizo necesaria la intervención de la Guardia Urbana y Bomberos, para rescatar a los numerosos coches que habían quedado atascados en los accesos a la montaña. En el resto de Catalunya, nevó en casi todas las comarcas, incluidas las próximas al litoral. Entre otras escenas insólitas, los automovilistas debieron circular con cadenas por el puerto del Ordal y las máquinas quitanieves debieron actuar en la autopista A-2, en los alrededores de Vilafranca del Penedès.

En el resto de España, los temporales de nieve ocasionaron diversas emergencias, cierres al tráfico de carreteras y cortes en el suministro de fluido eléctrico.

La previsión es que proseguirá el tiempo frío, como consecuencia de la entrada de aire de componente nordeste, pero la borrasca que provocó las precipitaciones parece que dejará paso de nuevo al anticiclón, con la consiguiente estabilidad.

(Información en: págs. 2, 7 y 11)

## Se aleja la posibilidad de ruptura

# PSUC: Ejecutivo leninista

El comité central del PSUC eligió a últimas horas de anoche a los nuevos comité ejecutivo y secretariado del partido, compuestos, en su mayor parte, por miembros del sector leninista. Unicamente un par de miembros erocomunistas incluidos en la ejecutiva parecen indicar que es lejana la posibilidad de ruptura. En la resolución política aprobada por el comité central, fruto de los debates que se desarrollaron durante todo el sábado y la mañana del ayer domingo, se recoge la posibilidad remota de que las discusiones internas del partido desembocaran en un nuevo congreso, si bien queda explícito que el

comité «no considera oportuno» la convocatoria del mismo.

El sector más moderado del partido se abstuvo de aprobar con sus votos la candidatura «homogénea» propuesta por la comisión creada al efecto, visiblemente decepcionada por su nueva derrota al intentar que se aceptase por el plenario la posibilidad más inmediata de un congreso extraordinario. En las resoluciones aprobadas se expresa la voluntad de hacer posible el retorno de López Raimundo y Gutiérrez Díaz a la dirección del PSUC.

(Información en página 5)

# La guerrilla salvadoreña lanza su ofensiva general

La guerrilla salvadoreña parece haber iniciado su anunciada «ofensiva general» la noche del sábado, con la toma de emisoras, asaltos a diversos acuartelamientos y numerosos tiroteos en la capital, su periferia y otras ciudades del país.

La guerrilla dice haber destruido los aviones de la Fuerza Aérea del Gobierno, mientras éste ha difundido un co-

municado según el cual la situación está bajo control del Ejército, aunque ha decretado el toque de queda.

El tráfico de vehículos es mínimo en San Salvador y son numerosas las noticias de hostigamientos en varias localidades del territorio salvadoreño.

(Información en: págs. 12 y 40)

# 1-0: El «derby», para el Español



Mal fútbol en el de la «máxima» que se resolvió con este gol de Marañón a los ocho minutos de partido. — (Foto Pérez de Rozas)

El Barcelona no supo aprovechar su dominio territorial

Schuster no jugó y se encuentra en Alemania

**TV color Philips**  
 El triunfo de la técnica

cómprelo en  
**COESA**



A sus 25 años de obispo

# Jubany señala la inestabilidad de las ideas, cultura y valores morales

La inestabilidad de las ideas, de la cultura y de los valores morales caracterizan la evolución actual de la sociedad europea occidental, y concretamente, de la catalana, según ha manifestado a nuestro periódico el cardenal Narcís Jubany, que el próximo día 22 cumplirá 25 años de ministerio episcopal.

El cardenal Narcís Jubany Arnau, arzobispo de la diócesis de Barcelona desde 1971, cumplirá el vigésimoquinto aniversario de su consagración como obispo el próximo día 22 de enero. HOJA DEL LUNES le ha entrevistado con este motivo.

«Durante todo este tiempo he vivido el cambio que tuvo como protagonista el Concilio Vaticano II, en el que intervino de forma bastante intensa en todos los trabajos que allí se hicieron», afirma el doctor Jubany. El Concilio, recordémoslo, se celebró entre los años 1962 y 65. El cardenal Jubany, que fue consagrado en la catedral barcelonesa por el nuncio monseñor Antoniutti, ejerció su ministerio episcopal durante siete años como auxiliar del doctor Modrego. Fue en el 64 cuando, elegido obispo de Girona, inició ya la renovación de ciertos aspectos de la vida pastoral.

«Cuando volví a Barcelona en 1972 —recuerda—, en comparación con el tiempo en que había estado aquí como obispo auxiliar, lo encontré todo muy diferente. Se había operado un cambio político que en aquel entonces ya se estaba gestando, y el cambio de óptica emprendido por la Iglesia a raíz del Concilio». Jubany sucedió en Barcelona al controvertido Marcelo

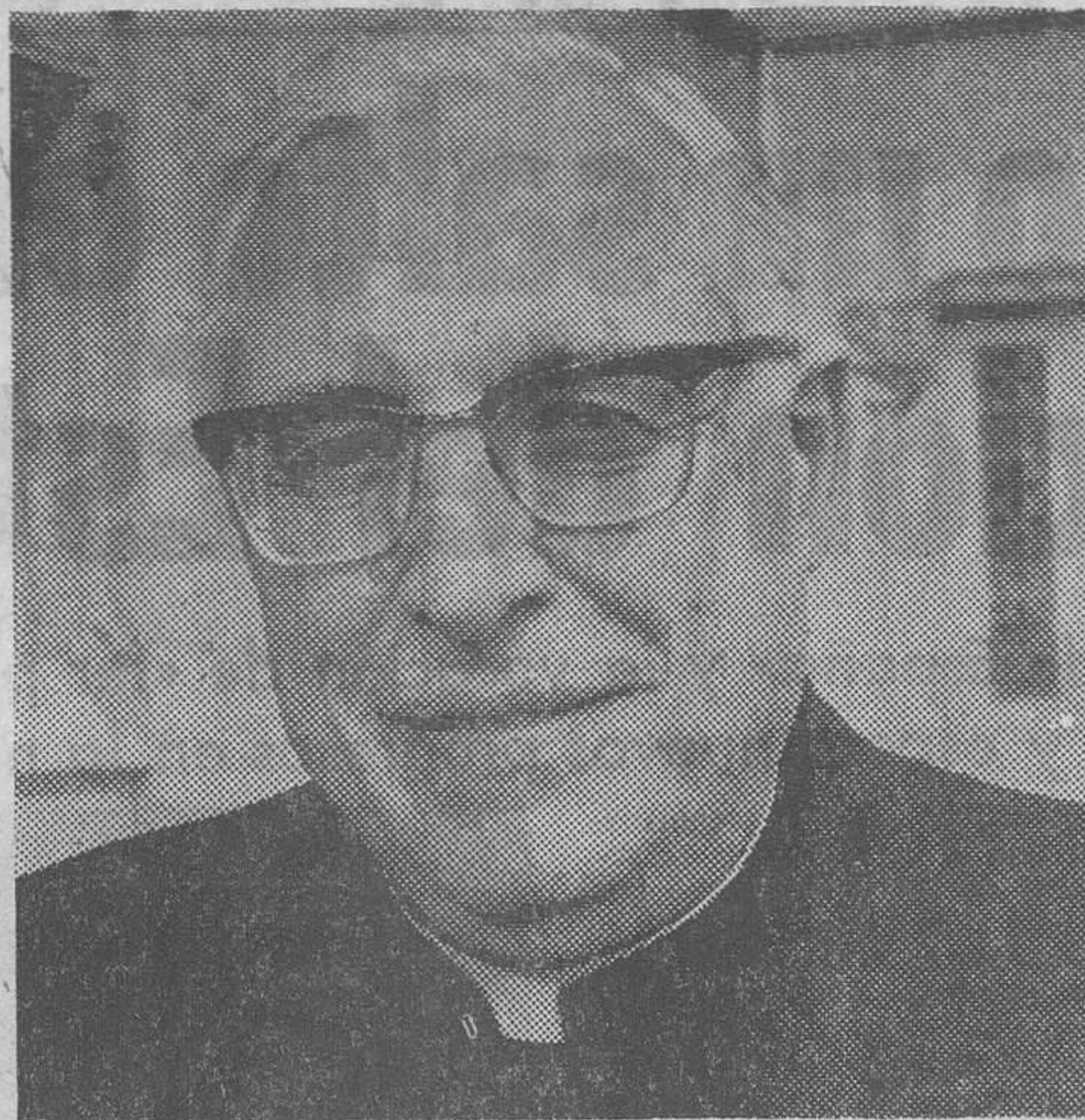
González y tendió a la reestructuración moderada de la archidiócesis. «Todos estos cambios comportaron un cambio de valores en la mentalidad de muchas personas. También pude constatar, en el 72, el notable aumento de población en Barcelona y los alrededores a causa de la inmigración.»

Esta preocupación por el problema demográfico fue manifestada recientemente por el doctor Jubany en la homilía que pronunció en la catedral barcelonesa con motivo de la festividad de la Mercè.

—¿No es así, señor cardenal?

—Fue un toque de atención a reflexionar. En la homilía cité el hecho publicado en la prensa de que hay una disminución de la natalidad en Catalunya, lo que no sólo afecta al crecimiento cuantitativo de la población, sino también a toda una serie de cuestiones muy difíciles de concretar. Cuando leí la noticia de que había un estudio de la Generalitat sobre la población, enseñé a hacer ir a buscar un boletín para comprobar las cifras personalmente.

El doctor Jubany se refiere a una noticia que publicamos al respecto en nuestro periódico, basada en el número 3 del boletín «Estadística i Societat»,



Narcís Jubany, 25 años de episcopado. (Foto Soteras)

editado por la Generalitat, y que tuvo un amplio eco en la prensa.

—Cardenal Jubany, ¿cómo definiría el momento actual de nuestra sociedad?

—En Catalunya estamos pasando la evolución propia de toda la sociedad en Europa occidental, que se caracteriza por una inestabilidad en las ideas, en la cultura y en los valores morales. Como que Catalunya

está más abierta a Europa que el resto de España, aquí los vientos soplan más fuertes. Aquí tenemos «tramuntana».

—La próxima venida del Papa a nuestro país empieza ya a despertar expectación. ¿Cuál es su valoración?

—En su venida a España, el Papa dedicará un tiempo, aún no sabemos cuánto ni cuándo, a Barcelona. Este viaje forma parte del programa de viajes pastorales que el Papa realiza a todas las naciones. Será el primer contacto de este estilo de un Papa con los fieles que tenga lugar en Catalunya, y como todo contacto del Papa con su pueblo es positivo.

—¿Es cierto que usted tuvo una intervención decisiva en la elección del Papa Wojtyła?

—En estos momentos tengo una amnesia total y absoluta sobre lo que pasó allí dentro.

Narcís Jubany se doctoró en Derecho Canónico en la universidad romana, ejerciendo posteriormente como profesor en el seminario de Barcelona. Ha escrito varios libros, dos de ellos sobre el celibato y el voto de castidad.

—Los debates sobre el divorcio proliferan.

—Me remito a lo que ha escrito el Episcopado español sobre el tema. Yo ya he escrito muchas veces sobre ello, no en momentos de debate, pero sí para orientar a los fieles.

—Doctor Jubany, ¿hasta cuándo se verá con ánimos de estar al frente de la diócesis barcelonesa?

—Hay un límite —dice sonriendo—, que son los 75 años de edad. Entonces tenemos la obligación de presentar la dimisión al Papa.

«Pero el Papa puede no aceptarla», apunta un acompañante del doctor Jubany, mientras le entrevistamos en el recinto del Colegio La Salle de la Bonanova, donde le encontramos el pasado sábado.

—Por último, señor cardenal, ¿cómo se encuentra tras estos 25 años de episcopado?

—Estoy contento, estoy muy contento de haber prestado un servicio a la Iglesia donde la providencia lo ha dispuesto. Y tengo la alegría de servir donde me han reclamado.

Jordi FORTUNY

## Els dilluns xerraires

● EL SEGON ANY DE CADIRA. — Quantes empenes al Cercle d'Economia per a sentir el ministre...! Dic sentir-lo, car veure'l fou privilegi dels matiners. Els altres vam amuntegar-nos al passadís d'entrada, gairebé al replà de l'escala. Consolem-nos, car entre els apilats hi havia el propi alcalde Serra.

Que, aquests dies, col·leccions tràngols. El cartipàs municipal tremola, l'any nou es presenta abrupte. En unes declaracions periodístiques, Serra ho va anunciar.

—El trobo molt pessimista —vaig dir-li, en saludar-lo en un altre i no menys multitudinari acte.

—Es natural —em respongué—. Aquest 1981 patirem molt...

Al nostre davant, rodejat d'amics i d'oficiosos, s'obria pas el president de la Generalitat. Serra mové la mà en direcció seva.

—Però més patirà aquest —afegí—. Després d'un any de cadira vénen els maldecaps!

● SI VOLEM ANAR A L'HORA... — Feia qui sap els mesos que el rellotge de la façana de l'església dels Josepets estava parat. El rector, a la missa de la nit de Cap d'any, va creure's obligat a donar explicacions:

—El manteniment del rellotge no va a càrrec de la parroquia, sinó de l'Ajuntament. Jo he avisat ja una pila de vegades, sense èxit... Lamentablement, aquesta nit no sentirem tocar les dotze en el nostre estimat rellotge...

Però, llesta la missa, un feligrès va comparèixer a la sagristia.

—Jo hi entenc quelcom —s'ofereí—. Deixi'm mirar el rellotge.

Pujà a la torreta, feinejà una estona i posà l'artefacte en marxa. Molt oportunament, puix al cap de poc, el rellotge, recuperat, gità a les dotze solemnes campanades, emplenant de tradicional satisfacció el veïnat.

Corollari: No ho esperem tot dels de dalt! Adobem nosaltres mateixos, àdhuc, els rellotges públics.

● UN «SCORE» DE CINC A ZERO. — S'ha notat que el «Premi Josep Pla», pel que fa a expectació pública, supera de mica en mica al seu germà gran, el «Premi Eugenio Nadal». Se li menja l'herba sota els peus, i és lògic. Cada any, el guanyador del premi en castellà és un llunyà i fantasmal escriptor, mentre els llorejats amb el «Pla» són presents en el Ritz en carn i ossos, a punt per a l'entrevista personal i per a les fotografies.

En carn i ossos, sobretot, en el cas de Jordi Sarsanedas, massís i corpulent. Entre abraçades i bursades, l'agefo al vol, tot referint-li que en veure la llista de les obres presentades a concurs, he apostat immediatament per ell. «No hi ha color», vaig dir als meus companys de taula.

Però Sarsanedas és discret.

—No conec ni de lectura ni de vista en Serra, el finalista —comenta—. I ho sento, puix el fet d'arribar a la final testimonia que «Un senescal del catorze» és una obra meritoria...

Tres dies després —em consta—, guanyador i finalista del «Pla» encara no s'havien conegut. Un cinc a zero, que fou el resultat de la darrera votació, és capaç de desmoralitzar a tothom... Menys a Helenio Herrera, naturalment.

● TEMPS DE «MINORETTES». — Director de «Cavall Fort», Albert Jané té una especial i afuada sensibilitat per tot allò que atany els infants. El dia de Reis vaig ensopegar-me'l una mica consirós.

—Des del balcó del meu despatx vaig passar la cavalcada —em conta—. El seu final, què us diré?, va desplaure'm...

Un final desordenat. Sense ordre ni concert, desfilaven dotzenes i dotzenes de «majorettes».

—Mai hauria dit que n'hi hagués tantes! —comenta Jané—. I tan menudes, que més bé eren «minorettes».

I per arrodonir el quadre, les seves mares acompanyant-les, acotxant-les amorosament amb els ulls, com aquelles pintoresques «mares de la cupletista» que circulaven abans...

Evidentment, té raó en Jané. Hi ha quelcom que no rutila en aquesta mascarada de la vigília de Reis.

● LANZA DEL VASTO, A L'OSONA. — El filòsof Lanza del Vasto, malgrat ser un apòstol aristocràtic i un xic distant, tenia molts seguidors entre nosaltres, que, és clar, ploren la seva mort. Amb tot, si ell ha abandonat la terra, en resta una imatge a la plana de Vic, a la qual podran en el futur peregrinar els adeptes catalans de l'Arca. Aquesta comunitat francesa, de tant en tant, estableix una mena de sucursal a Malla, el minúscul poblet de l'Osona, l'única notabilitat del qual havia estat fins fa poc la col·lecció de papallones de Torrellebrera...

A Malla, els deixebles catalans de Lanza meditaven, feien ioga, dormien a la palla, menjaven vegetals i conversaven amb el mestre. Un dels absis laterals de l'església romànica arrecreada en el Puig de Clascar fou decorat pel pintor Ramon Llòvet amb una pintura que representa el Diluvi castigant el món pels seus pecats. De les aigües enfurismades només n'emergeix l'Arca pilotada per Noè.

Sense proposar-m'ho, Noè, de rostre, em va sortir calcat a Lanza del Vasto... —explica Llòvet.

Miracle de la convicció!

● PINZELLS ENYORATS. — Sengles exposicions d'homenatge a dos pintors que foren companys meus de penya: l'impulsiu i tendre Bernat Sanjuan, que, a «La Punyalada», polemitzava alçant la veu i que, en el llindar de la maduresa, trobà a Deia, entre oliveres i el mar, un oasi espiritual, que se li convertí en refugi definitiu... I el veterà Alfred Figueras, el qual, extrem oposat, a la taula del cafè s'arrullava, mut, com no essent-hi, escoltant indulgentment les opinions alienes, quan era el més il·lustre de tots els artistes allí reunits.

Aquest, a la Sala Parés, aquell a La Pinacoteca, aplegaren en els pòstums vernissatges a una munió d'amics i d'admiradors. Ells morts, llurs pintures segueixen fent camí en l'apreciació dels entesos.

SEMPRONIO

### Los ciudadanos colapsaron el tráfico

## Intensa nevada y caos circulatorio en Vallvidrera y Tibidabo

Los barceloneses colapsaron ayer el tráfico en los accesos al Tibidabo y Vallvidrera, atraídos, sin duda, por el espectáculo que ofrecía la nieve caída durante la noche. El problema se agravó a media mañana cuando empezó a nevar intensamente en las zonas altas de la ciudad, lo que obligó a la Guardia Urbana y los Bomberos a tener que efectuar operaciones de rescate de los coches que, al verse cortado el paso, se habían introducido por caminos vecinales.

La nieve había empezado a caer a la una y cuarto de la madrugada del sábado al domingo, lo que hizo que se pusiera en marcha un Plan de Emergencia, que prevé la coordinación de los distintos servicios municipales, bajo la dirección de la Delegación de Servicios de Protección Ciudadana.

Inicialmente, entraron en acción los vehículos especiales de la Guardia Urbana y Bomberos. Provistos de palas hidráulicas empezaron a efectuar los recorridos de las carreteras que cruzan la sierra de Collserola, en especial los tres ramales con dirección al Vallés: Gràcia a Manresa, por la Rabassada; Horta a Cerdanyola, y Vallvidrera a Molins de Rei. Las calzadas quedaron expeditas gracias a esta acción.

A partir de las siete de la mañana se incorporaron a las labores de limpieza los equipos municipales de emergencia y el refuerzo de los equipos de Obras Públicas del Ayuntamiento, con seis camiones que esparcieron por la calzada más de cien toneladas de sal, para evitar que el hielo hiciera intransitables las carreteras y caminos despejados.

Cuando los trabajos de limpieza estaban prácticamente concluidos y empezaba a registrarse una considerable afluencia de público a la sierra de Collserola, volvió a recrudecerse el temporal de nieve, por lo que la Guardia Urbana cortó el tráfico de vehículos, para evitar posibles atascos que pudiesen impedir el trabajo y la circulación de los servicios de urgencia. A pesar de las llamadas al público a través de las emisoras de radio barcelonesas, la afluencia al Tibidabo y Vallvidrera continuó.

Una avería en el funicular del Tibidabo vino a empeorar la situación. De momento se pensó en alojar a los que habían utilizado ese medio, en la iglesia o el parque de atracciones; pero al cabo de una hora pudo restablecerse el servicio, que sólo funcionó de bajada.

Consecuencia del bloqueo fue que el Club de Fútbol Barcelona hubiera de ser rescatado por los bomberos que fueron abriendo paso a su autocar con una pala hidráulica. Los jugadores llegaron al campo con un retraso considerable, por lo que el partido hubo de aplazarse media hora. El presidente del club, Josep Lluís Núñez, agradeció personalmente al Cuerpo de Bomberos la ayuda prestada.

A media tarde la situación era totalmente normal en la ciudad, aunque se estaba alerta, en previsión de que se reprodujeran las nevadas.

### La necesaria serenidad

Según indicaron a HOJA DEL LUNES en el Aeropuerto —que en ningún momento hubo de ser cerrado al tráfico—, hoy continuará el tiempo frío, con chubascos, que pueden ser de nieve en alturas superiores a cuatrocientos metros, aunque no se cree que vuelva a nevar en la ciudad.

Por su parte, el Ayuntamiento ruega a los ciudadanos que se abstengan, tanto si nieva como si no, de dirigirse al Tibidabo y Vallvidrera, en caso de que no sea absolutamente necesario, para evitar que se reproduzca el caos de ayer.

## BOUTIQUE ESPOY

Balmes, 237 (esquina Laforja)

Comunica a sus clientes que a partir de hoy, lunes, comienzan las rebajas por fin de temporada.

## CONTI CONTI

Sastrería, Camisería.

REBAJAS

No cerramos al mediodía

Pau Casals, 7 Tuset, 30

## CURSO DE CONTABILIDAD CON

- Plan general de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3, Madrid

Apartado 10129, Madrid

o llame al teléfono 241-48-91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio

Declaraciones del president de la Generalitat

# “La política de traspasos ha sido un éxito”

«Queremos que se pueda aplicar la Ley de Diputaciones»

El president de la Generalitat, Jordi Pujol, suele decir que un político y un hombre de gobierno se califica como tal no por el juicio negativo que emita de la situación y de la valoración desfavorable de los acontecimientos, sino por su capacidad de acción y por su efectividad a la hora de lograr objetivos.

En esta amplia entrevista que hemos mantenido con él, al comienzo de un nuevo año, que se perfila difícil y que algunos apuntan incluso como crítico, revisa la actualidad política general con bastante pragmatismo. No soslaya reconocer los muchos e importantes problemas planteados, pero tampoco deja de resaltar lo conseguido. Su análisis está hecho en un marco de moderado optimismo no exento de cierta preocupación. Evidencia su satisfacción ante

positivo y, como siempre, se muestra cauto ante lo inseguro. Esgrime sus argumentos, razona sus actuaciones y habla con claridad, pero reservándose siempre las cartas que en su momento piensa jugar, en una partida que no está dispuesto a perder.

Respecto a la política de traspasos, el presidente Pujol se siente hondamente satisfecho y dice que ha constituido un rotundo éxito. Alcanzándose una cota todavía más alta con el importante paquete de transferencias que en el último Consejo de Ministros se ha aprobado. «De junio a diciembre hemos dado un salto enorme en la aplicación del Estatut. Enorme. Los traspasos han sido rápidos, más, por supuesto, de lo que se preveía. Y en general han sido buenos. La cesión de impuestos ha resultado bien. La cooficialidad lingüística va progresando. El conflicto de las Cajas se ha resuelto razonablemente bien. Por supuesto que aún tenemos muchos problemas pendientes. El del Decreto del delegado general es uno de ellos, pero que desde el mes de noviembre está en vías de solución. Hay que decir, por otra parte, que estamos muy contentos con la no aplicación de nuevos programas de TV a partir de enero, pero confiamos en que el nuevo director general y el Consejo de Administración de RTVE recogerán, como mínimo, lo que en principio estaba ya pactado. Sobre la ley de las Diputaciones se insinúa un cierto peligro, que confío que salvaremos. Y por supuesto que hay muchos problemas que hay que discutir en un futuro inmediato. Algunos no son

estrictamente estatutarios, pero son muy importantes. Por ejemplo, todo lo relativo a la reconversión industrial de Cataluña».

«Pero en conjunto, una cosa queda clara: ha habido diálogo, ha habido negociación, ha habido progreso —prosigue el presidente—. Todo esto sólo es posible si hay en Madrid un Gobierno mínimamente estable, mínimamente coherente y abierto a la negociación. No es posible con gobiernos de amalgama, no es posible con elecciones anticipadas, no es posible con confusión, con inseguridad y con sensación de provisionalidad.»

## GOBERNABILIDAD DEL ESTADO

—¿Esta es la razón por la cual ustedes han brindado su apoyo al presidente Suárez?

—Esta es una de las razones. La otra es asegurar la gobernabilidad del Estado, que nos parece que, de momento, sólo puede conseguirse con la fórmula actual.

—Fórmula que beneficia directamente a ustedes, ¿no es así?

—Sí, pero también al equilibrio político de España. Para nuestro partido, el concepto de gobernabilidad es muy importante. Nosotros somos perfectamente capaces de hacer oposición. La hemos hecho en el Parlamento de Madrid durante muchos meses, la hacemos en muchos ayuntamientos catalanes, la hacemos en las diputaciones de Barcelona y de Lérida. En algún momento, la hemos hecho en la Corporación Metropolitana de Barcelona. Pero la oposición por la oposición se nos hace difícil. CDC somos un partido, en un cierto sentido poco político, mucho más influido por la idea de «hacer país», que por la estricta política. Eso hace que poner bastones en las ruedas por motivos estrictos de partido no nos guste ni sabemos mucho de ello. Y eso hace también que algunas actitudes nuestras a veces sean difíciles de interpretar.

—¿Una de ellas puede ser, por ejemplo, ese soporte al Gobierno Suárez?

—Sí, por ejemplo; pero es que, como ya hemos explicado muchas veces, la aplicación del Estatuto —que es el objeto prioritario del Gobierno de la Generalitat— exige la consolidación de la democracia y un interlocutor idóneo en Madrid. Hemos pedido muchas veces a la oposición, a la prensa, a las entidades de toda clase que critican nuestra actitud, que nos digan qué otra alternativa hay y no nos han contestado o lo han hecho con verborrea. Por lo tanto, nosotros asumimos nuestra responsabilidad de asegurar la gobernabilidad del Estado y de mantener una negociación productiva con Madrid. Esto es lo que desde una perspectiva democrática y catalanista es «anar per feina». Lo demás es «fer dibuixos». Pero éste no es el único caso de difícil comprensión de una decisión nuestra.

## SOPORTE A LOS AYUNTAMIENTOS DE IZQUIERDA

—¿A qué otro caso se refiere?

—A nuestro soporte a muchos ayuntamientos socialistas o socialistas y comunistas. Hay muchas ciudades en Catalunya en las que si nosotros hiciésemos guerra, serían muy difíciles de gobernar o facilitaríamos la consolidación del frentepopulismo. En lugar de eso en muchos sitios participamos en el gobierno municipal o damos soporte desde fuera a un gobierno municipal monocolor socialista. El caso de Barcelona es el más claro. Hay gente de nuestro partido y de nuestro electorado que no entiende que nosotros nos avengamos a dar apoyo a Narcís Serra y que el PSC no solamente nos niegue toda colaboración de gobierno en la Generalitat, sino que esté disparando continuamente contra mí y contra ese mismo gobierno. Eso resulta para muchos más chocante aún porque CDC no oculta que no está de acuerdo con diversos aspectos de la gestión municipal de Barcelona. Pero siempre hemos asumido la responsabilidad porque nos hemos sentido obligados a no desinteresar a una ciudad que tiene problemas muy graves y cuyo gobierno pasa hoy necesariamente por los socialistas. A cambio pedimos: que lo hagan bien, que no sean sectarios y que no se utilicen los ayuntamientos contra la Generalitat. He de decir que últimamente algunos de estos puntos no se han cumplido y hemos tenido que pasar decididamente a la oposición.

## CONGRESO DEL PSUC

—¿Y ahora qué va a ocurrir tras los resultados del congreso del PSUC?

—Efectivamente, esto va a hacerlo todo mucho más difícil. Lógicamente tiene que tener consecuencias. Sobre todo está por ver cuál va a ser la postura socialista. En cuanto a nosotros, ya estábamos lejos del PSUC y ahora lo estamos más. Permítame que de momento sea muy cauto. Pero no he necesitado el congreso del PSUC para saber que su modelo de sociedad ni es el nuestro, claramente democracia occidental, que dicho sea de paso, es la única que existe en el mundo, ni es el que conviene a Catalunya. Tampoco he necesitado un congreso para recelar de su propuesta de catalanismo popular.

Por todas estas razones siempre hemos dejado claro en el Parlament que no queríamos pactar con el PSUC. Pero sobre las consecuencias concretas que creo que el congreso tendrá en la política catalana, hablaré en otro momento.

## LA LEY DE DIPUTACIONES

—Se refirió usted antes, señor presidente, a la Ley de Diputaciones y quisiera preguntarle ¿qué ocurre con ella que su aplicación se está retrasando?

—La Ley de Diputaciones nosotros la queremos aplicar, no la queremos hacer servir para enfrentarnos con Madrid. Y nosotros somos los más interesados en que se aplique. Y el Consell Executiu actuará de acuerdo con este criterio. Yo no rehúyo el enfrentamiento pero no lo busco. A mí no me gustan pelearme, sino «ficar peix al cove». También quiero evitar que durante una temporada haya más centralismo que antes. Esta será una preocupación constante en la aplicación de la Ley. Y en este sentido los Decretos de mayo y junio eran más tranquilizadores.

—¿Puede usted precisar más este extremo?

—Usted ya conoce lo que siempre digo del alcalde de Boadella. Boadella es un pueblo del Alto Ampurdán. Pues bien, yo digo siempre que el alcalde de Boadella, que hasta ahora para muchas gestiones ha ido a Gerona, de ninguna manera ha de verse obligado a venir a Barcelona. Y tal como está ahora la situación, corremos el peligro —provisionalmente— de que tenga que venir a Barcelona. Y eso no tiene que ser así. De aquí viene que el Consell Executiu tenga ahora tres preocupaciones prioritarias: Una —que el Parlament comparta— de acelerar la nueva organización territorial de Catalunya, a través de la cual se hará la comarcalización del país. La segunda es impulsar los servicios territoriales de la Generalitat y la desconcentración. Y la tercera descentralizar al máximo posible los servicios que el Estado nos está transfiriendo, utilizando los mismos servicios territoriales. Esto último ya lo estamos haciendo con el fin de que nos adelantemos a la aplicación de la Ley de Diputaciones que deseamos sea lo más rápido posible.

## PROCESO AUTONÓMICO EN 1981

—¿Desde el punto de vista autonómico ve usted unas perspectivas fáciles para este año 1981?

—No, en manera alguna, porque vislumbro dificultades importantes.

—Estas dificultades ¿están en relación directa con un mal entendimiento con el Gobierno de Madrid?

—No sólo con el Gobierno. Una muy alta personalidad de

## FUENTES ARTÍSTICAS PARA INTERIORES Y JARDINES SIN INSTALACION DE AGUA



Pujós, 108 - Tels. 2496529 - 2406429 HOSPITALET - BARCELONA

## OFASEM CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES

Fundado en 1957 por BARTOLOME ROIG ARBOS, Intendente Mercantil y Economista Balmes, 226, pral. BARCELONA-6 Tels. \*217 85 08 - 228 34 12 - 228 28 33

### CONTABILIDAD ACCELERADA

Mediante las más modernas técnicas didácticas No se precisan conocimientos previos

• INICIACION: 28 de Enero de 1.981 Lu. Mi. de 7,30 a 9,30 h.  
31 de Enero de 1.981 Sáb. de 4,30 a 8,30 h.

ENSEÑANZAS AUTORIZADAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA (R. 29.174)



«Ya estábamos lejos del PSUC, ahora lo estamos más»

UCD, me dijo: «En el tema autonómico el Gobierno y el PSOE somos aliados naturales. El entendimiento es difícil por otras razones, pero tenemos muchos puntos de coincidencia». Sucede, sin embargo, que por una serie de razones, CDC pesa —aquí y en Madrid— y este peso se hace sentir positivamente para Cataluña. Pero está a la vista lo que sucede cada vez que el Gobierno y el PSOE se ponen de acuerdo: LOFCA, composición del Tribunal Constitucional y del Consejo de Administración de RTVE, etc. Los intereses de Cataluña son ignorados.

—¿Usted cree posible un acuerdo UCD-PSOE?

—Cabe en temas puntuales y que pueden afectarnos.

## SACAR EL PAIS ADELANTE

—¿Está usted seguro de que su política ha representado una aportación positiva a la política general?

—No sé si esto favorece en cuanto a imagen. Pero no podemos estar haciendo siempre electoralismo, por ejemplo. Nuestro deber es ayudar a sacar el país adelante. Y por cierto que bastantes de los que nos critican se llevarían un susto enorme si cambiáramos de actitud. Usted recordará que con motivo del Decreto sobre el nombramiento del Delegado General de Catalunya estuvimos en un tris de obligar al Gobierno a retirar su proyecto de Ley de Presupuesto General y probablemente el Gobierno hubiera debido dimitir. La fragilidad del Gobierno era muy grande. Pero nosotros sólo pretendíamos manifestar nuestra oposición al Decreto y conseguir su modificación, no abrir una crisis de consecuencias imprevisibles. Pero lo chocante fue que en aquel mismo momento más de uno, más de dos y más de tres dirigentes políticos de primera línea que votaban siempre contra el Gobierno nos pedían que no lleváramos nuestra reacción hasta sus últimas consecuencias.

—¿Qué cree usted que hubiera ocurrido con una nueva crisis? ¿Unas elecciones anticipadas, por ejemplo, hubieran sido, a su juicio, positivas o negativas?

—Creo que nuestra política ha sido buena para el conjunto de España; que ha sido una suerte para los que la atacan sin tener otra alternativa; que por supuesto ha sido positivo para Cataluña; y que ha sido muy positivo para el País Vasco. No pido el

reconocimiento de nadie, pero así ha sido.

Respecto a la Junta de Seguridad de Cataluña, motivo por el cual llega mañana a nuestra ciudad el ministro del Interior, el presidente Pujol dice que están pendientes de los últimos detalles respecto a dicho acto, pero se abstiene de hacer ningún otro comentario sobre el tema.

## PROXIMO CONGRESO DE CDC

En cuanto al Congreso de CDC comenzará a finales de este mes, el presidente dice que va a través del mismo CDC dará de sí misma la imagen «que creo que el pueblo catalán reclama de un partido de gobierno: la de un partido fuerte, cohesionado y seguro de sí mismo. La de un partido cuyo objetivo declarado y real es el servicio al país. Hemos querido hacer siempre de CDC no tanto un partido tradicional como un instrumento de movilización y de construcción al servicio de Cataluña. Creo que el Congreso, será, en este sentido, una nueva etapa positiva».

En otro orden de cosas, y tal como ya se ha hecho público, el presidente Pujol será recibido el próximo día 15, en Roma, por S. S. Juan Pablo II, y esta visita que había sido aplazada desde hace un año por motivos electorales, cobra ahora una mayor importancia y una nueva dimensión, por ser presidente de la Generalitat. Sin embargo, Jordi Pujol soslaya ser más explícito en torno a dicho viaje.

Mary MERIDA

# Compro joyas y objetos de oro y plata

Nuevo servicio en Barcelona de compra de joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata. Valorización real e inmediata sin compromiso.

Tasación y expertización de diamantes todas las calidades y tallas (gratuito).

Pago al contado y en metálico.

Objetos de oro de 1.000 a 2.000 Ptas. gr. Objetos de plata de 35.000 a 100.000 Ptas. Kg.

**JOYERIA GRACIA**  
Paseo de Gracia, 44 (Esquina Consejo de Ciento)  
Tel. 2160097  
BARCELONA

Nuevo servicio

Abierto los sábados. Pasamos a domicilio

SOLO UN GRAN JOYERO DE REPUTACION INTERNACIONAL PUEDE GARANTIZARLE UNA BUENA INVERSION EN LA COMPRA DE UN BRILLANTE.

GRAN VIA CORTS CATALANES, 636. (junto Pº de Gracia)  
TEL. 3177062

# OFERTA

Pantalones de todos los estilos y marcas

Gandesa, 3  
(Final c/ Galileo, esquina c/ Europa, cerca Corte Inglés Diagonal)

Tras el viraje del V Congreso del PSUC

Las resoluciones del V Congreso del Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC), seguidas por la elección de un nuevo presidente y secretario general, provocaron una verdadera conmoción política no sólo en Cataluña, sino en toda España y en el mundo. Pocas veces una noticia originada en Barcelona tuvo una repercusión tan amplia en la gran prensa internacional.

La mayor atención se centró en el abandono del término eurocomunista, como definidor de la estrategia del partido. Muchos observadores internacionales consi-

deraron que el viraje de los comunistas catalanes refleja la crisis general del eurocomunismo como estrategia política aplicada por los comunistas en las sociedades de capitalismo avanzado.

The International Herald Tribune, en crónica publicada en primera página, consideró las resoluciones del V Congreso del PSUC como un desafío lanzado a Santiago Carrillo. Le Monde, en un editorial también de primera página, trazó un breve panorama del progresivo hundimiento de la idea eurocomunista.

# El breve camino del eurocomunismo

El término **eurocomunismo**, que empezó a utilizarse por los periodistas italianos a principios del decenio de los setenta, hizo fortuna para expresar la revuelta de algunos partidos comunistas frente al monolitismo ideológico y político propiciado desde el Kremlin.

A pesar de su aparente inconcreción, el eurocomunismo tradujo tanto la voluntad de independencia frente a Moscú en cuanto la adhesión al pluralismo político de Occidente y la consecución del poder a través de elecciones libres.

El eurocomunismo, desde luego, no define una comunidad

geográfica, pues engloba a partidos comunistas de otros continentes, como los del Japón, Australia y México. Tampoco se caracteriza por una actitud favorable al reforzamiento de la Comunidad Económica Europea, ya que el Partido Comunista Francés fue siempre hostil. Por último, el eurocomunismo no constituyó nunca una nueva «internacional», dado que los partidos integrantes estuvieron siempre en contra de cualquier coordinación estratégica o ideológica.

El eurocomunismo puede definirse como una orientación general, desigual y diferenciada, ha-

cia un «liberal-comunismo» que critica abiertamente a la URSS y su modelo de socialismo.

Para el español Fernando Claudín, gran especialista en el tema, el eurocomunismo se caracteriza por: 1. El intento de adecuar la concepción del socialismo y la estrategia de transición a las condiciones específicas del capitalismo desarrollado; 2. El divorcio, cada vez más neto, entre dichos partidos y el «comunismo» de Moscú.

El apogeo del eurocomunismo se sitúa en 1977. En la primavera de aquel año, los dirigentes italiano, francés y español, Berlinguer, Marchais y Carrillo, se

reunieron en Madrid para reafirmar su solidaridad, después de que la «cumbre» comunista de Berlín-Este (junio de 1976) reconociera el derecho de cada partido a establecer su propia vía hacia el socialismo «de acuerdo con las condiciones socioeconómicas y las características nacionales específicas que prevalecen en cada país».

En la práctica política, el eurocomunismo encontró su fuerza en algunos proyectos como el **compromiso histórico** en Italia y el Gobierno de «concentración nacional» que Carrillo propugnó en España, después de haber conseguido la legalización de su partido. Se trataba de dos fórmulas para llegar al poder sin necesidad de utilizar los métodos leninistas, es decir, un partido de revolucionarios profesionales que, constituidos en «vanguardia de la clase obrera», toman el poder y lo mantienen por la violencia frente a la burguesía (leninismo). Por eso resulta altamente coherente que los grupos denominados **leninistas** se opongan a la práctica eurocomunista.

La nueva situación internacional y la grave crisis económica que sacude a todos los países industrializados, así del Oeste como del Este, al enterrar el «compromiso histórico» y la «concentración nacional», crearon expectativas favorables a los adversarios del eurocomunismo, lógicamente aprovechadas por la URSS y sus amigos, que siguen pensando, como ya dijo el portugués Alvaro Cunhal, que «el eurocomunismo es una moda pasajera».

Por tanto, los partidos eurocomunistas se encuentran ante un dilema: demostrar que siguen fieles a su filosofía, aceptando la democracia liberal con todas sus consecuencias, o volver de nuevo los ojos hacia Moscú, como ha hecho el Partido Comunista Francés. Italianos y españoles tienen ahora la palabra, más allá de la dramática peripécia de los comunistas catalanes. El retorno al Kremlin implicaría dar la razón a los que aseguran que los partidos comunistas no pueden llegar al poder sin la ayuda de la URSS.



Enrique Berlinguer y Santiago Carrillo, juntos en una «cumbre eurocomunista»

## Bibliografía

Fernando Claudín, **Eurocomunismo y socialismo**, Madrid, Siglo XXI, 1977.  
Santiago Carrillo, **El Eurocomunismo y el Estado**, Barcelona, Grijalbo, 1977.

Anne Kriegel, **Un autre communisme?**, Paris, Hachette, 1978.  
Jean Fabre y otros, **Les communistes et l'Etat**, Paris, Ed. Sociales, 1977.

# Cristianos para el marxismo-leninismo

La eliminación del tocado eurocomunista del atuendo marxista-leninista del PSUC ha causado la sorpresa y alarma con que políticamente se ha inaugurado el año 1981 en Cataluña. El tocado ha resultado útil durante el decenio de los 70, pero era evidente que empezaba ya a estar muy ajado y perjudicaba al conjunto. Ahora destocado el PSUC resulta, digamos, más propio. Claro que aún le queda el lacito laico cogido con el imperdible de los cristianos para el socialismo, lo cual sigue resultando una nota estridente, sobre todo desaparecido el sombreado de eurocomunismo con el que este grupo cristiano no dejaba de entonar.

De esa sorpresa y alarma que ha sacudido a los sectores políticos más vecinos o más relacionados con los comunistas catalanes, parecen libres de momento los cristianos para el socialismo, que después de lo sucedido en el V Congreso del PSUC está claro, como ya se sospechaba, que son cristianos para el marxismo-leninismo por extraña que pueda resultar esta mixtura.

Curiosamente se había llegado a presentar como un ideal esa especie de sincretismo consistente en ser comunista en el seno del cristianismo y más concretamente en el seno de la Iglesia católica, para la mejor edificación, en términos pladosos, de sus fieles, y en ser cris-

tianos en el seno del comunismo, también para la mejor edificación, ahora en términos marxistas, del socialismo en libertad, experiencia hasta ahora inédita. El socialismo en libertad exige un acto de fe y para eso de la fe pueden resultar útiles los cristianos, sobre todo si son cristianos para el socialismo (marxista-leninista).

Según parece, los cristianos para el socialismo creen que merced al marxismo-leninismo es posible obtener al fin el paraíso en este mundo sin necesidad de tener que esperar a una resurrección negada por el marxismo-leninismo, ateo que no laico, pues el marxismo-leninismo no cree en la vida eterna, sino en la muerte eterna, pues creencia y no ciencia es cuanto toca a lo que traspasa a la realidad temporal de este mundo.

Pero tal como están planteadas las cosas después de la defenestración de don Gregorio López Raimundo y del doctor don Antonio Gutiérrez Díaz, cabe preguntarse si la dinámica recuperada por el PSUC tras haber arrojado el tocado eurocomunista no concluirá lógicamente arrancándose el lacito del laicismo y su imperdible cristiano-socialista. Lógicamente, por supuesto, así habría de ser. Pero la política tiene una lógica que la lógica no comprende. Erradicar también a los cristianos para el socialismo sería acaso dar una baza, y una baza de calidad,

a quien menos quieren dársela los comunistas enteros y verdaderos sin afeites de laicismo que manchan la frescura de su vivo colorido natural.

Lo que resultará más difícil empero es que dentro de la Iglesia católica se acepte la viabilidad de este cristianismo socialista con representantes en

el Comité Central del deseuropizado PSUC. Siempre hubo sus dudas. Ahora ya no quedará ninguna de su verdadera significación de cristianos para el marxismo-leninismo. Los únicos sorprendidos serían Marx y Lenin si su credo no les impidiera resucitar...

Manuel VIGIL Y VAZQUEZ

## Una frase

«Durante años, Moscú fue nuestra Roma. Considerábamos a la Revolución de Octubre como si fuera nuestra Navidad. Hoy hemos crecido. Cada día más perdemos el carácter de una iglesia.»

Santiago Carrillo, secretario general del PCE

## GREMI PROVINCIAL DE DISTRIBUIDORES D'ALIMENTACIÓ DE BARCELONA

### AVISO A LOS MAYORISTAS

El Gremio ha renovado con UNION CONDAL DE SEGUROS la cobertura del seguro individual de accidentes que con carácter obligatorio estipula el Artículo 21 del XII Convenio Colectivo Sindical, a partir del 1 de octubre de 1980.

Los Distribuidores-Mayoristas de Alimentación pueden adherirse a este seguro, para lo que deberán dirigirse urgentemente al Gremio, Vía Layetana, 32 y 34, 2.º despacho 63 (de 5 a 8 de la tarde), o bien al teléfono 319-70-90, o al Apartado de Correos número 418 de Barcelona.



Dr. Antoni Gutiérrez Díaz

# El doctor Gutiérrez

Durant vint anys, el seu nom ha estat inseparable de llocs de responsabilitat dins del PSUC, però aquesta presència constant acaba d'estroncar-se: ell havia jugat la carta —i força vegades amb èxit— de fer perdonar al PSUC moltes coses passades i, tant com de perdonar-les, de fer-les oblidar. Foren molts anys de vaselina, de delicadeses, de sinceritat. Sembla, però, que al partit ara dominen els que, en lloc de reconèixer els errors, es vanten d'haver-los comès. Vollen, ultra això, que fos el mateix doctor Gutiérrez qui dirigís aquesta nova política, però ell, ben comprensiblement, no pot desdir-se ara, públicament i activa, del que, d'una o d'una altra forma, ha defensat al comitè de direcció dels intel·lectuals, primer; al Comitè de Barcelona, després; al Comitè Central, més endavant, i com a secretari general, entre el quart i el cinquè Congrés Nacional.

Des de la plena discrepància política però, també, des de l'admiració per la coherència i l'honestat, cal restar homenatge al darrer gest del doctor Gutiérrez: l'home més votat en l'elecció per al Comitè Central, no accepta la secretaria general, perquè l'home del diàleg, de la resistència plena de somriures i d'un «new look» que, comunista convençut, sabia criticar Lenin sempre que ho creia adient, no pot ésser el protagonista executiu d'una política que torna a venerar el Kremlin dels horros i les purgues, de l'internacionalisme ferotgement nacionalista i dels ultratges d'Hongria, Txecoslovàquia i Afganistan.

## Qui és

Català de Premià de Mar, on va néixer el 19 de gener de 1929, Antoni Gutiérrez Díaz es fill d'immigrants andalusos, fill i nebot de militants anarcosindicalistes.

Ajudes arribades al moment decisiu li permeteren fer el batxillerat als Escolapis del carrer Diputació. Després estudià medicina i s'especialitzà en neotatologia.

Mogut per un afany d'incidència en el millorament de la societat, fou jove d'Acció Catòlica. Després, caigut en l'agnosticisme, el mateix afany el menà al comunisme i s'incardinà en la lluita de resistència antifranquista amb sovintejades estades a la presó i no menys sovintejades etapes de llibertat en la clandestinitat.

Casat amb una companya d'estudis, és ella qui, fins ara, ha exercit intensament la medicina, mentre ell ha viscut absorbit per la política.

## Com és

Educat i amb bones maneres, en principi, cobreix la duresa amb un acompanyament de cotó fluix. És constant. I no sembla cansar-se. Tot i la suavitat, té fermesa i no cedeix fàcilment: *firmiter in re, suaviter in modo*. L'arribada a la vida parlamentària, sobretot al Parlament de Catalunya, on ha tingut moltes oportunitats i moltes obligacions d'intervenir-hi, ha provocat un explicable canvi en l'expressió: superat l'unitarisme, la lluita partidista en públic, sovint, ha fet esborrar l'eterna bona compostura d'abans. Quan parla es fa entendre de tots i empra un català molt superior a la mitjana de l'emprat pel conjunt dels polítics catalans.

Es llest i té una formació intel·lectual destacada. El temps de dedicació preferent als intel·lectuals no ha fet deixar de tocar de peus a terra, ni de tenir els peus a la terra que cal tenir en un partit de classe com el PSUC.

## El futur

No es presenta fàcil el demà immediat per a aquest metge lliurat a la política. Primer, perquè tants anys de dedicació intensa marquen tota una vida. Segon, perquè la que passa a ésser línia oficial del seu partit no és, evidentment, la seva.

Però que ningú no esperi ruptures ni drames ni crisis. El ja ha fet el seu gest primer i primordial. Ara li toca continuar i esperar des de la seva posició, que inclou una autèntica crisi personal: ell, defensor distingit de la línia nacionalista del PSUC, s'ha vist moralment obligat a abandonar-ne la direcció en el mateix moment en que el partit s'allunya de les tesis dominants al PCE.

Conscient de la seva constància, el seu entossudiment i el seu coneixement dels homes, és impossible de considerar acabada la seva vida política. Ben altrament, continuant i esperant, resta com a far i referència en les batalles que s'apropen.

Comptat i debatut, ha resultat en minoria la seva posició ideològica, però no pas la seva persona.

El doctor Gutiérrez, tant de temps inseparable de la direcció del PSUC, ha de jugar encara la carta de l'experiència i de la paciència, de la constància i de la vigilància, perquè com pot deixar perdre el fruit de tants afanys, de tants perills i de tant de lliurament sotmes al doble règim de dedicació plena i lliure disposició?

Josep FAULI

La clave

No ha nacido el antiPSUC

¿Cambiará el PSUC su estrategia política y sindical tras el congreso de la derrota eurocomunista? ¿Variará sus actitudes externas, en el Parlament, ayuntamientos, ante la movilización de masas? Estas cuestiones han tenido por ahora pocas respuestas, pese a los múltiples análisis efectuados desde que la connotación por el abandono del eurocomunismo sacudió a la sociedad catalana la víspera de Reyes.

Muy probablemente, el nuevo presidente del PSUC, Pere Ardiaca, pase a ser el titular del grupo parlamentario, aunque el leninista Rafael Ribó seguirá como portavoz. ¿Y «El Guti»? El ex secretario general se ha ganado un lugar destacado en la tribuna de oradores, pues no en vano es uno de los hombres más cualificados del partido.

Hay quienes piensan que «El Guti» había logrado dar al PSUC una imagen de partido abierto, que lo vistió con una semántica «euro» propia. Sus variados contactos con los sectores más representativos de Catalunya le permitieron crear un estilo que, inevitablemente, va a quedar alterado ahora. Este puede ser, externamente, el cambio más acusado del Partit Socialista Unificat.

Las posiciones del «nuevo» partido (no tan nuevo, porque las enmiendas introducidas en el V Congreso no han supuesto cambios radicales: primera de las contradicciones en que han caído los comunistas) serán moderadas, aunque puedan incluir tonos de radicalización, más bien semánticos, una especie de fuego de artificio.

En política y en la estrategia sindical imperará la moderación, aunque las acciones no tengan una lectura moderada. La subida de los dirigentes de Comisiones Obreras a los puestos directivos conlleva que partido y sindicato jueguen al unísono, presentando en la Cámara catalana los temas según un orden de prioridad conjunto, por ejemplo el del paro.

La política municipal comunista

Esta vía puede dar a la nueva dirección del PSUC —Paco Frutos— un cierto protagonismo por el camino del pacto social a la catalana. No en vano Frutos es el interlocutor válido ante el plan Rigol. Sindicalmente, habrá más capacidad de iniciativa, aunque se mantendrá una diferenciación entre la política del partido —radicalizada formalmente— y la de Comisiones. No será ésta tan radical y evitará complicarse la vida con una estrategia de movilización, porque ni partido ni sindicato quieren impulsar movilizaciones a corto plazo que no den resultados.

El PSUC no eurocomunista deberá ser moderado también en el área de política municipal, aunque se produzcan relevos en los puestos de responsabilidad de los ayuntamientos, por la dimisión de los dirigentes «euro», leninista y prosoviético: un reparto indicativo de los 110 votos del comité central supondría respectiva-

mente para cada sector, 42, 25 y 43 papeletas. En cualquier caso, la precariedad de los comunistas en los ayuntamientos y su dependencia e interés por el PSC son factores que contribuyen a mantener la moderación, dirija quien dirija.

¿Perderá militancia el PSUC? Muy mal tienen que ir las cosas en las próximas semanas para que se produzcan defecciones. Los socialistas ya han tenido buen cuidado en analizar esta posibilidad. Se ha impuesto el sentido común y no se tenderán lazos a los «euros», ni se entrará en juegos de acercamiento precipitados. En el PSC no han prosperado los análisis frívolos sobre los problemas comunistas; se decide, pues, aguardar la potencial iniciativa de los descontentos, en lugar de repartir invitaciones.

El PSUC puede haber perdido ya un poco de espacio electoral, en los ambientes culturales e intelectuales. Los comunistas catalanes ya no están en la punta de la lanza del prestigio cultural. «El Guti» lo reconoció claramente, durante su intervención en la sesión del comité central del sábado, cuando afirmó que la nueva situación había producido «un descrédito ante la sociedad, confusión interna y dificultades con el PCE». La duda es si unas posturas más duras traerán votos obreros que compensen los perdidos.

Los embajadores de la URSS

Otro problema que ronda ahora al PSUC es el del posible conflicto entre catalanismo y españolismo. Muchos de los leninistas que llegan a la ejecutiva son, precisamente, los más catalanistas del PSUC. Los sectores prosoviéticos se alinean, por contra, con las tesis españolistas. Chispas ya las hubo durante el Congreso y Frutos pronunció su discurso en catalán y castellano. La cuestión será cómo hacer más obrerismo desde el poder.

¿Volverán Antoni Gutiérrez Díaz y Gregorio López Raimundo a dirigir el partido? A los observadores políticos ha sorprendido que el ex presidente del PSUC no haya pronunciado críticas profundas a la nueva situación. Es sólo una hipótesis, pero si Santiago Carrillo piensa a través de Gregorio López Raimundo, su hombre en el PSUC en última instancia, «El Guti» había llegado últimamente a altos niveles de enfrentamiento con el secretario general del PCE. El afianzamiento de Carrillo en el PCE puede significar algo similar para López Raimundo en el PSUC, si es que la interinidad de la situación creada por el V Congreso no dura una docena de años.

También a mí me cuentan el papel jugado por las embajadas fieles a Moscú en el revolcón eurocomunista. Me citan concretamente la embajada de Bulgaria, fiel a la ortodoxia soviética, «que ha propiciado desde hace meses la creación del actual estado de ánimo». El sentido común me dicta que actúe con escepticismo. El fenómeno del PSUC se ha gestado y ha nacido en Catalunya. Otra cosa es que alguna embajada haya querido dar un empujón, cuando el desequilibrio ya era patente.

J. L. Martínez IBÁÑEZ

Tras el viraje en el V Congreso del PSUC

Composición homogénea de la nueva directiva

Los leninistas se hacen cargo de la dirección del PSUC

El sector leninista del PSUC ha asumido la dirección del partido en la nueva etapa política iniciada por los comunistas catalanes a raíz de los resultados de su V Congreso, celebrado la semana pasada en Barcelona. El comité ejecutivo elegido ayer noche por el plenario del comité central comunista, tras muchas horas de debate y negociación, presenta una composición «homogénea» en su noventa por ciento, con algunas «incrustaciones» casi testimoniales del sector eurocomunista.

De los 110 miembros del comité central del PSUC, únicamente 46 votaron favorablemente la candidatura completa propuesta por una comisión nombrada al efecto que trabajó durante toda la tarde de ayer. Otros 27 miembros del comité central votaron en blanco, palpablemente insatisfechos por la resolución política que momentos antes se había aprobado.

Esta resolución refleja la conflictividad que existe en estos

momentos en el seno del partido, constatando la «situación de excepcionalidad» provocada por los resultados congresuales, que se caracteriza por una serie de «elementos contradictorios en aspectos esenciales de la política aprobada y con una división dentro del partido expresada en el desarrollo del Congreso que corre el riesgo de proyectarse en el conjunto de la organización.»

La resolución también recoge los objetivos políticos inmediatos del comité central, que son la impulsión de la acción política del conjunto de la organización del partido en la línea aprobada por el Congreso, «que expresa nuestra voluntad de avanzar hacia la reconstrucción nacional de Catalunya y que expresa también el proyecto de revolución de la mayoría, la lucha por el socialismo en democracia y pluralismo, la determinación de la política y la acción conjunta con el PCE, y la inde-

pendencia dentro del movimiento comunista.»

Asimismo, el comité central acordó «impulsar un debate en profundidad en el conjunto de la organización del PSUC. Este debate debe profundizar y clarificar los contenidos de nuestra política, y tendrá la culminación que la voluntad democrática del partido exprese, sin renunciar a ninguna de las posibilidades que se contemplan en los estatutos.»

Un añadido a este punto de las resoluciones que fue aprobado dice textualmente: «En la reunión se ha formulado la propuesta de culminar el debate con la convocatoria de un Congreso. El comité central, que no considera oportuno la convocatoria de un Congreso en este momento, entiende, sin embargo, que esta posibilidad está siempre abierta de acuerdo con los estatutos y que, en todo caso, tiene que abordarse rigurosamente y serenamente, a la vista de los planteamientos sus-

citados en el curso del debate.»

Estas últimas precisiones fueron propuestas inicialmente por Eulàlia Vintró, representante del ala más moderada, si bien la consideración de inoportunidad del congreso en este momento fue añadida posteriormente a propuesta de Andreu Claret, del sector leninista. Otro punto de las resoluciones menciona expresamente la voluntad de hacer posible la reincorporación de López Raimundo y Gutiérrez Díaz a la dirección del PSUC.

El nuevo ejecutivo, finalmente, presenta la siguiente composición: Josep Maria Rodríguez Rovira, Andreu Claret —nombrado, además, director de «Treball»—, Maria Dolors Calvet, Joan Ramos, Cipriano García, Xavier Folch, Antoni Luchetti, Josep Lluís López Bulla, Sebastià Vives, Rafael Ribó, Manuel Vázquez Montalbán, Albert Coromines (todos éstos leninistas), Josep Maria Clariana, Josep Salas (euros) y Guillem Sánchez.

Un afgano de Sabadell

—Esto va a ser la toma del Palacio de Congresos. Te cedo el título —le dice al periodista, con sonrisa más bien lúgubre, el autor teatral y eurocomunista de pro Jordi Teixidor.

La cosa se veía venir. Los «bandera blanca» habían repetido incansables que la toma del Palacio de Invierno no era ya posible, y los prosoviéticos o afganos están dispuestos a conformarse con un objetivo más modesto. El gran momento se acerca. Pese a que los chicos de la prensa tienen reservada una zona específica en la platea, el periodista decide asistir a la votación decisiva en el feudo de los afganos —«Vallés Occidental» reza un cartelillo manuscrito—, a la «extrema izquierda de la sala según se entra (desde el punto de vista de la Mesa se trata de la extrema derecha).

El barbado Joaquim Boix, portavoz de los bolcheviques (es decir, los mayoritarios de la Comisión de Tesis) está llegando al punto culminante: si o no al eurocomunismo. Boix, con tono mitinesco moderado y en un catalán límpido, enumera los motivos para la supresión del término.

Junto al periodista, un presumible afgano ha estado siguiendo con su dedo índice de obrero (ya saben, el dedo de un obrero es muy distinto del de un intelectual), sobre su texto en castellano, las sucesivas enmiendas a las tesis, que Boix lee en su versión catalana; por fin, la votación: los que estén a favor de la enmienda —dice con voz campanuda y sería el moderador, López Bulla—, que levanten el sí. El vecino del periodista —y con él, como un solo hombre, todo el Vallés Occidental— enarbola el cartón rojo afirmativo. Después se alzan los

«noes» verdes, finalmente las abstenciones blancas. Los chicos y chicas encargados de contar, cuentan. Los resultados llegan hasta la Mesa y López Bulla los lee: sí, 424; no, 359; abstenciones, 21. El moderador reprime como puede —«orden» es la palabra que más repite— los conatos de aplauso: la suerte está echada.

—¡Hemos ganado! —exulta, casi como si no se lo creyera, el obrero de Sabadell, dirigiéndose al periodista.

—Bueno, yo en realidad, ni he ganado ni he perdido. Soy periodista —dice el periodista, no muy seguro de que sea lo mejor que puede decir en aquel momento.

—Pues ya lo has visto: una votación limpia y democrática. Y la hemos ganado. Se acabaron los pactos de la Moncloa. Se acabó el ponerse corbata y el dar la mano a la patronal. Se acabó que los troscos y los del emecé nos llamen reformistas y socialdemócratas. Se acabó que los intelectuales nos tengan que decir a los obreros cómo hay que hacer las cosas. Se acabó el asunto del parlamento y el consenso. El «pesú» vuelve a ser un partido comunista.

—¿Pero no te parece —apunta tímidamente el periodista— que habéis ganado porque los euros os han dejado ganar? Quiero decir que ellos han asumido hasta el final las consecuencias de la democracia interna y...

—Eso son palabras. Los obreros del partido nunca nos creímos eso del eurocomunismo. Y lo que está claro es que hemos ganado. Y que venga Carrillo a decirnos que no.

—Si ahora hubiera unas elecciones, igual el PSUC tenía menos votos. Con lo cual no habríais ganado, sino perdido.

—¿Y eso qué importa? No nos interesan los votos de los pequeños burgueses. ¿Qué más da tener el diecinueve por ciento de los votos o tener el diecisiete? ¿Dos o tres diputados más o menos? ¿Y qué? Lo que ha quedado claro es que ser comunista es ser comunista. Que ser del PSUC no es lo mismo que ser del PSOE.

Al periodista se le ocurren muchas cosas que decir, pero duda que sea lícito echar agua al vino eufórico del afgano de



Sabadell. López Bulla anuncia un descanso de hora y cuarto. El periodista y el afgano salen juntos de la sala.

—¿Nuevas amistades, eh? —comenta con alguna sorna una

bellísima «bandera blanca», vija amiga del periodista. La verdad es que casi todos los amigos del periodista son euros. Pero...

Ivan TUVAU

**PANA ELASTICA**  
EL PANTALON QUE SE ADAPTA A USTED  
**Confecciones EL RELOJ**  
Riera Alta, 17

**COMPRO JOYAS ANTIGUAS**  
ART NOUVEAU Y DECO - ESMALTES - BRAZALETES - COLLARES  
PIEZAS MASIERA - CAJAS DE ORO Y PLATA - MONEDAS  
PENDIENTES - ETC. Y CUALQUIER OTRA PIEZA DE EPOCA

**RELOJES DE BOLSILLO**  
CATALINOS - REPETICION - CRONOMETROS - CALENDARIO

**PLATA ANTIGUA - MONEDAS**  
DE ORO Y PLATA

SOMOS ESPECIALISTAS EN JOYAS ANTIGUAS Y PAGAMOS ALTISIMOS PRECIOS POR ELLAS

JOYERIA **BROK** COMPRA-VENTA

Visítenos sin compromiso en:  
Vía Layetana, 167 (tienda)  
Barcelona  
Tel. 2155728

**ESTA VD. PREOCUPADO O DESCORAZONADO POR CAUSA DE SU PELO?**



**YO PUEDO RESOLVER SU PROBLEMA**  
Muchos de mis clientes TAMBIEN LO ESTABAN hasta que vinieron a verme.  
Mi nombre es Ramón Carril y he ayudado a cientos de personas a solucionar su caso particular. Seguro que Vd. ha visto a muchos de ellos compitiendo en partidos de liga en 1.ª división o en el mundo del espectáculo y en otras actividades profesionales. Y, todos ellos muy famosos. Pero la gran mayoría se cruza con Vd. en la calle a todas horas y nunca sospecharia que antes eran calvos.  
Para ellos su pelo es una parte muy importante de su personalidad.  
Por qué no me telefona o viene a verme?  
**TENDREMOS UNA ENTREVISTA PERSONAL** y hablaremos acerca de su problema de cabello.  
No le costará nada el que juntos estudiemos su caso.

**SVENSON**  
Hair Center  
Balmes, 262-3.º  
Tels. 218 71 96/97  
**BARCELONA**  
De 9,30 a 19,30 horas

**Necrológicas**

†  
**Na Montserrat Casas i Presas**

Vidua d'Enric Vila i Miquel Descansà en la pau del Senyor el dia 1.er de gener del 1981. Els seus aflligits: fills, Francesc, Enric, Montserrat, Antoni i Lluís; fills polítics, Carme Roig, Elena Córdoba, Joan Ragué i Anna Núñez; néts, besnèts i altres familiars, us preguen la recordeu en les vostres pregaries. Avui, dilluns, a les vuit del vespre, celebrarem l'Eucaristia a l'església del Nen Jesús (Collegi de les Dames Negres), carrer Porvenir, 19.

†  
**Neus Solá i Pedreny**

Ha mort a l'edat de 56 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus aflligits: espòs, Antoni Espí i Munné; fills, M.ª Neus i Dionís Puga; néts, Alfons, Antoni, Joan de Déu i Immaculada; cunyats, oncles, nebots, cosins i família tota, n'assabentent a llurs amics i coneguts de la seva pèrdua i els preguen una oració per la seva ànima. L'enterrament es celebrarà avui, dilluns, a un quart de dotze a la parròquia de Les Fonts de Terrassa. Domicili mortuori: Marian Solá, 4, Les Fonts.

†  
**Don Manuel de García-Pérez del Ingerito y Calvo**

Gran Cruz de la Orden del Santo Sepulcro, Infanzón de Yllescas, Caballero Hospitalario de San Juan de Cádiz, decano y fundador del Colegio de Agentes Comerciales de Barcelona. Ha fallecido cristianamente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales, el día 5 de enero de 1981. Su aflligida esposa, doña Ramona Garriga Feliu; hijos, doña Araceli y don Manuel; hijos políticos, don Francisco Samaranch Torrelló y doña Ana María Berenguer Carol; nietos, bisnietos y demás familia, y la señoría Francisca Rubio, ruegan la asistencia a la misa que se celebrará el martes, día 13-1-81, a las 19.30 horas, en la iglesia de San Antonio de Padua (Santaló, 80) de Barcelona.

†  
**Ramon Morera i Rabarté**

Ha lliurat la seva ànima a Déu a l'edat de 83 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 11 de gener del 1981 (A.C.S.). Els seus aflligits: esposa, Margarida Pascual i Busquets; fills, Ramon, Ferran, Montserrat (presents) i Lluís (absent); fills polítics, Esmeralda Serra, Rosa García, Ramon Mier (presents) i Joana Viusa (absent); néts, Elena, Ramon, Ferran, Isabel, Alex, Margarida, Oriol, Bernat, David, Jaume, Arnau i Eulàlia; cunyada, Angelina Permanyer; nebots, cosins i Elvira Merino, n'assabentent a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les vostres oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a les 16 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. La missa funeral per l'etern descans de la seva ànima es celebrarà a l'església parroquial de Sant Francesc de Sales, passeig de Sant Joan, 85, demà, dimarts, a les 20.15 de la tarda. No s'hi invita particularment.

†  
**Don Fernando Martín Rueda**

Viudo de Elena Ferrández. Ha fallecido cristianamente en Barcelona, a la edad de 86 años, el día 11 de enero (E.P.D.). Sus aflligidos: hijos, María-Luisa y Fernando; hija política, Pilar Armand; nietos, bisnietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 13, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo, plaza San Gregorio, s./n.º, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se invita particularmente.

†  
**Antoni Torrents i Marcé**

Ha mort cristianament a l'edat de 80 anys, confortat amb els Sants Sagraments. Els seus aflligits: esposa, Maria Gardela; filla, Assumpta; cunyats, Mercè, Aurora i Josep; nebots i família tota, ho fan saber als seus amics i coneguts i els preguen tenir-lo present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc avui, dia 12, a dos quarts de deu del matí, a la parròquia de Sant Josep de Calassanc.

†  
**Dolors de Llobet i de Foxà**

Ha mort a Barcelona als 71 anys d'edat, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 11 de gener del 1981 (A.C.S.). Els seus aflligits: espòs, Lluís Reigt i Puig; fills, Lluís i Rosa-Neus; fills polítics, Joan Llongueras i Núria Verdguer; néts, germanes polítiques, nebots, cosins i altres familiars, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a partir de les 6 de la tarda, a l'església parroquial de l'Escala (Girona), on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri de l'Escala (Girona). No s'hi invita particularment.

†  
**Narcís Barceló i Carbonell**

Ha mort el dia 11 del corrent a l'edat de 68 anys, confortat amb els Sants Sagraments (A.C.S.). Els seus apenats: esposa, Maria Presas i Puig; fills, Tomàs i Paquita; germana, Rosa, Vda. de Benet Presas; cunyats, nebots, cosins i tota la família, els preguen una oració per l'etern descans de la seva ànima. L'enterrament i funeral de cos present es celebrarà avui, dilluns, a les onze del matí, a l'església parroquial de Sant Esteve, de Tordera. Casa mortuoria: Camí Ral, 52. No es convida particularment. Tordera, 12 de gener del 1981.

†  
**Angela Peña i Quilez**

Vidua de Jaume Calvet i Colomer. Ha mort cristianament a l'edat de 76 anys (A.C.S.). Els seus apenats: filles, Maria-Teresa i Maria-Rosa; fills polítics, Nicolau Guañabens i Francesc Fàbregas; néts, Santiago, Cristina, Nicolau, Joan, Carles, Eulàlia, Maria-Teresa i Núria; néts polítics, Maria-Teresa Llongueras i Josep-Lluís Aguilari; besnét, Carles; germà, Marc; cunyats, nebots, cosins i tota la família, els preguen un pietós record. L'enterrament i funeral de cos present tindran lloc demà, dimarts, dia 13, a les deu del matí, a la parròquia de Sant Josep. Casa mortuoria: Avinguda Puig i Cadafalch, 43. No es convida particularment. Mataró, 12 de gener del 1981.

†  
**Montserrat Serra i Barrechuren de Rocosa**

Ha entregat a Déu la seva ànima, el dia 11 del corrent, a l'edat de 78 anys, havent rebut els Sants Sagraments (A.C.S.). Els seus apenats: espòs, Joan Rocosa i Campins; germana, Mercè; cunyada, Dolors Vinas, Vda. Serra; nebots, cosins i tota la família, els preguen un pietós record. L'enterrament i funeral de cos present tindran lloc avui, dilluns, dia 12, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Canet de Mar. Casa mortuoria: Carrer Ample, 7. No es convida particularment. Canet de Mar, 12 de gener del 1981.

†  
**Joaquim Busquets i Salis**

Ha mort a Barcelona als 72 anys, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 11 de gener del 1981 (A.C.S.). Els seus aflligits: esposa, Francesca Folch; fills, Maria i Jaume; fills polítics, Argimir Calvo i Maria Rosa Solá; néts, nebots i família tota, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà demà, dia 13, a les 10 hores, a l'església parroquial de Sant Llorenç Savall, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. No s'hi invita particularment.

†  
**Don Enrique Coderch Niella**  
Abogado

Ha fallecido en Barcelona a la edad de 70 años, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica (E.P.D.). Sus aflligidos: hermanos, Salvador y Guadalupe; hermana política, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 13, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, calle Aragón, 199, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Arenys de Mar. Casa mortuoria: Gran Via, 651, 2.º, 2.ª. No se admiten coronas. No se invita particularmente.

**Vida periodística**

Sobre la tesis informativa de UCD

**Declaración de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa**

En relación a la Ponencia de Política Informativa del II Congreso Nacional de UCD, la Asociación de la Prensa de Barcelona ha elaborado el siguiente comunicado:

«Esta Asociación de la Prensa ha tenido conocimiento de la Ponencia sobre Política Informativa presentada al II Congreso Nacional de UCD.

«Respondiendo a criterios de justicia y en defensa de los legítimos intereses de todos los periodistas barceloneses integrados en esta Entidad, esta Junta Directiva requiere del Congreso de UCD una adecuada respuesta a las siguientes cuestiones:

«1. Si al propugnar "la creación de nuevas asociaciones profesionales (de periodistas) de carácter independiente" sugiere que esta Asociación de la Prensa tiene dependencias, confesables o no, públicas o privadas, manifestadas o tácitas, respecto a partidos, ideologías, credos, iglesias u otras instituciones de cualquier tipo. A falta de una explicación o retractación conveniente, entendemos que ese partido político hace imputaciones injuriosas a esta Entidad que nos obligan a salir en defensa de la misma. Entendemos también que los miembros —y directivos— de nuestra Asociación que sean militantes de UCD se verían en la obligación de darse de baja, en consecuencia, de una entidad "dependiente" como la Asociación de la Prensa.

«2. Si al afirmar que la "titularidad de este derecho", el de la información, reside "en toda persona" y que la capacitación profesional de los periodistas "sólo puede estar en manos... de los responsables de las distintas empresas periodísticas" se propugna la abolición de las titulaciones académicas en todos los órdenes. De ser así, entendemos que "toda persona" tiene el derecho a curar al prójimo, a construirle una vivienda digna, a dar fe pública de sus actuaciones, etc., etc., y que cualquier normativa restrictiva, corporativa o académica, supone, siguiendo ese mismo hilo de reflexión, un atentado a los derechos de la persona.

«De no ser así, entendemos que la profesión periodística es objeto de un tratamiento vejatorio y discriminatorio respecto a otras profesiones.

«3. Si al abogar por "la no existencia de una ley sustitutiva" de la Ley de Prensa e Imprenta y "porque los únicos órganos de autocontrol de la información residen en la empresa, el periodista y el público" se supone la libertad absoluta de las empresas para tratar la información como una mercancía, al amparo del Código de Comercio, Ley de Sociedades Anónimas y otras, o, en cambio, se considera que la información es un bien superior al que tienen derecho los ciudadanos y merece, por consiguiente, una legislación que lo mismo desarrolle los derechos constitucionales de la cláusula de conciencia y el secreto profesional que proteja los derechos de los ciudadanos ante las empresas de información.

«Esperamos que los miembros

de un partido democrático y de sensibilidad ante los temas colectivos como ha mostrado UCD, adviertan las graves conculcaciones de derechos que se desprenden del texto de la ponencia mencionada. De ser aprobada ésta tal cual, Unión de Centro Democrático se opondría, de hecho, a la libetrad de expresión que en teoría afirma defender, y se opondría también, como colectividad, a los millares de periodistas que (en un amplio arco ideológico, de la extrema derecha a la extrema izquierda) existen en España. Una tal res-

ponsabilidad ningún partido político se ha atrevido a afrontar. Sería lamentable que UCD cometiera el error de hacerlo.

«De sentirnos marginados u hostigados por algún partido a nivel estatal, como sería el caso de UCD en este Congreso, la Asociación de la Prensa de Barcelona instará, al amparo de la Constitución Española y del Estatuto de Autonomía, a que el Parlamento de Cataluña legisle, en su ámbito territorial, una normativa aplicable al ejercicio de la libertad de expresión, al ejercicio profesional del periodismo y a los derechos de la sociedad ante los informadores y las empresas periodísticas.»

Barcelona, 7 de enero de 1981

**Los Reyes Magos, en la Asociación de la Prensa**

Como ya es tradicional, los Reyes Magos de Oriente visitaron este año los locales de la Asociación de la Prensa, para repartir juguetes y diversos obsequios entre los hijos de los asociados. Los Reyes fueron recibidos por el secretario general técnico de la entidad, Josep M. Cadena i Catalan.

**Asamblea de «Grupo Mundo»**

Mañana martes celebrarán una asamblea los trabajadores rescindidos del «Grupo Mundo».

En el transcurso de la reunión, que empezará a las cuatro de la tarde en la Asociación de la Prensa de Barcelona, se informará sobre la situación de los embargos recientemente ejecutados por la Magistratura de Trabajo.

**Homenaje a Salvador Escamilla**

Con motivo de cumplirse los dieciocho años del programa «Radioscope», creado por Salvador Escamilla, mañana se celebrará un acto de homenaje a la emisión y al locutor, y muy especialmente a la frase inicial «Bon dia, Catalunya».

El acto se iniciará a las siete y media de la tarde, en el Saló de Cròniques del Ayuntamiento de Barcelona. Participarán Carles Sala, Miquel Porter-Moix, Antoni M.

Badia i Margarit, Aina Moll, Heribert Barrera, Salvador Escamilla y Miquel Coll i Alentorn. La presentación correrá a cargo de Esteve Genovés i Molas.

Por la noche, a las diez y media, se celebrará una Festa Popular en «La Paloma», con la actuación de diversos artistas y un refrigerio ofrecido por el Gremi de Pastissers de Barcelona y Radio Miramar.

**Pujol y Serra recibieron a los niños nacidos con el año**

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol y el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, ofrecieron a mediodía de ayer sendas recepciones oficiales a los primeros catalanes nacidos en 1981.

En un acto celebrado en el Saló de Ciento del Ayuntamiento, el alcalde entregó una medalla de oro, con la efigie de la Patrona de la ciudad a los padres de los niños Francesc Romani Herrera y Jordi Román Ramasol, nacidos ambos a los tres minutos del uno de enero y que han sido apadrinados por la primera autoridad municipal de Barcelona.

Por su parte, el alcalde de Tarragona, Josep Maria Recasens, apadrinó a la niña

Guadalupe Ciudad Padilla; el de Gerona, Joaquín Nadal, apadrinó a Rafael Valverde García, y finalmente, el de Lérida, Antoni Clurana, a la niña Montserrat Pons i Bernat. Todos ellos entregaron a los padres de los niños medallas de sus respectivas ciudades.

Una media hora más tarde, los primeros catalanes nacidos en 1981 fueron recibidos —en un acto que es iniciativa de Radio España y de la Cadena Catalana— por el presidente de la Generalitat, quien les obsequió con una medalla con la imagen de Sant Jordi, patrón de Catalunya y una libreta de la Caja de Ahorros, con una primera imposición.

**A pesar de la lluvia y el frío**

**Los «antinucleares» se manifestaron**

La lluvia y la nieve no fueron obstáculo para que varios centenares de personas —cincuenta mil según los organizadores— se manifestaran ayer por el centro de Barcelona, en contra de las centrales nucleares, respondiendo al llamamiento de la mayoría de grupos ecologistas catalanes y de las organizaciones políticas nacionalistas de izquierda extraparlamentaria.

La manifestación, convocada bajo el lema «Contra l'ofensiva nuclear d'aquesta Generalitat», dio comienzo a mediodía en el cruce del paseo de Gràcia con la Gran Via. El mal tiempo reinante hizo que los manifestantes cubriesen rápidamente el recorrido previsto hasta la Plaza de Sant Jaume, frente al Palau de la Generalitat. Du-

rante todo el trayecto los participantes en la marcha —que iba encabezada por una pancarta con el lema «Visca la terra!»— corearon frases como «Ascó, Vandellòs, paralitzavió!» y «No volem una Generalitat nuclear».

Una vez en la Plaza de Sant Jaume, el ecologista Santiago Vilanova pronunció un breve parlamento en el que criticó duramente las presuntas vinculaciones de los miembros del Consell Asesor del Crèdit de la Generalitat con las compañías eléctricas, constructoras de las centrales nucleares. Asimismo, refiriéndose a la Comisión d'Investigació de la Central d'Ascó designada por el Parlament, se preguntó cuál podía ser la fiabilidad de una comisión formada por los partidos que aceptaron el

PEN (Plan Energético Nacional) en las Cortes. Finalmente manifestó que era necesaria la paralización de las centrales mientras se debate su necesidad a nivel popular, y propuso el inicio de una campaña de desobediencia civil basada en el impago del canon del 5 por ciento que se aplicará a los recibos de la luz para financiar las nucleares.

Al término del parlamento, los manifestantes cantaron «Els Segadors» y se disolvieron al poco rato.

«hs?iUónni  
Por otra parte, en la tarde del sábado se celebró un acto público en solidaridad con el Ayuntamiento de Ascó en los locales de la AISS, en el que participó el alcalde de dicha población, Joan Carranza.



**Carlos Sentís, embajador en misión extraordinaria**

El periodista Carlos Sentís Anfruns, vicepresidente de la Asociación de la Prensa barcelonesa, ha sido nombrado, en el último Consejo de Ministros, embajador en misión extraordinaria.

El señor Sentís nació en Barcelona, en cuya Universidad se licenció en Derecho y cursó estudios de doctorado. Inició su actividad periodística en los diarios «ABC» y «La Vanguardia» y fue corresponsal de guerra de ambos periódicos en varios frentes de la II Guerra Mundial, así como observador en los procesos de Nuremberg y en la creación de las Naciones Unidas. En 1963 fue nombrado director de «EFE» y, posteriormente, presidente de su Consejo de Administración. Dirigió «Tele-Expres», colaboró en TVE y fue director de Radio Barcelona.

Durante varios años fue presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, hasta que sus actividades políticas le llevaron a encabezar las listas de UCD en Barcelona, en las elecciones de 1977 y 1979, y fue elegido diputado en ambas ocasiones. Fue uno de los artífices del retorno de Tarradellas a Catalunya tras la implantación de la Monarquía. En la actualidad es presidente honorario de Centristes de Catalunya-UCD.

**Sesión académica sobre trasplante renal**

Mañana martes se celebrará en la Real Academia de Medicina una sesión académica organizada por la Unidad de Trasplante Renal del Hospital Clínico de Barcelona (cátedra de Urología del profesor J. M. Gil-Vernet).

En el transcurso de la sesión, que se iniciará a las siete de la tarde, se tratará de la problemática del tema central.

**¿Conoce usted la Sala Carnegie?**

La Sala Carnegie es uno de los pocos lugares en donde hoy no se habla de desencanto, sino de entusiasmo, de desarrollo personal y de actitud positiva con orientaciones prácticas y eficaces.

Le invitamos a que asista libremente a una de las Sesiones Demostrativas del Curso Dale Carnegie, que se celebrarán mañana, martes, día 13, a las 6 horas y a las 8 horas en punto de la tarde en la Sala Carnegie, Lauria, 44, 1.º.

Cada asistente será obsequiado con la cassette titulada ¿QUIEN SOY YO? Información Tel. 318-22-70.

**HERNIADOS**  
Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (CPS. 23)  
**CASA TORRENT**  
Unión, 13, Rambla Catalunya, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

Cadenas en el Ordal y máquinas quitanieves en Vilafranca

# Por una vez cayó más nieve en el llano que en la montaña

Catalunya vivió ayer algunas escenas insólitas debido a la nieve que cayó en muchas de las comarcas. El primer dato curioso es que, por una vez, nevó mucho más en los llanos que en la montaña.

## Barcelona

En las comarcas de Barcelona, la nieve comenzó a caer desde primeras horas de la mañana. En el Baix Llobregat se dio la paradoja de que en la zona del delta, la más cercana al litoral, nevó más copiosamente que en el interior de la comarca. La nieve llegó a cuajar en muchas zonas de las localidades de Gavà, Castelldefells, Vilanova y la Geltrú, Sant Boi y Viladecans. Lo mismo sucedió en el macizo del Garraf y en Begues. A pesar de todo, las carreteras mantuvieron el buen estado y no se registraron accidentes de especial consideración. Por lo que respecta al aeropuerto de El Prat, el tiempo no afectó al tráfico aéreo, ya que la nieve no llegó a cuajar en ningún momento sobre las pistas de aterrizaje.

Son dignas de mención las nevadas caídas en Granollers —donde a las dos y media de la tarde la nieve alcanzaba los 20 centímetros de espesor— y en Molins de Rei. En los alrededores de esta ciudad, unos cien turistas quedaron ayer bloqueados en la carretera que conduce a Vallvidrera, concretamente en el lugar conocido como la Creu d'Orde. Asimismo, en Corbera de Llobregat, la nieve alcanzó los 25 centímetros de espesor y unas cincuenta personas quedaron aisladas en una urbanización próxima denominada Creu Aragall.

Mención aparte merecen los alrededores de Vilafranca del Penedés. Los numerosos auto-

movilistas que circularon por la autopista pudieron ver la sorprendente escena de máquinas quitanieves trabajando incansablemente en el tramo entre Vilafranca y el peaje de Martorell. Y no menos curioso fue el paso por el Ordal, que se debió hacer con cadenas.

## Girona

En las comarcas de Girona, la nieve llegó a cuajar en La Cerdanya, Ripollés y la Garrotxa. No sucedió lo mismo en el Alt y Baix Empordà, donde la lluvia caída a intervalos y la tramontana que comenzó a soplar por la tarde convirtieron la nieve en agua. Respecto a la temperatura, por la mañana el frío estuvo contenido, pero por la tarde, en el Ampurdán se alcanzaron los 3 grados bajo cero. En el Ripollés quedó cerrado el Puerto de Toses.

## Tarragona

En Tarragona se esperaba ansiosamente que lloviera o nevase, pero pese a que durante todo el día el cielo estuvo gris y plomizo, ninguno de los dos elementos apareció. Como se sabe, la sequía está amenazando gravemente a las comarcas tarragonenses. La situación es especialmente grave en Reus, ya que el pantano de donde se surte, el de Riudecanyas está prácticamente seco.

En el Baix Ebre, la cumbre del Monte Caro apareció completamente nevada ayer por la



Sant Quirze Safaja, en el Vallés Oriental, nevado

mañana, sin embargo, la nieve no llegó a descender más abajo de los 1.000 metros. Algo más intensa fueron las nevadas registradas en la Terra Alta, colindante con el Bajo Aragón.

## Lleida

En las comarcas pirenaicas de

Lleida un puerto permanece cerrado, el de la Bonaigua en el Pallars Sobirà.

Como es lógico se recomiendan las máximas precauciones para circular por carretera, pero las cadenas sólo son necesarias en el tramo entre Pons y Puigcerdà, especialmente al paso

por Martinet de Cerdanya hasta el límite con la provincia de Girona. También eran necesarias cadenas para circular por el puerto de la Panadella. Más al sur la nieve se hizo notar también en L'Urgell, especialmente en las zonas cercanas a Tàrraga.

## Tarragona

# CC-UCD pide a CiU que clarifique su postura del Pacte de Progrés

Tarragona (Tarragonès). — Se celebró ayer en Tarragona un acto político de Centristes de Catalunya bajo el lema «CC-UCD avui i perspectives per a 1981» y en el que se ha conmemorado también el primer aniversario del partido tras su congreso de fusión del pasado 22 de diciembre de 1979.

El acto tuvo que cambiar de local en el último momento ya que en el que estaba previsto celebrarse (sala de actos de la Caixa d'Estalves de Tarragona) se produjo, a primeras horas de la madrugada de ayer un aparato incendio que impidió su normal utilización; por lo que tuvo que trasladarse al auditorio de la Delegación de Cultura de la capital tarragonense.

Además de los líderes del partido centrista también asistieron al acto los gobernadores civiles de Barcelona, Tarragona y Lleida, señores Coderch, Robert Graupera y Martí Martín, respectivamente. Pese a que se había anunciado la presencia del ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduard Punset, éste no asistió debido a que una gripe lo retuvo en cama.

El presidente del partido en Girona y gobernador civil de Barcelona, Josep Coderch, centró su intervención en la actuación municipal de los centristas. El señor Coderch hizo un llamamiento al replanteamiento de los pactos municipales y a los últimos acontecimientos políticos. «Es ilógico —dijo— que la política de pactos vigente en el Congreso de

los Diputados y tácitamente en el Parlament de Catalunya no se vea reflejada también en nuestros ayuntamientos.

Cerró el acto la intervención del presidente del partido Antón Canellas, quien analizó este primer año de Centristas de Cata-

lunya y tras hacer una previsión de esperanza al futuro hizo un llamamiento a CiU para que clarifique su postura dentro del llamado Pacto del Progres ya que es la formación política que se siente más incómoda en él.

En una posterior rueda de prensa, el señor Coderch, redundó en su llamamiento al replanteamiento de los pactos municipales y desmintió una posible ruptura en la UCD estatal ante el próximo congreso A. T.

# La segregación de l'Aldea de Tortosa, un tema polémico para el pleno de hoy

Tortosa (Baix Ebre). — El tema de la segregación del pueblo de l'Aldea y su constitución en municipio independiente del de Tortosa, es un tema conflictivo que divide a los distintos grupos políticos que integran la Corporación Municipal tortosina y que podría surgir en el curso del pleno del Ayuntamiento convocado para la tarde de hoy.

El 29 de noviembre pasado, se presentó formalmente la solicitud de segregación firmada por 1.550 vecinos de l'Aldea, de los 3.412 que integran el censo local, de los cuales 2.681 son mayores de 18 años. La mencionada población está situada a doce kilómetros del casco urbano de Tortosa y cinco del de Amposta. Es un importante núcleo de comunicaciones, con estación ferroviaria, acceso a la autopista y enlace de las carreteras que penetran hacia el interior —Tortosa, Gandesa, Alcañiz y Zaragoza— o hacia el Delta de l'Ebre —Sesús y María, La Cava Isla de Buda—. No obstante, su

configuración urbana es muy irregular puesto que se hallan divididas en dos núcleos (barrio de Estación y el Hostal dels alls), separados entre sí y extendidos a lo largo de más de dos kilómetros de la carretera N-340.

Durante los años 1978-79, se concluyó el proceso de segregación de los núcleos del Delta de l'Ebre, hasta entonces pertenecientes al término municipal de Tortosa, que tenía iniciados expedientes de separación desde hacía muchos años. Con ello, nacieron los ayuntamientos de Deltebre (integrado por La Cava y Jesús María, que actualmente quieren separarse entre sí), l'Enveja y Camarles. Sin embargo l'Aldea no había manifestado sus deseos autonomistas hasta tiempos recientes.

Al recibirse la solicitud de segregación, el Ayuntamiento de Tortosa pidió un dictamen jurídico-administrativo, que ahora se ha conocido y que no se muestra favorable a la petición por razones formales de proce-

dimiento y por razones políticas, dado que el Parlament deberá pronunciarse aún sobre el tema de la organización territorial de Catalunya y la estructuración en municipios, comarcas y regiones.

No obstante, el contenido del dictamen mencionado divide a los grupos políticos que ostentan el poder municipal en Tortosa —UCD y CiU— con la oposición de izquierdas —PSC y PSUC—. Los primeros se muestran conformes al dictamen jurídico, en tanto los segundos piensan que se ha excedido en su contenido técnico al establecer unas valoraciones políticas condicionadas por los criterios del propio alcalde.

En cualquier caso, subyacen elementos de carácter electoralista y enfrentamientos partidistas difíciles de delimitar y que, es de esperar, se clarifiquen en el debate que, en el pleno municipal de hoy o en uno de inmediato habrá de plantearse. Josep BAYERRI

## Radio Miramar

### Protección policial para el emisor provisional

Badalona (Barcelonés). — No era previsible que se produjera una explosión de este tipo, ha señalado a HOJA DEL LUNES, Marius Díaz, alcalde de Badalona. Si se hubiera tenido una remota idea de que se produciría un hecho como este no hubiéramos autorizado la cesión de los terrenos.

Los terrenos donde estaba situado el emisor de Radio Miramar, en las inmediaciones del barrio de Pomar, en Badalona, se encuentran a unos 200 metros, aproximadamente, del vertedero de la corporación metropolitana de Barcelona.

Yo pienso —declaró Marius Díaz— que fue la acumulación de gas metano la que provocó la explosión, ya que cuando llegué al emisor había un persistente olor a gas que salía del edificio; sin embargo no se puede asegurar nada hasta que definitivamente la policía determine las causas. De momento los técnicos que venían hoy (ayer para el lector) de Madrid a instalar un emisor provisional nos han pedido protección policial.

En cuanto a las responsabilidades de la explosión, Radio Miramar no las ha pedido al ayuntamiento badalonés. Es más —comentó el alcalde de Badalona— nuestras relaciones estos días han sido muy cordiales. MAX J. BOTIAS



## Lleida

### Nuevos vehículos para el servicio de limpieza y recogida de basuras

Lleida (Segrià). — El próximo miércoles serán presentados oficialmente los catorce vehículos destinados al servicio de limpieza y recogida de basuras de Lleida.

Los ocho camiones de servicio de recogida y seis de limpieza han costado sesenta y seis millones de pesetas y dependen de SEINSA, empresa de nueva creación local, filial de FOCSA y que desde primeros de año se ha hecho cargo del servicio de recogida de basuras

y limpieza por un importe de 218 millones de pesetas y por un plazo de un año prorrogable.

La amortización de estos vehículos se realizará en cinco años y el Ayuntamiento está elaborando un estudio de municipalización de servicio para que entre en vigor el próximo año. Mientras tanto, existirá total transparencia entre la empresa y el municipio, según ha manifestado el alcalde de Lleida, Antoni Siurana. — F. C. (Foto: Gómez Vidal.)

## UN DESAFIO A LA CONSTRUCCION.

(Unidad vecinal preferente)



PISOS RESIDENCIALES

Avda. GIBRALTAR-131 PROLONGACION RAMBLA

PLENO CONFORT. ZONA URBANA FUTURA GRAN CIUDAD DE TERRASSA



Copropiedad para disfrute de su convivencia social, recreativa y deportiva.



PISO MUESTRA AMUEBLADO POR GENTILEZA DE NATURAL AMUEBLAMIENTO

INFORMACION: En el mismo edificio, de 9 a 1 y de 3 a 8 laborables festivos de 11 a 2. o en OBRAS-1/A, oficinas centrales, Mallorca 410-414 Departamento comercial, tel. 2256060/69 Barcelona.



Piscina - Parque infantil - Parking



# Por quiebra...

## HA CESADO FABRICA DE MUEBLES

# LIQUIDAMOS

Todas las existencias  
en

# CERDEÑA, 274

MUEBLES CAMA DESDE \_\_\_\_\_ 10.900 PTS.

LIBRERIAS DE TODAS MEDIDAS DESDE \_\_\_\_\_ 17.900 PTS.

SALONES COMPLETOS DESDE \_\_\_\_\_ 34.500 PTS.

ARMARIOS DOS PUERTAS DESDE \_\_\_\_\_ 9.800 PTS.

TODO TIPO DE MUEBLES POR ELEMENTOS  
EN SUS MULTIPLES COMBINACIONES  
MUEBLE TAPIZADO DE TODOS LOS ESTILOS

**Esta liquidación es la más grande oportunidad  
que se ha conocido en Barcelona.**

Le esperamos en **CERDEÑA, 274** (Esquina Aragón)



Hoy, en París

# Homenaje a un grupo de resistentes catalanes de la II Guerra Mundial

El gerundense Juan Sirven, «pieza» clave

GIRONA. — París hoy rinde homenaje a un grupo de catalanes que formaron parte de la resistencia francesa durante la Segunda Guerra Mundial y que se dedicaron a pasar a numerosas personas hasta nuestro país, escapando del terror nazi. La mayor parte de estos catalanes tienen nacionalidad francesa y uno de ellos es gerundense, natural de Llívia, pues fue a través de este enclave de la Cerdanya española por donde funcionaba esta red de evasiones.

El homenaje que se rinde hoy se debe a que uno de los que lograron incorporarse a la causa aliada, merced a la red de resistentes catalanes, fue un mariscal de Francia, Jean de Latre de Tassigny, quien junto a su hijo Bernard (que más tarde caería en Indochina, combatiendo a las órdenes de su padre) se evadió del centro de oficiales prisioneros en 1944 y llegó a la Cerdanya, donde los resistentes catalanes lograron hacerle llegar a Llívia, donde Juan Sirven se encargó de enlazarlo con los representantes del general De Gaulle en Barcelona y éstos reincorporaron al futuro mariscal a las Fuerzas Francesas Libres.

Hoy se inaugura en la capital de Francia, en la plaza que lleva ya el nombre del mariscal De Latre, un monumento al ilustre militar y el presidente de la República. Por indicación de la viuda del mariscal han invitado a este grupo de catalanes, de las localidades francesas de Salligouse y Estavar y al gerundense Sirven.

Una historia poco conocida

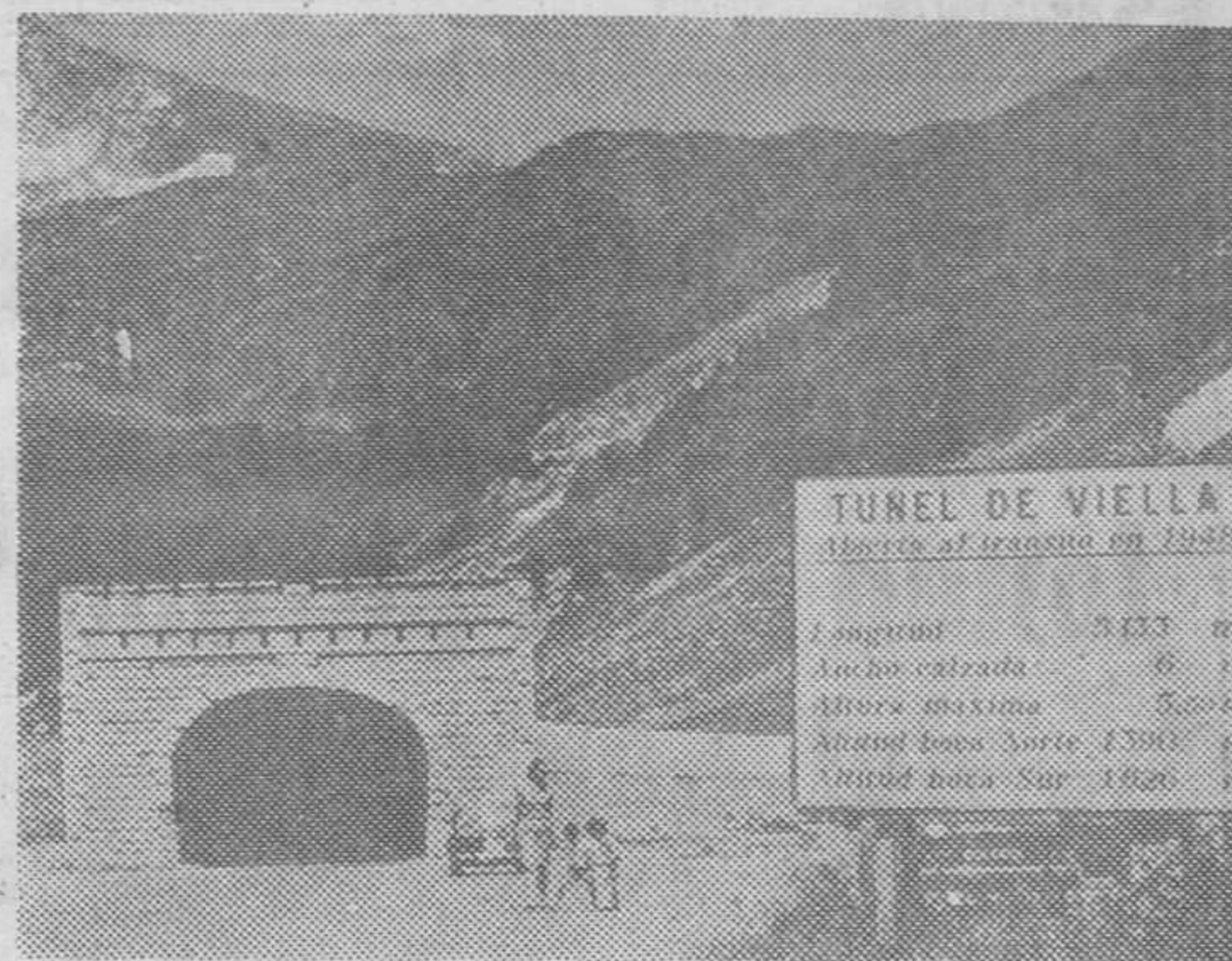
La frontera hispano francesa

de Girona fue escenario, entre 1939 y 1944, de una serie de acontecimientos que la historia no ha detallado nunca en su verdadera dimensión. Primero fue el impresionante éxodo del ejército republicano en enero y febrero de 1939 y, a partir de junio del año siguiente, el paso regular de quienes huían de la opresión alemana para, a través de nuestro país, unirse a los sejeritos aliados. Junto a los combatientes más o menos anónimos, una serie de personalidades, desde el político belga Paul Benri Spack al músico Bernard Hilda, utilizaron las tierras de Girona para alcanzar la libertad.

Pero todo ello habría sido imposible sin estas redes organizadas de hombres y mujeres que han quedado en el anonimato y que como grandes conocedores del terreno hicieron posible este paso de la frontera y no sólo esto, sino que hicieron llegar a los que ya estaban aquí a sus destinos seguros, pues la Gestapo también tenía sus tentáculos entre nosotros, y la influencia política de los alemanes se dejaba sentir ante las autoridades de aquellos años.

Fueron gerundenses sencillos: pastores, contrabandistas, agricultores, tenderos y también algunas personas con responsabilidades oficiales quienes aportaron esta ayuda y colaboración a la liberación de Europa, sin pedir nada a cambio. Tan poco pidieron que ni siquiera figuran en la historia de la última conflagración mundial. Hoy, en París, se honrará a un puñado de catalanes que tan valiosa colaboración tuvieron en la lucha por la libertad.

J. Víctor GAY



Un túnel inviable...

Vall d'Aran

## La inaccesibilidad del túnel de Viella

Viella (Vall d'Aran). — Los problemas de los accesos al Túnel de Viella son inaccesibles debido al mal estado en que se encuentra el pavimento de su carretera, a causa de las numerosas filtraciones y a que en estas épocas de invierno no se adecúa un plan efectivo para que el Túnel no quede cerrado, especialmente en los fines de semana en el que un gran número de esquiadores intentan, a veces sin conseguirlo, llegar a las estaciones invernales.

Un ejemplo de ello es lo que sucedió en estas fiestas navideñas en que se demostró que con la fuerte nevada y ventisca se dejó prácticamente incomunicados a unos 500 turistas, al no continuat con la limpieza de los accesos. Por tal motivo fueron muchos los turistas que debieron de invadir casas particulares e incluso algunos tu-

vieron que utilizar los mismos vehículos para pasar la noche hasta que, por la mañana, quedaba nuevamente abierto al tránsito.

Es muy cierto que algunos turistas entran en el Valle de Arán sin las debidas condiciones, y así se comprobó que, como consecuencia de no llevar las cadenas, quedaban paralizados en la carretera obstruyendo el paso para otros que podían pasar. De aquí que muchos de los turistas debieran de ser apartados de la carretera al haberseles acabado el combustible. Aunque también es muy cierto (y esto se demostró el pasado día 27) que cuando hay algún compromiso ineludible pueden solventarse todos los problemas y el Túnel de Viella queda expedito a pesar de los temporales.

Varias han sido las quejas que hasta HOJA DEL LUNES han llegado en este sentido, precisamente como consecuencia del último temporal ocurrido en estos valles, cosa que ponemos en evidencia para ver si es posible que, para próximas contingencias, se pongan todos los remedios necesarios, puesto que si el Túnel está abierto beneficiará a estas tierras aranesas. — Ricard FONT.

### De tot arreu

Girona

#### Coordinadora de Donantes de Sangre de Catalunya

GIRONA. — Las cuatro hermandades de donantes de sangre de la Seguridad Social de Catalunya correspondientes a Barcelona, Tarragona, Lleida y Girona se reunieron en esta última localidad durante el pasado fin de semana, con el objeto de unir sus esfuerzos. Tras la que se aprobó la creación de una coordinadora que programe y distribuya la actividad de las diferentes hermandades de donantes de sangre y otras asociaciones. Y se nombró a la her-

mandad de Girona como la gestora que ha de dar los primeros pasos para la consolidación del nuevo ente creado.

Los objetivos principales: la coordinación de las cuatro hermandades de donantes de sangre de Catalunya, la planificación en Catalunya de campañas de divulgación y fomento de la hemodonación y unificar las acciones y esfuerzos para un mejor y más íntegro servicio a todas y cada una de las comarcas catalanas.

#### Coll i Alentorn, en Tàrrrega

TARRREGA (L'Urgell). — En el salón de actos del Ayuntamiento de Tàrrrega tuvo lugar ayer al mediodía la intervención del presidente de Unió Democràtica de Catalunya y conseller adjunt a la Presidència de la Generalitat, Miquel Col i Alentorn, pronunciando una charla coloquio sobre el tema «La política catalana avui». Presentó el acto la señora Margarita Pané, concejal del Ayuntamiento y miembro del comité ejecutivo de Unió Democràtica de Catalunya, interviniendo seguidamente el diputado al Parlament de Catalunya, Delfi Robinach Elias, quien resumió brevemente las tareas realizadas en el Parlament de Catalunya desde su constitución. — CASTELLA.

Balaguer

#### La alcaldesa, pro-eurocomunista

BALAGUER (Segrià). — Alcaldes y concejales de muchas poblaciones de Catalunya estamos intentando presionar a los órganos directivos actuales del PSUC, con el fin de convocar un VI congreso del Partido (en este caso extraordinario) para volver a lo que nosotros entendemos como raíces eurocomunistas, formadas a partir de 1956, ha manifestado Gregoria Gallego, alcaldesa de Balaguer.

La tendencia eurocomunista de Lleida se manifiesta abiertamente por la recuperación de la clase media, intelectuales y los que no están de acuerdo con la línea aprobada en el V Congreso.

Las raíces de los eurocomunistas —dice más adelante— están basadas en el respeto a la pluralidad ideológica y al nacionalismo catalán, con total independencia de cualquier otro partido. — F. C.

Vilanova

#### Plan General para el año 2000

VILANOVA I LA GELTRÚ (Garra). — El Ayuntamiento aprobó por unanimidad el Plan General de Ordenación Urbana para el año 2000.

Según ha señalado a «Hoja del Lunes» el alcalde, Jaume Casanova, se prevé el inmediato inicio de la primera fase de desarrollo con la puesta en marcha de cinco planes parciales que contemplan la construcción de un total de 1.200 viviendas, de las que 800 serán de tipo social, además de una amplia zona destinada a nuevas industrias y a gestionar directamente por el municipio, significando todo ello una inversión económica superior a los 2.000 millones de pesetas. — H. P.

#### Nuevo Museo de Historia de Badalona

BADALONA (Barcelonès). — Badalona contará a partir de la primera quincena de este mes con un nuevo museo de la historia de la ciudad, que estará instalado en la masía de Can Miravitges, actualmente propiedad del Ayuntamiento y que fue residencia del conocido pintor badalonés Ros i Güell. Esta masía ha sido restaurada y aún continúan sus trabajos de reestructuración y será ahora un nuevo museo con la puesta en marcha de cinco salas y un taller de restauración. — RUIZ.

La Seu d'Urgell

### Joan Ganyet: «La ley sobre el canon de energía es sólo una aproximación a los graves problemas del territorio»

LA SEU D'URGELL (Alt Urgell). La Ley sobre el canon de energía eléctrica en discusión actualmente en el Congreso y el Senado de Madrid es sólo una aproximación parcial al grave problema de los desequilibrios territoriales y de las bolsas de pobreza mediante un impuesto adicional al consumo. Su probable aprobación plantea sin embargo un aspecto de gran importancia que no debe olvidarse, ha declarado el diputat al Parlament de Catalunya y miembro dels Grups de l'Alt Pirineu, Joan Ganyet.

En cuanto concierne a los fondos que provienen de la producción de energía hidroeléctrica corresponde evidentemente al Parlament de Catalunya, mediante ley, la regulación de las fórmulas de distribución del dinero disponible. Como sea que en general la producción de energía hidráulica, con todos los inconvenientes que conlleva, tiene lugar en comarcas subdesarrolladas y con grandes déficits infraestructurales (por ejemplo, el Alt Pirineu produce la mitad del total nacional catalán y la situación es muy precaria), y a partir que las estructuras político-administrativas provinciales de Catalunya son completamente inadecuadas para esta opción, y de que las unidades comarcales mantienen por lo general su funcionalidad, la fórmula óptima, con carácter provisional para la distribución de los fondos a la espera de la nueva división territorial de Catalunya debería contemplar: 1.º la creación de mancomunidades de ámbito comarcal, según la división de 1936, con la finalidad específica de elaborar y aplicar planes de actuación análogos con germen de futuros planes de desarrollo comarcal. 2.º los citados planes de actuación deberían ser elaborados con la intervención de representantes de la Administración catalana, mediante criterios de racionalización y dirigidos a obras y servicios de interés comarcal como es la infraestructura viaria, sanitaria, escolar y servicios agrícolas, y 3.º cada mancomunidad

comarcal debería gestionar el dinero correspondiente de la parte alicua, del total provincial de la producción hidroeléctrica que corresponde a la comarca y de esta manera con una participación directa de los implicados podría establecerse unas prioridades racionales adecuadas a las grandes necesidades existentes en el Alt Pirineu.

Ricard FONT

#### OPOSICIONES CAJAS DE AHORRO (INMEDIATAS CONVOCATORIAS Y EXAMENES CAJAS CATALANAS)

CURSILLOS ESPECIALES  
— NORMAL 9 MESES | INICIO Enero 1981  
— INTENSIVO 3 MESES

MATERIAL PROPIO. GRUPOS REDUCIDOS PROFESORADO CON EXPERIENCIA

ESTUDEC Caspe, 35 pral. B (esq. Bruch) T. 3178443 y 3175012

## COMPRO ORO

Aproximadamente 1.000 Ptas. gramo

ANILLOS - PULSERAS - CADENAS - MEDALLAS  
BROCHES - AGUJAS CORBATA  
COLGANTES - PENDIENTES - RELOJES - MONEDAS, etc.

## PLATA

Aproximadamente 40.000 Ptas. Kg.

CUBERTERIAS COMPLETAS - CUBIERTOS SUELTOS - JUEGOS DE CAFE  
JARRAS - CANDELABROS - CENTROS DE MESA  
PLATAS - MONEDAS - RELOJES Y CUALQUIER OTRO OBJETO

## JOYAS

mejoramos ofertas

ANTIGUAS Y MODERNAS - SORTIJAS - COLGANTES - COLLARES  
PENDIENTES - BROCHES - GEMELOS - LLAVEROS  
PULSERAS - ALIANZAS - SOLITARIOS - BRILLANTES - PIEDRAS PRECIOSAS, etc.

Pagamos al contado y en efectivo los más altos precios por todo tipo de joyas u objetos de muy grande o pequeña importancia. Máxima discreción.

## EUROGEMA

Rambla Cataluña, 13, 2º 4ª (junto Pza. Cataluña)  
Tel. 216 03 48  
BARCELONA-7

**BAZAR Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

### VIDEO PERPIÑA

Conecte con el nuevo canal de televisión desde **98.888** ó **1.800** al mes

1ª Marcas: GRUNDIG - HITACHI  
ITT - PHILIPS - SANYO - SHARP - SONY  
TELEFUNKEN - THOMPSON - VANGUARD, etc.

**57 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA**  
transporte gratis a toda Cataluña

La Pobla de Segur

#### El puente sobre el Flamisell, mal acabado

LA POBLA DE SEGUR (Pallars Jussà). — El puente sobre el río Flamisell ha quedado terminado oficialmente, con grandes deficiencias, como son la falta de alumbrado y sus accesos, especialmente para el peatón, que se halla en pésimas condiciones, lo que hace peligrar su integridad física en algunos casos.

El tramo entre La Pobla y Sort pertenece a Obras Públicas, por lo que este organismo es el responsable, de aquí que el Ayuntamiento se haya dirigido al mismo para que subsane esta deficiencia. Lo mismo ha hecho saber a la Generalitat para prevenirse en el caso de que Obras Públicas alegue su incompatibilidad por aquello de los traspasos en materia de Obras Públicas al ente autonómico. — Ricard FONT.

A la hora de definir la estrategia política

## Diferencias de fondo en el partido del Gobierno

Madrid. (Corresponsal Rafael GÓMEZ PARRA.) — Hoy se reúne el comité ejecutivo de UCD para decidir el texto de la ponencia sobre estrategia política que se presentará al segundo congreso del partido a finales de este mes de enero. Existen actualmente tres borradores elaborados por tres miembros de la dirección del partido que no se han puesto todavía de acuerdo, por lo que tendrá que decidir el pleno de la ejecutiva en la reunión de hoy.

La ponencia de Sánchez Terán, al que se considera ligado a Suárez, aunque proviene de los sectores democristianos, no parece contener nada nuevo respecto a la política seguida hasta ahora por el partido.

Sánchez Terán fue gobernador civil de Barcelona, participó en las negociaciones para la vuelta a España de Tarradellas, fue luego ministro de Transportes y ahora está de presidente de la Compañía Telefónica Nacional.

La ponencia de Luis Gamir, socialdemócrata, está más dedicada a los problemas económicos que se plantea el Gobierno y el partido en estos momentos. Tampoco contiene excesivas «sorpresas» y no es incompatible con la primera.

Luis Gamir fue ministro de Comercio durante cuatro meses, el verano pasado, en el último Gobierno en el que estuvo Abril Martorell. Es diputado por Alicante y podría ser el «puente» entre los socialdemócratas de Fernández Ordóñez y el ex vicepresidente económico. Abril ha

anunciado que no patrocinará ninguna «tercera vía» contra Suárez y que apoyará con todas sus fuerzas el fortalecimiento del presidente del Gobierno al frente del partido.

La tercera ponencia ha sido elaborada por Antonio Fontán y es la más problemática, ya que contiene en esencia todos los planteamientos hechos por el «sector crítico» sobre el funcionamiento interno del partido, especialmente en cuanto a la elección de su dirección por el sistema proporcional, lo que permitiría a los «oponentes de Suárez» conseguir un puesto en la dirección de la UCD.

Antonio Fontán es director de la importante e influyente cadena de Radio SER y uno de los dirigentes del grupo liberal de UCD, además de ser miembro declarado del «Opus Dei».

Fontán fue presidente del Senado en su primera etapa y luego ministro de Autonomías. Para Fontán el segundo congreso de UCD es cuestión de «vida o muerte» política. Si ahora no consiguiera permanecer en la dirección de UCD, tendría que marcharse del partido con pocas posibilidades de construir ese partido liberal que se rumorea quiere hacer con Antonio Garrigues y otros.

Fontán se opone a que se haga una refundición de los tres borradores elaborados y prefiere que el comité ejecutivo elija hoy uno de los tres, pudiendo reservarse las propuestas que la dirección no acepte para ser presentadas como enmiendas a la ponencia oficial en el congreso.

El mismo día en que se celebraba la Pascua Militar, con el Rey y los altos jefes de los tres Ejércitos insistiendo en la vocación constitucional de las Fuerzas Armadas, los comunistas catalanes, reunidos en congreso,

dieron la campanada al aprobar unas resoluciones que causaron una auténtica conmoción en los medios políticos y suscitaron amplios comentarios más allá de nuestras fronteras.

La semana política

# Pascua Militar y eurocomunismo

La Pascua Militar se caracterizó por la serenidad, los discursos ponderados y las invocaciones al patriotismo, la disciplina, la defensa del orden constitucional y, por ende, de la unidad de España; mas no podía faltar la alusión real a «esa sangría absurda y dolorosa del terrorismo, que mantiene una angustiosa e indignada tensión en todos nosotros».

Lo más destacado del discurso de don Juan Carlos quizá sea la voluntad de su plena identificación con los deseos de los militares, que son sus compañeros de profesión y a los que sin duda ha sabido guiar con mano firme por los caminos nada fáciles de la transición política y el retorno silencioso a los cuarteles. Dicen los entendidos en la materia, y por el momento no han sido desmentidos, que la tranquilidad en los cuarteles, los progresos del constitucionalismo en las Fuerzas Armadas, es la obra maestra del Rey.

Esta realidad de la «senda constitucional» constituye uno de los pocos motivos de satisfacción en medio de las dificultades sociales y políticas que tienen alterado el pulso del país y que no será posible superar en los próximos meses. Frente a las expectativas sombrías de la crisis y la excitación que se observa tanto en las fuerzas políticas y sociales como en los agentes económicos, los actos de la Pascua Militar fueron un espectáculo altamente reconfortante.

### La amenaza del regreso a 1947

Las resoluciones del V Congreso del PSUC, por el contrario, sembraron la inquietud, a pesar de que en el último momento fue suprimida la referencia a una «república federal» que había sido aprobada en comisión. Lo más llamativo, sin



«Lo más destacado del discurso de Don Juan Carlos quizá sea la voluntad de su plena identificación con los deseos de los militares, que son sus compañeros de profesión y a los que ha sabido guiar con mano firme por los caminos nada fáciles de la transición política»

duda, fue la desaparición del eurocomunismo como orientación estratégica del partido, lo que supone un desafío para Santiago Carrillo y una ruptura de las vinculaciones orgánicas entre el PSUC y PCE.

Después del viraje del Partido Comunista Francés (PCF), que rompió la unidad de la izquierda con los socialistas y respaldó la invasión soviética de Afganistán, lo ocurrido en el congreso de los comunistas catalanes parece preludear el regreso a 1947, «el año en que el mundo tembló», cuando Stalin, al crear la Kominform, lanzó la tesis de los dos «campos» —el campo «imperialista» y el campo «socialista»—, impuso férreamente la sumisión al Kremlin y desencadenó un sectarismo que culminaría en la excomunión de Tito y la condena de Joan Comorera por «nacionalismo pequeño-burgués».

Como el alineamiento de los comunistas franceses con el Kremlin y los progresos de los prosoviéticos en el PSUC son anteriores al triunfo de Ronald Reagan en las elecciones norteamericanas, no puede afirmarse que la aparente radicalización de los comunistas sea una respuesta a la situación internacional que se adivina tras el cambio de administración en Washington. Más plausible resulta la hipótesis de que la crisis económica generalizada, los acontecimientos de Polonia y el callejón sin salida en que se encuentra el eurocomunismo, así en Italia como en España, en cuanto estrategia para llegar al poder, han propiciado una ofensiva de la Unión Soviética que encuentra sus me-

jores armas en el viejo esquema maniqueísta y en la tremenda presunción de que el «socialismo» sólo puede triunfar con la ayuda de los tanques soviéticos. Y cuando informaciones y análisis de muy diversa procedencia llegan a la conclusión de que lo que existe en la URSS no es un sistema socialista —el llamado «socialismo real»—, sino un capitalismo de Estado al servicio de una nueva clase —la Nomenklatura—, los fervores prosoviéticos de los congresistas del PSUC generan una viva aprensión.

Para la política española en general, la radicalización del PSUC, aunque se detecten innumerables incoherencias verbales, puede ser muy perturbadora, así en las instituciones como en las fábricas y en la calle. El prurito de no tener competidores a la izquierda resultará peligroso y probablemente alentará a un anticomunismo sin fisuras. Los problemas de la OTAN, de las centrales nucleares, de la negociación de los convenios colectivos y tantos otros, escoltados en todos sitios por los golpes de la crisis económica, pueden provocar un grave deterioro del clima social.

Una polarización extrema de los conflictos sociales puede constituir un regalo inesperado para las fuerzas del conservadurismo pesimista, pero aislará e incluso desarmará ideológicamente a los partidarios del progreso a través del compromiso. Todos los partidos se verán afectados por la nueva distribución de fuerzas si la nueva orientación del PSUC no resulta provisional, como sugieren, los eurocomunistas derrotados.

### Cambio en RTVE

La semana concluyó con un Consejo de Ministros en el que lo más destacable fue el nombramiento de un nuevo director general de Radiotelevisión Española. El agraciado con tan difícil cargo es Fernando Castedo, que sustituye a Fernando Arias Salgado, el cual, a su vez, ha sido nombrado nada menos que embajador en Londres. El mandato de Arias Salgado fue tan turbulento, con denuncias de corrupción, irregularidades y querrelas de algunos partidos políticos, que resulta realmente sorprendente que ahora se le recomense con la jefatura de Misión ante la corte de San Jaime. No se sabe si la clave de esta promoción diplomática hay que buscarla en la parcialidad demostrada por RTVE en favor de UCD, en el peso de una de las grandes familias políticas, que hizo fortuna en el anterior régimen, o en la capacidad demostrada para exasperar a los telepacientes. Durante el mandato de Arias Salgado, RTVE alcanzó niveles inigualados de mediocridad y adocenamiento y no pudo presentar las cosas claras. Veremos a ver si Fernando Castedo logra hacer bueno el propósito de que el desastre tiene remedio.

Mateo MADRIDEJOS

## País Valenciano

# Compás de espera en el proceso autonómico

Valencia. Corresponsal, M.A.) A pesar de la toma de postura en reciente Consejo de Ministros con respecto al futuro de las autonomías no históricas, entre las que se encuentra en primer lugar el País Valenciano, las medidas dictadas no han tenido, hasta el momento, ninguna repercusión importante en la vida política valenciana. Los dos partidos mayoritarios esperan el momento propicio para entrar a fondo en el tema.

De una parte, la UCD, ocupada como está con su próximo congreso, dedica todos los esfuerzos a las polémicas surgidas entre sus propios partidarios; mientras el PSOE se encuentra, como suele ser habitual, a la expectativa de los acuerdos que surjan en la próxima reunión de su comité nacional. En Valencia, a mitad de semana, los «críti-

cos» de la UCD presentaron su postura. Cincuenta y nueve de las sesenta y dos enmiendas que se han presentado en Valencia a los textos de discusión del congreso centrista proceden de los «críticos». Enmiendas que abarcan todos los temas, de política exterior a ecología, de estatutos a estrategia, sin olvidar cooperativismo, agricultura, empresa, seguridad, política social y territorial, emigración y cultura. En resumen, que los firmantes del documento de «los 200» quieren cambiarlo todo en UCD, mientras el aparato del partido está intentando resistir con sus hombres fuertes a la cabeza. No es extraño que estas divergencias se acusen especialmente en el País Valenciano, ya que es aquí donde viven —aunque trabajan en Madrid— algunos de los más cualificados

portavoces de los dos tendencias: entre los críticos se encuentran personalidades como los diputados Muñoz Peirats (que fue uno de los hombres de confianza de Joaquín Garrigues), Javier Aguirre de la Hoz («conseller» en la primera fase del organismo pre-autonómico) y Vicente Ruiz Monrabal (dirigente de la democracia cristiana en los últimos años), y para defender a «la UCD de toda la vida» se acercan hasta aquí de vez en cuando Fernando Abril Martorell, que es presidente regional del partido, y el secretario de Estado para las autonomías Manuel Broseta, que continúa siendo secretario regional. Unos y otros, críticos y menos críticos, eluden por el momento las referencias al tema autonómico, y centran todos sus esfuerzos en la batalla del congreso de Palma de Mallorca.

Así las cosas, el PSOE también espera los resultados del congreso de UCD, aunque, para tener trabajo adelantado, se sabe que los socialistas tiene ya redactado el texto de una proposición de ley para modificar la ley de referéndum que permitiría al País Valenciano seguir en su proceso autonómico la vía del artículo 151. El texto, que, al parecer contempla cuatro alternativas diferentes, cuenta ya con la conformidad de palabra del secretario general del PSOE Felipe González, y en una próxima reunión de la ejecutiva valenciana los parlamentarios firmarán la proposición. Si todo sale como se preve, en el mes de febrero el grupo parlamentario socialista podrá presentar la proposición en las Cortes, por una vía muy distinta a la fijada por el Gobierno.

Somos muchos luchando por LA PAZ



El Gobierno dice controlar la situación

# La guerrilla salvadoreña inicia su anunciada «ofensiva general»

Ataques a cuarteles, tomas de emisoras y tiroteos en la capital y otras ciudades

San Salvador. (EFE.) — La anunciada «ofensiva general» de la guerrilla izquierdista en El Salvador se inició en la noche del sábado al domingo con ataques a cuarteles, tomas de emisoras y tiroteos dispersos en barrios capitalinos y en ciudades del interior del país. El cuartel de la Fuerza Aérea en Ilopango, a doce kilómetros al este de San Salvador, fue atacado también durante dos horas por los guerrilleros, sin causar, al parecer, daños de cuantía.

Asaltos similares se registraron contra la Primera Brigada de Infantería, en el sector norte de San Salvador, y contra la Segunda Brigada de Infantería, en Santa Ana, a 67 kilómetros al oeste de la capital salvadoreña.

El Gobierno impuso, desde la noche del sábado, una cadena nacional de radio, difundiendo a la vez un comunicado oficial, según el cual la situación está bajo control del Ejército, pero se ha decretado el toque de queda.

## Sabotaje a un cuartel

El comunicado dio a conocer lo que denominó un «acto de traición a la patria» por parte de dos oficiales, a quienes acusó de haber saboteado la Segunda Brigada en Santa Ana, iniciando un incendio en sus instalaciones.

«En un acto de sabotaje sin precedentes, dos traidores, el teniente coronel Adino Vladimir Cruz y el capitán Francisco Emilio Mena Sandoval, en coordinación con los terroristas, iniciaron un incendio que fue controlado por los elementos militares», dijo la radio.



La guerrilla ha iniciado la ofensiva final. — (Foto Efe)

Cruz es un médico militar que, a mediados de diciembre último, se exilió en México junto con el capitán Alejandro Fiallos, también médico militar, temiendo por su vida. Ambos declararon que «eran perseguidos, para darles muerte, por sectores derechistas».

El comunicado oficial del Ejército no indica si Cruz y Mena están o no detenidos.

## Tiroteos en la capital

El locutor oficial de la cadena nacional de radio difundió incansablemente un mensaje en clave cuya intención es desconocida.

«Santa Claus tiene saludos navideños para todos, y quiere

verlos», decía cada tres minutos el locutor.

Tiroteos dispersos se escucharon durante toda la noche del sábado y parte de la madrugada del domingo en las zonas norte, noreste y este de la capital.

Únicamente se ha informado con certeza de la muerte de cuatro personas como resultado de las acciones de hostigamiento, pero se asegura que por lo menos quince más han perecido.

En la colonia de Santa Lucía, populoso sector de clase trabajadora cerca del cuartel de la Fuerza Aérea, los vecinos dijeron que por lo menos diez bombas explotaron durante las últimas horas.

No pudieron establecerse los sitios donde otras tres bombas fueron explotadas esta madrugada.

En inmediaciones de la alcaldía de Cuscatancingo, periferia noreste de la capital, se encontró ayer por la mañana una bomba que no hizo explosión.

## Acciones de hostigamiento

La guerrilla aseguró que por lo menos 2.000 guerrilleros se dirigían desde sus refugios en un volcán hacia la ciudad de San Vicente, centro oriente del país.

Acciones dispersas de hostigamiento se dieron a conocer desde las localidades urbanas y semiurbanas en el norte y el este del territorio salvadoreño.

El tráfico de vehículos es mínimo en San Salvador y muy pocas personas transitan por las

calle, si bien portavoces del Gobierno atribuyeron esto a la poca actividad del fin de semana.

Helicópteros de las Fuerzas Armadas sobrevolaban en la mañana de ayer domingo la zona capitalina, pero no era visible un intenso patrullaje de la Infantería militar en San Salvador.

Para la liberación de los rehenes

# Ultimo esfuerzo de Carter ante Irán

Washington. (EFE.) — Estados Unidos ha informado a Irán que podrá recuperar el 70 por ciento de sus bienes congelados en Estados Unidos en los días siguientes a la liberación de los rehenes.

La buena disposición observada en los últimos días por las autoridades de Teherán han provocado un cierto optimismo en la Administración y un casi desesperado esfuerzo por resolver la crisis antes de la toma de posesión de Reagan.

Estados Unidos ha dado a conocer a Irán el valor estimado de sus bienes congelados que alcanzan una cifra de 9.500 millones de dólares. Irán había estimado 14.000 millones y expertos de este país habían colocado la cifra en 11.000 millones.

Bajo una complicada fórmula explicada en las últimas propuestas norteamericanas y que siguen discutiéndose en Argel, Irán podría obtener 5.500 millones de dólares en el momento en que los 52 rehenes fueran liberados.

Otros 1.500 millones estarían a disposición de Irán en cuanto se aclarase la situación referente a préstamos de Irán en bancos norteamericanos en el extranjero, procedimiento que duraría una semana o dos.

El resto, 2.500 millones de dólares depositados en Estados Unidos, están pendientes de acciones legales y su resolución si se acepta la intervención de un tribunal internacional podría demorarse algunos meses.

Por otra parte el diario de la capital norteamericana «The Washington Post» dice que algunos de los más importantes bancos de Estados Unidos han comenzado a hablar de restablecer relaciones bancarias con Irán y a estudiar la manera de descongelar los bienes iraníes en su poder.

La Administración Carter ha indicado también a Teherán que a menos que las negociaciones concluyan el día 16, próximo viernes, le sería imposible en los siguientes cuatro días resolver los detalles.

Esto daría lugar a un nuevo comienzo ya que la nueva Administración desearía estudiar todo el asunto antes de pronunciarse de forma concreta.

Dos son en estos momentos los detalles que inducen al optimismo. Uno es el que los iraníes hayan solicitado de Estados Unidos respuestas respecto a procedimiento de recuperación de sus bienes y no hayan discutido directamente el valor de éstos.

Además tampoco lo han hecho con las propiedades del Sha.

El otro detalle es la información proveniente de Teherán según la cual uno de los directos negociadores iraníes, Ahmad Azizi, ha asegurado que se dará una respuesta a la última propuesta norteamericana «lo más probable de aceptación» el próximo viernes, día tope para la Administración Carter.

Fuentes del Departamento de Estado, sin embargo, se muestran cautas, no pesimistas, y no se atreven a predecir el resultado final aunque aseguran que han recibido señales positivas de forma no oficial, para la resolución del conflicto.

## Nueva prueba de fuerza

# La reivindicación del sábado libre reavivó las tensiones en Polonia

Viena. (Crónica especial de EFE para la «Hoja del Lunes») — Una nueva prueba de fuerza entre el Gobierno y los sindicatos independentistas —enfrentados por el tema de los sábados libres— rompió este fin de semana la precaria tregua de Navidad en Polonia.

El enfrentamiento, contemplado con nueva impaciencia desde Moscú, pone en peligro la atmósfera de unidad nacional lograda en la conmemoración del 10 aniversario de los sucesos en la costa báltica.

A pesar de la oposición del Gobierno y de las anunciadas sanciones económicas, millones de trabajadores no acudieron el pasado sábado a sus puestos laborales y la convocatoria puede considerarse un éxito de los sindicatos independentistas.

«Solidaridad» afirmó que la mayoría de los obreros se abstuvo de acudir al trabajo; sin embargo, la agencia oficial de noticias polaca «PAP» mantuvo que un 65 por ciento de la población activa hizo acto de presencia en sus puestos de trabajo. «PAP», sin embargo, reconoció que el paro había sido mayoritario en la industria.

Según los datos de «PAP», entre 4 y 5 millones de trabajadores, de un total de 16,5 millones, habrían seguido la consigna de «Solidaridad».

En los grandes centros industriales de Polonia los obreros se quedaron anteayer mayoritariamente en sus casas y muchas de las fábricas estaban cerradas. En otros sectores el paro encontró una acogida diversa, pero los servicios básicos funcionaron con normalidad.

El Gobierno polaco había tratado de impedir por todos los medios —desde la reflexión sobre la situación económica a la amenaza— que los trabajadores hicieran caso a «Solidaridad».

Tanto el miembro del buró político del Partido Comunista Stefan Olszowski como el ministro de Trabajo, Janusz Obo-dowski, tuvieron duras palabras para la iniciativa de los sindicatos independentistas.



Walesa, nueva reivindicación (Foto archivo)

La interpretación de los acuerdos de Gdansk, que contemplaban la introducción del sábado libre a partir de enero de este año, es el origen inmediato del actual conflicto.

A la hora de poner en práctica la medida, el Gobierno se volvió atrás, basándose en los perjuicios que su introducción

inmediata acarrearía a la ya deteriorada economía polaca.

Como alternativa, las autoridades polacas propusieron un sábado festivo alternativo y la semana de cinco días en un plazo de cuatro o cinco años.

La firme voluntad de mantener su reivindicación manifestada por «Solidaridad» es una muestra de que los sindicatos independentes no están dispuestos a dejarse arrebatar, poco a poco, lo que con tantas dificultades se consiguió el pasado agosto.

Sin embargo, «Solidaridad» ha dejado una puerta abierta al entendimiento. Un portavoz de los sindicatos dijo ayer en Gdansk que «Solidaridad» está dispuesta a revisar la inmediata entrada en vigor de la semana de cinco días, en caso de que el Gobierno suministre pruebas de la necesidad de trabajar en sábados alternos.

En este sentido, la radio polaca anunció anteayer que las reservas de carbón de algunas centrales energéticas han rebasado los mínimos críticos y si la situación continúa, la industria eléctrica tendrá que introducir nuevas restricciones.

# La Iglesia ofrece su mediación

«La situación casi caótica que vivimos no tiene solución militar»

San Salvador (Efe). — La Iglesia Católica de El Salvador ofreció ayer su mediación entre el Ejército y la guerrilla izquierdista, que entraron anteayer en guerra declarada.

El ofrecimiento lo hizo monseñor Arturo Rivera y Damas, administrador apostólico de San Salvador, durante su homilía dominical.

El prelado afirmó que «a este país nadie lo podrá gobernar en lo sucesivo si se ignoran las fuerzas de izquierda».

A la liturgia asistieron unas trescientas personas, las que fueron felicitadas por el prelado: «Ustedes son valientes, no obstante las bombas, el tiroteo y la insurrección».

«Queremos hacer un llamamiento a las fuerzas de izquierda y a los militares pa-

ra que propicien una salida política al conflicto. La situación casi caótica que vivimos no tiene solución militar», dijo.

«No es matando a nuestros hermanos ni sobre cadáveres sobre los que queremos crear la paz que deseamos. La Iglesia quiere ofrecerse como mediadora para que hablemos sobre la justicia y la paz», agregó.

Monseñor Rivera y Damas señaló que «se ha acrecentado el fantasma de la guerra psicológica que tiene como objetivo la toma del poder, pero que hay que cesar lo antes posible, pues impide la serenidad necesaria en estos momentos».

«Pero la guerra psicológica no terminará hasta que no estén integradas todas las opciones políticas», aseguró.

## RADIO MIRAMAR INFORMA

que a pesar del accidente ocurrido en el nuevo centro emisor, en la madrugada del día 10 del actual, seguirá emitiendo su programación normal a través de su centro emisor de Torre Mena y además por sus emisoras:

MIRAMAR F. M. y OLE en 94,8 Megaciclos y RADIO MATARO en 103,9 Megaciclos

por lo que el servicio radiofónico se efectúa con toda normalidad en la zona de influencia.

**COMPRESORES de AIRE desde 1/4 hasta 300 HP Para todas las industrias**

INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO  
SERVICIO POST-VENTA  
REPARACION DE COMPRESORES

CONSEJO DE CIEN TO Nº. 409  
TELEFONO 245 27 13 BARCELONA-9  
PARKING EN FRENTE EN EL Nº 384

**CURSOS DE INGLES EN EL NORTEAMERICANO**

CURSOS TRIMESTRALES Y ACELERADOS  
MATRICULA: 10 al 19 DICIEMBRE y 7 al 14 ENERO

**IEI** Instituto de estudios norteamericanos  
VIA AUGUSTA, 123 Tels. 209 27 11/209 22 11  
y en la filial de BADALONA: Dos de Mayo, 16 - Tel. 384 04 11

**ESCOLES MOGLI PEDRALBES**

Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO

PRESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.

- Mitja pensió
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili

Informació: Telefons: 204-95-64 i 204-96-15

Buscado por las autoridades italianas

# Un criminólogo, personaje «clave» en el secuestro del juez D'Urso

Los periódicos se niegan a aceptar el ultimátum de «Brigadas Rojas»

ROMA (EFE). — Un criminólogo, dependiente del Ministerio de Justicia y experto en temas carcelarios, es buscado por las autoridades italianas como sospechoso de ser un personaje «clave» en el secuestro del juez Giovanni D'Urso, mientras la mayor parte de los diarios del país se han negado a aceptar el ultimátum del grupo terrorista «Brigadas Rojas» de publicar sus comunicados a cambio de la vida del juez.

Giovanni Senzani, reputado jurista, habría sido quien entregó el texto del interrogatorio realizado por las Brigadas Rojas al juez Giovanni D'Urso, a dos periodistas de la revista «L'Espresso».

Según la Fiscalía de Roma, Senzani no sería un simple intermediario de las Brigadas Rojas, sino un integrante que conoce los aspectos más secretos de la organización y que habría conducido el interrogatorio del juez en los primeros días de su prisión.

Pero el aspecto que más preocupa a las autoridades en esta historia no son tanto los documentos publicados por «L'Espresso», sino el nivel en que se movía el presunto implicado.

Senzani estaba encargado de efectuar investigaciones para el Ministerio de Justicia que le permitía prácticamente el libre ingreso en todas las cárceles italianas.

Esta libertad de acción facilitaba sus contactos entre los detenidos, incluso en las cárceles de máxima seguridad.

Los magistrados sospechan que Senzani participó directamente en el interrogatorio de D'Urso, ya que las preguntas y argumentaciones utilizadas por los secuestradores reflejarían las tesis que aquél ilustró en sus publicaciones científicas.

Basta leer el interrogatorio —afirman los investigadores— para darse cuenta de que quien propone las preguntas es un profundo conocedor, no sólo de la realidad carcelaria, sino también del papel específico que tenía el juez D'Urso en esa estructura.

## «Jugada» contra la prensa

Mientras tanto, la familia del juez Giovanni D'Urso se dirigió ayer domingo, en términos dramáticos, a la prensa italiana pa-

ra que salve la vida del magistrado publicando los comunicados que exigen los terroristas de Brigadas Rojas como condición para no asesinarlo.

La radio radical también se dirigió ayer a los directores y editores de diarios para que considerasen su decisión de no publicar los comunicados terroristas, por medio de Marco Panella, diputado y principal portavoz de ese partido político.

Mientras tanto, en los diarios italianos se sucedían las reuniones de redacción y los directores debatían sus criterios con periodistas y otras fuerzas.

El comunicado «Número nueve» de Brigadas Rojas, publicado en la noche del sábado último, exigía la publicación en los diarios importantes de Italia de los comunicados surgidos de los comités de presos de las cárceles de Trani y Palmi, como condición indispensable para no asesinar al juez D'Urso, estableciendo un plazo inexorable de 48 horas.

Pero los principales diarios del país se niegan a abrir sus páginas a la propaganda terrorista, al mismo tiempo que condenan la «jugada» de Brigadas Rojas, que ha hecho recaer sobre los periódicos la responsabilidad sobre la vida o la muerte del magistrado secuestrado que hoy lunes cumple un mes de prisión clandestina.

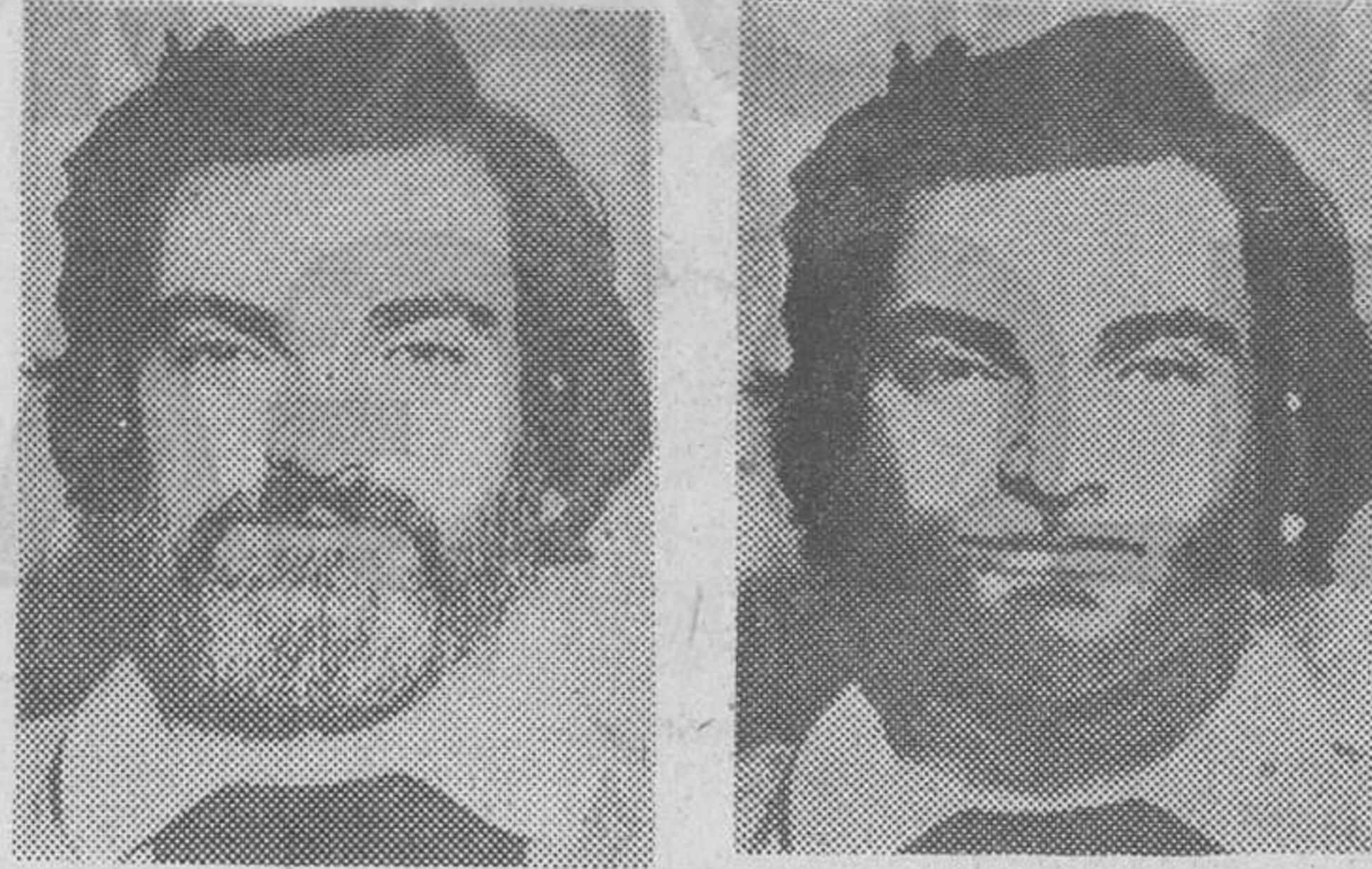
El Partido Radical, por medio de su emisora de radio, argumentó ayer a los directores y redactores de la prensa italiana que el hecho de publicar los comunicados terroristas no significa en modo alguno un precedente o una concesión importante.

Para Marco Panella, el más importante miembro del Partido Radical, la publicación de los comunicados significaría salvar la vida del juez o dejar a las Brigadas Rojas solas ante su res-

ponsabilidad, al mismo tiempo que los diarios darían prueba de honestidad intelectual y periodística.

Pero los principales diarios

de Italia, entre ellos el «Corriere della Sera», «La Stampa» y «La Repubblica», se niegan a ceder sus páginas a los secuestradores.



La fotografía de la izquierda fue tomada recientemente a Senzani y la de la derecha muestra el aspecto que se supone ofrece actualmente al haberse quitado la barba y el bigote. — (Foto: EFE)

Saraiva de Carvalho acusa

# La policía portuguesa consintió el asalto a la Embajada española

Lisboa. (EFE.) — El mayor Otelo Saraiva de Carvalho —cerebro del «25 de abril»— culpó ayer a la Policía de Seguridad Pública de permitir el ataque a la Embajada de España en 1975.

Otelo comentaba la información divulgada ayer por un vespertino lisboeta de que los responsables por el asalto a la Embajada española, durante el llamado «verano caliente» portugués, serán juzgados en el primer tribunal militar.

El mayor Diniz de Almeida, figura muy popular de la revolución de los «claves» y más de una decena de militares del Regimiento de Artillería de Lisboa, son responsabilizados en el proceso judicial elaborado por el referido tribunal, revelaba el vespertino.

En la acusación oficial, Diniz de Almeida y los otros militares habrían rechazado el cumplimiento de órdenes para evitar la invasión de la embajada, emanadas del Co-

mando Operación del Continente, del que el entonces general Otelo Saraiva de Carvalho era el jefe máximo.

El ataque a la representación diplomática de España en Lisboa, situada en el Palacio de Palhava, sucedió durante una concentración popular de protesta contra el fusilamiento de los activistas de ETA, Garmendia y Otaegui.

Para Otelo Saraiva de Carvalho, el mayor Diniz de Almeida y los otros militares del Regimiento de Lisboa no tuvieron ninguna responsabilidad en el caso.

«La misión de protección estaba confiada a la Policía de Seguridad Pública que asistió impasible al asalto, tanto al Consulado como a la Embajada de España, declara Saraiva de Carvalho.

Otelo considera que el anunciado juicio de Diniz de Almeida «es un proceso de intimidación, una tentativa de persecución a los militares progresistas del «25 de abril».

## Colaboró en la primera bomba de hidrógeno Falleció el Nobel de Química Harold Urey, descubridor del deuterio

El norteamericano Harold Urey, Premio Nobel de Química 1934, por su descubrimiento del hidrógeno pesado (deuterio), murió en La Jolla (California), el martes 6 de enero, a la edad de 87 años.

Nació el 29 de abril de 1893, en Walkerton (Indiana). Harold Urey, químico de formación, se graduó en la universidad de California en 1923. A lo largo de los años siguientes, durante los cuales enseñó en distintas universidades, Urey avanzó en las investigaciones que le conducirían a descubrir, a finales de 1931, la existencia de un isótopo pesado del hidrógeno —el deuterio—, sugerido por R.T. Birge y D.H. Menzel. De 1939 a 1945, fue director de investigación en un laboratorio que trabajaba para el Ejército y fue asociado al proyecto Manhattan que conduciría a la realización de la primera bomba de hidrógeno. Después de la guerra, Urey vuelve a la Universidad de Chicago como profesor de Química hasta 1958. Es entonces cuando se incorpora a la Universidad de La Jolla (California), donde permanecerá hasta el final de su carrera.

De espíritu curioso, Harold Urey se interesó por numerosos temas científicos, desde la entropía de los gases hasta la estructura y espectro de absorción de las mo-

léculas al pasar por cambios climáticos de la Tierra a lo largo de las eras geológicas, así como por los orígenes del sistema solar. Debido a sus conocimientos en esta última materia, formó parte del grupo de privilegiados que pudieron estudiar las primeras muestras de piedras lunares traídas por las misiones Apolo.

Hombre de ciencia, pero también hombre de combate, Harold Urey se ha distinguido igualmente por sus numerosas críticas y por sus tajantes tomas de posición ante asuntos a veces delicados. Ya inquieto por las consecuencias que podría tener la utilización de las fuerzas nucleares, había criticado vivamente a los Estados Unidos después del bombardeo atómico de Hiroshima y Nagasaki. Más tarde intervino en el «affaire» Rosenberg, declarando, tras la lectura del conjunto de disposiciones del proceso, que él no podía apaciguar sus muchas dudas acerca del veredicto de culpabilidad que condenaba a muerte a Julius y Ethel. Recientemente, había expresado su temor acerca de la multiplicación de las centrales nucleares y de los graves incidentes que éstas podrían provocar.

# Rebajas de Enero

Jerseys manga larga lisos y fantasías **995**

Cazadoras ciré, variedad de colores **1.595**

Americanas cheviot **5.995**

Zapatos en tafilote con piso de suela **2.495**

Trajes caballeros, pura lana virgen **8.995**

Pantalones vestir y sport **1.795**

**GARANTIA TOTAL.**

SI NO QUEDA SATISFECHO LE DEVOLVEMOS SU DINERO.

El Corte Inglés

Con la calidad por delante.



Las Rebajas de toda confianza

# LIQUIDACION ESTILO GALES

a partir de  
**HOY**  
en P.º de Gracia, 32

( En Gales Diagonal-Balmes, Gales Tuset  
y Gales Diagonal-Calvet, venta normal )

# GALES

# La pacificación posible

Por Emilio Rey

La puesta en marcha de la policía autónoma y los conciertos económicos gobierno vasco-gobierno central constituirían el eje y la frontera que paralizaba el complejo y, en muchos momentos, ambiguo proceso autónomo.

El real decreto por el que se restablecen los antiguos cuerpos de miliones y miqueletes en el País Vasco es el núcleo inicial para la policía autónoma vasca. Con carácter de urgencia había solicitado la aprobación de la ley de las policías autónomas y la creación de la Junta de Seguridad el que fue delegado especial del gobierno central en el País Vasco, general Alvarez de Santa María. Manifestaciones, manifestaciones, pintadas con la petición constante de policía autónoma era la explicación de un deseo popular que, además, es perfectamente legal al estar recogido en el Estatuto de Guernica. Sin embargo el parto ha sido largo y seguirá siendo complejo.

Hace ya más de medio año se celebraba la primera entrevista entre el titular de la cartera de Interior, Rosón, y el Consejero de Interior del gobierno vasco, Retolaza. El objetivo básico de la entrevista era dialogar en torno a la creación de la Junta de Seguridad y sobre el embrion de policía autónoma. Esta temática estaba congelada y paralizada. Había desconfianza.

Ahora se ha dado un primer paso en la dialéctica del Ministerio de Administración Territorial, «un paso al frente». Se espera que antes del verano Euskadi tenga un contingente de medio millón de agentes de seguridad propios.

Según el Estatuto vasco se asigna a la policía autónoma

«la protección de las personas y bienes y el mantenimiento del orden público dentro del territorio autónomo».

Existía un punto muy conflictivo: ¿quién controla las vías de comunicación? Miliones y miqueletes tendrán a su cargo la vigilancia de tráfico, pero los cuerpos de seguridad estatal podrán ejercer también funciones de control y seguridad.

Por cada cuatrocientos habitantes de Euskadi existirá un miembro de la policía autónoma. El plazo marcado es de cinco años y el contingente total será de cinco mil hombres.

El Gobierno vasco desea que la formación de sus propias fuerzas de seguridad se inicie en cuanto antes. No habrá dificultad con los mandos. De acuerdo con el Estatuto de autonomía serán

jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado, aunque al pasar a formar parte de la citada policía quedarán excluidos del fuero castrense.

Un paso más para la posible pacificación de Euskadi, mientras que Fraga, erre que erre, sigue con su petición a cuevas del estado de excepción. Más optimista se muestra el sagaz Arzallus, presidente del máximo organismo del PNV, el Euskadi Buru Batzar, «en tres años puede normalizarse la situación en Euskadi. Terminará imponiéndose el realismo y la sensatez».

Para Eta(m), por el momento, la policía autónoma no constituirá un objetivo para sus metralletas, «pero si la policía autónoma que en principio pensamos no tendrá competencia, se

convierte en colaboradoras de la represión, tendríamos que replantearnos esta disposición», según manifestaba un portavoz de esa organización.

Ahora le van quedando menos excusas al PNV para cumplir lo que prometió a sus miles de electores: la pacificación de Euskadi. Julio Caro Baroja constataba la ruina, la crisis, la inseguridad, «en fin, cosas que no son como para alternarlas con cursos folklóricos y coros y danzas». Sería una zafia frivolidad insertar incluso el núcleo inicial de la policía autónoma en una línea de «lo local». Existe una espiral de muerte, más de cien vidas destruidas el pasado 80, que alarma a todo el país. Ahora hay una nueva vía a la esperanza y un jalón para la pacificación.

# Guerra a los títulos universitarios

Por Josep M. Casasús

En Madrid no se habla estos días de otra cosa. Corre el rumor de que un grupo de diputados muy liberales de UCD, confabulados con los liberales que hay emboscados en los otros grupos parlamentarios y en las centrales sindicales están dispuestos a dar una batalla decisiva contra los títulos universitarios como vía de acceso al ejercicio de las diversas actividades profesionales.

La mayoría de estos políticos son abogados, ingenieros y economistas, pero de tan liberales que son incluso están dispuestos a renunciar a su propia titulación profesional.

Se dice también que empezarán, naturalmente, por los periodistas por ser la profesión que se ha mostrado siempre más tolerante con respecto al intrusismo y la que más carece de tradición colegial y corporativista.

Empezarán con los periodistas como si se tratara de una experiencia-piloto pero el objetivo final de esos parlamentarios es, al parecer, acabar con el acceso a todas las profesiones por la vía de la formación y de la titulación universitarias.

Esos políticos y sindicalistas tan liberales dicen haber descubierto que existen muchos empleados de notarios que dominan el Derecho mejor que una mayoría de recién licenciados en la Facultad correspondiente; que hay contables que saben más economía que muchos graduados universitarios en esta materia; que hay simples contratistas que saben más de hacer casas que muchos arquitectos; que, en fin, hay curanderos eficaces, expertos y, de enorme predicamento popular. Por supuesto, también hay diputados que escriben una vez al mes en algún periódico y que merecen ser calificados como periodistas.

Claro que en contra de todas estas afirmaciones se pueden presentar razones con las que tal vez se podrían rebatir. Se podría argüir, por ejemplo, que las Facultades universitarias facilitan un conocimiento global, completo, sistemático y crítico de la profesión; en las Facultades es posible conocer aquellas ramas de la profesión que en

una formación autodidacta, y también en la futura especialización profesional, quedan totalmente olvidadas. En la Facultad se estudia aquel Derecho Penal que el oficial de notarios no puede conocer en el «ejercicio» de su función; aquella Economía Política que el contable no puede dominar; aquellas técnicas de diseño de espacio que el maestro de obras no tiene por qué conocer; aquel conocimiento moderno del cuerpo humano y de los métodos más avanzados para el tratamiento de las enfermedades que nadie puede esperar de un curandero, y aquellos conocimientos de la tecnología de artes gráficas y de los medios audiovisuales y aquel dominio de los géneros informativos que nadie puede exigir al diputado que escribe artículos aunque sea todos los días.

Se trata, sin embargo, de argumentos modestos, quizás anacrónicos e incapaces de contener la fuerza democrática y por supuesto liberal de los planes de nuestros políticos y dirigentes sindicales para acabar con la formación universitaria de los profesionales.

Conviene señalar, de todas formas, que el plan inicial era el de eliminar tan sólo el acceso universitario a la profesión periodística pero que el buen sentido democrático, liberal-jacobino para ser más exactos— de nuestros políticos les ha aconsejado dejarse de discriminaciones e ir a por todas, lo cual les honra bastante.

De ser cierto todo esto nadie puede regatear a estos políticos el elogio y la admiración por su entereza y su espíritu de sacrificio. Si logran que prospere una legislación favorable al libre acceso de todos los españoles a todas las profesiones sin necesidad de una formación específica previa estos parlamentarios demostrarán al pueblo que predicaban con el ejemplo, que renunciaban a sus títulos profesionales, que la defensa de sus argumentos les ha conducido hasta su propio suicidio profesional. Además, como en el resto del mundo siguen funcionando las Facultades y los títulos profesionales España podrá seguir siendo distinta.

# Carta a Josep Tarín Iglesias

Acabo de llegir la teva Crònica a «Hoja del Lunes», 22-12-80, pàgina 17. He llegit moltes vegades els teus escrits. Vull dir que d'una manera molt discreta he estat en contacte amb tu. Jo voldria, ara, que em recordessis, però això ja fa girar de nou la pàgina de la història, com has sabut fer per a parlar del president Macià. Situant-nos precisament en aquella època, per a recordar-me, et diré que jo sóc el que us facilitava, per mitjà de l'Oficina de Premsa, les notes de premsa ciclostilades als periodistes informadors a la Generalitat, senyor Pomés, senyor Romeu, senyor Sentis, senyor David Marco Corzan, senyor Tarín i altres. Ben segur, de l'Oficina recordaràs a Joaquim Vila Visa, a Manuel Saragossa, a Nogareda, a Vilalta Vidal, a Estivill, a Manuel Valdeperes, a Molins i Fabregas, a Francesc Esteve Revés, a Varderi Gid, a Jaume Brugat i Martí (aquest sóc jo). No recordes?...

La culpa d'escriure't aquesta missiva la tens tu mateix per haver parlat de Macià. Jo sóc de Prats de Molló i deus recordar el que això vol dir. Doncs bé, quan el nostre mai prou preuat president Macià es posà malalt, jo vaig quedar-me en permanència a l'Oficina de Premsa. Vaig passar tota una setmana sense sortir ni de nit ni de dia de la Generalitat. Als últims dies i a les últimes hores mantenía, per les notícies alarmants, contactes per telèfon amb Joan Alavedra, secretari de la Presiden-

cia. Ell es trobava situat a un lloc fora de la Generalitat i quan una urgència es produïa el telefonava. (Això t'ho explico a tall d'anècdota.)

Aquella tràgica nit, Macià va morir quatre vegades. Cada vegada l'Alavedra era avisat. Entre quatre i cinc de la matinada, va ser l'últim sospir. Varen començar a arribar els consellers i diputats, i la reunió tenia lloc a un raconet, un departament molt petit que encara es deu trobar al mateix lloc, tot seguit passant el pont que lliga el Pati dels Tarongers amb la Casa dels Canonges, a la dreta.

Vaig telefonar, també, a Joaquim Molins i Fabregas, que vivia per Sant Andreu i que era sucursalista d'una agència d'informació.

Allí, en aquell «quartet», es va nomenar president a Lluís Companys i Jover. Martí Barrera, Lluís Companys, Joan Casanovas i Maristany, Martí Esteve, Pere Coromines, i d'altres... es va molt difícil, avui, recordar-los tots. Entraven, sortien, estaven molt nerviosos, i cap d'ells tenia tabac. Companys va demanar un cigarret i ningú no en tenia; vaig ser jo que li vaig oferir el meu paquet i quan ja va ser servit el vaig deixar sobre la taula.

En un moment donat, la conversa es va destapar cara a la successió, i es va adreçar a Casanovas. Aquest va declinar seriosament i llavors varen dir... «Lluís, prepara't». I va ser Lluís.

Lluís Companys i Jover, avui el President Martí, segon president de la Generalitat de Catalunya.

Començava a fer-se de dia. Eren exactament les vuit hores i trenta minuts. Hi havia ja una acumulació de gent estacionada a la galeria gòtica que demanaven informació a la Consergeria. En Molins i Fabregas i jo estavem junts. Surt Joan Alavedra tot esperant de la Consergeria amb un paper als dits, dient: Com potser això? Nova York ens envia el «pésame» i encara no s'han cursat els telegrames de la tràgica notícia!

Molins i Fabregas, amb el dit índex posat al nas, em deia... no diguis res... no diguis res.

Mai ningú no ha sabut res fins avui, 47 anys després.

Ni en Joan Alavedra, a qui aprecio molt, i és mereixedor de saber-ho, potser per altres conductes. Que em perdoni.

Ves per on, avui he fet de xerraire.

Això no vol dir que tu no tinguis raó amb el senyor Conrado. Es de suposar que no et demanarà pas que li tornis els cinc duros.

Doncs ara ja ho saps.

La premsa precisament serveix, o ha de servir per això. I et prometo que ni en trec ni en poso.

Ja ho veus: 47 anys. Erem molt joves.

Jaume BRUGAT I MARTÍ

**AUTOMOVILISTA**  
Porta-Skis antirrobo

**Nordic**

FABRICADO POR: pack

Liquidamos la

# EXPOJAM '80

Vaciamos la Expojam '80. Miles de artículos, objetos de regalo, muebles, electrodomésticos, alfombras, cuadros, tapicerías, todo, todo a mitad de precio e incluso por debajo del coste. Precios para vaciarlo todo. Aprovechese ahora, gangas como estas hay pocas.



**Todo a mitad de precio**

Financiación ilimitada. A su medida. Sin problemas.

**¡No se conforme con menos!**



**Diputación, 92**



Metro Rocafort, salida Calabria

Tel. 223 85 90

500 plazas Parking

**COOPERATIVA ESCOLAR ENNEC BONFILL**

Internado. Externado. Media Pensión. Centro esp. educación integral niño plena naturaleza. Grupos reducidos. Actividades extraescolares, sensoriales y deportivas. Inf: 10-17 h. Teléfono 660-16-00. Visitas convenir. Cervelló

**Tercera Edad - REGEMASA**

EN CALELLA (zona montaña)

La mejor residencia mixta en funcionamiento, con médico permanente, todas habitaciones baño completo, calefacción. Parque, jardines, etc.

Teléfonos 215-63-40 - 215-67-60 - 769-29-11 - 769-29-69



CONSTRUIMOS TODA CLASE DE ARMARIOS Y COCINAS A MEDIDA Pida Información a:

Tel. 422 72 11 - 422 71 32

facilidades 30 meses, 18 sin aumento



exposición: Rbla. Catalana, 25

L' HOSPITALET

Libros

Nueva novela de Torrente Ballester

Gonzalo Torrente Ballester, reputado como uno de los mejores narradores en lengua castellana, vuelve a la novela con un bello título —La isla de los jacintos cortados— (Editorial Destino, Barcelona, 1980).

El novelista, que alcanzó la madurez y casi la perfección con La saga/fuga de J. B., llega hoy a la fecunda playa de la melancolía para festejar su septuagésimo cumpleaños con una nueva obra en la que se combinan todos sus aciertos anteriores: la riqueza del idioma, la mezcla de la realidad y fantasía, el humor soterrado.

Aunque «escrita desde el gallego», como gusta de decir el autor, todos sabemos que muchos gallegos, y entre ellos Torrente Ballester, manejan el castellano con una soltura admirable.

Los innumerables lectores y admiradores de Torrente Ballester tienen un nuevo motivo para la delectación con esa historia de amor en la que el erotismo aparece como ingrediente literario, precisamente cuando la edad del autor parece alegrarle de las tentaciones de la carne.

Lo extraordinario, sin embargo, es que, junto a la historia de amor y las otras historias que se entrecruzan en la novela, Torrente Ballester no ha descuidado ciertamente la originalidad de la expresión, la búsqueda de nuevas técnicas que se encuentran en perfecta simbiosis con el tema, es decir, que no son gratuitas.

Temas clave

La colección Temas Clave (TC), de la Editorial Salvat, prosigue su benemérita singularidad de poner al alcance del ciudadano medio, a través de cien títulos cuidadosamente elegidos, los datos fundamentales para comprender los más acuciantes problemas del siglo XX.

La colección, que se inició con un volumen dedicado a La crisis de la energía. Bases históricas y alternativas, prosigue semanalmente con el mismo interés.

Los volúmenes hasta ahora editados han sabido combinar la sencillez en la exposición, la divulgación, con una buena base científica, todo ello en un contexto agradable, con magníficas ilustraciones y abundancia de mapas y gráficos que ayudan a la comprensión de los más complejos fenómenos.

Los dos últimos volúmenes publicados han sido Nación, nacionalidad, nacionalismo, del catedrático de Instituto Francisco Gutiérrez Contreras, y Dioses y héroes: mitos clásicos, de J. V. Rodríguez Agradós, profesor de la Universidad autónoma de Madrid.

El estudio dedicado al nacionalismo, de máxima actualidad, así en España como en el extranjero, está concebido en una perspectiva histórica, enfocada hacia los problemas actuales. La conclusión es que el nacionalismo, en sus diversas manifestaciones, es una de las fuerzas básicas de la historia reciente.

El estudio del profesor Rodríguez Agradós es una magnífica síntesis de las ideas y creencias de la Antigüedad clásica y de su proyección en el tiempo a través de formulaciones concretas que nos resultan muy familiares.

Ciencias humanas y sociales

Política exterior española

Por Sergio Vilar

En nuestros días, la política internacional se ha convertido en una de las claves principales de la dinámica general de cualquier país, no importa cuál sea la zona en la que se encuentre situado. La política exterior es tanto más importante por cuanto la política interior a desarrollar en cualquier sociedad, con cierta frecuencia (sobre todo en las opciones de gran magnitud financiera, energética, tecnológico y militar) no llega a ser más que una especie de «interiorización» de su política internacional, en relación o en contraposición con unas u otras potencias, grandes o medianas.

Hoy quiero dar noticia de un libro que, en el panorama de la producción intelectual española, me parece el más exhaustivo, el más realista y el más lúcido en esta materia. El autor de «Una política exterior para España» (Editorial Planeta, Barcelona, 1980), Fernando Morán, diplomático de profesión, demócrata de vocación militante desde los tiempos de la dictadura, fue uno de los impulsores del Partido Socialista fundado por Tierno Galván, y posteriormente pasó a ser senador del PSOE y consejero para asuntos exteriores de Felipe González.

Ahora bien, Morán advierte desde el principio que su obra no es un manual para militantes socialistas, sino que se trata de un texto de cuatrocientas páginas que ofrece una amplia información acerca de esta complejísima cuestión, a partir de cuyo contenido se pueden «promover verdaderos debates».

Creo que los objetivos que se propone Morán al tratar de manera tan detallada este tema, los alcanza en gran parte y, aunque, naturalmente, resulta inevitable que sus opiniones son las de un militante socialista, y por ende expresan en notable medida una coincidencia con las de su partido, plantea el tema con la relativa objetividad que permite al lector, de la tendencia política que sea, distinguir cuáles son los fines partidistas y cuál es el interés nacional global en tal problemática.

A todo libro, sin embargo, se le pueden y debemos hacerle las reservas que su lectura nos suscite. En el presente caso, en diversos pasajes la obra de Morán es un texto denso, no fácil de atravesar para algunos lectores. A pesar de que su autor ha tenido la habilidad de prescindir de gran parte del aparato bibliográfico, el libro refleja una frondosa síntesis de los estudios de este vasto panorama que Morán ha venido acumulando en los pasados lustros. En ello también se siente como un eco de tareas docentes que al lector-no-estudiante le pondrá a veces en una situación incómoda. Pero, una vez atravesados esos escollos, el libro se lee bien, incluso con avidez, pues estamos ante un pensamiento muy elaborado, estructurado con mucho rigor.

Son tres o cuatro los puntos principales que conviene poner bien de relieve en la lectura de «Una política exterior para España». El primero es que la política internacional que se delineaba en estas páginas tiene un «límite temporal» que no pretende ir más allá del «asentamiento de la democracia».

Ante ese horizonte, Morán se muestra repetidamente interesado por «conservar el equilibrio» de España respecto a la relativa bipolaridad existente entre la URSS y los USA, o por no exacerbar el policentrismo difuso o tal vez la tetrapolaridad en la que parece ser que se adentra el mundo (a las dos superpotencias anteriores habría que sumar la salida de China como otro bloque militar y la futura y posible emergencia de una comunidad de defensa de Europa occidental —ya planeada en

otros tiempos—, equidistante de los demás pactos para-bélicos). «La necesidad de no romper equilibrios es esencial», dice Morán, e igualmente de forma repetida explica las razones de fondo de esa necesidad, «porque de romper España el actual equilibrio no cabe duda alguna de que lo pagaría muy caro» (pág. 120). Ya desde la pág. 22 al autor alude con claridad a la intervención desestabilizadora de otras potencias en nuestra Península, posibilidad y realidad en uno u otro grado que opera (o puede hacerlo) tanto mediante «una desestabilización planificada» como a través de «acciones de apoyo aisladas a grupos desestabilizadores» de tipo terrorista de uno u otro signo. Cuando globalizan sus objetivos, las superpotencias pueden actuar en otros países de acuerdo con diversas estrategias: entre ellas cabe que se dé el caso de que «los intereses concretos puedan ser sacrificados en aras del equilibrio general. Se trata de una especie de juicio salomónico en que ninguna de las dos superpotencias es la madre de la criatura que se va a partir en dos».

Junto con su preocupación por mantener el equilibrio, Morán manifiesta también la necesidad de «evitar la satelización»: si hubiese un solo y decisivo tema «en nuestra política exterior, sería éste: cómo evitar, o reducir al menos, los riesgos de satelización sin caer en un vacío y sin romper equilibrio».

Con ese fin, y tras analizar de modo pormenorizado la hipótesis de la entrada de España en la OTAN, Morán se inclina por recomendar la opción de «renegociar» el Tratado de Amistad y Cooperación con Estados Unidos sobre bases más «igualitarias» fijando «un año de vigencia». Según el autor de este libro, la conveniencia «circunstancial» de la renovación negociada de dicho Tratado se concreta en los siguientes puntos: «a) La necesidad de no perjudicar el equilibrio general, debilitando el sistema creado por los Estados Unidos. b) Nuestra necesidad de cooperación en materia de armamentos. c) La necesidad de tener relación con uno de los sistemas. d) La herencia sociológica que nos hace independientes, en una medida que ha de reducirse, de la influencia americana incluso a nivel de política interna.»

Más a largo plazo, trae la con-



solidación de la democracia en España. Morán habla con simpatía acerca de la integración de nuestro país en un bloque defensivo de Europa occidental. A término todavía más prolongado, y con una permanente y decidida contribución de España al mantenimiento de la paz en todo el mundo, Morán apunta asimismo la conveniencia de «construir un nuevo orden internacional» en el que desaparezcan las tensiones, los desequilibrios, los antagonismos y pueda ser fecundamente factible el ideal del socialismo democrático. En toda esta temática, Morán deja —hoy no puede ser de otro modo—, sin embargo, muchos interrogantes en el aire y numerosos cabos sueltos.

Las opciones de Morán, así como sus descripciones del «equilibrio» y de la «satelización», posiblemente serán discutidas por unos y otros. Tampoco Morán se sitúa en una posición inflexible, ya que, como apuntaba al principio de este artículo, uno de sus primordiales deseos es contribuir a estimular un debate, del que tan necesitada se encuentra España —estancada en esta como en otras cuestiones—, puesto que, ciertamente, este país nuestro apenas ha perfilado con coherencia una verdadera política exterior. El libro de Morán es un hito de brillante magnitud en ese camino para tratar de ocupar el papel que nos corresponde en el plano mundial.

Arte

J. ESCAYOLA, en Galerías Augusta

Infalible en su anual cita con Galerías Augusta, Juan Escayola exhibe treinta pinturas de temática pareja a lo de sus habituales muestras, es decir, paisajes rurales y urbanos y marinas portuarias y de diversos puntos del litoral catalán. El procedimiento es, también, el de siempre: la «gouache»; que Escayola utiliza y domina con maestría y eficacia incuestionables. Una maestría y una eficacia que no son cosa reciente, sino ya añejas en el quehacer plástico de este artista, que, sin asomo alguno de rutina en su trabajo, ha ido superándose a sí mismo en su lenguaje pictórico, hasta extraer de él las máximas posibilidades narrativas y evocadoras. Pintura, en suma, de espléndida capacidad creadora, de sensible fraseo rebusante de frescor y poder representativo, alcanza análogos valores en cualesquiera motivos: aspectos campesinos y ciudadanos (véanse los admirables números 12, 13, 17 y 22), o marinas como las 15, 20 y 25, entre otras, que nos dicen de la experta veteranía y magistral locucidad de la pintura, en plenitud de sazón, de Juan Escayola.

«ART SOBRE PAPER», en Sala Vayreda

Con el título de «Art sobre paper - Nadal 80», la Sala Vayreda celebra una nutridísima muestra de dibujos, acuarelas, «gouaches», pastels, aguafuertes y litografías, originales de dos amplios grupos de creadores plásticos. De una parte, treinta y un artistas catalanes desaparecidos, desde Martí Alsina a Sisquella, pasando por Baixeras, Canals, Gimeno, Melfrén, Nogués, Serra (J. y F.), Grau-Sala y un largo e ilustre etcétera hasta alcanzar la cifra indicada. Por otro lado, treinta y ocho pintores contemporáneos y, por fortuna, en activo, desde Vila-Arrufat y Josep Amat a Grau Santos y J. Maragall, pasando por Capmany, Puigdemolas, Mallol-Suazo, Villá, Roca Sastre, Busom, Todó... hasta la casi cuarentena de nombres prestigiosos que componen este segundo capítulo. Muestra importante, cuantitativa y cualitativamente, merece ser visitada en atención a la general dignidad con que se hallan representados los pintores y dibujantes que la integran.

E. F.

Consecuencias de los malos tratos a los niños

La situación de estupor puede provocar déficit de inteligencia

A todos nos consta que hay niños maltratados o con carencias afectivas (si no a nuestro lado, un poco más allá). Somos conscientes de que esos niños, sobre los que se ejerce la violencia serán violentos; de que si no reciben cariño, no sabrán darlo.

Tratamos el tema con la doctora Montserrat Rutllán Bañeres, médico de la junta de la Asociación Pro Respeto a la Vida Humana.

—¿Existen de verdad, los malos tratos a niños?

—No en número alarmante, pero sí significativo. De todas maneras, visto con perspectiva histórica, la situación ha mejorado. En la antigua Roma, el padre podía vender el hijo, como esclavo, matarlo o mutilarlo, para que mendigara en las plazas. Trajano evitó estas barbaridades y montó los primeros hogares infantiles para niños abandonados.

Está comprobado que, en 1800, en plena civilización industrial, en Inglaterra, niños de seis a siete años, permanecían encadenados de 16 a 18 horas diarias, a máquinas que debían vigilar. La primera declaración a favor del niño fue la de Ginebra en 1924. Después se amplió el 20 de noviembre de 1929, con la Declaración de los Derechos del Niño. Al celebrarse el Día Mundial de la Salud, del Año Internacional del Niño, el doctor Bosch Marín dijo: «Estos diez

derechos se reducen a dos: derecho a nacer y derecho a ser niño».

—¿De qué tipo pueden ser los malos tratos infligidos a un menor?

—Físicos, psíquicos o por carencia afectiva. Físicos de cualquier tipo. Psíquicos, por situaciones de terror, sobre todo provenientes de padres alcohólicos o toxicómanos, que crean en el niño grandes miedos por motivos mínimos. (Saben que cualquier leve ruido o interrupción puede desencadenar el mecanismo de agresión, que en estos ambientes es frecuente hacia el niño pequeño, con llanto incontrolado.) Estadísticamente, el maltrato más frecuente realizado en niños pequeños es romperlos en pedacitos en el seno de su madre.

—¿Puede el trabajo de ayuda en el hogar ser considerado abuso o maltrato?

—En la familia actual, el hogar es tarea de todos: padre, madre e hijos, según sus posibilidades físicas y psíquicas. Privar a los hijos de esta colaboración, es escamotearles un derecho a su formación integral como personas; tratarlos como minusválidos.

—¿Se considera maltrato los castigos o reprimendas, dirigidos a lograr una educación o actitud correcta, frente a la vida?

—Si el castigo es proporcionado y va acompañado de una motivación positiva, puede ser

útil y no maltrato. Si el castigo —corporal o psíquico— es desmesurado o fruto de la injusticia, puede ser francamente perjudicial. Siempre que se pueda, debe razonarse al niño su falta, e intentar que el castigo represente solucionar, aunque sea en parte, esta misma falta (como mínimo, si ha roto un trabajo a un hermano, ir a comprarle folios nuevos para que lo rehaga).

—¿Es maltrato un cachete merecido?

—Si es ligero y en un niño que aún no razona parece positivo, siempre que por su frecuencia, no se transforme en hábito.

—¿Puede considerarse la soledad un maltrato?

—Sí. Recuerdo que hace unos años, una revista francesa publicaba juntos un trabajo sobre «El niño maltratado» y «El niño de la llave», simbolizando el niño que después de una jornada escolar prolongada, se encuentra en casa de unos vecinos o debajo del felpudo y tiene, por toda compañía, el televisor. Este es el primer paso hacia la incomunicación. Se podría evitar con una legislación positiva, que respetase los derechos del binomio padre-hijo y dando a los padres una motivación suficiente para esta convivencia.

—¿Qué consecuencias de tipo psicológico producen los malos tratos en el niño?

—Si son aislados, ansiedad.

Si son más frecuentes, pueden producir una situación de estupor, que si se prolonga, puede provocar un déficit de inteligencia. De hecho, Rof Carballo, en sus trabajos sobre la ternura como elemento imprescindible en la estimulación de la inteligencia, dice: «Los seres que sobrevivían en un mundo sin ternura, serían seres anómalos, de inteligencia escasa, con agresividad desatada y de conducta perversa».

—Creo haber leído en algún periódico, que unos padres habían llenado de quemaduras de cigarrillo el cuerpo de su hijo.

—Esto es posible, sólo, en ambientes de degeneración mental, bajo el efecto de alguna droga, o en personas sádicas.

—¿Qué solución aportan los países con mayor experiencia en el tema?

—En la mayoría de países occidentales, el número de niños maltratados es superior al nuestro, y por eso, tienen más experiencia en las soluciones. Normalmente, si hay un evidente trastorno mental en alguno de los componentes de la familia, se trata, pero además —y fundamentalmente— se trata del conjunto familiar y a ser posible su entorno, para poder reintegrar cuanto antes el niño a su propio ambiente.

Magda SOLE

**RONDAS**  
"LOS ESPECIALISTAS"  
FOTO-CINE-VIDEO-SONIDO

CAMARAS REFLX: CANON, CHINON, KÓNICA, MINOLTA, NIKON, YASHICA, desde 13.990.—Plas. • CAMARA KODAK CON ESTUCHE Y CARRETE, 999.—Plas. • PROYECTORES SONOROS: BAUER, CANON, ELMO, EUMIG, SILMA, desde 23.990.—Plas. • PROYECTOR MUDDY, 7.990.—Plas. • TOMAVISTAS: BAUER, CANON, ELMO, EUMIG, desde 12.990.—Plas. • VIDEOS: FERGUSON, HITACHI, NEC, SANYO, SONY. • VIDEOS VHS 180, 1.690.—Plas. • BETA, 1.575.—Plas. • DIAPOSITIVAS AGFA: 299.—Plas. • OPTICAS: CANON, MINOLTA, PRINZ, SOLIGOR, TAMRON, VIVITAR. • MICROSCOPIO 30 AUMENTOS CON LUZ 1.696.—Plas. • AMPLIADO A/B/N Y COLOR 6x6 y 135 mm. CON 2 OPTICAS, 14.990.—Plas. • FLASHES, PROYECT. DIAPOSITIVAS Y 1.001 OERTAS MAS VISITENOS.

**RONDAS** FOTO-CINE-SONIDO Rda. S. Antonio, 4 (Frente Mercado)

**DANTE** D. DANTE (Horta) Dante Alighieri, 71 (Horta)

**FOTO SARRIA** PL. Sarriá, 13



## Notes de lectura

## Els contes de Maria Aurelia Capmany

Per Agustí Pons

Maria Aurèlia Capmany comença a ser, també entre nosaltres, una figura intel·lectual un xic insòlita. Potser a través d'un procés indefugible, l'especialització sembla no només una servitud d'allò que anomenem «un intel·lectual», sinó, fins i tot, una patent, un senyal de prestigi. Potser ha de ser forçosament així, i, en tot cas, el tema ens portaria molt lluny. En tot cas, el que interessa remarcar és que Maria Aurèlia Capmany s'ha servit de les múltiples experiències intel·lectuals i artístiques que ha practicat —novel·lista, contista, assagista, autora, directora i actriu, articulista, traductora, guionista de ràdio i televisió, etc.— per anar desenrotllant i plasmanent —diria que de la forma més didàctica possible— la seva concepció de les coses, del món, dels homes i les dones que l'habituen, de la terra que l'ha vist néixer i en la que viu, de les pors i els amors, els odis i els enviliments, les opressions de tota mena. Hi ha, també, un fet que no pot ser negligit: Maria Aurèlia Capmany —com tota la seva generació— ha hagut de sobreviure físicament i literàriament en terreny ocupat, oficialment hostil, i això ha ajudat a que la seva obra quedés escampada en els gèneres més variats, d'acord amb les circumstàncies i possibilitats de cada moment.

Ara, en la col·lecció «Les ales esteses» de les Edicions de la Magrana s'acaba de publicar «Coses i noses», que recull bona part de la producció contística de Maria Aurèlia Capmany. Concretament, el volum inclou disset narracions curtes, escrites entre el 1952 i el 1980. El primer conte —«Uns ulls miren des de lluny»— destaca, d'alguna manera, en relació als altres. En primer lloc, per la seva extensió —cinquanta-pàgines— i, en segon lloc, perquè —si no estic equivocat— tot i tenir una estructura narrativa autònoma, és el segon capítol d'una novel·la col·lectiva —dels autors inclosos en «Cita de narradors»— que, com acostuma a passar en aquests casos, va quedar estroncada. Aquesta novel·la col·lectiva havia estat començada per Manuel de Pedrolo —a qui precisament va dedicar el conte de la Capmany— en un primer capítol que ha estat publicat com

a novel·la curta amb el títol «Baixeu a reculles i amb les mans alçades» (primer volum de la col·lecció «Les ales esteses» de les Edicions de la Magrana).

La temàtica dels contes de «Coses i noses» és molt àmplia i no pot dir-se que hi hagi una trama argumental comuna. En tot cas, en dos dels contes —«Nica i la realitat» i «El gat negre mala bèstia i salvatge»— hi trobem dos personatges repetits: la nena Nica i el gat Mustafa II, que després rep el nom de Nano III. En d'altres hi ha referències parabòliques —suposo que, sobretot, degut als anys en què els contes foren escrits— a la realitat política del país, en un estil que em recorda el de Manuel de Pedrolo en «La mà contra l'horitzó», novel·la ara reeditada per Hogar del Libro-Nova Terra. Aquest seria el cas, ultra de la primera narració ja esmentada, de «Quasi a les fosques», «El setè portal», «El vol», «Leviatan», «Suum cuique tribuere», «Angela i els vuit mil policies» i «L'ex-combatent», per a mi, personalment, un dels millors contes de tot el llibre. Aquesta característica comuna no ha d'entendre's com una repetició d'esquemes narratius, sinó com la presència, soterrada però constant, d'una reflexió a l'entorn del combat de l'home per la llibertat; reflexió que adopta, en cada cas, diverses formes —des de la ironia a la tragèdia— i que no sempre poden «traduir-se» a una situació política concreta. Aquesta seria, en tot cas, una de les constants de tot el llibre —i gosaria dir que una de les constants de tota l'obra de Maria Aurèlia Capmany: a partir d'una realitat d'opressió, enlairar una reflexió a l'entorn de l'home —de l'home perplex i contradictori— i dels mecanismes que sustenten aquesta repressió.

Hi ha, però, al costat —i, moltes vegades, indistintament lligada— una altra reflexió, que també jo diria que és una de les altres constants de tota la tasca de Maria Aurèlia Capmany: la investigació a l'entorn de la naturalesa de l'home i, sobretot, de la dona. En aquesta línia es mouen alguns dels contes del recull, com ara «Madame Adà», «La barana, el llimoner i el mar» —una de les narracions més ambicioses i més reeixi-



Maria Aurelia Capmany

des —, «Matí d'agost» —que, per raons concretes, m'ha colpit poderosament—, «Nica i la realitat», «El temps passa sobre un mirall», «El gat negre mala bèstia i salvatge» i «La mar galana i el mar astut». En aquests contes hom podria dir que aquesta investigació que l'autora enceta —empesa pel mateix afany que ha dut a Maria Aurèlia Capmany a publicar diversos assaigs sobre la condició de la dona o a introduir obres cabdals en aquest camp, com «El segon sexe» de la Beauvoir— necessita, obligatòriament, de la presència de la paraula encavalcada —és a dir, de la literatura— perquè aquesta investigació es fa, precisament, a través de la paraula. Són narracions que ens parlen del noi que, per un fet casual, desperta al dolor de la vida; d'una nena que comença a ser dona; d'un ex-seminarista que sent néixer una fins aleshores desconeguda passió. Hi ha una constant interrogació sobre la pèrdua de la innocència, el pas de l'adolescència a la maduresa, el pes de tota una vida. La mar o el mar

—segons els casos— juga un paper notable, com ja hem vist pels títols.

I, sobretot, són narracions —insisteixo— que avancen al ritme de les paraules encavalcades que intenten, primer, copsar i, després, transmetre les mil petites sensacions del dolor i del despertar a la vida. L'autora, és clar, hi aboca tota l'experiència acumulada i, per això, de vegades us pot sorprendre amb frases com ara «les dones tenen el costum d'usar la rialla com si fos un argument» («Quasi a les fosques») o quan en descriure'ns Madame Adà ens diu que «sembla que el seu cos nu porta un invisible mantell de pèls perfectes».

Maria Aurèlia Capmany ens torna a mostrar aquí que la llibertat —la llibertat escapçada per nosaltres mateixos i per les opressions de tota mena que ens envolten— és allò que dona ple sentit a allò que nosaltres som, és a dir, homes i dones; homes i dones que anem coneixent la llibertat, la lluita per la llibertat, el dolor de la llibertat, dia a dia, hora a hora.

## El Picasso genial

Per Lluís Permanyer

Quantes vegades dec haver sentit com encara avui els nostres burgesos no els hi fa cap mena de vergonya de dir que el Picasso que els agrada de veritat és el del bon començament. Cal, doncs, preguntar-se si Picasso hauria estat també un pintor genial a base de no moure's del neopressionisme que practicà fins a principis del nostre segle. Jo crec que la resposta és ben senzilla: un «no» ben rotund. I encara diré més: en aquell moment hi havia d'altres pintors que en aquell terreny eren iguals o fins i tot superiors. Penso, per exemple, en Nonell; sí, aquell Nonell que Picasso admirava sense cap mena de reserva; el mateix Nonell que la nostra burgesia va rebutjar fins les darreries dels anys 50, quan en ocasió d'una important retrospectiva al Palau de la Virreina, es rendí per fi a la qualitat excepcional del seu art. No hi ha cap mena de dubte que als nostres «senyorassos» els molestava que aquell pintor tractés temes tan desprezables com els de les gitanes. «No m'atreveixo a penjar una gitana al menjador ni al saló», deuria pensar els rics de la dreta de l'Eixample. I és que cal afegir que Nonell no pintava precisament per a calendaris; la seva obra no era llepada ni alegre, ni acolorida, ni ingènua-

ment infantívola, com la de tants d'altres que algunes vegades havien encetat el tema dels suburbis; la pintura de Nonell era trista i punyent perquè de fet es tractava d'una denúncia social autèntica: l'artista es posava obertament al costat dels pobres.

Però Picasso des del moment que crea aquella obra impressionant i revolucionària de «Les senyorettes d'Avinyó» comença a produir una obra realment única i personalíssima. Acaba de trobar el que es batejarà amb el nom de Cubisme. És, doncs, un gran creador i un

vanguardista. No és gens estrany, doncs, que un home tan reaccionari com Josep Pla i que en art hi entén ben poc, hagi escrit que aquest quadre és el més horrible de tota la història de la pintura.

Per a seguir a fons aquest aspecte de l'obra de Picasso, s'han publicat dos llibres d'una importància gran: «Picasso 1900-1906» i «El cubisme de Picasso» (Editorial Blume), dels quals és autor Pierre Daix. De fet són allò que els tècnics en diuen «catàleg raonat»; però jo crec que aquests volums van molt més enllà de la fredor o del mecanicisme d'un simple inventari. L'autor certament ens situa a l'època, ens aclareix els problemes artístics als quals fa front l'artista i ens ajuda a comprendre allò tan misteriós: el procés creador.

Confesso que he trobat realment emocionant poder seguir pas a pas com Picasso arriba fins el cubisme. Contràriament al que creu molta gent, «Les senyorettes d'Avinyó» no és una trallera, un encert aïllat, una conseqüència de la sort o de la inspiració. Portats de la mà de Pierre Daix assistirem a un procés lògic, a una evolució plàstica i fins i tot humana del creador. També us adonareu que aquell pintor que mai no tingué problemes davant del caballet —des de ben petit l'adornava una facilitat inigualable—, resulta que es lliurà com un obsès a buscar, a provar, a assajar, abans de decidir-se a pintar «Les senyorettes d'Avinyó».

Pierre Daix reconstrueix, doncs, no solament una importantíssima «suite» plàstica, sinó que ens hi dona tota mena d'aclariments.

Dos llibres cabdals per a tots aquells que vulguin fugir de la visió conservadora, errada i estreta del burgès baix de sostre i miop, per a conèixer a fons i per a aprofundir els orígens de l'art d'aquell geni que es diu Pablo Picasso.

## Un enginyer de la solitud

## Entrega del premi Sant Jordi al mallorquí Joan Mas i Bauzà

L'aprenentatge dels oficis, més concretament l'acte del coneixement concret, de l'aprenentatge d'una nova característica, sempre han estat moments carismàtics. En la història —no caldrà parlar dels gremis— han arribat a condicionar rituals i modes d'ésser i d'actuar que han perdurat durant segles. Sempre té quelcom gairebé sagrat el moment en el qual el mestre deixa anar sobre les orelles de l'aprenent la seva subtil cadeneteta d'or. I d'ací prové l'encís dels xerrameques que, com Marco Polo, expliquen generosament a tothom els secrets de l'ofici. Si aquest és un ofici tan subtil com el de director teatral, tan ple d'ambigüitats, de jocs amb les màscares, amagades presències i inútils incerteses, el fet de què m'ho expliquin m'omple de goig.

I això és el que fa Joan Mas i Bauzà en la seva novel·la «L'espectacle», que aquest any ha sigut guardonada amb el Premi Sant Jordi, convocat per l'Omnium Cultural i Editorial Selecta (que fa pocs anys publicava el número 501 de la seva biblioteca amb la «Boira il·luminada» d'Esteve Fàbregas i Barril) i dotat amb la respectuosa quantitat de 500.000 pessetes. El passat divendres dia 9 tingué lloc al Palau Dalmau del carrer Montcada el lliurament del premi, i vaig tenir ocasió de parlar uns instants amb el premiat.

## Retrat intermitent d'en Joan Mas

Esprimitxat, amb la típica fonètica de la comarca sollerica —ell és nat a Deià, prop de la serra des Teix, on pintà Joaquim Mir i on Robert Graves i el seu amic William Waldren organitzaven el 1963 un Museu d'Etnografia i Pintura—, Joan Mas va fer en poques paraules un petit resum biogràfic que resultava necessari per entendre que la seva arribada al món de la narrativa és produïda a la frontera del mig segle. Mas i Bauzà ha estat fent fins ara teatre. N'ha escrit més de vint guions —«Ca nostra», «La padrina», etc.— i ha sigut director de diversos muntatges escènics. «Un senyor damunt un ruc», obra que pren el títol d'una cançó tradicional illenca, fou representada al Teatre Romea de Barcelona i ultrapassà les cinc-centes representacions. «Ca nostra» i «Molta feina i pocs doblers» ultrapassaren les cinc-centes.

Durant la seva adolescència i joventut Mas i Bauzà visqué amb els seus pares a Lió de França, on aquells tenien una botiga. Per a un temperament teatral pot ésser veritablement estimulante el fet de trobar-se darrera el mostrador despatxant clients. L'acte de la compra-venda —amb els seus rituals, de vegades efímers, incorporats— pot convertir-se en un petit retaule de costums, en una

crítica social, en un sàinet o fins i tot en un epigrama, per no dir en un blue. Era una bona escola per a un amant de les màscares, val a dir, de les persones. Els posteriors estudis de dret d'en Joan Mas l'apropen biogràficament a Narcís Oller, autor que —a l'ensem amb Mercè Rodoreda, les germanes Brontë i Montserrat Roig— forma part de llurs lectures predilectes. Coincidència? Aquests autors i autores estan interessats pels aspectes psicològics dels seus personatges. Recordem, si més no, la ferotge fisiologia de sentiments que és la Rodoreda davant de la seva Cecília C. del «Carrer de les Camèlies», les quals disseccions d'alguna mena són semblants a les que fa Charlotte Brontë amb els seus personatges de «Cumbres borrascosas». I un altre punt de contacte entre ells: la solitud. La solitud de Cecília C., de la Pilar Prim de l'Oller i també dels personatges d'en Mas i Bauzà. Així ho va reconèixer davant dels impecables membres de l'equip de TV, que il·luminaren durant uns instants el saló presidit per un Sant Jordi en ple repòs, sense dracs, amb les seves llums com de magnèsia en tecnicolor.

«L'espectacle» és d'estructura clàssica, dividida en quatre parts, de narració objectiva. Ambientada a Vinyavella, petita ciutat mallorquina imaginària, localitzada a la parte muntanyenca, d'uns deu mil habitants, amb tu-

risme i una mica d'indústria, un port i alguns hotels. «L'espectacle» és potser la descripció d'una societat closa, amb poques esperances. El nucli de la novel·la el configuren tres personatges: un director teatral, un autor i una noia molt jove. Els tres tenen una àmplia problemàtica personal, puix el primer és un homosexual reprimat que se sent infel·lic pel seu matrimoni, anys enrera, a Madrid. El segon és un autor de teatre madur que se n'adona de què és molt el temps perdut durant la dictadura. Ha de recuperar un públic que ja li comença a fugir. La noia jove té problemes edípics amb el seu pare. El temps de la novel·la flueix mentre tots preparen un espectacle. ¿Qui millor que en Mas i Bauzà —director i autor teatral— per a conduir-nos pels laberints amítics i comunicacionals que hom pot durar entre aquests individus que, a més a més, es relacionen mitjançant màscares? Ells feren servir l'escenari com a arma («El teatre és una arma?», titulava Ricard Salvat una història del teatre ja fa anys, i molts som els que hem oblidat el signe d'interrogació final en l'empeny de respondre la pregunta); arma de crítica contra una societat massa closa, que massa vegades no ha entès els protagonistes i que tampoc entendrà ara el seu escàndol i el suïcidi d'un dels seus.

Juan Maria GOMEZ ORTIZ

**Rebas**

**modelo**

Rambla Canaletas / Plaza Cataluña

**Transportes Municipals de Barcelona**

**OBRES AL FUNICULAR DE MONTJUIC**

A partir del proper dia 13 de gener quedaran tancats per obres els dos trams del Funicular de Montjuïc.

A les hores de més forta demanda, que són les que coincideixen amb l'entrada i la sortida de l'Escola del Bosc, es prestarà un servei d'autobusos des del Paral·lel fins a la Plaça Dante i la resta del dia podrà utilitzar-se el metro de Poble Sec a la Plaça d'Espanya i des d'aquest punt, la línia 1 d'autobusos.

F. C. Metropolitano de Barcelona, S. A. (SPM)

# Parches financieros

Si 1980 fue el año del saneamiento bancario, tal como comentaba en la anterior edición, 1981, podría ser el de la liberación financiera. Empleo adrede el vocablo liberación, en vez de otro usado comúnmente, liberalización, por varias razones: que yo sepa, este último no está admitido por la Real Academia; además, es de pronunciación más difícil y por poco se convierte en trabalenguas; y finalmente, liberalizar significa hacer liberal en el orden político, mientras que en asuntos de finanzas lo que se pretende es simplemente remover trabas, eliminar estorbos e intervenciones y, en suma, poner al sistema financiero en libertad, que es lo que cabalmente significa la palabra liberación según los diccionarios. Tras esta breve disquisición lexicológica, por la que pido disculpas al lector, vamos al grano.

El pasado domingo, la prensa madrileña anunció a bombo y platillo que las normas de liberación financiera que han estado gestándose durante varios meses en las alturas del poder ejecutivo, se hallaban listas para presentarse y aprobarse en el consejo de ministros del viernes. Los medios informativos de la capital, que quizá por su proximidad a los centros del poder, gozan de un descaro privilegio para «filtrar» en exclusiva ciertas primicias, facilitaban incluso el texto completo de las normas legales que se iban a someter a deliberación del Gobierno.

Pero llegó el jueves. El ministro de Economía y Comercio, señor García Díez se trasladó a Barcelona para disertar sobre las perspectivas de la economía española en el año que corre. A la hora del coloquio, uno de los asistentes se interesó por las reformas de marras; y el señor García Díez se mostró un tanto escarregado, dijo que sí, que habrá reforma, pero que hay que esperar todavía una semana o diez días para que se plasme en las páginas del «Boletín Oficial». O sea que a última hora se ha debido presentar algún nuevo motivo de aplazamiento para la toma de decisiones finales sobre un asunto que ha consumido ya largos trámites, consultas, negociaciones e informes contradictorios de las partes interesadas, desde el Banco de España a la CEOCE, pasando por los poderosos grupos de presión de las federaciones de bancos y cajas de ahorro. Complacer a todo el mundo es tarea imposible, y por ello, la transacción puede degenerar en componenda, y la cacareada liberación, en parto de los montes.

Mas examinemos los trazos maestros de la nueva ordenación, según la han anticipado los órganos periodísticos de Madrid, en aquellos aspectos que mayor utilidad práctica revisten para las empresas y ciudadanos de a pie:

1) EL COSTE DEL CREDITO. Los usuarios claman de unos años a esta parte contra el fuerte encarecimiento de créditos y descuentos. Entre intereses, quebrantos, comisiones, correos, retenciones y otras gabelas, el crédito bancario se ha situado en el 18, el 20 o el 22 por ciento de coste total. La banca tiene tasado oficialmente el tipo de interés, pero en cambio goza de libertad para aplicar las comisiones que juzgue convenientes, de modo que le ha bastado con ir elevando estas últimas para obtener los ingresos necesarios para absorber los costes crecientes de todo orden (personal, gastos generales, aumento del interés satisfecho a los depositantes, etc.), y preservar intactas, cuando no recrecidas, sus cuentas de explotación.

Ahora, el «invento» que se han sacado de la manga los reformadores consiste en darle la vuelta al binomio: las comisiones, que hasta ahora eran libres (mejor dicho, gozaban la condición de mínimas, que para el caso es lo mismo), pasan a ser tasadas; y los tipos de interés, que estaban tasados, pasarán a ser libres. Los mismos perros con distintos collares, porque para el usuario del crédito la conclusión final es que seguirá resultando carísima la financiación bancaria.

2) EL INTERES DE LOS DEPOSITOS. La liberación emprendida en tiempos de Fuentes Quintana se limitó a dejar libres, es decir, a resultados de las leyes del mercado, las imposiciones a plazo superior a un año. Como consecuencia de ello, una formidable masa de recursos se trasvasó desde las cuentas corrientes y de ahorro, remuneradas a tipos irrisorios de interés, hacia cuentas a plazo en las que es factible obtener el 8, el 12 o el 14 por ciento.

Parecía lógico que si se quiere liberar el sistema de una vez por todas, en este nuevo empujón que ahora se prepara la supresión de controles llegase hasta las cuentas a la vista. No ha sido así. La reforma se detiene a mitad del camino, y libera tan solo las colocaciones a plazo de seis meses para arriba. Y además, con fuertes restricciones, ya que la libertad de tipos sólo regirá para depósitos de cuantía superior al millón de pesetas (según otras versiones, el techo mínimo se fija en 750.000 pesetas, que es la suma asegurada por el Fondo de Garantía de Depósitos en el supuesto de insolvencia de la entidad depositaria). A mayor abundamiento, se pretende rebajar a cero, literalmente, los ridículos tipos de interés que se vienen aplicando a las cuentas corrientes. El ahorro familiar modesto queda así, una vez más, «penalizado» en favor de las clases más adineradas. Piense que, a estas alturas y a pesar de los trasvases masivos antes citados, solo en Banca hay remansados más de dos billones de pesetas en cuentas a la vista, que prácticamente no generan rentabilidad alguna para sus titulares.

3) CERTIFICADOS DE DEPOSITO. Aquí la liberación brilla por su ausencia. Por el contrario, la reforma estriba precisamente en introducir trabas y restricciones que hasta ahora no existían. Quedará así seriamente frenada la difusión de este instrumento financiero que ha venido prestando buenos servicios al ahorrador y a las entidades financieras, ya que en combinación con otras modalidades de depósito, ha permitido ofrecer remuneraciones sustanciosas a los inversores modestos. En adelante, se prohíbe la expedición de certificados por importe inferior a un millón de pesetas y en plazo inferior a seis meses.

Podría seguir con otros detalles de la normativa que va a promulgarse en breve. Mas de lo ya dicho se desprende que la reforma, tímida y pacata, dista mucho de ser un «paso de gigante», como algunos comentaristas vocearon. Más bien semeja un conjunto de parches heterogéneos, en los que palpita una preocupación primordial: no deteriorar la cuenta de resultados de las instituciones crediticias. La liberación auténtica de los tipos de interés queda para mejor ocasión.

Feliciano BARATECH SALES

# pulso financiero

Banco de Santander ha elevado a la Audiencia Nacional recurso contencioso contra una resolución del Ministerio de Economía de septiembre último, por la que se requería al citado Banco para que suprima en todas sus oficinas y anuncios la expresión «Caja de Ahorros».

El citado recurso es una manifestación más de la pugna que sostienen bancos y cajas por hacerse con la mayor cuota posible de participación en el mercado financiero. A lo largo de 1980 se ha acentuado el proceso de pérdida de cuota de las cajas españolas respecto de los bancos, debido probablemente a que las economías domésticas —soporte básico de los recursos que alimentan a las entidades de ahorro— se están resintiéndose duramente de la crisis. Se estima que el crecimiento de las cajas durante el finido ejercicio se ha situado alrededor de cuatro puntos porcentuales por debajo de la tasa de incremento registrada por el conjunto de la Banca.

Hoy lunes queda abierta la segunda oficina de la División médica-Banco Garriga Nogués, en calle Vilana, frente al Colegio Oficial de Médicos; al igual que la ya en funcionamiento, se destinará a la atención específica del colectivo profesional catalán.

Mil novecientos ochenta, año récord de beneficios para la banca, según una alta fuente de la autoridad monetaria. El hecho se debe al esfuerzo de contención de gastos desplegado por la banca, y a la evolución del precio del dinero, que ha permitido ensanchar el margen de explotación. La escalada de los beneficios ha obligado al presidente de la patronal bancaria, Rafael Termes, a recomendar a sus afiliados que no exageren el triunfalismo en la presentación de los resultados obtenidos. «A mí me gustaría —señala Termes— que toda la banca ganara mucho dinero, pero que lo gajara de verdad. Lo que de ninguna manera puede gustarme es que, sin ganarlo, parezca que lo gana por defectos de contabilización y presentación».

Cuando entre en vigor la nueva ordenación financiera, los bancos vendrán obligados a hacer públicos los tipos de interés que aplican en los créditos a sus mejores clientes (el llamado «prime rate»). Algunas entidades ya han echado cuentas. Si se confirma que las comisiones máximas de cobranza van a fijarse en 0'25 y 0'50 por ciento (según se trate de efectos domiciliarios o sin domiciliar), la mayor parte de los bancos grandes saldrán con un

«prime rate» o tipo mínimo de interés del orden del diez y siete por ciento.

Se dice que el consejo del Banco Popular va a enriquecerse con la presencia de un destacado industrial catalán. Se trata de José María Catá Virgili, presidente de TAC, consejero de Gros, gerente de Pienso Hens, etc.

Juan Rosell Molins, director de marketing y productos de Banca Catalana, ha sido promovido a la categoría de subdirector general. El señor Rosell pertenece a la plantilla de la entidad desde la etapa de fundación de la misma, por transformación de la minúscula Banca Dorca, de Olot.

Banco de Progreso va a doblar capital (cifrado en estos momentos en 677 millones de pesetas), con cargo a reservas por prima de emisión. Hoy lunes está convocada junta extraordinaria de accionistas para acordar el desdoble, mediante emisión de una acción nueva por cada una de las actualmente en circulación.

Asimismo se ratificará la designación de consejeros a favor de Alvaro Fernández Villaverde, marqués del Viso, y de la empresa barcelonesa Danone, S. A., representada por Luis Portabella. Danone es una de las mayores firmas españolas del ramo lácteo y ocupa en liderazgo en la especialidad de yogures, con una cuota equivalente al 70 o 75 por ciento del mercado nacional.

Banco de Progreso cerró el mes de diciembre con unos depósitos de clientes del orden de 8.000 millones de pesetas, con un crecimiento del 30 por ciento sobre la cifra del ejercicio anterior. Preside el consejo Juan March Delgado y entre los vocales figuran José María Figueras Bassols y Leopoldo Rodés Castañé; este último, además, ostenta la condición de adjunto a la presidencia.

A pesar de las noticias contradictorias que han circulado sobre la venta del Banco de Valladolid, actualmente cobijado bajo el manto de la Corporación Bancaria u Hospital de Bancos, en fuentes fidedignas se asegura que la enajenación de aquél no sólo es posible, sino probablemente se llevará a cabo en breve plazo, siempre que surja alguna oferta razonable.

En el caso de que los bancos españoles se desentiendan del asunto, no se descarta la eventualidad de que el Valladolid vaya a parar a manos de alguna entidad extranjera. Entre éstas, la prensa madrileña mencionaba días atrás como presentemente interesa en la operación al gigante británico Barclays Bank.

F. B. S.

## Dins el Cicle CIENCIA I TECNICA AL SERVEI DE CATALUNYA

«Energy demand and supply in the western countries for the next twenty years: strategies available and the prospects ahead». Conferència del professor Mel Horwitch, Massachusetts Institute of Technology, Alfred P. Sloan of Management, 19.30 h., dimecres 14 de gener, als locals de l'Escola Tècnica Superior d'Enginyers Industrials — carrer Diagonal, 647.

Patrocinat pel Departament d'Indústria i Energia de la Generalitat de Catalunya

## LOS TEXTILES SIGUEN EN LA BREGA

### Intelhorce e Hytasa deben vender exclusivamente al sector público

La plana mayor de la industria textil catalana acudió el jueves a la conferencia del ministro de Economía y Comercio en el Circulo de Economía de Barcelona. En un alarde de exquisita delicadeza, se abstuvieron, en el curso del coloquio subsiguiente a la disertación, de interpellar al ministro sobre los temas de candente actualidad que afectan al sector. Entendieron que ello hubiera podido parecer un gesto de descortesía hacia el ministro. No obstante, en la prensa siguen prodigándose declaraciones de los adalides del ramo. He aquí un par de botones de muestra:

● Agustín Montal: «La industria textil tiene una tradición, una infraestructura y un utillaje que no se improvisan ni se pueden destruir. Lo que ocurre es que ese utillaje hay que modernizarlo, pues después del esfuerzo inversor de los años 1970 a 1975, que fue muy considerable, se ha detenido en los últimos años debido a la crisis. Una vez España se integre en el Mercado Común creemos que, con una distribución correcta de productos, tenemos nuestro lugar y nuestra industria tiene posibilidades ciertas de expansión. De ahí la urgencia del plan de reconversión, que presentamos el pasado día 23 al ministro de Industria y Energía».

● José M. Juncadella: «Intelhorce es inviable, y junto con Hytasa no hace más que contribuir a que las demás empresas del sector se arruinen. La solución para evitar su competencia desleal es que las ventas de ambas firmas se dirijan exclusivamente hacia el Estado, la Seguridad Social, el Ejercicio o la Guardia Civil. Los textiles españoles han de poder jugar con las mismas cartas que la competencia europea, y no con todas en contra. El Mercado Común está restringiendo sus importaciones, mientras que España se muestra más liberal que nadie».

## CONVOCATORIA

### CURSO MASTER DE DIRECCION DE EMPRESAS

- PROMOCION: MS-16.
- DURACION: 210 horas.
- TITULACION: Master en Dirección de Empresas.
- MATERIAS:
  - Area Conceptual.
    - Management. La Dirección de Empresas con óptica de Marketing, Sociología de la Empresa.
    - Area Instrumental.
      - Estadística, Informática.
      - Area de Prospectiva.
      - El Entorno.
      - Investigación Mercadológica.
  - Area de Estrategia.
    - Planificación y Dirección Económico-Financiera.
    - Planificación Estratégica.
    - Producto-Mercado. Dirección de Recursos Humanos.
  - Area de Control.
    - Marketing Accounting.
    - Control de Gestión.

● INFORMACION Y MATRICULA: Cámara Oficial de Comercio e Industria, Boule. 8, REUS, Tel. 31 46 51.

● CON EL PATROCINIO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE REUS Y DEL CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE ESPAÑA.

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION **ESMA**

Córcaga, 272. Tels. 218 44 48 - 218 43 55, Barcelona - 8. Esma imparte estudios de ciencias empresariales en 53 ciudades con un claustro de 129 profesores con experiencia empresarial y docente.

## Col·legi d'Economistes de Catalunya Grup d'Economistes Assessors Fiscals

SESSIONS FISCALES — GENER 1981  
15-1-81, a dos quarts de vuit del vespre

### Simposium:

LA FISCALITAT DE LES HISENDES LOCALS

### Ponents:

XAVIER CORS MEIA - TULIO ROSENBUJ, professors de Dret Fiscal  
Dies 26 al 30, a dos quarts de vuit del vespre

### Seminari:

LA IMPOSICIO INDIRECTA

### Temari:

Introducció a la imposició indirecta  
ITE, LUXE, Ingressos especials i IVA

### Ponent:

JOSE ARIAS VELASCO, Inspector financer i tributari  
INSCRIPCIONS: Secretaria del Col·legi - Rambla Catalunya, 39  
Teléfono 301.80.27 - Barcelona-7



**NACIONAL**  
ENTIDAD DE FINANCIACION, S.A.

CAPITAL SOCIAL: 200.000.000 PTAS.

Inscrita en la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía con el nº 40. Inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, Tomo 4006, Libro 3047, Sección 2ª de Sociedades, Folio 63, Hoja 42494, Inscripción 1ª.

### ADMINISTRACION DE PATRIMONIOS SEGURIDAD, RENTABILIDAD Y LIQUIDEZ

- PRESTAMOS A INTERESES Y PLAZO FIJO.
- LETRAS GENERADAS POR VENTA DE PISOS.
- LETRAS AVALADAS.
- LETRAS CON GARANTIA HIPOTECARIA.
- COLOCACION DE TITULOS DE SOCIEDADES.
- ESTUDIO Y ASESORAMIENTO DE TODO TIPO DE OPERACIONES FINANCIERAS.

CONSULTENOS:

AVDA. PRINCIPE ASTURIAS, 63-65 - BARCELONA-12  
Tels. 218 03 45 - 218 07 89

## LIQUIDACION SOCIEDAD

Doy al mejor postor.  
Rodeado grandes jardines.  
Atico increíble.  
350 m.2 más terrazas.

Sr. Yago — Teléfono 216-05-59

## almacenes generales del vallés

25.000 m<sup>2</sup> de Almacenes  
Distribución y Transporte  
de mercancías,  
de toda clase

con camiones propios o  
su transportista habitual.  
c/. R. LLULL, 10 - TEL 710 00 50  
Junto cruce Autopista A18-B30  
Salida Sabadell Bellaterra.

## IDIOMAS

(Del 14 de enero al 22 de mayo)

- Curso semintensivo 6 horas semanales
- Grupo máximo 8 personas
- Métodos audiovisuales y laboratorio
- Clases personalizadas, horario flexible

INGLES-FRANCES-ALEMAN-ESPAÑOL

**NOVALINGUA**

Diagonal, 600. — Teléfono 200-11-12

# notas y recortes

● **ESPIONAJE FISCAL.** — Según «Actualidad Económica», una empresa de «mailing» está ofreciendo por el módico precio de tres millones y medio de pesetas (70 céntimos por contribuyente) las cintas de ordenador del programa de las declaraciones del impuesto general de la renta correspondiente a 1979. Las cintas proceden de alguna «filtración» del Ministerio de Hacienda y están proporcionando apetitosos beneficios a la empresa en cuestión.

● **ELECTRODOMESTICOS UNIDOS.** — El viernes se aprobó en Consejo de Ministros el programa de reconversión de la industria de electrodomésticos de línea blanca. Comporta ayudas crediticias de la Administración por valor de cerca de 6.000 millones de pesetas, a una sociedad de empresas compuesta por Corberó, Painsa-Domar, Caras-Kelvinator, Mepamsa e Interveintidos Revi (esta última compañía sustituye a Solthermic, que figuraba en los proyectos iniciales).

● **TARIFAS ARRIBA.** — Mañana martes, la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos estudiará la propuesta de elevación de tarifas eléctricas. Parece que la fijará en un 22 por ciento, cifra inferior al 30 por ciento solicitado por las compañías productoras, pero más alta que la que sugirió la Comisión Superior de Precios después de examinar el expediente de la revisión (alrededor de un 18 por ciento).

●  **AISLAMIENTO EN CONSTRUCCION.** — Los próximos días 27 y 28 se celebrarán en el Palacio de Congresos las Primeras Jornadas de Aislamiento en la edificación con plásticos espumados. Las organiza el Centro Español de Plásticos y las once ponencias que componen el programa estarán dedicadas a exponer las nuevas aplicaciones y avances técnicos que permiten un ahorro de energía en la edificación de viviendas y locales, mediante el aislamiento con plásticos espumados. Un tema de indudable actualidad, visto el aludido encarecimiento del petróleo.



A lo largo del pasado año, la peseta experimentó una baja de su cotización respecto del dólar de cerca del veinte por ciento. También experimentó notables recortes en relación con otras monedas duras, especialmente la libra esterlina, el franco suizo y el marco alemán. En conjunto, la posición efectiva de nuestra moneda fue debilitándose en el curso del ejercicio, como puede apreciarse en el gráfico.

● **APROVECHAMIENTO DE DESPOJOS.** — Se ha inaugurado en la Zona Franca una planta de tratamiento de despojos cárnicos de Mercabarna, que ha supuesto una inversión de 40 millones. En línea parecida, hay en marcha otra importante iniciativa, encaminada a montar en el polígono vallesano Santiga, una nueva instalación, al coste de 200 millones, para el aprovechamiento de desperdicios —especialmente la sangre— de diversos metales catalanes, y su transformación en proteínas utilizables en la producción de piensos. Con tal objeto se va a constituir una compañía en la que participarán Mercasa, la federación de metales de la región y un grupo inversor privado.

● **BARCELONA - MADRID, A 43 LITROS/100 KILOMETROS.** — Un «Seat Panda» ha realizado el viaje Barcelona-Madrid sin repostar, y con un consumo récord de sólo 43 litros por cien kilómetros. Recorrió los 652 kilómetros que hay desde la plaza Cerdá, en Barcelona, hasta la plaza de Castilla, en Madrid, con un consumo de algo menos de 29 litros de gasolina de noventa octanos, y manteniendo una velocidad de cruce de 90 kilómetros por hora. Al acabar el viaje, todavía quedaban en el depósito del «Panda» más de seis litros.

● **EL «FORD ESCORT» SE FABRICARÁ EN ESPAÑA.** — Ordenes del alto mando europeo

de Ford han decidido la fabricación en España del nuevo modelo «Escort», recientemente lanzado en Europa. Es el vehículo que más inversiones ha representado para Ford hasta el momento, superiores incluso a las del «Fiesta». El «Escort» es un típico coche de tamaño medio europeo, tracción delantera, motores a escoger desde 1.100 a 1.600 c.c., cinco plazas amplias y peso total de 830 a 850 kilos. En España, quizá por no competir con el «Fiesta», sólo llevarán el nuevo motor de 1.600 c.c.

● **MICHELIN AMPLIA SUS FABRICAS.** — 8.000 millones de pesetas va a invertir Safe Michelin en la ampliación de sus fábricas de neumáticos de Lasarte (Guipúzcoa), Vitoria (Alava), Aranda de Duero (Burgos) y Valladolid, así como en las instalaciones de prueba de Almería. El citado programa, a desarrollar en los próximos años, goza de la calificación de interés preferente, de acuerdo con la legislación aplicable al sector de componentes para automóviles.

● **PERCANCES TEXTILES Y QUIMICOS.** — Ha instado quiebra voluntaria la firma barcelonesa Manufacturas Domingo Fábregas, dedicada a la confección de prendas de vestir, con un activo de 53 millones y un pasivo de 241. En Tarrasa, Magistratura de Trabajo saca a subasta bienes de Hilados y Tintes Soler, S. A., por valor de 21 millones. La misma jurisdicción convoca licitación de un lote de telares de Industrial Beritex, S. A., de Navarres, tasados en 14 millones; y de una partida de continuas de Cowerfil, S. A., de Sabadell, por 48 millones. En Rubí, decretada la suspensión de pagos de José Ricart y Barceló, dedicado a la confección, fabricación y venta de prendas de vestir.

Otra secuela de la doble insolvencia en el ramo químico, Badiella y Sanjuán, S. A., y Cedita Química Orgánica, S. A.; en el Juzgado de Sabadell se ha presentado suspensión de pagos de A. Sanjuán, S. A., deudas por 250 millones, con Solvay, Cros y UERT como principales acreedores, con 94, 36 y 22 millones, respectivamente.

— **BINGO, LA 5.ª EMPRESA.** — Recorte de la revista del Club de Dirigentes de Marketing: «Lenguas envenenadas me han dicho que en 1979 los españoles se han jugado 127.000 millones en los bingos. Más de 3.500 pesetas por español, contando mujeres, niños, ancianos, parados y encantados. Telefónica ingresó 133.000 millones; Seat, 114.000; ambas son la cuarta y quinta empresa española en cifra de ventas. Por detrás quedan Ford, Tabacalera, Nestlé... El bingo sería la quinta empresa.»

● **DEUDAS DE LA LIMPIEZA PUBLICA.** — Representantes de la CEOE y de la Asociación de Empresas de Limpieza Pública, se entrevistaron con el subsecretario de la Administración Territorial, en nombre de las empresas que mantienen contratos con los Ayuntamientos. Le presentaron una primera estimación de las sumas que las corporaciones adeudan al citado sector, y que superan los 40.000 millones de pesetas.

● **EXPORTACIONES ELECTRONICAS.** — La empresa Audio Industrias, S. A., establecida en Sant Andreu de la Barca, ha realizado en 1980 exportaciones por valor de 450 millones de pesetas, con aumento de más de un tercio sobre el ejercicio anterior. La empresa está especializada en la fabricación de altavoces y cajas y gabinetes acústicos de alta fidelidad en las que es una de las primeras firmas exportadoras españolas.

Otra compañía del ramo, Tagra, S. A., que se dedica a la producción de antenas para televisión y radiocomunicación, ha doblado largamente en 1980 su cifra de ventas al exterior, elevándolas a 160 millones. Tagra tiene su sede en Badalona, y ha conseguido penetración notable en países del Medio Oriente.

● **MARCAS LITIGIOSAS.** — El cuarteto de Bancos emisores de la tarjeta 4-B, a saber, Banesto, Central, Hispano y Santander, pretendía inscribir a su favor la marca 4-B para proteger «servicios de almacenaje y transporte». El Registro de la Propiedad Industrial denegó la solicitud una y otra vez, apelaron los bancos ante la Audiencia Territorial de Madrid y ésta ha dictaminado finalmente que los acuerdos denegatorios del Registro son contrarios al ordenamiento jurídico, y ha ordenado a dicho centro que inscriba la marca a favor de los recurrentes.

Luis Matutano, S. A., por su parte, ha elevado recurso contencioso administrativo contra determinados acuerdos del Registro que concedieron la marca «Rumasa» (gráfica). A su vez, Rumasa, S. A. ha recurrido contra el otorgamiento de la marca «Romasa» a Roberto Martín Rodríguez.

Nestlé pleitea para conseguir que se anulen sendas inscripciones registrales de las marcas Boxcafé y Diseño, mientras la Compañía General de Solubles, S. A., Cogesol, ha logrado que la Audiencia anule la inscripción de la marca «Monti» a favor de José Luque Rambla.

Por último, la firma relojera Bulova Watch Co. Ing. ha interpuesto recurso contra un acuerdo del Registro que concedió la marca «Bulevar Rosa».

## Mes sobre «L'Amagada»

N'hem parlat alguna vegada. No fa molt el tema encapçalava la secció: Es tracta d'aquell tros de l'economia que escapa al control «oficial» —fiscal, laboral, estadístic...—. Oficialment no existeix aquesta economia anomenada subterrànea, clandestina, negra (a Itàlia i França), amagada (Japó i Suècia), no oficial (URSS) o irregular als USA.

El fenomen es prou estès. El que cal veure es si és prou intens per que valgui la pena ocupar-se'n: la nostra tesis es que sí, que per exemple a Catalunya té prou pes com per a tenir que tractar-la al costat de l'oficialment coneguda, la que solem tractar els economistes.

Hi han noves gúies. Els americans Gutmann i Feige —no tots d'esquena a la realitat— hi han dedicat nova atenció, recentment. Per diversos mètodes, sobre tot el del seguiment de la circulació del diner, arriben a estimar la producció a l'economia irregular entre un 12% com

a mínim i un 26% com a màxim de l'oficial.

Sustancial, no? I als Estats Units! La causa central es posa a la pressió exercida per les regulacions i pel pes del sector públic —fiscalitat, assegurances, etc.—, el que genera una àrea amb un tarannà diferent, junt amb la inflació. Dit sigui de pas els salaris com cost del treball seran inferiors al sector irregular; alguns conquestes socials —assegurances— es perden.

De fet tot això planteja un repte als tractaments macroeconòmics que no ho tinguin en compte, sobre tot quan aquesta part de la realitat creix més que el conjunt com sembla que està passant, també, a casa nostra. Una implicació que se'n sol treure és que l'esforç estadístic té que ser superior. El que no hi lliga, per cert, amb que el responsable d'aquesta àrea a la nostra Generalitat tingui una dedicació de tan sols deu hores setmanals! (sic).

CENTIMS

## Documentación

La mesa de uno se vuelve a cubrir de documentación económica reciente y relevante. ¿Qué se le puede indicar al lector para su guía?

—«L'agricultura catalana» por un equipo patrocinado por la Fundació Bofill y por Banca Catalana, desde Brunet a Sogues pasando por Grifollo. De especial interés el Anexo analítico en el que se ensayan explicaciones del comportamiento de la agricultura catalana en sus principales variables económicas, por ejemplo la inversión y mecanización.

—«Socialismo y crisis» recién presentado en Librería Cinc d'Oros por su autor Manuel Sánchez Ayuso. Catedrático de Política Económica en Valencia. Representa, de alguna manera, el pensamiento económico-político de la llamada Izquierda socialista, crítica o radical.

—Meritoria la continuidad de la revista científica de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga «Cuadernos de Ciencias Económicas y Empresariales» en su número 6. Fundador y director: Joan R. Cuadrado Roura, de Girona, quien lleva ocho años formando escuela en aquella Facultad, en calidad de catedrático de Política Económica.

—También acaba de aparecer el informe mensual —noviembre— que produce el Servicio de estudios de la Caixa de Pensiones. Documento muy útil para acercarse al pulso de la economía catalana.

—Por lo demás se siguen recibiendo regularmente los productos de CIEG-Garriga Nogués: la interesante revista «Argus» y el selecto boletín Informativo.

CENTIMS

### Empresario No abandone

Si su empresa y sus fuerzas están al límite, no desfallezca, existen más soluciones de las que usted intuye. «Nada pierde ni nada le cuesta el consultarnos. Total seriedad y discreción T. 248-38-06

## Obtenga LIQUIDEZ

### COMPRAMOS

- **SOLARES** para construcción de 100-500 viviendas de Protección Oficial en Catalunya, Castilla, Andalucía, Extremadura y Galicia.
- **EDIFICIOS** de viviendas, terminados o en fase de avanzada construcción (incluso con algunas unidades ya vendidas), en Barcelona, Madrid, Tarragona y Girona.
- **CASAS** con inquilinos de renta antigua, en Barcelona, Madrid, Tarragona y Girona.



Avda. Príncipe Asturias, 54 Barcelona Tel. 217 29 00 (Sr. Medrano)

### ORDENADOR PROFESIONAL DE BOLSILLO Programable en BASIC



24.800 ptas. Condiciones especiales para estudiantes

Equivalente a 4 Kbytes de memoria. Ideal para cálculos tecnológicos complejos, estudiantes informática y enseñanza y prácticas de programación.

Utiliza un audiocassette normal para conservar y cargar datos y programas.

### MECANIZACION DE OFICINAS, S.A.

Avda. Diagonal, 431, bis - Tel. 200 19 22 - Barcelona-35 Para su distribución solicite información.

Rda. Universidad, 21 y Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

## FRIGORIFICOS DE HOY A PRECIOS DE AYER

1.ª marcas - EDESA - ZANUSSI - AGNI - KELVINATOR - FAGOR - SUPER-SER - WESTINGHOUSE etc.

F. 75 L.	11.338 Ptas.
F. 110 L.	12.444 »
F. 140 L.	12.777 »
F. 210 L.	13.999 »
F. 250 L.	15.888 »
F. 300 L.	18.444 »
F. 335 L.	19.999 »

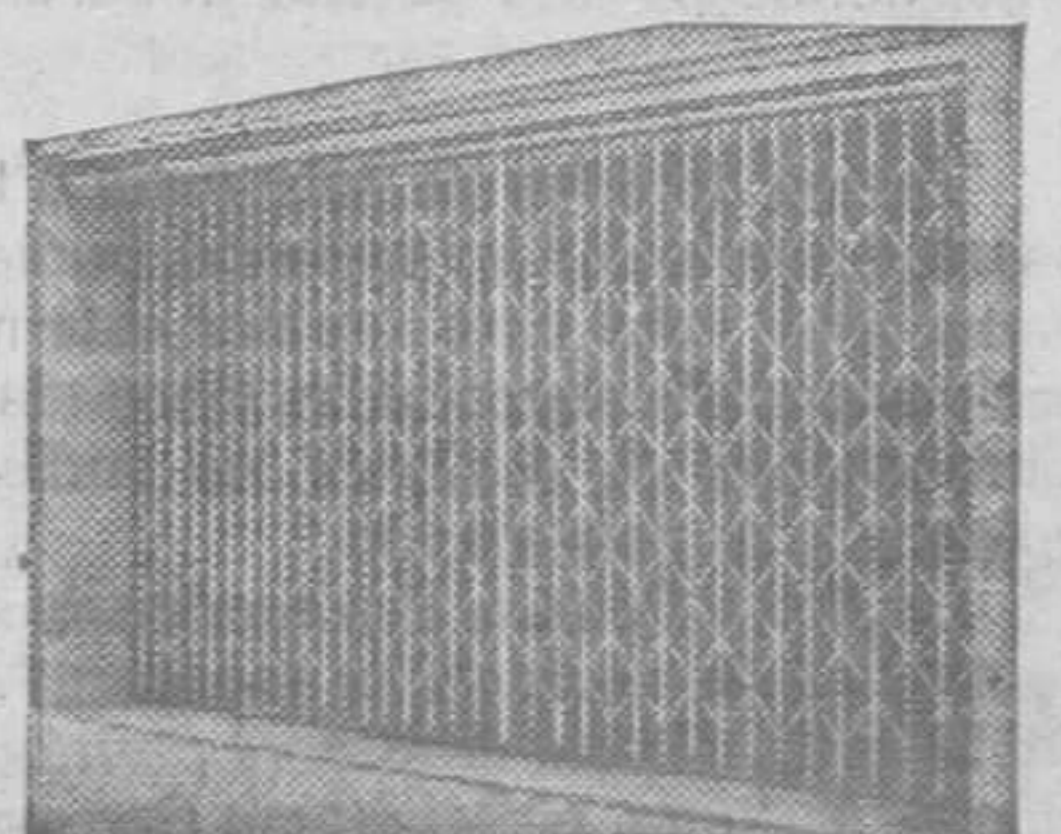
Con descongelación y evaporación automática

transporte gratis a toda Cataluña

53 AÑOS AL SERVICIO DE CATALUÑA

### SEGURIDAD DECORATIVA

en... ATICOS, TORRES, COMERCIOS, etc. PUERTA RESISTENTE EFICAZ ANTIRROBO



### BALLESTA ROMBOIDE y otros modelos PATENTADOS

### Construcciones Nartorres, S. A.

TAMARIT, 114 - BARCELONA - 15 TELEFONO: 325-50-12

# la bolsa, actualidad

Realmente la Bolsa, y sobre todo tal como están las cosas, no podía empezar mejor el año. La sesión inicial es de puro trámite pero basta para perder una paridad recuperada por simples causas estadísticas. Por contra, la sesión del miércoles, primera de esta tanda, es ya claramente alcista con un 1'30 global empujado esencialmente por los valores bancarios. El motivo hay que buscarlo en el anuncio de la puesta en marcha de la liberalización financiera que, a su vez, incluye, la tantas veces reclamada de los dividendos bancarios, bloqueados desde hace casi 40 años.

Hemos señalado repetidamente la lógica necesidad del citado desbloqueo de dividendos, pero también la duda sobre la importancia de sus verdaderos efectos prácticos. A nivel general no parece tampoco que la citada liberalización financiera, sobre la que hemos de volver, sea, al menos según los primeros indicios de sus normas, ninguna panacea. Pero, en todo caso, ahí están sus favorables efectos psicológicos, cuyo verdadero significado entendemos pasa por la puesta en evidencia de la infravaloración en la mayoría de las cotizaciones bursátiles.

El jueves se produce algo importante: la consolidación de dicha alza traducida en una ganancia global del 0'74. Dentro suyo flojean, lógicamente los valores bancarios, pero suben el resto de sectores, no faltando incluso posiciones de dinero sin contrapartida, con la excepción del eléctrico. La última sesión vuelve a ser más acorde con la realidad del contexto en que se inserta la Bolsa traduciéndose en un retroceso de 0'65, debido también a Bancos pero subsistiendo focos de resistencia.

Con todo ello, la Bolsa en esta primera semana, reducida a tres sesiones, gana un 1'40 por ciento, quedando a 100'24 (102'2 en Madrid).

Cabe destacar la solidez de algunas ampliaciones, sirviendo de ejemplo la de Agrícolas, en la que las acciones nuevas incluso se ponen por encima de las viejas. En el fenómeno puede incidir un hecho que conviene recordar al inversor: aquellas ampliaciones iniciadas en diciembre y que concluyen en enero pueden aplicarse, a efectos desgravatorios, sea a 1981 sea a 1980. Una posibilidad interesante tanto por la tendencia de los españoles a dejarlo todo para última hora como, sobre todo, por la objetiva dificultad de, aún a estas alturas, tener mínimamente claras las complicadas cifras correspondientes al ejercicio fiscal.

Recordemos que entre las ampliaciones que ofrecen tal posibilidad de «ajustar» las desgravaciones destacan CEPESA, Agrícolas y Populirinsa, todas las cuales concluyen el 15.

Con las postrimerias del 80 aparecen los primeros indicios, si bien retrasados y defectuosos, de estarse encaramando la tan necesaria Reforma del Mercado de Capitales. También es cierto que permanecen los síntomas de que en éste predominan excesivamente prebendas, rutinas y corruptelas.

A señalar, por otro lado, el fuerte ritmo alcanzado por el mercado de letras. En él influye una cierta desinformación fiscal pero en todo caso amplía el marco de actuación si bien trayendo un notable volumen (10.000 millones en Madrid) al resto del mercado.

Respecto al año que se inicia, y pese al informe relativamente optimista de la OCDE, no se esperan grandes alegrías. Debe no obstante ponderarse tanto lo ya muy largo de la crisis, como el que la Bolsa descuenta siempre al futuro. Sin caer en la ingenuidad, sería suicida no esperar una mejora en la década y trabajar por ella. La Bolsa tiene, pues, delante suyo un importante reto al servicio de la sociedad en que se inserta. En todo caso, debe recordarse que sólo podrá empezar a hablarse de una Bolsa «normal» cuando el índice duplique el nivel actual.

Un dato es expresivo: la deteriorada Bolsa italiana ha subido en 1980 más de un 100 por ciento promedio. E Italia no parece ser una referencia demasiado ambiciosa. ¿O ya sí?

José M. PRATS

## Sociedad de Garantía Recíproca de Cataluña

En cumplimiento de las disposiciones de los artículos 25 y 26 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración acordó en sesión del día 2 del corriente mes, convocar Junta General Ordinaria para el día 16 de febrero de 1981 a las 17 horas, en primera convocatoria, y al día siguiente 17 de febrero a la misma hora en segunda convocatoria, en el salón número 5 del Palacio de Congrésos, sito en avenida Reina María Cristina, s.n. de Barcelona. El orden del día a tratar es el siguiente:

1. Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al Ejercicio 1980, así como de la gestión de los administradores.
  2. Propuesta y aprobación, en su caso, de aplicación de resultados.
  3. Aumento, en su caso, de la cifra mínima de capital social hasta ciento setenta y cinco millones de pesetas.
  4. Fijación del límite máximo a avalar por la Sociedad en el Ejercicio de 1981.
  5. Modificación, en su caso, de los artículos 6, 21 y 35 de los Estatutos Sociales.
  6. Aceptación, en su caso, de la renuncia a sus cargos de varios Consejeros.
  7. Ratificación, si procede del nombramiento de un Consejero realizado por el Consejo de Administración, en uso de la facultad concedida por la anterior Junta General, y nombramiento de nuevos Consejeros.
  8. Nombramiento de 2 socios Censores de Cuentas para el Ejercicio 1981.
  9. Nombramiento de 2 socios interventores para aprobar, en su caso, el acta correspondiente.
  10. Ruegos y preguntas.
- Barcelona, 12 de enero de 1981.  
Eduardo Bueno Ferrer, Presidente.

## Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. (HIFRENSA)

### PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad, Emisiones 1971, Enero 1973 y Julio 1973, que a partir de las fechas que a continuación se indican, se procederá al pago de los siguientes cupones:

- Emisión 1971: Cupón número 20, a partir del día 27 del presente mes, por un importe líquido de 45 pesetas.
- Emisión Enero 1973: Cupón número 16, a partir del día 23 del

## anuncios oficiales

presente mes, por un importe líquido de 411,25 Ptas. para los títulos de la Serie A (Intereses: 362,50 pesetas, y Prima 8.º año: 48,75 Ptas.), y de 41,125 Ptas. para los de la Serie B (Intereses: 36,25 Ptas., y Prima 8.º año: 4,875 Ptas.)

— Emisión Julio 1973: Cupón número 15, a partir del día 19 del presente mes, por un importe líquido de 362,50 Ptas. para los títulos de la Serie A, y de 36,25 Ptas. para los de la Serie B.

Los mencionados se harán efectivos en las entidades bancarias siguientes:

— Banco Atlántico, Banca Catalana, Banco Central, Banco Condal, Crédito Lyonnais, Banco Español de Crédito, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, Banco Industrial de Cataluña, Banca March, Banca Mas Sardá, Banco Mercantil de Manresa, Banco de Santander, Societé Générale de Banque, Banco Urquijo, en sus sucursales y agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros.

Barcelona, 2 de enero de 1981. — El Consejero Delegado.

## Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. (HIFRENSA)

### AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION ENERO 1973

Se comunica a los poseedores de las obligaciones emitidas según escritura de fecha 17 de enero de 1973, que en el sorteo celebrado el pasado día 18 de diciembre, ante el Notario de esta ciudad, don Enrique Gabarró Samsó, con asistencia del Comisario Suplente, don Ignacio Ruiz Ruiz, han resultado amortizadas las 13.500 obligaciones de la Serie A y las 67.500 de la Serie B correspondientes al año 1981, cuya numeración consta en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 312, página 28.718, correspondiente al día 29 de diciembre de 1980.

El reembolso de los títulos amortizados, que deberán entregarse con cupón núm. 17 y siguientes, se efectuará a razón de 10.000.— Ptas. por obligación, para la Serie A y de 1.000.— Ptas. por obligación, para la Serie B, a partir del próximo día 23 en la Caja de la Sociedad (calle Tuset, 20-24, 4.º piso, Barcelona) y en las siguientes entidades:

Banco Atlántico, Banca Catalana, Banco Central, Banco Condal, Crédito Lyonnais, Banco Español de Crédito, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, Banco Industrial de Cataluña, Banca March, Banca Mas Sardá, Banco Mercantil de Manresa, Banco de Santander, Societé Générale de Banque, Banco Urquijo, en sus Sucursales y Agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros.

Barcelona, 2 de enero de 1981. El Consejero Delegado.

## Corporación Metropolitana de Barcelona

### Negociado de Taxis

AVISO A LOS TAXISTAS CON LICENCIA METROPOLITANA SE COMUNICA A TODOS LOS TAXISTAS que los períodos de cobro por la vía voluntaria de la Tasa para inspección de la prestación del Servicio y Revisión anual ordinaria del vehículo correspondiente a los ejercicios de 1978 y 1979 terminan en las fechas siguientes:

Tasa de 1978: prórroga especial hasta el 31 de enero de 1981.

Tasa de 1979: prórroga hasta el 31 de marzo de 1981.

Así fue acordado en la última Comisión Permanente celebrada el pasado día 18 de diciembre de 1980. Una vez vencidos los plazos de cobro por la vía voluntaria se procederá al cobro por la vía ejecutiva, con un recargo del 20 por 100.

## Corporación Metropolitana de Barcelona

### Negociat de Taxis

#### AVIS ALS TAXISTES AMB LICENCIA METROPOLITANA

ES FA SABER A TOTS ELS TAXISTES que els períodes de cobrament per la via voluntaria de la Taxa per inspecció de la prestació del servei i revisió anual ordinària del vehicle corresponent als exercicis de 1978 i 1979, expiren en les dates següents:

Taxa de 1978: prórroga especial fins al 31 de gener de 1981.

Taxa de 1979: prórroga fins el 31 de març de 1981.

Així fou acordat en la darrera Comissió Permanent celebrada el proppassat 18 de desembre de 1980. Un cop vençuts els terminis de cobrament per la via voluntaria, es procedirà al cobrament per la via executiva, amb un recàrrec del 20 per 100.

# CAFES A LA CREMA J. MARCILLA, S. A. COMUNICA

que el pasado día 7 se procedió a una ampliación de su capital social, la cual fue suscrita totalmente por Dowe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek Koffiebrandery-Theehandel N.V., quedando la participación de dicha compañía en un 33,9 % de las acciones.

Las demás acciones, el 66,1 %, están en manos de los hermanos Marcilla, quienes continuarán la gestión de la Compañía. Dowe Egberts es una empresa holandesa, dedicada al negocio del café desde el año 1753, en la actualidad tiene una plantilla de 6.265 empleados, de los que 3.600 trabajan en Holanda y 2.665 en otros países y el volumen de facturación en su último ejercicio fue de 1.330 millones de dólares.

MOLLET DEL VALLES. ENERO DE 1981



El Consejo de Administración convoca JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS para el **SABADO 31 DE ENERO DE 1981, A LAS ONCE HORAS**, en el cine Carlos III, calle Goya, núm. 5, de Madrid, en segunda convocatoria, al ser previsible que no pueda celebrarse en primera, que también queda convocada por el presente anuncio en el mismo lugar y a la misma hora de la víspera.

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Presentación de la Memoria e informe sobre el ejercicio 1980.
- 2.º Nombramiento de consejeros.
- 3.º Modificación del artículo 2.º de los Estatutos sociales.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Para asistir a este acto, los accionistas han de proveerse de la preceptiva *tarjeta de asistencia* antes del día 26 de enero. Pueden solicitarla en José Ortega y Gasset, 29, planta baja, Madrid-6. Si no proyecta asistir personalmente a esta Junta, y con el fin de alcanzar el quórum establecido por la Ley, le rogamos delegue su representación.

El Consejo convoca también Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 25 de junio de 1981, a las trece horas, en José Ortega y Gasset, 29, de Madrid-6, en segunda convocatoria, por ser igualmente previsible que no pueda celebrarse en primera, que ya queda convocada para la misma hora de la víspera en el mismo lugar, con el siguiente orden del día: 1.º Aprobación de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1980. 2.º Acuerdo legal y estatutario sobre distribución de beneficios. 3.º Designación de los accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1981.

Para asistir a esta Junta General o delegar su voto, los accionistas deben proveerse de la tarjeta de asistencia o delegación antes del día 20 de junio, dirigiéndose a José Ortega y Gasset, 29, planta baja, donde podrán obtener toda clase de información sobre la Sociedad.

Tienen derecho de asistencia a las Juntas Generales los accionistas con un mínimo de 5.000 pesetas nominales en acciones, pudiendo los demás ser representados por otros accionistas, o agruparse entre ellos para superar este mínimo estatutario. Es también requisito indispensable que las acciones estén depositadas cinco días antes en cualquier establecimiento bancario e inscritas en el Libro-registro de acciones, no pudiendo cancelar estos depósitos e inscripciones hasta el día siguiente a su celebración.

La Junta General Extraordinaria se celebrará precisamente en segunda convocatoria, por lo que se ruega a los accionistas asistentes que acudan al CINE CARLOS III SOLAMENTE EL SABADO 31 DE ENERO. El acto empezará puntualmente a las once horas y, tras los trámites legales de constitución de la Junta, el Secretario General Técnico, don Manuel Martín, expondrá su Informe de Gestión. ESTE INFORME DE GESTION, LA MEMORIA Y DEMAS DOCUMENTACION SERAN ENTREGADOS EN EL CITADO ACTO Y SE REMITIRAN A CUANTOS ACCIONISTAS LO SOLICITEN SIN NECESIDAD DE ASISTIR AL MISMO.

BANCO POPULAR ESPAÑOL  
El Secretario del Consejo de Administración



CONTABILIDAD POR DECALCO IMO  
la forma más fácil de aplicar el

## PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD

Aplicación obligatoria en 1 enero 1981 para todas las empresas comerciales que hayan regularizado sus balances según Ley 50/77.



## CONTABILIDAD y ASUNTOS FISCALES

al día, sin personal y con sistemas a su medida. T. 2479019. Sr. Bal

## Compro libros

Antiguos y modernos. Obras. Bibliotecas. Colecciones y Lotés, Grabados y Dibujos.  
**LIBRERIA EPOCA**  
Plaza San Jaime, 6. T. 315-18-06  
Paso a domicilio



## especializado en HIPOTECAS SOBRE PISOS SOBRE RESIDENCIAS SECUNDARIAS SOBRE FINCAS

de cualquier tipo a través de trámites simples y rápidos dentro de una atmósfera de responsabilidad, de seriedad y de reserva en las mejores condiciones permitidas por el mercado.

Avda. Diagonal, 472-476, 3.º 1.º - Tel. 218 87 73/83 - Barcelona-6

## RENTABILIDAD ASEGURADA

para su inversión en apartamentos amueblados con garantía de alquiler por propia promotora y crecimiento económico progresivo

Inf.: Inmobiliaria Procer, S. A. — Tel. 345-92-98



## HIPOTECAS. Prestamos dinero a intereses moderados mediante hipotecas simples, hipotecas cambiarias, hipotecas de máximo, avales hipotecarios, líneas de descuento y, en general, toda clase de operaciones financieras con garantía hipotecaria.

**CANTIDAD.** Entre 1.000.000 y 10.000.000 de Ptas.  
**PLAZOS.** Estudiamos todos los planteamientos.  
**RAPIDEZ.** Máxima rapidez en la tramitación.  
**REQUISITOS.** Presentarse en las oficinas, previa cita telefónica, llevando una fotocopia de las escrituras correspondientes.

Urgel, 240, 5.º D - Tel. 239.95.00 - Barcelona-36



Estella y Vilches pugnan por un balón. En la segunda parte ambos fueron sustituidos (Foto Pérez de Rozas)

Roberto Martínez, aunque luchó mucho, no estuvo a la altura de anteriores actuaciones (Foto Pérez de Rozas)

El Español ganó el «derby»

# Tropiezo del líder

La jornada decimonovena del Campeonato fue propicia a los visitantes en Primera División, y como nota destacada hay que señalar el tropiezo del Atlético de Madrid en su propio estadio Vicente Calderón, que le cuesta un punto, real y positivo, y que unido al empate cosechado por el Valencia en el «Benito Villamarín» da un poco más de emoción a la lucha por el primer puesto.

No cabe duda que mejor hubiera sido para la emoción de esta lucha que el triunfo de los canarios del Las Palmas, que registraba el marcador del estadio rojiblanco se hubiera mantenido cinco minutos más, pero a cuatro minutos del final un penalty proporcionó al Atlético de Madrid el empate, y salvó un punto muy importante. Los canarios con su positivo borran un negativo y se mantienen lejos de la cola y de los lugares peligrosos.

El Valencia, con su empate a costa del Betis, se acerca al líder, y aún estarían más cerca si hubieran mantenido su ventaja en el marcador; pero los sevillanos lograron igualar el gol «che» y así sólo tienen un

tanto esperanzas de escalar puestos en la clasificación, mientras que al Barcelona la derrota le cuesta el tercer puesto, al ser superado por la Real Sociedad. No hubo buen juego en el partido de los eternos rivales, pero el Español supo hacer un fútbol más práctico para lograr el triunfo.

El único visitante victorioso, fue el equipo donostiarra que venció con claridad en El Sadar, donde habían caído equipos grandes, y donde era difícil marcar un gol. Pues bien, los donostiarras marcaron tres y conquistaron dos puntos de oro que les permiten situarse en el tercer puesto de la clasificación. La jornada fue propicia a los

visitantes, como hemos dicho, y así hay que referirse a otros cuatro empates. El Salamanca dejó un negativo en el campo del Murcia, uno de los dos colistas, pero siguen siendo los «charros» los de peor puntuación positiva, y que siguen teniendo muy difícil para huir de los tres puestos del descenso, ni que decir que los murcianos han desperdiciado una oportunidad de acercarse a su salvación. El Valladolid, que conquistó un importante punto en Almería, el otro colista, sí que dio un paso hacia su tranquilidad, al borrar un negativo y quedar lejos del trío de la cola.

El Real Madrid, gracias a un penalty discutido y discutible,

empató en San Mamés y se llevó un positivo que le sitúa en quinto puesto, pero aún lejos de su máximo rival y líder. El Athletic, con su tropiezo, vuelve a la zona de negativos, pero con uno tan sólo, aún está a salvo de peligro.

Finalmente, hay que referirse al Zaragoza, que supo mantener su puerta imbatida, lo que le valió un punto, por inoperancia atacante sevillista, pese a quedarse los maños con un hombre menos, un resultado que prueba la marcha zizagueante de ambos equipos que recuperan fuera lo que dejan escapar en casa.

En casa, aparte el Español, sólo el Sporting de Gijón salvó los dos puntos, en partido que no fue tan fácil como el resultado aparenta. El Hércules logró empatar y sólo al final y con diez hombres en el equipo alicantino, pudieron los gijonenses vencer a su rival.

En Segunda, derrotado el Rayo en Palencia, se produce un cuadruple empate en cabeza, con Castellón y Santander como mejor colocados, en positivos. El Sabadell volvió a demostrar que jugar lejos de su público le va mejor y se llevó un positivo del campo del Málaga.

En el grupo «catalán» de la B, el Nástic conquistó un positivo en el campo del Eldense y el Lleida venció en el duelo regional al Andorra, pero el Terrassa perdió en propio campo ante el San Fernando y el Barcelona Atlético cayó derrotado en Cartagena.

M. PULIDO BERMEJO

Agenda

• Como en otras tantas ocasiones el de la «Máxima» se decidió por la mínima diferencia. Marañón marcó a poco de iniciarse el partido y el Barcelona, a pesar de que dominó durante casi todo el segundo tiempo, no pudo conseguir ningún gol y acabó perdiendo una gran ocasión de acercarse al Atlético de Madrid (págs. 22 y 23).

• Sí, porque el Atlético empató en casa con el Las Palmas... y a punto estuvo de perder. Cuando faltaban cuatro minutos el marcador registraba ventaja visitante por dos goles a uno. Un penalty —qué casualidad— sirvió para que los madrileños salvaran un punto (pág. 24).

• También por mediación de un penalty marcó Brasil frente a Uruguay, en la final del «Mundialito», pero de poco sirvió porque los uruguayos lograron dos goles y se han llevado para sus vitrinas la «Copa de Oro» (pág. 25).

• Y seguimos con los penaltys. El Sabadell arrancó un valiosísimo empate de la Rosaleda al igualar a uno con el Málaga, ambos goles conseguidos por mediación de penas máximas (pág. 26).

• En la Segunda «B» el Tarragona también empató en campo ajeno, concretamente en el terreno del Eldense. Pero el Terrassa perdió en casa (1-2) y el Barcelona At. en Cartagena (2-0), por lo que la única victoria del grupo corrió a cargo del Lleida que ganó por tres a uno... al Andorra (págs. 26 y 27).

La Quiniela

## Muchos millonarios

At. Madrid-Las Palmas	X
Osasuna-R. Sociedad	2
Betis-Valencia	X
Gijón-Hércules	1
Español-Barcelona	X
Murcia-Salamanca	1
Sevilla-Zaragoza	X
Ath. Bilbao-R. Madrid	X
Almería-Valladolid	X
Levante-Santander	1
Oviedo-Burgos	1
Cádiz-Elche	1
Granada-Castilla	1
Palencia-Rayó	1

**Reparto de premios**  
La recaudación ha ascendido a 1.249 millones de pesetas. Tras el primer escrutinio, han aparecido 17 máximos acertantes de catorce resultados; 485 de trece y 3.791 de doce. Según estos datos se puede calcular el siguiente reparto de premios:

14
34 a 6.400.000 pesetas.
13
970 a 225.000 pesetas
12
14.000 a 15.500 pesetas.

La próxima

R. Sociedad-Las Palmas	1 X
Betis-Osasuna	1
Hércules-Valencia	1 X 2
Barcelona-Gijón	1 X 2
Salamanca-Español	1
Zaragoza-Murcia	1
R. Madrid-Sevilla	1 X
Valladolid-Ath. Bilbao	1
Almería-At. Madrid	2
Málaga-Ceuta	1
Oviedo-Elche	X
Levante-Burgos	X
Castellón-Huelva	1 X
Linares-R. Vallecana	2

LIGA BELGA

El Anderlecht se destaca en cabeza

Anderlecht - Brujas	1-0
S. de Lieja - Lieja	1-1
Waregem - Lokeren	1-0
La Gantoise - Beringen	4-0
Beveren - Beerschot	1-0
Berchem - Courtrai	1-1
C. de Brujas - Rwd M.	4-2
Winterslag - Liersc	0-0
Amberes - Waterschei	2-0

Clasificación: 1, Anderlecht, 29 puntos; 2, Beveren, 27; 3, Standard de Lieja, 23; 4, Lokeren, 20; Brujas y Rwd Molenbeek, 18; 7, Courtrai, Waregem y Amberes, 17; 10, Winterslag, Lierse, La Gantoise y Círculo de Brujas, 16; 14, Berchem, 14; 15, Waterschei, 12; 16, Beringen y Lieja, 9; 18, Beerschot, 8.

Desde 1818 **ANIS Y RON PUJOL**

SI ADQUIERE AHORA SU CHALET ¡LE GARANTIZAMOS LA RECOMPRA!  
**CHALETS**  
en Olesa de Montserrat. Más de 20 modelos diferentes ya construidos en una o dos plantas. 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Con o sin garaje. Vallas construidas. Todos los servicios en pleno funcionamiento, a 300 metros del centro urbano.  
**Desde 300.000 ptas. de entrada y hasta 17 años facilidades**  
Infórmese en «Residencial Les Planes»  
Teléfono 223-09-75

**CHALETS**  
LLAVES EN MANO  
**1.400.000 PTAS. (PRECIO DE 10.000 M.2 DE SUPERFICIE A 3 PTAS. EL PLM.2 A PIE DE MONTSERRAT, A PIE DE CARRETERA, A 30 KM. DE BARCELONA)**  
**SOLO 200.000 PTAS.**  
UNICA ENTRADA y 15 AÑOS DE FACILIDADES. — Informes telf. 243-20-04

**¿POR QUE IR CALVO?**  
ARTPEL, con su técnica y su arte, en cabeza de la perfección en prótesis capilares

NO al postizo  
NO al bisoné  
NO al peluquín

SI a la prótesis que abre una nueva era de soluciones para el hombre calvo. No se distingue del cabello propio ni por su color ni por su tacto.

Técnicas de fijación  
Nuestra película de fijación tiene grandes ventajas al adherirse de forma similar a una ventosa. Esto le da plena autonomía de poner y quitar de la forma más sencilla, dándole suavidad y seguridad, resistiendo el baño o cualquier otro deporte. Con una prótesis actual y un moderno sistema de fijación, hasta el más escéptico, si lo prueba, dice Sí. Todo este conjunto de técnica y arte se lo ofrece

**artpel**

Granvía, 534, pral. Tel. 254-41-75. BARCELONA  
Conde de Aranda, 8. Tel. 276-47-11. MADRID  
Plaza Benlliure, 3. Tel. 327-84-04. VALENCIA

Todas las prótesis ARTPEL están garantizadas

El Barcelona se presentó con retraso...

# El Español fue más práctico

## Los blanquiazules se adaptaron mejor al terreno y el Barcelona no lo hizo ni aprovechó su fase de dominio

**1** ESPAÑOL: Urruti (2), Huertas (2), Verdugo (2), Molinos (2), Ayfuch (2), Escalza (2), R. Martínez (2), Vilches (2), Fortes (3), Urbano (1) y Marañón (capitán, 3).

**0** BARCELONA: Artola (1), Ramos (1), Miguél (1), Olmo (capitán, 1), Sánchez (2), Alexanco (2), Simonsen (1), Landáburu (1), Quini (0), Zuviria (2) y Estella (1).

**SUSTITUCIONES:** Tras el descanso Esteban (1) entró por Landáburu. A los 54 minutos Martínez (-) por Estella. A los 61, Carreño (1) por Vilches, y a los 76 Arabí (1) entró en lugar de Fortes.

**GOL:** Lo consiguió Marañón en el minuto 8 de partido.

**TIROS A PUERTA:** Los blanquiazules lanzaron 6 (4 y 2) de ellos tres bien dirigidos, incluido el gol y los azulgrana 13 (6 y 7, seis de los cuales bien dirigidos).

**FALTAS:** Fueron sancionadas 25 (14 y 11) del Español por 25 (12 y 13) del Barcelona.

**SAQUES DE ESQUINA:** Los locales botaron 5 (3 y 2) por 6 (4 y 2) los visitantes.

**TARJETAS:** Fueron amonestados: Vilches (8'), Estella (7') y Olmo (7').

**ARBITRO:** Dirigió el «derby» el colegiado murciano señor Franco Martínez, bien.

**OTROS DETALLES:** Mucho frío en Sarriá, que registró una aceptable entrada, pero muy lejos de lo esperado. El encuentro se inició media hora más tarde con motivo de que el Barcelona llegó a Sarriá a las 4'50.

Se jugó el «derby» y el Español venció en esta ocasión, al amparo del campo propio, como lo hiciera el Barcelona en la primera vuelta. Esto es lo importante y lo que pasará a la historia, y en esta ocasión merecidamente, pues el fútbol que se vio en el terreno de Sarriá fue muy pobre y el espectáculo ofrecido a los espectadores, de poca calidad. Sólo la emoción y la incertidumbre del resultado justifican, hasta cierto punto, la expectación que había despertado el encuentro y que fue, desde luego, muy superior por «la circunstancia» en concepto de Ortega, que por el partido en sí.

Y como primera circunstancia hay que señalar la ausencia de Schuster en las filas del Barcelona. Una lesión que le impedía jugar el partido, con el correspondiente certificado médico, es la explicación oficial —y no diremos nosotros que no sea la verdadera— de la ausencia del alemán, pero añadida a las versiones que sobre la situación del jugador en la plantilla y al hecho de que ni siquiera presenció el encuentro, autorizado por la directiva del Barcelona a desplazarse a Alemania, no cabe duda que ello fue una circunstancia que pudo influir, no beneficiosamente, en el ánimo de sus compañeros.

Otra circunstancia que le dio un aire distinto al encuentro, y luego insistiremos sobre ella, fue la del mal tiempo, con frío, lluvia y nieve, que no sólo perjudicaron ostensiblemente la taquilla del partido (la anunciada ausencia de Schuster, y el mal tiempo, pudieron retraer a muchos barcelonistas de acudir a Sarriá) sino que al dejar el terreno de juego en malas condiciones para el juego, fueron un factor determinante del mismo y de notable influencia sobre las posibilidades de cada equipo.

Y no olvidemos que al «derby» llegaban ambos equipos en distinta situación psicológica. Pues, el Barcelona lo hacía tras unas jornadas de mal juego, aunque en casa ganara sus encuentros, y con el recuerdo de su clara y primera derrota en la época H.H. Todo ello —tensiones en el equipo también podían influir— debía quitarle bastante seguridad de triunfo a los muchachos de Helenio Herrera. Por contra, el Español lo hacía con positivos, lo que siempre da tranquilidad, y con más moral, pese a su tropiezo de Alicante, de victoria apoyado en su triunfo de Sevilla, y con el aliciente de haber recuperado poder goleador, con la vuelta al equipo de Marañón y la presencia siempre importante de Roberto Martínez.

**El campo jugó lo suyo**

Por todo ello, no era desahogado pensar que si el Barcelona jugaba en forma parecida en el campo de Sarriá, el Español en el

«Camp Nou» frente al Sevilla y Murcia, en Sarriá ante el Español la victoria no le iba a sonreír y el riesgo de derrota era muy elevado. Así lo escribimos en su día.

Para colmo la ausencia de Schuster, pese a su bajo nivel de rendimiento ante el Murcia, no cabe duda que perjudicaba al Barcelona (pues esperábamos que el amor propio del alemán le hiciera cuajar un buen encuentro). Y a todo ello sumó el mal estado del terreno que, en principio, siempre perjudica al equipo más técnico y favorece al más luchador y correoso.

Y así se demostró claramente, pues el Español se adaptó mucho mejor al mojado césped, y disputó el balón con ahínco y en cuanto lo tuvo en su poder lo desplazó largo y sin florituras, buscando meterlo en el área contraria y crear allí el peligro para propiciar el gol. El Barcelona, «el defecto de la clase», diría un destacado aficionado azulgrana, no supo desprenderse de sus ideas de fútbol apoyado y construido paso a paso, y abusó de la triangulación y del pase atrás u horizontal, cuando lo aconsejable era «la patada a seguir» y una vez el balón en el área contraria rematar sin contemplación.

Al no saber hacerlo así, el Barcelona tuvo que jugar contra el Español y contra el terreno, y esto era demasiado. El defecto fue tan notable que incluso Artola, un portero del Norte, cayó en el error de pasar con la mano a sus defensas para iniciar la jugada desde el área, en vez del tiro fuerte y largo que pusiera «ya» el balón en la línea media contraria. En más de una ocasión, los charcos frenaron ataques barcelonistas que en otro terreno pudieron ser peligrosos. Y no se olvidó que el Español, al llevar ventaja desde el minuto ocho, estaba más interesado en destruir que en crear.

Viendo el juego azulgrana, con jugadores avezados a climas lluviosos, como Artola, Quini, Alexanco y Simonsen, perseguir la jugada por bajo y rasando el balón, nos acordamos de aquel paraguayo, Eulogio Martínez, que en terreno así, en cuanto el balón llegaba a sus pies lo elevaba del suelo y centraba de fuerte bolea sobre puerta contraria. Y es que él no «sabía» jugar en campo embarrado...

**«Magu» le ganó al «Mago»**

Circunstancia notable del partido fue la guerra dialéctica que entablaron Maguregui y Helenio Herrera, aunque luego intentarían minimizarla. En el terreno de juego no cabe duda que, en esta ocasión, Maguregui le ganó la partida a Helenio Herrera. El planteamiento de ambos conjuntos, con Alexanco y Escalza, como respectivos hombres libres, fue



Zuviria corta, de cabeza, el esférico ante la mirada de Marañón y Ramos. — (Foto Pérez de Rozas)

el siguiente: Huertas-Estella, Ayfuch-Quini, Verdugo - Simonsen, Vilches-Zuviria, Molinos-Landáburu, Urbano-Sánchez, Roberto Martínez-Miguél, Fortes-Olmo y Marañón-Ramos.

Como que Roberto Martínez se cidió bastante a su banda, Miguél se veía obligado a jugar casi de lateral. Al retrasarse Fortes al centro del campo Olmo también jugaba lejos de la defensa, más bien como centrocampista, y ello abría un pasillo por el centro al que tenía que acudir a tapar Alexanco, pero sin un central delante que fuera un primer vallador. Por ese pasillo se metía mucho Marañón, que jugaba más como delantero centro que como extremo. Y así Ramos tenía que moverse como central. Todo ello —como otras veces con los tres centrales azulgrana— propiciaba vacilaciones, que dan sustos a jugadores... y aficionados. Maguregui jugó muy bien la carta de Fortes, como torbellino en el centro del campo que con su juego y sus «cuquerías» resultó muy rentable, y supo sacrificar también a Roberto en el extremo, para sacar de sitio a Miguél, mientras el encargado de intentar el remate de las jugadas era Marañón. Y en ello le ganó la partida a Helenio Herrera que sacando a Estella, que jugó en el centro del campo, pero sin que ello diera el mando de esta zona a los azulgrana, dejó al ataque reducido a Simonsen y Quini, lo que visto el momento del asturiano y la calidad física del danés —en terreno resbaladizo, y en partido de más dureza que juego— equivalía a jugar con medio hombre en punta... Y eso es muy poco y casi imposible para marcar un gol, máxime cuando en esta ocasión no se contaba con el hombre —Schuster— que saliera del medio campo para irse al

**Un gol para un récord**

El planteamiento no pudo salirle mejor a Maguregui, pues el riesgo del mismo estaba en que el partido fuera transcurriendo con el empate a cero en el marcador, lo que daría ventaja al Barcelona, e intranquilizaría a sus hombres haciéndoles recordar lo difícil que les resulta mar-

car un gol en Sarriá (Osasuna y Real Sociedad se habían llevado un punto en los dos últimos partidos, por esa carencia de goles). Pero el gol llegó pronto, a los 8 minutos, y lo marcó precisamente Marañón, el criticado y tantas veces abuchado Marañón, que ha vuelto al equipo en momento decisivo, y en dos partidos igualó, primero y batió, después, el récord de Arcas, como máximo goleador blanquiazul de la Liga. Ayer con su gol 83 en partido de Liga, «Rafa» Marañón, no sólo dio los dos puntos a su equipo, en partido de la trascendencia del «derby», sino que marcó su gol 83 y con ello se erige en el goleador del Español. Esperamos que pueda seguir sumando tantos para su récord... y para su equipo, al que le significue puntos para una brillante clasificación.

Y el gol se marcó «como está pensado». Verdugo se metió en el área, por el pasillo central, cede el balón a Roberto Martínez al que no se decide a entrar Miguél, y el «pibe» se escora a su derecha y desde allí centra muy bien y Marañón se anticipa al intento de despeje de Ramos y bate de cerca a Artola. Es el gol que decidiría el partido.

Porque luego las ocasiones de uno y otro bando se quedarían en intentos de gol sin subir al marcador. Así ocurrió, a los 21 minutos, en jugada Sánchez-Landáburu, Zuviria, centro-tiro y rechace de la defensa, que va a Sánchez y éste empalma bien pero el balón sale alto, rozando el larguero. O un minuto después en lío en el área azulgrana con despeje flojo de cabeza de Alexanco y tiro duro de Urbano, pero el balón sale fuera, a la derecha de Artola. A los 24, Sánchez pasa a Alexanco y éste le devuelve muy bien por el centro pero el tiro de Sánchez lo desvía Urruti en salida apurada, salvando un gol casi seguro. Pero el Español, que siempre respondió a los ocasiones barcelonistas, crea una peligrosa jugada y Artola ha de salir apuradamente ante el intento de remate de Roberto Martínez.

En el minuto 38, lío en el área barcelonista con despeje de Olmo a córner, y al sacarse éste, nueva cesión de Alexanco, des-

pejando finalmente la defensa azulgrana tras el nuevo lanzamiento de esquina. En el minuto 43, pudo lograr el Barcelona el empate, en dos córners consecutivos, al desviar el segundo, lanzado muy bien por Simonsen, Estella con un hábil cabezazo, pero el balón sale fuera rozando el poste, ya batido Urruti.

**Todo decidido**

En el segundo tiempo, aunque se sucedieron los cambios en las alineaciones de los dos equipos, el resultado se mantuvo invariable. En el Barcelona salió Esteban en el puesto de Landáburu, pero enseguida hizo ejercicios de precalentamiento Martínez. No obstante, el dominio del Barcelona, que jugaba más al ataque, daba oportunidad a los contraataques del Español. Así, al minuto un contragolpe de Molinos coge a tres contra dos y Artola salva con apuros un tiro de Huertas. A los 5 minutos, Quini desperdicia una clara ocasión de empatar al tirar, en buena posición, a las manos de Urruti, tras centro de Zuviria, y desvío de cabeza de Miguél. Dos minutos después, jugada polémica y protestada, con galopada de Vilches que se mete en el área y cae al entrar Alexanco. El público pide penalty pero el árbitro no lo concede, y la verdad es que la jugada no fue clara. A nosotros nos dio la sensación de que no lo era, ayer el propio Marañón —en gesto que le honra— dijo que al ver la jugada en la pequeña pantalla no le parecía tan claro, pero el caso es que el árbitro no señaló falta.

El Barcelona domina cada vez más claramente... pero también con poca eficacia, pues Olmo es el jugador que remata más a gol, y que en el centro del campo está más veces en disposición de crear juego, lo que no es bueno para el Barcelona, pues no es la misión que mejor le va. Mientras en el ataque, Quini demuestra que está en «horas bajas» y falla remates claros, cuando no opta por dejar el balón a compañeros... que no están donde lo deja. Y así se pierden las últimas ocasiones sin variación en el 1-0.

**Unos y otros**

No estuvo mal, aunque fuera protestado, el señor Franco Martínez. Quizá rigurosa la tarjeta a Estella, pero el clima del partido, que se iba endureciendo en exceso, hacía aconsejable sacar pronto las cartulinas. Muy bien su amonestación verbal a Ayfuch por su terrorífica entrada a Simonsen; todo ello hizo que luego sólo tuviera que mostrar tres tarjetas amarillas, dos por entradas duras, y una a Vilches por desplazar el balón.

En el Español destacó el «práctico» partido de Fortes en el centro del campo, incordiando y creando juego, y luchando por el balón como en él es habitual. Sin él también «jugó» para su equipo. Su representación dramática, de herido grave, en choque con Miguél, fue del mejor «teatro», aunque sólo fuera como fruto que el árbitro, que antes había indicado que siguiera el juego, pitara falta contra el Barcelona. Su actitud es reprochable (pues luego se vio que el «muerto» resucitó y pudo seguir lanzando con potencia inusitada en su pierna «rota» las faltas contra el Barcelona) pero como a veces estas actitudes dan resultado...

En el Barcelona no hubo ningún destacado; quizás Zuviria lo hizo por su coraje, lo que quiere decir que el partido no fue de gran nivel técnico (ni él ni Fortes destacan por ello), y por el contrario Quini y Simonsen lucieron muy poco...

El tiempo le jugó una mala pasada al Español al privarle de unos cinco millones más de recaudación, pero les hizo un favor en el terreno de juego, y seguro que ahora no cambian lo ganado por lo perdido. Así nos lo decía un directivo blanquiazul en el descanso: «Yo los cambio gustoso por el triunfo». Así, pues, contentos los directivos por la victoria y los jugadores por las cien mil pesetas de prima. Los azulgrana, todo lo contrario, pues no hubo ni puntos ni prima...

Manuel PULIDO

## El Barcelona llegó tarde

El equipo del F. C. Barcelona llegó a las instalaciones españolas con cincuenta minutos de retraso sobre el horario previsto. La expedición azulgrana se había concentrado en un hotel de Vallvidrera, pero quedó bloqueada a causa de la fuerte nevada que cayó durante toda la mañana de ayer.

Después de haber almorzado, los jugadores esperaron el momento de la partida en autocar pero, por lo visto, la carretera estaba transitada y únicamente pudieron llegar hasta la estación del funicular, medio que utilizaron para volver a la Ciudad Condal y a paso ligero, los jugadores se trasladaron al campo del Español.

Dadas las circunstancias, el señor Franco Martínez, concedió un plazo de media hora a los integrantes del equipo azulgrana para saltar al césped y comenzar el partido.

**SIN ENTRADA - 40 MESES  
SIN INTERESES  
TURISMOS - MOTOS - VEHICULOS  
INDUSTRIALES**

Todas marcas y modelos a estrenar — Nuevo sistema en España  
Le esperamos de 10 a 14 y de 16 a 20 horas  
GRUFESA. Muntaner, 338, 3, 1.ª  
Puede concertar entrevista al teléfono 200-33-33 (3 líneas)

...y Schuster se fue a Alemania

## Helenio Herrera: «A los puntos hubiésemos ganado»

El entrenador del Barcelona, Helenio Herrera fue el primero en llegar a la sala de prensa. La cara de HH reflejaba claramente la derrota que acababa de endosarle el Español. Un tanto enfadado empezó enjuiciando el encuentro del siguiente modo: «Hemos tenido verdadera mala suerte. Hemos perdido un encuentro en el cual hemos superado claramente a nuestro adversario, sobre todo, en la segunda parte, en la cual mejoramos nuestro juego y corrimos muchísimo más, embotellando al Español dentro de su campo.»

Helenio se mostraba muy enfadado por las circunstancias adversas que se habían acumulado, y que —según sus palabras— influyeron decisivamente en la pérdida del encuentro: «Hemos tenido un

día aciago. Ha habido una serie de circunstancias que nos han impedido un correcto desarrollo de nuestro juego. En primer lugar, la falta de Schuster ha sido un gran «handicap» para nosotros, en segundo lugar el accidentado viaje desde nuestro lugar de concentración, Vallvidrera, hasta Sarriá, ya que estaba todo nevado y no podíamos bajar a Barcelona, entonces tuvimos que avisar a la policía y, en un autocar pequeño y a muy poca velocidad, tuvimos que ir hasta la estación del tren, coger el mismo y desde la estación de Sarriá bajar a pie hasta el estadio. No vean ustedes qué pequeño drama en tercer lugar, hacía mención al mal estado del campo. No se podía practicar el fútbol, y sobre todo nos perjudicaba a nosotros ya que éramos quienes ha-

ciamos el juego, mientras que el Español, que va bien de cabeza y corre bastante, le beneficiaba ya que era quien lo destruía. Y en cuarto lugar, el árbitro ha beneficiado continuamente al Español, no sancionando sus faltas y cortando continuamente nuestro juego.»

Una pregunta era obligada al preparador barcelonista, la no alineación del alemán Schuster, a la cual respondió: «Ya he comentado durante toda la semana que Schuster tenía un fuerte golpe en la pierna. Ha estado en manos médicas. Tiene un fuerte hematoma y éste le ha ido bajando y se le ha situado en la articulación del tobillo, lo cual ha aumentado el dolor en el muchacho y de ahí que era imposible que pudiese jugar». Pero nos asal-



taba otra duda, quién le había dado permiso al germano para abandonar la concentración y desplazarse hasta Alemania, a lo que HH respondió tajantemente: «Yo mismo he dado permiso al jugador para que se marche a su país.»

Tras ello, Helenio volvió a la carga comentando la mala suerte que habían tenido: «Si fuera un combate de boxeo y se hubiese tenido que tomar una decisión, sin lugar a dudas que hubiésemos ganado a los puntos,



## Maguregui: «Nuestro primer tiempo fue sensacional»

muchísimo mejor que ellos; creamos jugadas de peligro y supimos dominar a nuestro favor la situación. El primer tiempo fue sensacional. En la segunda mitad las cosas cambiaron algo, ya que el Barcelona salió muy fuerte a intentar conseguir el empate, y no era cuestión de suicidarse en un desmelenado ataque; era cuestión de sostener y no ir a lo loco hacia arriba. He de mencionar que Quini tuvo varias oportunidades de marcar gol, aunque nosotros tuvimos claras ocasiones de aumentar el resultado a nuestro favor.»

«Helenio no sorprendió a nadie cuando los jugadores y se dio la alineación por los altavoces, dándonos a conocer que Carrasco no salía de titular, tal cual anunció H.H. el viernes, y su lugar lo ocupaba Estella, poniendo en práctica así un clarísimo 4-4-2, y no un 4-4-3, como Helenio quiso dar a enten-

der durante toda la semana comentando que jugaría «Lobito». Y a Maguregui tampoco le pilló de sorpresa: «Estaba muy claro que el Barcelona no jugaría con tres puntas. Ambos equipos nos tenemos mucho respeto, y por ello no me engaño lo más mínimo; sabría que no saldrían al ataque.»

En cuanto le hicimos saber que Helenio se había quejado amargamente del arbitraje del señor Franco Martínez, ya que pensaba que había sido excesivamente cálido, «Magu» frunció el ceño y comentó: «Bueno, eso ya pasa de castaño oscuro. Todo el mundo ha podido ver que el árbitro ha barrido más hacia ellos que hacia nosotros.»

Las pésimas condiciones del terreno de juego también le molestaron al preparador albiazul, ya que —según él—, perjudicó más al Español, que jugaba en casa,

y era el que debía construir el juego, que al Barcelona, que intentó defenderse.

Le comentamos en qué tanto por ciento pudo influir la ausencia del alemán Schuster, y Maguregui comentó: «Schuster es muy bueno, eso es indiscutible; ahora bien, que con él se hubiese ganado, eso ya lo deberíamos de comentar con más tiempo, ya que hubiese sido otro partido diferente. Schuster es un gran jugador, aunque para variar el tanteo...»

Maguregui concluyó su intervención con un pequeño comentario hacia H.H. y hacia el Barcelona: «A Helenio quiero decirle que sea más humilde. De un joven hacia un viejo, hay que comentarle que el fútbol ha cambiado, ya que estamos en el siglo XX. En cuanto al Barcelona, es un gran equipo, tiene muchísimas figuras, aunque les falta conjunción.»

## Los presidentes

### MELER: «El Barcelona, un gran equipo»

El presidente del R. C. D. Español se mostraba totalmente satisfecho por la victoria, aunque —tal como confesó más tarde— sufrió bastante hasta que el árbitro pitó concluyendo el partido. Meler comentó: «La victoria ha sido justa. Hemos jugado un buen encuentro, aunque ya se sabe que en los derbies los nervios se desatan. El Bar-

celona es, sin lugar a dudas, un gran equipo y lo ha demostrado sobre todo en la segunda parte, pero los hemos superado en la condición física. El presidente blanquiazul estaba muy optimista, hasta el punto de comentar: «Esta victoria acerca al Español a un lugar para la Copa de la UEFA, es una tarea muy difícil aunque no imposible.»

### NUÑEZ: «Nunca debimos perder»

El presidente del Barcelona, Josep Lluís Núñez, estaba para pocas palabras, no quería comentar demasiado el encuentro ya que todavía se hallaba «en

caliente». Aun así nos manifestó: «El Barcelona nunca ha debido de perder un encuentro como el de hoy. Hemos merecido ganar de todas todas». Fue lo único que comentó, y en semicarrera se dirigió hacia el vestuario de sus jugadores.

### ¿Qué pasó con Schuster?

La noticia más sobresaliente del partido entre el R.C.D. Español y el Barcelona, fue la ausencia, a última hora, del alemán Bernd Schuster de la alineación azulgrana.

La versión oficial del club es que al jugador se le concedieron —ayer al mediodía— cuatro días de permiso para trasladarse a Alemania.

Otra versión, esta no oficial, es que en la concentración se produjo un fuerte enfrentamiento dialéctico entre el jugador alemán y el entrenador Helenio Herrera, por causa de unas declaraciones del «mister» sobre la conducta de Schuster y un amigo personal de éste.

La sorpresa de la ausencia de Schuster en Sarriá ha sido enorme entre la afición.

Información realizada por: Albert DEL DIESTRO y Gabriel COLOME

**PERMISO DE CONDUCIR**  
Sólo hasta 15-2-81  
**21.400 Ptas.**  
Incluye: matrícula, teórica y 18 prácticas  
**AUTOESCUELA "PADILLA"**  
C. Padilla, 308 T. 236-85-64

## Opiniones destacadas

Con la victoria mínima del Español sobre su eterno rival el Barcelona. Tras finalizar el encuentro, la sala de prensa era un hervidero humano; periodistas, directivos y simpatizantes del club albiazul la llenaban a rebozar. El roce dialéctico se suscitó entre Helenio Herrera, en la conferencia de prensa que mantenía con los informadores, y un aficionado que le hizo una pregunta fuera de tono. Lo extraño es que cuando a los periodistas se les piden los carnets, pases y controles de todo tipo, lo extraño, repetimos, es que gente sin acreditación pueda campar felizmente en la sala de prensa, donde se realiza una labor. El cúmulo de aficionados en las estancias reservadas a la prensa ha dificultado enormemente el trabajo de los informadores. Realmente increíble.

### FRANCO MARTINEZ: «No he visto ningún penalty»

—¿Ha sido difícil el derby?  
—No, no ha sido un partido normal. A pesar de mis 21 años en el arbitraje, cada partido me parece diferente y precisamente ahí está lo bonito del arbitraje. Cada partido es diferente y en cada partido hay que superarse y adoptar una actitud de suficiencia sería totalmente equivocado.

—¿Jugada conflictiva de Vilches?

—Son ustedes formidables. ¿Conflictivo? ¿Qué es conflictivo? Yo no he visto nada conflictivo.

—¿No ha visto un semiderribo de Vilches en el área azulgrana?

—No. Si lo hubiese visto lo hubiera señalado. Vilches ha resbalado, y yo estaba muy cerca de la jugada.

—Pues, el público se ha puesto en pie pidiendo penalty.

—El público se ha puesto en pie porque hacía frío.

—«Pro ha tenido algún roce con Vilches...»

—Hombre, alguna vez, habremos topado.

—A roce dialéctico, no físico.

—Comprenderá que si llega a protestar lo hubiese amonestado.

### LUIS SUAREZ: «Los "derby" son así»

Luis Suárez presenció el encuentro para tomar nota para el seleccionador José Emilio Santamaría.

—¿Qué juicio le merece el resultado y el encuentro en general?

—El Español ha marcado pronto el gol, y el Barcelona intentó reaccionar pero los blanquiazules se han cerrado muy bien atrás. Los «derby» son así. El campo estaba muy mal y he visto poca cosa.

—En su bloc de notas habrá apuntado bastantes cosas, entre ellas ¿qué jugador le ha gustado más?

—Todos y ninguno.

### VILCHES: «Me han hecho un penalty muy claro»

—¿Ha sido penalty?

—Ha sido un penalty clarísimo el que me ha hecho Miguelli. El año pasado contra el Rayo y con el mismo árbitro ocurrió lo mismo.

—¿El resultado es un balón de oxígeno para el Español?

—Sí, ha sido un partido interesante desde el punto de vista del marcador y no pensaba que la hinchada nos apoyaría tanto, sobre todo cuando el Barcelona apretaba.

—¿Qué opinión te merece el marcaje de Zuviria?

—Zuviria me ha ganado en todos los órdenes, el pasado año dio muchas patadas, pero este año ha jugado muy bien. Quiero felicitarle por su buen juego.

### QUINI: «Ha sido un resultado injusto»

—¿Has fallado algún gol ante Urruti?

—Pues sí, he tenido oportunidades para poder marcar, reconozco que he fallado, pero el campo estaba muy mal y hay que tenerlo en cuenta. El resultado me parece injusto por el juego desarrollado por los dos conjuntos. No hemos merecido perder el encuentro.

—¿Qué opinas de tu marcador, Ayfuch?

—Ayfuch me ha marcado muy bien, ha sido muy correcto.»

### MIGUELI: «No merecimos perder»

—¿Qué opinas del resultado?

—El resultado es totalmente injusto. No hemos merecido per-

der. Hemos jugado mejor. El Español lo único que ha hecho es cerrarse detrás para mantener el gol de ventaja.

—Has mantenido un duelo duro con Roberto Martínez.

—He realizado un marcaje normal, no ha habido mala intención en mis entradas, he jugado duro pero no violento.

—¿Qué opinas del árbitro?

—No opino de los árbitros, mi misión es jugar.

### ROBERTO MARTINEZ: «Hemos conseguido el resultado que buscábamos»

—¿Resultado justo para Pibe Martínez?

—«El resultado es lo que buscábamos, hemos tenido la suerte de marcar pronto y defenderlo después. El partido estaba planteado así».

—¿Ha sido penalty la caída de Vilches?

—«Estaba lejos de la jugada pero ha sido un claro penalty. La verdad es que tenemos mala suerte en los penaltys.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

—¿Difícil el marcaje a Simonsen?

—«Simonsen es un gran jugador que a la más mínima, crea alguna jugada de gol si no lo marca él mismo.»

—¿El resultado es correcto a tu juicio?

—«Hemos encarrilado bien el partido desde el inicio. El primer tiempo ha sido raro. En el segundo, pudimos aumentar la diferencia, aunque el Barcelona también pudo haber marcado algún gol, pero el Español ha acaado durante todo el encuentro.»

## EMPIECE UN NUEVO AÑO CON LOS SEMINUEVOS DE J. SANTACREU

Talbot 150 S extras B-DP  
Seat 131-1430 Super mi. B-DH  
Simca 1200 GLSC B-CD y B-BD  
Seat 124 D B-BW y B-BK  
Seat 131-1600 B-CV y 1430 B-CE  
Simca 1200 LS B-DL y B-B5  
Seat 850 E. 4 p. 1. B-D y 2 p. 1. B-Z  
Simca 1200 GL B-AT y B-AK

Chrysler 180 B-CP  
Ford Fiesta L B-CW  
Renault-5 GTL B-CU  
Chrysler 2 l. aire L-C  
Renault-7 TL B-BW  
Citroën Dyane 6 B-DV  
Simca 1000 GLS B-CF  
Seat 1430 extras B-G

Garantizados por 1 año por escrito

AUTOMOVILES  
**TALBOT**  
CONCESIONARIO  
**J. SANTACREU**  
ARAGON, 4 y 6 - BARCELONA

Tel. 243-38-01/2/3/4



**FUTBOL CLUB BARCELONA**

FUTBOL. — Campionat Nacional de Lliga Primera Divisió

Proper diumenge dia 18 de gener, a les 5 de la tarda

**F. C. Barcelona - R. Sporting de Gijón**

Despatx: a les taquilles del Club, a partir del dijous dia 15 de 10.00 a 13.00 i de 16.00 a 20.00 hores.

Accesos a l'Estadi mitjançant els transports públics:

Autobusos: Línies especials: Sortida Diagonal/Passaig St. Joan. Línies regulars: per la Trav. de les Corts: 15-43-54-55-57-CO i E.J. Per la Diagonal: 7-BC i SJ.

Es recorda a tots els socis que estan a la seva disposició els carnets anual i del 1.er trimestre de 1981.

**MEYBA** equipa al Barça

Primera División

# Los equipos madrileños empataron de penalty

Ath. Bilbao, 1  
Madrid, 1

## Un fútbol a la antigua

El partido ha tenido dos fases muy distintas. En los primeros 45 minutos se desarrolló un juego de gran calidad y velocidad por parte de los dos equipos, que salieron a «vaciar» y demostraron encontrarse en una condición física espléndida.

El Real Madrid realizó muy buenas jugadas en el centro del campo, donde todas sus piezas funcionaron a la perfección, pero sin acertar en el remate, puesto que desaprovecharon bastantes oportunidades cara a la meta.

En resumen, puede decirse que ha sido uno de los mejores encuentros presenciados esta temporada en San Mamés, y los aficionados salieron satisfechos del juego presenciado.

El primer gol se produjo a los 4 minutos de partido, en un disparo de Núñez que desvió la defensa blanca despidiendo a García Remón. El Madrid no empató hasta el minuto 38, en que Juanito transformó un penalty un tanto discutido sobre Santillana.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano García Carrión, que a juicio de los espectadores cometió algunos errores, inculpándole del penalty que valió el gol al Real Madrid.

**ATH. DE BILBAO:** Cedrún; Urquiaga, Núñez, Guisasaola, Purroy; Tirapu, Dani, Villar; Noriega (Carlos), Sola y Argote.

**R. MADRID:** García Remón; Isidro, Camacho, Stielike, Sabido; García Navajas, Juanito, Angel; Santillana, Gallego y Portugal (Rincón).

At. Madrid, 2  
Las Palmas, 2

## El líder cedió un positivo

El Atlético de Madrid perdió un punto en su campo y a punto estuvo de perder dos, pero no lo hizo por méritos del rival, sino por deméritos propios. Las Palmas se mostró como uno de los equipos más inoperantes en ataque que han pasado por Madrid y sólo a los dos regalos que el hizo el equipo rival se debe que lograra un valioso positivo.

Las Palmas salió a mantener el mayor tiempo posible el balón en su poder, con completo olvido de que el fútbol son goles. A lo largo de

los 90 minutos, sus jugadores no inquietaron una sola vez al meta Aguinaga, hasta el punto de que su único disparo puerta fue el que les valió el segundo gol.

El Atlético, por su parte, jugó un mal partido, con fallos en su defensa, nulidad absoluta en el medio campo, donde fallaron, y con poca penetración en sus delanteros, empujados en rebasar a la defensa canaria por el centro.

La primera parte terminó sin goles, expresión justa de la ineficacia de unos y otros. En la continuación, el gran gol de Rubén Cano pareció encauzar el partido para su equipo, pero el gol en meta propia de Julio Alberto y el nuevo fallo de este jugador y del resto de sus compañeros en el segundo, valieron para que el marcador diese un gran vuelco.

Arbitró el señor Urio Velázquez, regular.

**GOLES:** 1-0, minuto 65. Centro de Rubio y R. Cano marca tirándose en plancha. 1-1, min. 67. Julio Alberto en propia puerta. 1-2, min. 78. Juanito, totalmente sólo, bate a Aguinaga. 2-2, min. 85. Dirceu marca un claro penalty cometido a Rubio.

**AT. MADRID.** — Aguinaga; Sierra, Arceche, Balbino; Julio Alberto, (Pedro Pablo, 79), Ruiz; Quique, Dirceu, Marcos, Rubén Cano y Rubio.

**LAS PALMAS.** — Pérez; Félix, Toledo, Felipe; Mays, Gerardo; Noly, Julio, Víctor, Benito (Saavedra, 79) y Juanito (Antonio Jorge, 87).

Murcia, 1  
Salamanca, 1

## Nuevo tropiezo murciano

Uno y otro equipo han salido hoy buscando la victoria, que les era necesaria, poniendo más voluntad que acierto, en una tarde fría, con terreno muy blando.

Nueva decepción para los murcianos, ya que el equipo está ya casi en la categoría inferior, y porque la Liga les ha de traer a «La Condomina» al Atlético de Madrid, Real Madrid, Real Sociedad y Gijón.

El Salamanca controló el centro del campo y marcó bien a los hombres locales, que ponían tesón, pero que soportaban los nervios y la responsabilidad del encuentro.

Sin embargo, en la primera mitad, el Murcia pudo marcar en dos ocasiones: una, en un centro de Lago y remate posterior de Salamanca que detuvo el portero; y la otra, en un disparo de Gil, que D'Alessandro desvió certeramente.

En la segunda parte, el Murcia se mostró decidido a re-

solver el encuentro y a los dos minutos el jugador Salamanca marcó el gol que adelantaba al conjunto murciano. Poco después, Gil es trabado dentro del área, sin que el árbitro apreciase punibilidad en la acción del defensor charro.

**GOLES:** 1-0, minuto 47. Salamanca, a pase de Capa; 1-1, minuto 65. Jugada entre Teixidó y Pepe, con pase a Ito, que marca.

Arbitró el encuentro el señor Crespo Aurre, catalán, mal.

**SALAMANCA.** — D'Alessandro; Pedraza, Miguel Angel Ii (Murillo), Tomé; Adán, Cominas; Ito, Teixidó, Brizzola, Pepe y Báez (Miguel Angel Ii).

**MURCIA.** — Echevarría; Lago, Rubiñán, Naharro; Capa, Alabanda; Abad, Chazarreta (García Murcia), Salamanca, (Chuchi García), Ruiz y Gil.

Osasuna, 0  
R. Sociedad, 3

## Los donostiarras, superiores a los navarros

Pamplona, 11. — La Real Sociedad se impuso con todo merecimiento a Osasuna, cuajando un gran encuentro sobre todo en sus líneas zagueras y en el centro del campo donde Diego, Alonso y Zamora canalizaron todo el juego donostiarras.

Osasuna dominó territorialmente a la Real, prueba de ello son los 15 córners que sacó, pero no creó las oportunidades necesarias para conseguir goles. El contraataque de la Real muy pelgroso cogía siempre a la defensa osasunista desguarnecida.

La Real Sociedad consiguió los goles en momentos psicológicos, dos de ellos al saque de sendas faltas lo que obligó a Osasuna a abrirse aún más y llevar el juego hasta la meta de Arconada con precipitación.

En resumen, el equipo donostiarras cuajó un gran encuentro frente a un Osasuna más bajo que en otros partidos.

**GOLES:** 0-1, minuto 42. Falta al borde del área que saca López Ufarte, toca Basauri, rechaza el poste y Uralde sólo a puerta vacía remata de cabeza. — 0-2, minuto 70. Falta desde el centro del campo que saca Zamora sobre el área osasunista, sale Basauri y Uralde se anticipa tocando de cabeza y entrando el balón mansamente a la red. — 0-3, minuto 88. Contraataque realista con pase de Alonso a López Ufarte que tras driblar a Basauri marca a puerta vacía.

**OSASUNA.** — Basauri; Macua, Castañeda, Lecumberry; Miña (Dioni), Bayona; Iriarte, Lumbreras, Echeverría (Randez Iriguibel y Martín).

**REAL SOCIEDAD.** — Arconada; Celayeta, Gorriz, Olazola; Cortabarría, Diego; Alonso, Zamora, Uralde, Sarrutegui y López Ufarte.

Arbitró el colegiado cántabro, Sánchez Arminio, muy mal.

**OSASUNA.** — Basauri; Macua, Castañeda, Lecumberry; Miña (Dioni), Bayona; Iriarte, Lumbreras, Echeverría (Randez Iriguibel y Martín).

**REAL SOCIEDAD.** — Arconada; Celayeta, Gorriz, Olazola; Cortabarría, Diego; Alonso, Zamora, Uralde, Sarrutegui y López Ufarte.

Gijón, 3 - Hércules, 1

## Los locales impusieron su clase

El partido ha tenido dos fases perfectamente diferenciadas, una primera en la que si bien hubo superioridad del Sporting, el Hércules le presentó batalla y tuvo momentos de brillantez en el buen despliegue de su juego. Bien asentado el centro del campo, los visitantes combinaban y se pasaban bien el balón en avances excelentemente trazados, aunque con el defecto de la falta de remate y penetración a la hora de llegar al área grande.

El Sporting se adelantó rápidamente en el marcador, pues a los 3 minutos un avance de Uria por la derecha culminó en un remate de Abel. Pero el Hércules supo contener a los asturianos, y en los primeros 60 segundos de la continuación consiguió empatar por mediación de un discutido penalty que transformó Churruca.

La victoria no llegaría hasta los 33 y 35 minutos, en que Cundi y nuevamente Abel distancian a los asturianos.

Arbitró el colegiado andaluz Martín Navarrete, que tuvo una floja actuación con bastantes errores.

**SPORTING:** Castro; Uria, Maceda, Jiménez, Cundi; Joaquín (Redondo), Ciriaco, Mesa; Aguilar (Oscar), Abel y Ferrero.

**HERCULES:** Amigó; Zunzunegui, Ernesto, Cartagena, Serrat; Aracil, Vidal, Carcelén; Megido, Moyano (Reces) y Churruca.

Sevilla, 0  
Zaragoza, 0

## Sólo faltaron los goles

El Sevilla y el Zaragoza han disputado un partido emocionante y vistoso, pese a la ausencia de goles, porque los locales empujaron siempre buscando el gol que les pusiera

## Estadística de la jornada

Tampoco en esta jornada podemos hablar de tranquilidad, ya que se mostraron cuatro cartulinas rojas y se señalaron tres penas máximas. Se produjo, asimismo, un gol en propia puerta, el que se marcó el rojiblanco Julio Alberto a favor del Las Palmas, y cabe destacar un debut importante: el del murcianista Gil —brasileño de nacionalidad—, que no dio mucha suerte a su equipo, que empató en casa.

**GOLEADORES:** Se marcaron tan sólo veinte goles —diez para los de casa y diez para los de fuera— y el máximo goleador de la jornada fue el donostiarras Uralde, que metió los tres de la Real en Pamplona. En la tabla del «Pichichi» no hay variaciones de importancia y sigue al frente de la misma, Morena, con once goles, perseguido por Rusky, Irigüibel, Alonso, Quini y Dirceu. Con ocho: Solsona, Dani-Satrústegui, Diarte, Juanito y Rubén Cano. Con siete: García Hernández, Kempes, Kustudic y Juan. Con seis: Rubio, Ferrero, Morete, Schuster, Sarabia, Marañón, Churruca, Abel y Uralde.

**PENALTIES:** Tan sólo tres —hubo siete la pasada semana— y los tres se convirtieron en gol. Los transformaron, Dirceu, para el At. Madrid; Juanito, para el Real, y Churruca, para el Hércules. Es de destacar que con ésta ya van cuatro jornadas seguidas que le señalan un penalty —o más— a favor al Madrid. En la decimosexta, Juanito lo tiró fuera; en la decimoséptima, lo transformó; en la pasada, el mismo Juanito marcó dos goles de pena máxima, y, en ésta que nos ocupa, el Madrid salvó un punto en San Mamés gracias a un penalty.

**TARJETAS:** Cuatro expulsiones: Megido, del Hércules; Víctor, del Zaragoza; Lobato, del Almería, y Sánchez Vallés, del Valladolid. Por lo que a los equipos catalanes respecta, hubo amonestaciones para Vilches, Olmo y Estélla, pero todos ellos podrán jugar el próximo domingo.

X. GARCIA LUQUE

por delante y los maños supieron también contraatacar con algún peligro y pudieron conseguir algún tanto.

Los primeros minutos fueron de mayor presión sevillista, ante un Zaragoza que se defendía con tranquilidad y procuraba serenar el juego en el centro del campo, bien respaldado atrás por un Zubeldia que en los primeros veinte minutos tuvo un par de intervenciones que mostraron su buen momento.

Arbitró el colegiado catalán señor Tomeo Palanque, mal.

**SEVILLA:** Buyo; Juanito, Niño, Rivas, Sanjose; Choya, Juan Carlos, Yiyi (Joaquín); López, Morete y Montero.

**REAL ZARAGOZA:** Zubeldia; Oñaederra, Casajús, Zayas, Casuco; Güerri, Pérez Aguerri, Víctor; Alonso (Barrachina), Amorrortu y Modesto (Belanche).

Betis, 1 - Valencia, 1

## Unas tablas clarísimas

Buena entrada en el Benito Villamarín. El primer tiempo no fue bueno. Los dos equipos, dirigidos por Solsona y Cardenosa, respectivamente, se dedicaron a maljugar en el centro del campo, ya que la aplicación de idénticos esquemas tácticos (4-4-2) hacía imposible la creación de peligro claro y evidente ante cualquiera de las dos porterías. El Valencia se defendió bien y Morena y Felman —el primero desafortunado, el segundo peligroso— fueron sus hombres en punta, aunque no inquietaron nunca a José Ramón Esnaola.

El primer gol lo consiguió el Valencia en el minuto 73, al sacar Solsona una falta y Morena cabecear sobre Saura, que en el mismo poste envió el balón a las mallas. Pero la alegría duró poco, porque tres minutos después Morán disparó de forma muy dura, para que Diarte de cabeza establezca el empate definitivo.

**ALMERÍA:** César; Maxi (Piquito), Tanco, Camacho, Lobato; Garay, Cabral, Arias (Paniagua); Tarrés, Rolón y Murúa.

**VALLADOLID:** Fenoy; Aparicio, Sánchez Valle, Jorge, Gilberto; Santos, Joaquín, Moré; Gay, Borja (Toño) y Rusky.

## Primera División

RESULTADOS	CLASIFICACION
At. Madrid-Las Palmas 2-2	At. Madrid 19 12 6 1 34 18 30
Osasuna-R. Sociedad 0-3	Valencia 19 11 3 5 36 23 25
Betis-Valencia 1-1	R. Sociedad 19 10 4 5 30 18 24
Gijón-Hércules 3-1	Barcelona 19 11 1 7 32 24 23
Español-Barcelona 1-0	R. Madrid 19 9 4 6 34 18 22
Murcia-Salamanca 1-1	Sp. Gijón 19 7 7 5 25 21 21
Sevilla-Zaragoza 0-0	Sevilla 19 8 5 6 17 21 21
Ath. Bilbao-Madrid 1-1	Osasuna 19 8 4 7 20 20 20
Almería-Valladolid 1-1	Español 19 8 4 7 20 24 20
<b>18 - 1 - 81</b>	
R. Sociedad - Las Palmas (3-0)	Betis 19 8 3 8 29 23 19
Betis - Osasuna (2-1)	Zaragoza 19 6 6 7 19 19 18
Hércules - Valencia (2-0)	Hércules 19 6 6 7 19 19 18
Barcelona - Gijón (1-2)	Las Palmas 19 7 4 8 26 29 18
Salamanca - Español (1-2)	Ath. Bilbao 19 7 3 9 36 37 17
Zaragoza - Murcia (1-0)	Valladolid 19 4 7 8 22 31 15
R. Madrid - Sevilla (0-2)	Salamanca 19 3 5 11 17 36 11
At. Bilbao - Valladolid (1-4)	Murcia 19 3 4 12 16 28 10
Almería - At. Madrid (1-2)	Almería 19 2 6 11 13 36 10

## Segunda División «A»

CLASIFICACION	
Castellón-Linares 2-1	
At. Madrileño-Huelva 3-0	
Levante-Santander 2-0	
Oviedo-Burgos Susp.	
Cádiz-Elche 2-0	
Málaga-Sabadell 1-1	
Alavés-Ceuta Susp.	
Baracaldo-Getafe 4-2	
Granada-Castilla 2-1	
Palencia-Rayo 2-0	
<b>18 - 1 - 81</b>	
Granada - Palencia (0-0)	
Baracaldo - Castilla (0-1)	
Alavés - Getafe (2-0)	
Málaga - Ceuta (0-2)	
Cádiz - Sabadell (1-0)	
Oviedo - Elche (1-2)	
Levante - Burgos (1-1)	
At. Madrileño - Santander (1-1)	
Castellón - Huelva (1-1)	
Linares - R. Vallecano (1-3)	

(Entre paréntesis los resultados correspondientes a la primera vuelta.)

## «B» Segundo Grupo

CLASIFICACION	
D. Zafra - Córdoba 0-0	
Badajoz - Algeciras 0-0	
Mallorca - Jerez 3-2	
Eivissa - Portuense 1-1	
Terrassa - S. Fernando 1-2	
Cartagena-Barcelo. At. 2-0	
Eldense - Gimnástico 1-1	
Lleida - Adorra 3-1	
C. Sotelo - Mérida 2-1	
Jaén - Vall d'Uxó 6-3	
<b>18 - 1 - 81</b>	
C. Sotelo - Jaén (2-1)	
Lleida - Mérida In. (1-1)	
Eldense - Adorra (1-5)	
Cartagena - Gimnástico (0-1)	
Terrassa - Barcelona At. (0-2)	
Eivissa - San Fernando (0-1)	
Mallorca - Portuense (2-1)	
Badajoz - Jerez (1-2)	
Algeciras - D. Zafra (0-1)	
Córdoba - Vall d'Uixó (3-1)	

(Entre paréntesis los resultados correspondientes a la primera vuelta.)



## La Copa de Oro se quedó en Montevideo



¡Uruguay campeón del «Mundialito»!



El gol de oro, el decisivo, lo logró en este barullo Victorino

Uruguay, 2 - Brasil, 1

# A ritmo de tango, perdió la samba

Montevideo, 11. — Uruguay se coronó anoche campeón del «Mundialito» porque su fútbol, como el tango de su tierra, fue más contundente y guapo que la samba, sonora y alegre, pero liviana que en tiempo de balompié mostró Brasil.

El título devuelve a Uruguay a los primeros planos del concierto internacional del fútbol porque este «Mundialito», auspiciado por la FIFA, fue algo similar a una rueda de un campeonato del mundo.

Aquí se dieron cita los países campeones del planeta como Argentina, Brasil, Italia, Alemania Federal, Uruguay y el subcampeón Holanda, que sustituyó a Inglaterra.

Los «celestes», campeones olímpicos en 1924 y 1928 —en aquellos años se les extendía el certificado de los mejores—, campeones mundiales de 1930 y 1950, sacaron a relucir la vieja escuela de lucha permanente, sacrificada y de buen manejo del balón.

Además, renovaron sus figuras tácticas, desarrollando los esquemas modernos. Sin los maestros «super estrellas» de otra era, mostraron un equipo disciplinado en marca y talentoso para proyectarse a la ofensiva.

Otra de las virtudes que enaltecen este éxito «charrúa» es su capacidad realizadora en el área del enemigo.

El partido de anoche contra Brasil no fue de los más lucidos del «Mundialito», porque tratándose de una final, los rivales jugaron el primer tiempo a la destrucción exagerada.

La consigna fue «que pase el balón pero no el jugador» y en esa forma las detenciones se reiteraron y jamás se pudo coordinar una jugada que provocara la admiración de los 80.000 espectadores que poblaban las tribunas del legendario estadio «Centenario», hoy monumento histórico del fútbol mundial, según la «FIFA», por haberse disputado allí el primer certamen de este tipo en 1930. Brasil impresionó mejor al comienzo porque sus defensas laterales e incluso el medio volante central Batista se lanzaban al ataque lo que determinó que la defensa uruguaya dejara huecos por donde penetraban Paulo Isidoro y Cerezo, de Brasil.

Poco a poco los uruguayos comenzaron a frenar los embates de Brasil, en base de rígidos marcajes y la colaboración del veterano puntero izquierdo Julio César Morales, que organizó al equipo lanzándolo al contragolpe.

Pero tampoco los «celestes» consiguieron darle profundidad y peligrosidad a sus embestidas, ya que la defensa brasileña es-

tuvo dura y agresiva en la entrada del área penalty.

Uruguay aseguró su defensa con la inclusión del volante Jorge Barrios, que sustituyó a De la Peña, lesionado, a los 30 minutos.

A partir de allí el encuentro adquirió dinámica y mejor técnica, lo que se concretó a lo largo de la segunda parte, máxime que hubo tres goles.

Brasil tocó bien y metió pases peligrosos en el área uruguaya.

Pero pagó cara su ambición ofensiva porque los contragolpes de Uruguay desbordaron a sus medios campistas y defensas laterales.

Jorge Barrios abrió el marcador poniendo fin a una serie de jugadas de peligro en la zona defensiva brasileña.

El técnico Tele Santana incluyó al gigante Serginho jugán-

dose la gran carta ofensiva que pareció iba a darle resultado cuando Cerezo, de penalty, igualó el marcador.

Pero Brasil tiene una escuela que no especula mucho. No retuvo el balón ni fue alargando el tiempo con triangulaciones y otras jugadas que le permitieran seguir siendo el dueño del balón.

Uruguay, menos brillante en su exhibición, sacó a relucir el temperamento «de guapo» y los recursos de técnica y de táctica que utilizó en todos sus partidos del «Mundialito».

La jugada previa al gol que anotó Waldemar Victorino, a los 80 minutos, apareciendo cual fantasma u hombre invisible sobre la línea del portero brasileño, fue una «trampa» de los «celestes».

Un tiro de esquina fue simulado varias veces hasta que el balón llegó rastreado junto al primer palo del portero Joao Leite, que con sus compañeros quedaron setáticos aguardando otra cosa.

El 2-1, como hace 30 años en Río de Janeiro, en la final del Mundial que obtuvo Uruguay contra Brasil, «quedó marcado a fuego» para el futuro.

Brasil se desesperó atacando y Uruguay defendiendo con calidad hasta pudo haber marcado el tercer gol de contraataque.

«El centenario», que millones de brasileños auguraban, como revancha del «maracanazo de 1950», quedó en la nada.

A las órdenes de la terna de árbitros de Austria, integrada por Erich Linnemayer, Franz Whorer y Adolf Mathias, las selecciones formaron así:

URUGUAY. — Rodolfo Rodríguez, Walter Olivera, Hugo de León, Víctor Diogo, Ariel Krawsky, Daniel Martínez, Venancio Ramos, Eduardo de la Peña (30' Jorge Barrios), Waldemar Victorino, Rubén Paz y Julio César Morales.

BRASIL. — Joao Leite, Edvaldo, Oscar, Luizinho, Batista, Júnior, Tita (55' Georginho), Toninho Cerezo, Sócrates, Ze Sergio y Paulo Isidoro.

## Victorino (Uruguay), máximo goleador

El jugador uruguayo Waldemar Victorino fue el máximo goleador del «Mundialito» con tres tantos.

Victorino marcó un gol en cada partido que intervino, es decir el segundo contra Holanda, segundo contra Italia y segundo contra Brasil.

Detrás de Victorino, en la lista de goleadores, hay 14 jugadores con un gol, y uno con un gol en propia meta.

El número total de goles marcados en el «Mundialito» fue de 18, habiendo sido los equipos máximos goleadores los de Brasil y Uruguay con seis goles.

El menos goleado fue Uruguay, ya que su portero, Rodolfo Rodríguez encajó un solo tanto.

### ¿TIENE USTED UNA PARCELA?

le construiremos su chalet. Pagado en 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Teléfono 321-66-90

## Máspoli: «Ahora abandonaremos el anonimato»

Los técnicos de las selecciones de fútbol de Uruguay y Brasil se abrazaron emocionados, durante la conferencia de prensa tras la final del «Mundialito» y se felicitaron mutuamente por el «broche de oro» que dieron los dos equipos al campeonato.

Interrogado sobre si fue este el más difícil partido de Uruguay en la «Copa de Oro», el técnico uruguayo manifestó que «efectivamente, por todo lo que había en juego este fue el más difícil compromiso».

Poco después el técnico campeón dijo que «con este triunfo Uruguay debe abandonar el anonimato en el que había estado sumido últimamente, también desde este punto de vista la consagración es importante».

Consultado sobre las pers-

pectivas del fútbol uruguayo, Máspoli, que fue campeón del mundo en 1950 en «Maracanã» subrayó que «soy muy optimista. El promedio de esta selección, salvo dos jugadores, es entre 19 y 21 años».

Al ser interrogado sobre si esta emoción era mayor que la de 1950, cuando obtuvo el título de campeón del mundo como guardameta titular de la selección, Máspoli dijo: «Son dos cosas diferentes, se debe vivir el presente y no de recuerdos y entonces esta emoción de hoy es muy intensa».

Por último el director técnico uruguayo manifestó que «en el preciso momento que el árbitro austriaco Linnemayer, hizo sonar el silbato dando por finalizado el partido, allí culminó su compromiso con la Asociación Uruguaya de Fútbol».

## Tele Santana: «Uruguay fue superior»

Un nutrido aplauso selló el abrazo de Máspoli y Santana, viejos amigos que en 1950 se encontraron en Brasil.

El técnico brasileño fue escueto, pero muy claro, en sus declaraciones.

«Uruguay fue superior a nuestros rivales anteriores, Argentina y Alemania. Digo esto, pues ya había dicho que a Uruguay iba a ser muy difícil ganarle».

«Los celestes plantearon

un buen partido y fueron superiores a mi equipo. No me queda nada más que felicitar a Máspoli, un verdadero caballero del deporte», subrayó Tele Santana.

Por último dijo: «Felicitó también, muy especialmente al pueblo uruguayo que en todo momento nos hizo sentir como si estuviéramos en nuestro Brasil. Sinceramente para todos muchas gracias.»



Júbilo de Uruguay tras el triunfo. El portero y capitán, Rodolfo Rodríguez, eleva la «Copa de Oro»

Segunda División

Málaga, 1 - Sabadell, 1

Dos penalties sentenciaron

Málaga, 11. (De nuestro corresponsal, Francisco CORTES.) — Un positivo más ha conseguido el Sabadell en la Rosalda malacitana, de donde esta temporada están volando demasiados puntos para un equipo que, sacándolos con frecuencia fuera, tiene pretensiones de ascenso. Pero en esta oportunidad hay que señalar que el adversario, el C. D. Sabadell ha sabido darle la más adecuada réplica y ponerle en graves apuros en todo momento.

Aun cuando durante la semana el técnico malaguista había tratado en los entrenamientos de buscar el antidoto para esa fórmula de juego vallesana del fuera de juego lo que en las prácticas parecía destinado a dar no lo proporcionó. Porque el trió buen resultado en la realidad de adelantados malaguistas una y otra vez picó el anzuelo del bloque de contención de su oponente y se quedó en ilegal situación ante Castel. De otro lado en aquellas ocasiones en que logró burlar el hábil procedimiento de los visitantes, Nieto y Bío por ejemplo a los pocos minutos de iniciado el encuentro fallaron espléndidas oportunidades de haber solventado el encuentro.

Pero hubo también en el equipo de José Luis Romero algo con lo que no se contaba. Y fue la frecuencia en salidas de contragolpe que le permitió también cuando el encuentro estaba consumiendo sus primeros compases forjar óptimas situaciones para haber movido el marcador.

Sin embargo, éste únicamente funcionó en dos oportunidades y paradójicas del fútbol, un partido con múltiples ocasiones para uno y otro equipo, tuvo que resolverse en la ejecución de dos máximos castigos que tuvieron sus más y sus menos porque tanto público como jugadores consideraron que el colegiado de turno había sufrido

un lamentable error. Ciertamente el crítico también tiene que hacer notar su opinión sobre el hecho de que hubo jugadas más punibles en una y otra área que aquellas que el señor Pérez Sánchez sancionó.

Ni que decir tiene que el partido tuvo vaivenes con mayor dominio de los locales pero contrarestando esto con un juego por parte del Sabadell que apenas se posesionaba del balón catapultaba todas sus líneas hacia el terreno malaguista. El primer tiempo se jugó a cara de perro con claras situaciones para uno y otro si bien el Málaga contabilizó algunas más.

Pero fueron tan innumerables los fueras de juego con que se castigaron sus delanteros que éstos llegaron a una desorientación total. En la segunda parte Mercader primero y Santi después tradujeron los lanzamientos del máximo castigo y aunque los locales siguieron presionando para inclinar el marcador a su favor no lo lograron. Desaciertos propios por una parte porque Bío estuvo totalmente oscuro, Nieto se arrinconó en una banda y la movilidad de Santi estuvo bien controlada por el joven Saura que habría de ocupar plaza de distinguido en su equipo. Pero es que cuando el Málaga acertó en sus disparos allí estuvo Castel para salvar en última instancia situaciones tan comprometidas como la que

se proporcionó en los últimos minutos para la terminación del encuentro un disparo de Santi que desvió a córner cuando ya se cantaba el gol.

El Sabadell se movió en el plano ofensivo con aires de peligrosidad, porque Mauri y Orejuela crearon bastantes complicaciones a sus respectivos marcadores, enfilando con peligrosidad hacia el marco de Burgueña que en más de una ocasión tuvo que abandonar su portal para atajar algún balón lanzado en profundidad y que había sorprendido a sus compañeros de retaguardia.

Por oportunidades no cabe duda que el que estuvo más cerca del triunfo fue el Málaga, pero el empate final hay que considerarlo equitativo en cuanto a la valoración de los merecimientos contraídos por el combativo Sabadell, que causó una excelente impresión, dejando constancia del porqué de los marcadores favorables en los desplazamientos.

Gustó la inteligencia del bloque defensivo, que explotó permanentemente la ventaja que proporciona la táctica del fuera de juego que realizó perfectamente. Pero, sobre todo, lo que más agradó fue su constante actividad y espíritu de lucha. Un partido excelente de Castel, bien defendido por una zaga cuyos laterales fueron implacables en el marcaje. Perfecto el juego de sube y baja del trió medular y en la delantera dos hombres en continua pesadilla para la cobertura local: Mauri y Orejuela.

Por parte del Málaga, que anduvo difuminado por el centro del campo, muy oscuro ode ideas en su línea de ataque y con algunos fallos graves en el mar-

caje en su línea de contención, el más distinguido fue el sub-20 Castro, seguido por el también sub-20 Astorga.

Dirigió el partido el colegiado murciano Pérez Sánchez, que fue muy protestado por el público. Discutibles los penalties, no se equivocó, en cambio, en la penalización de los fuera de juego en que incurrió el Málaga. Los goles se produjeron en el minuto 10 de la segunda parte, cuando Mercader transformó un penalty decretado por caída de Totó en entrada de Astorga. Veintitrés minutos después, y por idéntica forma empató Santi.

MALAGA: Burgueña; Castro, Merino, Muñoz-Pérez; Nacho, Bonacic; Bío, Astorga, Nieto, Martín y Santi. Juan Carlos, a los 38 minutos del segundo tiempo, reemplazó a Saura, y en el 40, Cantarutti sustituyó a Nacho.

SABADELL: Castel; Saura, Majó, Pérez-Contreras; Sebastián, Peralta; Luis, Mercader, Orejuela I, Parras y Totó. En el minuto 22 del segundo tiempo, Vila relevó a Parras, y en el 38, Serano a Totó.

Resultados

Celta - Logroñés	5-0
Ferrol - L. Palmas At.	1-0
Leonesa - S. Sebastián	Susp.
Ensidesa - Mirandés	1-0
Alcalá - Compostela	1-1
Sestao - Torrejón	2-0
Arandina - Langreo	Susp.
Bilbao Ath. - Zamora	3-1
Tenerife - Coruña	4-1
Huesca - Pontevedra	3-1

Celta	19	12	6	1	41	11	30
Coruña	19	13	0	6	28	15	26
Tenerife	19	10	5	4	29	21	25
Bilbao Ath.	19	8	6	5	23	15	22
Ferrol	19	8	5	6	23	15	21
Leonesa	18	9	3	6	28	22	21
Compost.	19	7	7	5	13	13	21
Alcalá	19	8	4	7	26	20	20
Ensidesa	19	8	4	7	25	23	20
Mirandés	18	8	4	6	21	20	20
Logroñés	19	7	5	7	28	26	19
Pontevedra	19	7	5	7	15	19	19
Palmas At.	19	6	4	9	19	23	16
S. Sebast.	18	6	4	8	16	23	16
Sestao	19	4	7	8	13	20	15
Huesca	19	4	7	8	21	32	15
Torrejón	19	6	2	11	22	31	14
Langreo	18	4	5	9	21	37	13
Zamora	19	3	6	10	17	24	12
Arandina	17	2	5	10	12	31	9

Eldense, 1 - Nàstic, 1

El árbitro, muy mal

Elda. (De nuestro corresponsal, Pedro López.) — El protagonista de esta tarde ha sido la nieve, que ha caído sin interrupción durante todo el partido, aunque el fenómeno comenzó en las primeras horas de la mañana para redoblar tan pronto como terminó el encuentro. Con un frío gélido y una entrada mínima que no dio ni para pagar al árbitro, el partido ha resultado interesante de principio a fin y ambos conjuntos han merecido la victoria dado lo precario del terreno de juego, su pesadez y la entrega total de todos y cada uno de los actantes, sin olvidar la garra limpia y corajuda de todos los protagonistas, y en especial la del Eldense que, menos técnico y hasta con menos conjunto que el Nàstic, dominó a éste a lo largo y ancho de todo el encuentro.

Nuevamente la mala suerte protagonizó e hizo garra en el equipo local, que ha cargado con un nuevo negativo que en ningún momento se ha merecido. El fútbol brillante no lo ha practicado ninguno, ni lo permitía la climatología ni el barro. Pero la medular eldesense ha sabido imponerse y su portero ha parado cuanto balones llegaron a su meta, que no han sido muchos pero sí peligrosos. También diremos que los pocos aficionados presentes han sabido aguantar el frío polar animando a su equipo. Al término del encuentro supieron aplaudir a los locales y forasteros por igual y abruncar de forma violenta por lo ruidosa al árbitro del encuentro que siempre barrió contra casa.

En el minuto 10 del encuentro una internada del peligro-

sísimo Palanca con pase cerrado. No se desanima por ello el Eldense y bajo la batuta de Uriarte y Sergio montan una ordenada, briosa y sostenida ofensiva que dio fruto a 8 minutos del final de esta primera parte en que Uriarte borda una maravillosa jugada que arrastra tras sí a los defensores catalanes, centra cerrado y Gallo, con una decisión y empuje digno de todo elogio, incrusta el balón en las mallas catalanas empujando con el cuerpo al balón.

El público entra en calor aplaudiendo cuando no increpando al árbitro, que siempre pitaba contra el equipo local. El uno a uno se mantuvo durante toda esta segunda mitad, no obstante el Eldense tuvo infinidad de ocasiones, que por falta de puntería unas, y otras por el do que recibió en la boca de

gol Caballé e incrustó la pelota en las mallas.

árbitro no se reflejaba en el marcador. Con todo, los dos equipos buscaron la victoria, cada uno a su manera. El Eldense en forma ininterrumpida, constante, a base de corazón mientras que el Nàstic al contragolpe de manera peligrosísima, con una gran técnica, pero más que nada por lo que significaban sus tres puntas de ataque: Palanca, Martínez y Caballé, que eran la pesadilla de jugadores y público locales.

Pero el Eldense, con Gallo de mandón y Uriarte y Sergio de directores, también alimentó a sus tres puntas que no resultaban menos peligrosos, como son Juanito, Ochoa y Argüeso, que con gran decisión y coraje verticalizaban todas las jugadas hacia el portal de Palomo que se las veía y se las deseaba para aguantar aquel alud.

En el capítulo de destacados diremos que los catalanes vieron sus mejores hombres en Palanca, Martínez y Caballé, sin olvidar a Subirats y a pesar de que dio la nota discordante por sus brusquedades nunca peligrosas, también supo aguantar lo que le vino y llegó a su zona que fue mucho y peligroso.

Y no olvidemos que el planteamiento del entrenador del Nàstic se ajustaba perfectamente a las pésimas condiciones del terreno. Por el Eldense todos y cada uno de los once jugadores, aunque no podemos olvidar al guardameta Aguirre que lo paró todo y hasta lo imparables siendo con mucho el mejor sobre el terreno.

Arbitró el colegiado valenciano señor Reyes García, muy mal. Mostró tarjetas a Robles, Gallo, Eloy, Ciordia y Santiago, todas inmerecidas, por lo que esto puede dar una idea de lo pésimo de su actuación y con ello cosechó broncas durante todo el encuentro y al final del mismo.

ELDENSE: Aguirre, Ciordia, Rocamora, Gallo, Ramírez, Juli, Uriarte, Ochoa, Sergio y Argüeso.

TARRAGONA: Palomo, Parejo, Robles, Cunillera, Subirats, Eloy, Palanca, Gutiérrez (Ineki), Martínez, Bañeras (Santiago) y Caballé.

Opiniones

BAREK: «El corazón imperó sobre la cabeza»

Claramente contrariado el técnico malaguista, Ben Barek, se lamentaba porque su equipo se había entregado y que por algunas injusticias de las que no podía hablar no se había anotado los dos puntos. Señaló que efectivamente el Málaga había incurrido en muchos fuera de juego porque el corazón imperó sobre la cabeza y que los hombres en punta no lo hicieron del todo bien, pero que a pesar de todo hubo claras ocasiones de marcar como en el remate de Martín al poste. Añadió que el Sabadell era un buen equipo, pero que en esta oportunidad ha tenido suerte. Y por lo que respecta a los penalties indicó que no había visto ninguno de los dos señalados, pero sí uno hecho a Santi y que no se castigó.

ROMERO: «El banquillo cansa mucho»

Romero, con aspecto de cansado llegó a la sala de Prensa y confirmó que efectivamente lo estaba porque el banquillo cansa mucho, tanto por la tensión como por la impotencia en que se está al no poder hacer nada. Señaló que su equipo pudo haber ganado y que el Málaga se había visto impotente para contrarrestar la táctica de su equipo. Del árbitro dijo que había que reconocer que es muy difícil no equivocarse cuando se crea un ambiente como el que hoy había en las gradas, porque no está bien que el aficionado tire piedras por más que siempre quiera que gane su equipo.

F. CORTES

At. Madrileño, 3 - Huelva, 0

GOLES: Marina (11'), Minguéz (82'), y Melo (88'). ARBITRO: Pintor Pastor, del colegio valenciano, falto de autoridad.

OTROS DETALLES: Encuentro para olvidar cuanto antes, porque fue malo de solemnidad, y aburrido soberanamente a los quince mil espectadores que acudieron al Calderón en tarde muy fría. El Huelva se mostró lento y falto de ambición y aunque sus jugadores movieron y se pasaron bien la pelota su ataque fue una línea absolutamente inoperante.

Baracaldo, 4 - Getafe, 2

GOLES: 1-0, Carmelo (18'); 2-0, Sainz (19'); 2-1, Mata (39'); 3-1, Sainz (61'); 3-2, Pozo (78'); y 4-2, Carmelo (84').

ARBITRO: Joglar Cernuda, regular. OTROS DETALLES: El Getafe se vio sorprendido en los primeros 20 minutos de partido por un Baracaldo luchador que consiguió la suficiente ventaja para aspirar a la victoria.

Oviedo - Burgos (suspendido)

Una intensa nevada impidió la disputa del encuentro entre el Oviedo y el Burgos, que debería haberse jugado en el estadio «Carlos Tartière» de la ciudad ovetense.

Por el momento se desconoce la fecha en la que se celebrará el encuentro.

Alavés - Ceuta (suspendido)

El encuentro se ha suspendido a causa de la intensa nevada caída sobre la capital vitoriana. El terreno de juego se encuentra cubierto por una capa de nieve de 40 centímetros que hace imposible la práctica del fútbol.

Levante, 2 - Santander, 0

GOLES: Ponce (57'), y Lorán (85'). ARBITRO: Villanueva Nieto (aragonés), mal.

OTROS DETALLES: El Levante, en un gran partido en el que tuvo que superar entre otras cosas el mal estado del terreno, ha superado con claridad a un Santander que siempre le puso las cosas difíciles.

Desde el comienzo, los azulgrana valencianos, aseguraron los marcajes sobre los hombres base de su rival, se lanzaron en busca de la victoria, teniendo que hacer un gran derroche durante todo el primer tiempo sin que la suerte les favoreciera de cara al gol.

Cádiz, 2 - Elche, 0

GOLES: Luque (69') y Linares (90'). ARBITRO: Yuste González (extremeño), mal.

OTROS DETALLES: El Cádiz ha vencido al Elche gracias a su afán y espíritu de lucha, superando el cansancio que traía de San Sebastián, donde logró empatar con la Real en partido de Copa el pasado miércoles. El Elche aprovechó los veinte primeros minutos para lanzarse a un ataque abierto sobre el portal de Recio, que no tuvo fruto gracias a la labor de la zaga gaditana.

Castellón, 2 - Linares, 1

GOLES: Plaza, 0-1 (28'); Mestre, 1-1 (47'), y Llopis, 2-1 (83 minutos).

ARBITRO: Esquerdo Guerrero (catalán), regular. OTROS DETALLES: Primer tiempo decepcionante del Castellón, frente a un Linares que resultó más peligroso de lo que se esperaba.

En la segunda mitad, los castellonenses sacaron más garra y sin realizar un gran partido lograron la victoria, aunque de forma un tanto apurada.

Palencia, 2 - Rayo Vallecano, 0

GOLES: López (11') y 67'). ARBITRO: el señor Aguilera, bien.

OTROS DETALLES: La preocupación suscitada ante la visita del líder, el Palencia se encargó enseguida de dispararla con el gol madrugador, a los 11 minutos de juego, y después con la iniciativa y esfuerzo puestos en la lucha.

Granada, 2 - Castilla, 1

GOLES: Gómez Lorenzo (propla meta, 24'), 1-0; Paco (39'), 1-1, y Lorenzo (41'), 2-1.

ARBITRO: Moreno García (ceutí), bien. OTROS DETALLES: El Granada puso más empeño en la lucha, y tras varias ocasiones fallidas llegó el primer gol, que animó el ambiente; pero el Castilla salió de su terreno, puso más codicia en la pelea y logró el empate; y tras éste, cuando ya se esperaba una igualada final, el Granada se lanzó en tromba, logrando el gol del triunfo.

Opiniones

RAMOS: «El partido no fue brillante»

«El partido si no fue brillante, si fue duro y competido por la entrega de los dos bandos y el mal estado del terreno, y por estas razones considero justo el resultado, sobre todo porque encuentro al Eldense mejor de lo que esperaba.»

TOLEDO: «No estoy conforme con el resultado»

«No estoy conforme con el resultado porque mi equipo se ha hecho merecedor de algo más, pero si por la entrega de los jugadores. El Eldense ha hecho un gran encuentro y ha merecido la victoria y si no se consiguió fue porque tuvo enfrente un gran conjunto y sobre todo por la mala suerte.»

**CELINE**  
PARIS

Le invita a su UNICA VENTA ESPECIAL para Señora y Caballero.

Horario continuo de 10 a 8

Via Augusta, 3  
Tels. 213 26 95  
209 19 06  
BARCELONA  
Parking Balmoral

10 AÑOS DE RONDAS "LOS ESPECIALISTAS"

CONFIEEN SU ROLLO EN COLOR Y OBTENDRA 3 VENTAJAS GRATIS

- 1.ª CARRETE COLOR
- 2.ª AMPLIACION 13x18
- 3.ª POR EL MISMO PRECIO COPIAS MAS GRANDES. EN LOS CARRETES DE REGALO.

RONDAS FOTO-CINE-SONIDO  
Rda. S. Antón, 4 (Frente Mercado)

FOTO DANTE FOTO SARRIA  
Calle Alghieiri, 71 (Horta) Pl. Sarría, 13

Lleida, 3 - Andorra, 1

# Justo triunfo ilerdense

Lleida. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — L'Unió Esportiva Lleida venció al Andorra por 3 goles a 1 en un partido que tuvo distintas alternativas, pero que destacó especialmente por la racha goleadora de Luis, los aciertos de Durán y el intenso frío que acabó convirtiéndose en una fuerte nevada.

Tuvo el equipo andorrano una salida fulgurante dominando plenamente al Lleida en los primeros 20 minutos de juego, con oportunidades magníficas por parte de Valverde en dos oportunidades y Del Moral en otra, que perdieron lastimosamente en los metros finales. En este período el Lleida no consiguió traspasar la línea del medio campo desconcertado por la rapidez y buen accionar del equipo visitante.

Pero en el minuto 19 en la mejor fase de juego andorrano, Costa, en su posición de libero, trata de ceder la pelota a su portero Durán y la deja corta, de forma que la aprovecha Luis para burlar la salida del meta forastero y conseguir el primer tanto de la tarde. El descon-

cierto en el equipo andorrano se evidencia enseguida, los ilerdanos templan sus nervios y empiezan a jugar con mayor serenidad y peligro y en lo que resta de la primera parte con mayor presión feridana y rápidos contragolpes andorranos van transcurriendo los minutos hasta llegar al término del período con ese solitario gol favorable al Lleida. Al señalar el árbitro el final del primer tiempo hay un incidente y al parecer un jugador andorrano da una patada a Vila que queda tendido en el suelo y sale del campo asistido por la Cruz Roja, aunque se repondría y volvería a formar con el equipo siendo uno de los mejores hombres del Lleida.

El segundo período siguió con el signo de la igualdad y de la

lucha, registrando dos grandes intervenciones de Durán a disparos de Llorente y Luis, quizá las mejores jugadas de la tarde y después llegan los goles. Minuto 30, una falta fuera del área que toca Puig y Luis, de un tiro impresionante, bate a Durán. La réplica tricolor es fulminante y un minuto más tarde Valverde de fuerte zurdazo bate a Jaime Juan y cuando tan sólo faltaban un par de minutos para terminar el encuentro otra gran intervención de Durán rechazando la pelota a un tiro muy fuerte de Viladegut y Luis de cabeza consigue el tercer tanto.

Un encuentro entretenido a pesar de la baja temperatura, un Andorra espléndido en los 20 primeros minutos y un Lleida muy superior al que ocho días antes había decepcionado profundamente a sus seguidores en Tarragona. Los mejores en el Lleida fueron Vila, Puig, Viladegut y Luis. En tanto que en el Andorra destacaron Durán, Valverde y el trabajo excelente de

su cobertura.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Bayarri que tuvo una excelente actuación y mereció la felicitación de los dos equipos. Alineó a los siguientes equipos:

LLEIDA: Jaime Juan, López, Vila, Cris, Puig, Lago, Llorente, Sánchez, Luis, Viladegut y Plou (Clotet).

ANDORRA: Durán, Ferrero, Melero, Hidalgo, Martínez (Godoy), Costa, De la Cruz, Marin, Zunzarren (Juan Antonio), Del Moral y Valverde.

## Opiniones

### DAUDER: «Merecieron ganar»

Dauder se mostraba pesaroso por el mal entendimiento entre Costa y Durán que propició el primer tanto ilerdense. «Porque hasta este momento mi equipo, dijo el entrenador tricolor, había desconcertado al Lleida y fabricado distintas oportunidades que de haber llegado al marcador, otro hubiera sido el resultado final. Reconozco que en el balance de los 90 minutos, el resultado es justo, aunque al Lleida le sobró un gol».

### ALOY: «Una victoria justa»

Aloy estaba visiblemente satisfecho por el resultado, y sobre todo por los dos puntos que permiten al Lleida mantenerse a la espera de cualquier fallo que pueda producirse en la cabeza. «Todos mis hombres se han entregado totalmente en pos de la victoria, y el resultado justifica plenamente los méritos contraídos a lo largo de los 90 minutos».

## Terrassa, 1 - San Fernando, 2

# Al final se perdió todo

Terrassa. (De nuestro corresponsal, J. RODES.) — El Terrassa ha perdido ante el San Fernando en encuentro disputado esta mañana en el estadio municipal egarense, por el tanteo de dos goles a uno. El partido ha tenido como características el mal estado del terreno de juego, muy resbaladizo a causa de la nieve.

cedió a Vizcaino, el cual disparó a puerta sin que el guardameta Nemesio pudiera bloquear el balón, el cual lo recogió Rozas, quien lanzó al fondo de las mallas.

Tras este gol, el San Fernando continuó sin tener pretensiones atacantes, pero siete minutos más tarde llega el empate en una desafortunada actuación de la defensa y el guardameta egarense. Se lanza un córner y Chicha dispara a puerta sin que Tirapu acertase a detener el balón.

Tras la igualdad, el San Fernando se crece e intenta adelantar sus líneas, aunque de un modo muy tímido, mientras que el nerviosismo cunde entre los jugadores locales, lo que hace que el dominio que venían ejerciendo se reduzca notablemente. De este modo se llega al término del primer período y luego, en la reanudación, sale el San Fernando conformándose con el empate, mientras que, lógicamente, el Terrassa intentaba por todos los medios conseguir el gol que le supondría el triunfo. Pero no sería así, dado que el Terrassa no hizo los méritos suficientes como para llevarse los dos puntos, pues cometió muchas imprecisiones y su rendimiento no estuvo a la altura deseada.

El gol de la victoria visitante fue conseguido a falta de tres minutos para el final del partido, cuando Manrique se queda sólo ante el portero, quien no puede interceptar el balón, con lo que el jugador consigue el gol, a puerta vacía.

Arbitró el señor Periset Hernández, del Colegio Aragonés, que tuvo una regular actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Valdés, Zurdo y Manolín por juego peligroso.

TERRASSA: Tirapu, Valdés, Martínez, Richard, Nieto, Vizcaino, Rozas, Durán, Bonell, Tapia y Capdevila. En el minuto 30 Alias suplió a Rozas, que salió lesionado del campo con rotura de ligamentos en la rodilla. En el minuto 63 Fabregat sustituyó a Tapia.

SAN FERNANDO: Nemesio, Puertas, Rafa, Cortabitarte, Manolín, Manolo, Adolfo, Manrique, Juan Antonio, Zurdo y Chicha. En el minuto 55 González suplió a Adolfo.

## Cartagena, 2 - Barcelona At., 0

# Nada que alegar

Encuentro correspondiente a la decimonovena jornada de la primera vuelta de Segunda División «B», disputado en el estadio del «Almarjal», con un terreno de juego encharcado por la lluvia caída durante el día, bastante frío y media entrada de público.

El Cartagena ha realizado el juego que le interesaba, conocedor de las características de su notable rival, teniendo el equipo departamental en su guardameta Sebastián, debutante en el Cartagena en esta confrontación y cedido por el Hércules de Alicante, una garantía total para defenderse de los disparos del conjunto azulgrana.

Las cosas no le han rodado bien hasta ahora el equipo cartagenés; no cabe duda que este triunfo representa un gran alivio para la plantilla cartagenera que de este modo podrá intentar coger la meta que tenía antes de la dimisión de su anterior presidente, que fue el detonante que hizo desmoronarse al equipo.

Parece que se ha remontado el bache y con esta victoria se confía en que los muchachos de Baby puedan seguir la excelente trayectoria que llevaban.

El Sub-20 del Barcelona At. Segarra, es un jugador que con este partido frente a los departamentales quedará en Cartagena para entrar en el servicio militar, y ha dejado una buena estela durante el encuentro.

Desde los inicios del choque se observó que Blanco se emparejaba con Garci en sus internadas; y Casas lanzaba balones al área cartagenera, presionando mucho el Barcelona At., con entradas de Marcelino; que Pésalvó pasando atrás.

A los 19 minutos, Blanco sufrió una caída por fuerte entrada de Laorden; siguió el juego y Pérez disparó raso y el balón, de modo incomprensible salió fuera. Cinco minutos después, el centro del campo seguía siendo del Barcelona Atlético, con internadas de Marcelino, que llevaban peligro ante el portal cartagenero.

Existió entendimiento entre Cándido, Blanco y Clos en sus contragolpes, que siempre fueron neutralizados por la defensa.

Contraataque del Cartagena con buenas jugadas pero que no culminaban; el conjunto catalán tampoco pudo romper el cerco pese a los disparos de Cándido desde lejos; también rondó el peligro en una jugada entre Casas y Blanco con posterior pase a Clos, que éste fallaría por el marcaje pegajoso de Barrera; Marcelino y Clos insistían en sus ataques pero Barrera una y otra vez le salía al paso en sus internadas.

La última oportunidad del primer tiempo del Barcelona Atlético estuvo a cargo de Cándido, en un contraataque pero perdió el balón por la salida certera de Emilio; el Cartagena supo mantener una defensa a ultranza; Gregorio hacía buenas internadas por la banda y así hubo un centro de Barrera que intentó rematar de cabeza Gregorio; salió el portero a rechazar, resultando Gregorio contusionado. Posteriormente, en el descanso, fue sustituido por tener una posible fisura, según indicó el médico del club.

El Cartagena practicó en la primera parte un juego aéreo con remates de cabeza de Gregorio pero sin efectividad aunque obli-

gó a estirarse al meta, en el minuto 17 hubo un centro de García que lo remató Pérez de cabeza y el portero hizo una espectacular palomita. En el minuto 21 Cobos inició una jugada, pero un adversario obligó a pasar el balón hacia adelante lo que hizo salir el portero atajando el peligro.

En el 34 jugada entre Miguel y Gregorio, pero el árbitro señaló un fuera de juego y no pudo ser aprovechado.

En la segunda mitad, el Cartagena, con un gol a su favor, actuó con mayor serenidad que su adversario, así anotamos un córner que botó Nieto y remató de cabeza Emilio.

Se creó peligro para el guardameta en un leve disparo de Nieto a Emilio como Moroa realizaban jugadas pero no las culminaban.

En el minuto 55, un disparo de Garci lo despejó muy bien el sub-20 Segarra; en otro pase de Miguel, Merayo estuvo a punto de transformar en gol. Pérez, que era muy incisivo, se veía frenado por la defensa catalana. En el minuto 71, un contraataque de Merayo, dos minutos después, no llegó a cuajar; en el minuto 85, Cobos hizo una fuerte y dura entrada al jugador Moratalla y a punto estuvo de lesionarse Cobos.

Por parte del Barcelona Atlético, el meta fue obligado por Miguel a realizar una salida desesperada que logró salvar en buen entendimiento con Clos; Cándido disparó poco después muy bien pero el balón fue a las manos de Sebastián. En el minuto 65, contra Del Pino que fue neutralizado por la defensa albino. En el 71 buen disparo de Clos que fue parado por Sebastián.

La ocasión más clara del Barcelona Atlético estuvo en el minuto 73 a cargo de Segarra, pero la defensa cartagenera logró interceptar el disparo que cogió mal colocado a Sebastián y que podía haberle ocasionado un gol.

Una fuerte entrada de Pani en el minuto 81 a Germán hizo que entraran los camilleros de la Cruz Roja, que atendieron al jugador catalán en la banda y después de 3 minutos volvió a incorporarse.

El último intento estuvo a cargo de Segarra con un balón que lanzó a las manos del portero.

El partido fue correcto y deportivo, eolamente una incidencia en la banda, faltando 3 minutos, pero sin consecuencias. El gran protagonista fue el frío y la lluvia que hizo deslucir este choque que había sido esperado con bastante interés.

Minuto 41. Garfi envía un centro, que intenta parar el portero quien toca el balón, pero no puede impedir que entre en la red.

Minuto 88. Pérez pasa el balón a Miguel que en tiro raso envía al poste derecho y entra. Arbitro: El colegiado señor Navarro Lebrón, del Colegio Andaluz, aceptable. Una tarjeta amarilla a Clos, del Barcelona Atlético, por fuerte entrada al contrario. El árbitro designado era Díaz Hernández, pero al ser hospitalizado fue sustituido por el colegiado Navarro Lebrón.

CARTAGENA: Sebastián, Garci, Pani, Pérez, Barrera, Morote, De la Orden (Merayo), Emilio Miguel, Cobos y Gregorio (Nieto).

BARCELONA AT.: Huguet, Segarra, Gratacós, Casas, Salva (Leiva), Moratalla, Del Pino, Marcelino, Clos, Cándido y Blanco (Sanmartín).

con una mayor presión del Terrassa, que acorraló al San Fernando en su zona defensiva, y en estos primeros compases del

El encuentro dio comienzo partido los egarenses consiguieron su único gol, concretamente e nel minuto 18, cuando Bonell

## Opiniones

### MONCHO: «Toma y daca constante»

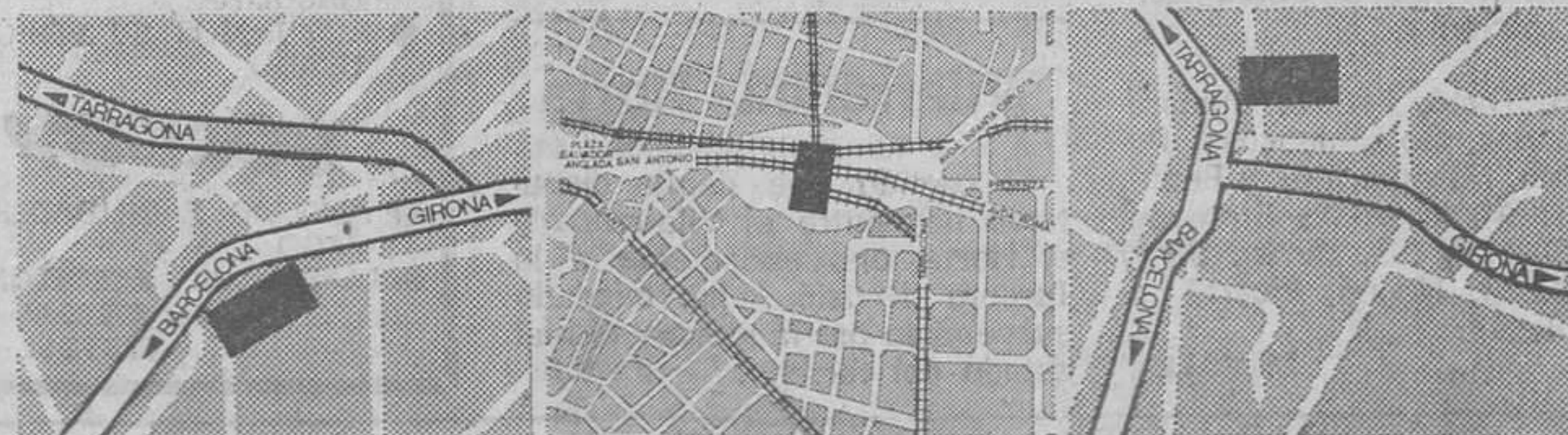
«El partido ha sido un toma y daca constante entre dos equipos que han luchado mucho. Estoy muy satisfecho por la victoria y ello puede servir para empezar a intentar eludir los últimos puestos de la tabla».

### ALVAREZ: «Un día muy triste»

«Hoy es un día muy triste. Quizás el más amargo de mi vida. Se ha perdido porque se ha jugado muy mal, sin jugar por las bandas, sin la suficiente velocidad y sin jugar al primer toque tal como debió ser. Creo que Rozas sufre una rotura de ligamento, con lo cual es difícil que pueda jugar en lo que queda de temporada».

## Tercera Oficina Singular de "la Caixa" Ahora en la otra Autopista.

### Area de Castellbisbal



AUTOPISTA A-17 AREA MONTCADA

ESTACIÓN CENTRAL SANTS

AUTOPISTA A-2 AREA CASTELLBISBAL

Por si Vd. necesita sacar o ingresar dinero cuando las otras oficinas ya han cerrado. Las tres Oficinas singulares de "La Caixa", le ofrecen, además, todos los servicios de nuestras Oficinas: Libretas de Ahorro, Cuentas Corrientes, Transferencias, Moneda Extranjera, etc. Y como las demás, con la rapidez y eficacia de nuestro sistema de teleproceso.

**Abierta: Laborables de 8 a 20 Hrs. Festivos de 8 a 14 Hrs.**

## CAJA DE PENSIONES "la Caixa"

## TELEVISORES Liquidación continuada

	Ptas.
19" sin UHF	4.500
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

TODOS GARANTIZADOS

## SENTIS

TALLERS, 67 T. 318-50-95  
 ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
 BORRELL, 46 T. 241-02-55  
 JAIME FABRA, núm. 9 bis  
 San Antonio Abad, 61  
 (continuación calle Hospital)

Tercera División

# El frío no heló a los líderes

## Europa, 2 - Masnou, 0

Bajo una fuerte nevada y en un terreno de juego en pésimas condiciones, midieron sus fuerzas Europa y Masnou. La victoria del cuadro local cabe considerarla justa, dado que se adaptó mejor que los costeños a las adversidades climatológicas.

La primera mitad, que transcurrió con presión local, fue sin duda lo mejor de la confrontación. Así, en el minuto 12, Sagrera, a pase de Juanma y en posición dudosa, consiguió el primer tanto local. Dos minutos más tarde, el masnouense Rafa erró el lanzamiento de un máximo castigo, y en el 33 llegó el segundo y definitivo tanto del Europa, marcado también por el capitán, Sagrera, al bombardear há-

bilmente el balón por encima del conserbero visitante, Herrera, que se lesionó en este lance. En la reanudación, debido al considerable esfuerzo realizado por ambos «onces» durante los primeros 45 minutos, el juego se convirtió en insulso y brusco, lo que provocó las lesiones de Galeote y Paquito.

Arbitró el colegiado mallorquín Capó Oliver, bastante mal.

EUROPA. — Camarero; Navas, Huertas I, Sarabia; Juanma, Huertas II; Paquito (Del Barco), Díaz, Mármol, Sagrera (Casás) y Galeote.

MASNOU. — Herrera (Fonchi); Valle, Tito, Manent; Laborda, Cuadrado; Da Silva (Almansa), Calderó, Félix, Timo y Rafa. — MANUEL LUJAN.

## Badalona, 2 - Júpiter, 1

Un encuentro de tradicional rivalidad, disputado en el campo de la Avenida de Navarra, y con más dificultades de las previstas a causa de la inesperada nevada y al jugar desde los 36 minutos de juego con 9 jugadores el Badalona, en un alarde de voluntad ha conseguido esta meritoria victoria, puesto que es de reconocer que también el Júpiter puso entusiasmo y voluntad en este encuentro de tantas dificultades.

A los 26 minutos de juego, Pepín conseguía el 1-0. A los 31, Falín, de fallo de defensa, conseguía el empate a un gol. Y a los 32 minutos, Gonzalo, de cabeza rematando una buena intervención, lograba el definitivo 2-1.

A partir de este momento y con el acusado anticaserismo del árbitro señor Torrent, el Badalona, jugando con nueve jugadores por expulsión de Gonzalo y Moya, ha luchado por mantener su dominio del juego.

A las órdenes del colegiado señor Torrent formaron los equipos: BADALONA. — Bravo, Moya, Silva, Andreu, Sabaté, Gonzalo, Pepín (Chuli), Ripollés, Vázquez (Migueli), Carlos y Rebollo.

JÚPITER. — Quino, Dorado, Ramón, Glaría, Sánchez (Giraldez), Marco, Rodri, Alejandro, Nogués, Falín (Hernández) y Narciso. MIGUEL MARTIN

## Malgrat, 1 - Canovelles, 2

En tarde gélida y con escaso público en las gradas, el Canovelles se alzó con una limpia victoria en un encuentro malo de solemnidad.

Gustó el Canovelles, con un juego práctico y el primer toque que trajo en jaque toda la tarde al equipo local. Por el contrario al Malgrat muy mal y pésimo, y el entrenador local con unos cambios técnicos dignos de un principiante.

A los 16 minutos el 1-0 conseguido por Valentín. 1-1, minuto

39, de penalty por Ginés. 1-2, a los 78 minutos, conseguido por Ginés.

Arbitró el señor Liñán, correcto.

MALGRAT: Vancells, Santos, Montoliu, Gómez, Borrego, Gassull, Sangermán, Bautista, Bisch, Piñero y Valentín.

CANOVELLES: Aguilar, Sabarrit, Barbero, Moret, Isern, Cuenca, García, Ginés, Castillo, Sanblás y Navarro. MARCO

## La Cava, 2 - Hospitalet, 0

Una victoria del equipo local, que ha quebrado su mala racha, precisamente ante un equipo bien cualificado como el Hospitalet, que ha luchado lo indecible hasta el último minuto en pos de neutralizar la ventaja que le llevaba su rival.

El equipo local ha salido hoy mejor dispuesto que en domingos anteriores. Destacable la voluntad de todos y el acierto de Padilla en la consecución de ambos goles en los minutos 3 y 34 en sendos golpes francos magistralmente ejecutados.

LA CAVA. — Raga, Berdiell, José Ramón (Velasco), Acosta, Rubiales, Padilla, Llorca (Prats), Capera, Santaella, Casanova y Navarro.

HOSPITALET. — Alcántara, Conti, Escribano, Morgadas, Leal, Suescum, Muñoz, Rangel, Macanás (Bori), Nuez, Gálvez (Montiagué). ALEJANDRO GARCÍA

## Sant Andreu, 3 - Girona, 0

En un terreno verdaderamente impracticable y bajo unas condiciones atmosféricas realmente epopéyicas —en el primer tiempo llovió y en el segundo nevó—, el Sant Andreu se impuso con todo merecimiento a un Girona que en ningún momento supo adaptarse al barro y a los muchos charcos que entorpecieron la regular marcha del encuentro.

ARBITRO. — García Santolalla. Más bien mal. Enseñó tarjetas amarillas a Font, Chaves, Masferrer, Requena II, Gil y Pedro.

GOLES. — 1-0, minuto 16, Morilla; 2-0, minuto 3 del segundo tiempo, Nicolás, de penalty, y 3-0, minuto 29, Morilla.

SANT ANDREU. — Terraza; Nicolás, Font, Faeta; Guri, Sirvent; Morilla, Márquez (Puivencio, 82), Mont (Pedro, 71), Gil y José María.

GIRONA. — Martínez Puig (Requena I, 82); Arredondo (Garrá, 45), Fábregas, Bou; Sala II, Julái I; Morata, Chaves, Masferrer, G. Castany y Requena II. — SERRA.

## Gavá, 0 - Igualada, 0

(Suspendido al término del primer tiempo)

Un final de la primera vuelta totalmente inesperado ya que el protagonista principal de la jornada ha sido la intensa nevada y persistente lluvia que ha obligado con acierto criterio al colegiado señor Alarcón suspender el partido al término de la primera mitad, cuando el marcador señalaba el resultado inicial de cero goles.

El colegiado señor Alarcón estuvo muy bien y formó a los siguientes equipos:

GAVÁ: Félix; Morata, Albert II, Sastre; Ibor, Palés; Lerín, José Luis, Veleta; Campos y Vall-lobera I.

IGUALADA: Jordana; Pedro, Marciel, Bonich; Marfil, Iglesias; Romera, Moreno, Ureña, Castañet y Valvera. VAGHI

## Reus, 4 - Olot, 0

El partido ha sido entretenido e interesante con un conjunto local demostrando su condición de líder al finalizar la primera vuelta de la competición ha realizado uno de los mejores y más completos encuentros de la actual temporada. El Olot se ha presentado como un conjunto muy batallador, sólido en las líneas defensivas e inocente en el ataque.

segunda, a los 62 m., Juncosa; a los 64 Pepín, que establece el resultado definitivo. El gol de Pepín ha sido de los mejores que aquí se han presenciado.

Arbitró el señor Pérez Sánchez, deficiente.

REUS: Capó, Lázaro, Camarasa, Méndez, Solé, Juncosa, Pabil, Rubio, Masqué, Ros y Pepín.

OLOT: Madir, Alex, Gratacós, Boix (Bertúa), Pla, Durán, Sisco (Llagostera), Nogué, Picart, Luque y Pagés. M VALL

## Mataró, 3 - Gramenet, 0

Aultada victoria local, que no refleja lo ocurrido en el terreno de juego, ya que el marcador debió ser mucho más amplio, teniendo en cuenta que el Mataró ha estrellado hasta cuatro balones en los postes, dos penalties clarísimos en el área visitante ignorados por el colegiado y la buena intervención del meta forastero que ha salvado a su equipo de una severa derrota.

Quizá la clave estuvo en un riguroso penalty señalado al Mataró que fue parado por Mendoza lo que dio nuevos bríos a los gualdinegros, adueñándose nuevamente del mando del partido y consiguiendo dos nuevos goles que sentenciaban el encuentro. Marcaron Mariano en los minutos 49 y 80 y Haro en el 91. En el 64, Linares desperdició un penalty.

Mal arbitraje del colegiado señor Piñeira, con errores de bulto. MATARÓ. — Mendoza, Torrijos, Petit, Sorano, Nebot, Flores I, Mariano, Haro, Abad, Flores II y Tenedor.

GRAMENET. — Pinadella, Romero, Liza, Banda, Castellano, Núñez, Oller, Sauras, Linares, Campaña y Segura. ANSOLA

## Figueras, 2 - Barcelona, 0

(Suspendido a los 26 minutos)

Con un tiempo infernal, intenso frío, fuerte viento y copiosa nevada, ha dado comienzo este encuentro que por las circunstancias climatológicas debía haber sido suspendido antes de iniciarse. Pero el criterio del colegiado ha sido de que podía jugarse, aunque luego ha tenido que rectificar y suspenderlo a los 26 minutos.

Carbó, Gómez, Marcos, Molet, Coto, Heredia, Vila, Durán y Echehoyen.

BARCELONA: Aromí, Padilla, Boada, Alvarez, Martínez, Pere, Cañizares, Valentín, Betriu, Torreblanca y Gonzalo. PRADA

Este escaso tiempo de juego ha sido fructífero para el conjunto local por su mayor efectividad habiendo conseguido el primer gol a los 3 minutos por mediación de Vila y a los 21 llegó el segundo al transformar Echehoyen un claro penaty.

Arbitró el señor Soldevila.

FIGUERAS: Boix, Brugués, Vilafranca - Horta

El partido que debía disputarse hoy entre el Vilafranca y el Horta, correspondiente a la Tercera División, ha quedado suspendido por la nieve y el mal estado del terreno.

# RESULTADOS

GRUPO V	GRUPO VI
Malgrat - Canovelles 1-2	Carcagente - Vinaroz Susp.
La Cava - Hospitalet 2-0	Catarroja - Crevillente 1-1
St. Andreu - Girona 3-0	Mestalla - Alcoyano 0-1
Europa - Masnou 2-0	Denla - Olímpico Susp.
Reus - Olot 4-0	Alcira - Alicante 2-0
Mataró - Gramenet 3-0	Español - Novelda 2-1
Badalona - Júpiter 2-1	Cuart - Puzol 2-0
Figueras - Barcelona Susp.	Gandía - Paterna 1-0
Gavá - Igualada Susp.	Acero - Villarreal 5-3
Vilafranca - Horta Susp.	Onteniente - Villena Susp.

### CLASIFICACION

Reus	19 13 3	3 31 12 29
Badalona	19 13 2	4 46 20 28
Figueras	18 10 6	2 38 16 26
Vilafranca	18 9 6	3 33 18 24
Júpiter	19 7 7	5 24 18 21
Igualada	18 8 4	6 19 16 20
Hospitalet	19 7 6	6 20 20 20
St. Andreu	19 7 5	7 31 25 19
Girona	19 7 4	8 31 26 18
Barcelona	18 5 7	6 25 24 17
Malgrat	19 7 3	9 30 34 17
Gavá	18 6 5	7 23 27 17
Olot	19 6 5	8 17 27 17
Horta	18 7 3	8 19 29 17
Europa	19 5 6	8 26 31 16
La Cava	19 6 4	9 23 28 16
Canovelles	19 5 5	9 22 35 15
Mataró	19 6 2	11 21 26 14
Gramenet	19 2 9	8 21 46 13
Masnou	19 3 4	12 18 40 10

### GRUPO VII

Moscardó - Alcorcón	1-0
Leganés - Manchego	3-1
Guadalajara - Toledo	2-1
Aranjuez - S. Fernando	0-0
Arganda - Valdemoro	2-0
Pinto - Conquense	1-0
Pegaso - Ciempozuelos	2-1
Talavera - Parla	3-2
Daimiel - Carabanchel	0-0
Alcobendas - Valdepeñas	1-0

### GRUPO VIII

V. Baños - C. Olímpico	4-0
La Bañeza - Ponferradina	0-2
Benavente - Béjar Ind.	1-1
Salas - Guardo	0-1
C. Rodrigo - Favero	1-0
Universitario - Toreno	Susp.
Burgos P. - Salmantino	Susp.
Cacpbelense - Leonesá P.	5-1
Bembibre - Astorga	Susp.
Valladolid P. - Medinense	2-0

### GRUPO IX

Iliturgi - Carolinense	0-1
Martos - Granada	2-1
Bailén - Estepona	5-0
Baza Ind. - Melilla	2-1
Ronda - At. Malagueño	2-2
Antequera - Vélez	1-0
Melilla - Torremolinos	1-0
San Pedro - At. Marbella	4-1
Atarfe - Motril	2-1
Ubeda - Loja	3-0

### GRUPO X

Extremadura - Plasencia	2-2
D. Benito - Moralo	5-1
Ayamonte - Sanluqueño	1-2
A. Ceuti - Betis D.	0-0
P. Real - Pozoblanco	2-0
Coria - Rota	0-1
Villalba At. - O'Donnell	10-0
Jerez Ind. - Montijo	2-0
Linense - Villanovense	1-0
Cacereño - Llerense	0-1

### GRUPO XI

Murense - Constancla	1-1
Calvia - Soller	3-0
Manacor - España	3-1
S. Salines - Mahonés	1-1
Felanitx - At. Ciudadela	1-1
Alayor - Porreras	1-1
Seislán - Portmany	0-1
Collerense - At. Baleares	1-1
Andraitx - Binisalem	4-0
Margaritense - Poblense	1-3

### GRUPO XII

Racing - Tossal	0-1
Estrella - Tenerife Af.	0-1
Lanzarote - S. Antonio	1-0
Marino - Tenisca	4-4
Telde - Artesano	1-2
Guimar - Orotava	1-0
U. Moral - Sp. San José	0-1
P. Cruz - Realejos	0-1
Sta. Brígida - U. Chile	0-0
U. Tenerife - S. Andrés	0-2

### GRUPO XIII

Albacete - Lorca	3-0
Orhuela - Horadada	2-1
Olímpico J. - Torrevieja	2-2
Almoradí - Yeclano	Susp.
Ilicitano - Santomera	1-0
Imperial - Villarrobledo	5-2
Molinense - Aguilas	2-1
Cieza - Callosa	0-1
Pinatar - Hellín	1-0
Caravaca - Almansa	3-0

## AUTOMOVILES

¡AUTOMOVILISTA, MOTORISTA! Para comprar, vender o cambiar, visite antes de nada EST. LOSADA. La casa mejor surtida del ramo. Automóviles nuevos y usados. Motocicletas nacionales y de importación nuevas y usadas. Tractores, Moto-cultores, Motosierras, Cortacésped, Desbrozadoras, Accesorios, Recambios y Deportes en general. OJO a nuestros precios: Mercedes 200-D, gas-oil B-EJ. Renault-12, Renault 8 BU-A, 50.000 Ptas. Renault-5, Seat 1430, 120.000 Ptas.; Seat 124-L y LS B-BJ y B-BG. Seat 127 LS B-BV. Seat 850 4 puertas varios, como nuevos, desde 60.000 Ptas. Seat 850-E varios desde 30.000 Ptas. Seat 133-L sólo estrenado, 160.000 Ptas. Seat 600-E varios, desde 55.000 Ptas. precio total. Simca 1000 garantía 55.000 Ptas. MOTOCICLETAS, BMW R-60/5, Morini 350 Sport 130.000 Ptas. Sanglas 400, Ducati Road 350 y 250, Bultaco metralia 6 TS. Ossa Turismo 250. Montesa Enduro 250, Montesa Turismo 250 varias. Montesa Cota 247, Bultaco Mataró. Ciclomotores Vespino, Peugeot, Honda, Montesa y Derbi. Avda. San Antonio María Claret, 4. Tel. 258-43-66.

# MERCADO DEL MOTOR

AUTOMOVILES BAILEN. 217. T. 257-31-44  
OFERTAS SIN COMPETENCIA  
35.000 ent. 850-E 4 pta. B-AC pocos Km.  
35.000 » Coupé Sport 850-GE-A  
60.000 » 127 CL 3 puertas B-CX rojo  
62.000 » 127 CL 4 puertas B-CX verde  
25.000 » 124 Lujo B-D 1.ª mano  
69.000 » 124-1430 B-BG  
60.000 » 131-1430 B-BB como nuevo  
68.000 » 131-1430 B-BZ radio  
75.000 » 131-1600 automático B-CM  
80.000 » R-5 50.000 Km.  
143.000 » R-5 TS, B-DF  
67.000 » R-6 TL B-CC 40.000 Km.  
84.000 » R-7 TL B-BB granate  
42.000 » 2 CV Citroën B-CL  
88.000 » R-12-S varios, impecables  
125.000 » Chrysler 150 GT B-CZ  
RESTO 3 AÑOS DESDE 2.400 PTAS. MES

Coches sin entrada  
600, 850, R-8 y Simcas desde 1.500 mes.  
133, 127, 124 y 1430 desde 5.000 mes  
Rosellón, 459  
(Entre Lepanto y Padilla)

AUTOMOVILES PALES. Padilla, 321  
Seat 131 Supermirafiori Diesel B-DH  
Seat 132-2000 automático B-DM perf.  
Seat 127 CL, B-CP y 127 varios  
Chrysler 150 GLS, B-DM, impecable  
Fiesta-L, B-CN, perfecto  
GS X-2, B-DD, seminuevo  
CX Palas 5 y 4 marchas, extras  
Dyane-6 B-CP 22.000 Km.  
R-12 TL, B-BB y R-5 TS, B-CZ  
Dodges 3700 GT autom. y normal extras  
Morini 35 B-CL 11.000 Km.  
AUTOMOVILES PALES. Tel.: 236-59-51

TALLERES GIRALT  
Violante de Hungría, 111. Tel.: 330-75-04  
TALLER OFICIAL SEAT  
Seat 133 Lujo B-BX  
Seat 850 4 puertas varias con garantía  
Seat 600-E blanco B-S con garantía  
Seat 131-1600 Supermirafiori B-DG  
Seat 131 Supermirafiori diesel B-DW  
Seat 124-D y 1430 perfectos  
Seat 127 LS, B-CF  
Citroën Dyane-6, B-300, T-D y B-L  
Sanglas Yamaha B-DL  
Vespa 125 seminueva  
Vespino usados varios

AUTOMOVILES JUPITER  
Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades.  
BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95.

RATERA. Bruch, 160 (junto Diagonal)  
RATERA 132 motor Diesel-Mercedes  
RATERA Mehari, sólo estrenado  
RATERA Minis, 600, Dyane y 133  
RATERA 50 coches surtidos y garantía  
RATERA Acepto moto entrada y 42 plaz.

COMPRAS  
AUTOMOVILES PALES compra toda clase de coches nacionales, pago contado. Teléfono 255-30-06.

COMPRO toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bais. Teléfonos 357-70-45 y 357-26-50.

MOTOS Y TRICICLOS  
VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294

ALQUILERES  
VANGUARD, alq. sin chófer FORD, SEAT, RENAULT, todos con radio últimos mod. Londres, 31. Teléfs. 239-38-80 y 259-13-25

ALQUILER MOTOS Y VESPAS  
Londres, 31. Teléfs. 239-38-80 y 259-13-25



Tenis: Copa Davis

Chile y Colombia, adelante

Santiago de Chile, 11. — Con su victoria en dobles, Chile eliminó a Perú de la Copa Davis...

Ecuador se había puesto por delante en la competición con triunfos de Gómez, sobre Diego Pérez en la primera jornada...

Precisamente fue Damiani quien sacó el primer punto para Uruguay en «singles» en la primera jornada...

«MASTERS»

Austin-Jaeger, final femenina

Landover (Maryland). — Las dos jóvenes norteamericanas Tracy Austin y Andrea Jaeger disputarán el lunes...

En semifinales, Austin eliminó a la australiana Wendy Turnbull por 6-2 y 6-1...

NUEVO TROFEO

La asociación mundial de tenis (WTA) anunció en Landover, durante el «Masters» femenino...

Las siete pruebas, por orden cronológico, son las siguientes: torneo «Avon», torneo de la «WTA», Open de Francia...

Uruguay y Ecuador, empatados

Guayaquil (Ecuador), José Luis Damiani empató la eliminatoria Uruguay-Ecuador de la Copa Davis...

MUNDIAL DE DOBLES McNamara-McNamee, vencedores

Londres, 11. — La pareja australiana compuesta por Peter McNamara y Paul McNamee se adjudicaron el título mundial de dobles...

Bridge

España, subcampeona de Europa junior

Se acaba de celebrar en Tel Aviv el XI Campeonato de Europa junior de Bridge, en el cual el equipo español...

El equipo español ha realizado un magnífico campeonato, manteniéndose en el liderato durante casi todo el torneo...

MOTOCICLISMO

El próximo domingo se disputará la III Subida T. T. Iluro

El Moto Club Iluro, de Mataró, ha puesto en marcha para el próximo domingo, día 18, la segunda edición de la Subida Todo Terreno Iluro...

La prueba está reservada a las categorías Junior, Senior y Super, dividiéndose en dos clases...

Las inscripciones pueden realizarse en el local social de la entidad, calle St. Pere, 70, de Mataró...

HOCKEY HIELO

Derrota del Barça en Jaca (6-5)

Jornada incompleta en la Primera División nacional de hockey sobre hielo, ya que no pudo disputarse el partido Vitoria-Txuri Urdiñ...

Se disputaron con normalidad el resto de los encuentros programados. Así, en Barcelona, el Gel Catalunya empezó bien 1981...

El Casco Viejo hizo valer en Puigcerdá su ambición en el torneo liguero y justificó plenamente su neta superioridad sobre el animoso club local...

Finalmente, en un partido de excelente calidad, el Jaca se impuso por la mínima (6-5) al F.C. Barcelona...

RESULTADOS: Gel Cataluña-Boadilla 17-6, Jaca-F. C. Barcelona 6-5, Vitoria-Txuri Urdiñ (suspendido)

TAEKWONDO

VII Campeonato de Catalunya

El próximo sábado día 17 se celebrará en el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona, el VII Campeonato de Catalunya de Taekwondo...

El grado mínimo de participación será el de eliminación directa como es costumbre en los pesos reglamentarios.

Trial

Martorell, con «Bultaco», ganó el Trial de Navidad

Las inclemencias climatológicas han sido las principales protagonistas de este Trial de Navidad, que, organizado por la Peña Motorista Diez por Hora...

de los corredores, a pesar de los equipos que llevaban.

De todas maneras, la competición que abría la temporada de trial del año 1981 ha sido muy bonita, disfrutando, a pesar de los inconvenientes...

En cuanto a la Peña Motorista 10 por Hora, que puso en marcha esta prueba por decimosexta vez...

La clasificación final de la competición fue: 1.º, Martorell, con «Bultaco», 50 puntos; 2.º, Jo, con «Montesa», 53; 3.º, Manuel Soler, con «Montesa», 54; 4.º, Geebelen, con «Fantic», 57; 5.º, Jaume Subirà, con «Fantic», 62; 6.º, Pere Ollé, con «Montesa», 66 puntos.

LIQUIDACION RESTOS SERIE



SUCURSAL: PASEO DE GRACIA, 93

PARA CABALLERO Y NIÑO:

SASTRERIA \*

CAMISERIA \*

DEPORTE \*

JUEVES PRIMER DIA

IMPOTENCIAS, DEPRESIONES, OBESIDADES. VICIOS... alcohol, tabaco, etc. VENZALOS CON ACUPUNTURA Y MEDICINA NATURAL. Instituto de Psico-Medicina Natural, s.a.

SORTEO DEL DIA 10 DE ENERO DE 1981

SORTEO 2 81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de abril de 1981, INCLUSIVE



LOTERIA NACIONAL

Table with 10 columns (0-9) and multiple rows of numbers and amounts. Includes 'Terminaciones' at the bottom of each column.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Balonmano: At. Madrid, 29 - Calpisa, 20

# Las posiciones se mantienen entre colchoneros y azulgrana

Tras la victoria del At. Madrid sobre el Calpisa alicantino, la lucha por el título de campeón de Liga de balonmano ha quedado reducida a un duelo entre rojiblancos madrileños y azulgrana barceloneses.

Después del paréntesis de las fiestas de Navidad y Año Nuevo se reanudó la competición en la División de Honor masculina en su undécima jornada, que no registró sorpresa alguna.

Los partidos tuvieron resultados lógicos y favorables en su casi totalidad a los equipos que jugaban en sus canchas. Únicamente el Michelin, que recibía la visita del Barcelona, fue derrotado, cumpliéndose el pronóstico.

Batidos los alicantinos del Calpisa por el At. de Madrid, en un partido interesante y muy bien jugado, quedan rezagados en tercera posición, y únicamente el Barcelona es el directo rival para disputar el título al equipo rojiblancos madrileño, líder imbatido.

## AT. MADRID, 29 - CALPISA, 20

Madrid, 11. — El Atlético de Madrid derrotó al Calpisa de Alicante por veintinueve goles a veinte, en partido correspondiente a la División de Honor de balonmano, disputado en el polideportivo Antonio Magariños, de Madrid.

Arbitraron los barceloneses De la Fuente y Reimondo, bastante mal, aunque sin influir en el resultado. Pitaron infinidad de penalties y no acertaron en todos ellos.

ATLETICO DE MADRID: De Miguel y Rico; Cecilio (7, 1 de penalty), De la Fuente (5), Story, Nvoales (2), Millan (2), Parrilla (3), González (1, de penalty) y Uria (9, 2 de penalty).

CALPISA: Julio y Nago; Cabanas (5, 2 de penalty), Cascallana (4, 2 de penalty), Boczidar, Mazorra, Labaca (2), Goyo (7, 3 de penalty) y Poli (2).

cuando el equipo alicantino empujó en pos de reducir distancias.

El encuentro resultó entretenido, por el tesón puesto en la lucha por todos y cada uno de los jugadores que pisaron el polideportivo Magariños, que volvió a registrar un lleno total, con dos mil personas en las gradas.

Un partido, en fin, que ha enfrentado a dos de los «grandes» de la división de honor y que ha puesto en evidencia que el Atlético de Madrid está en su temporada, con grandes esperanzas de alcanzar el título liguero y que ha dado un gran paso ante un rival difícil.

## MICHELIN, 20 - BARCELONA, 32

Valladolid, 11. — El Michelin 32, en partido de liga correspondiente al Barcelona por 20 a 32, en partido de liga correspondiente a la división de honor de balonmano, disputado en el polideportivo Huerta del Rey de esta ciudad.

Pésimo el arbitraje y tremendamente anticasero de los colegiados Randua y Vives, de Tarragona. En el primer tiempo persiguieron descaradamente al Michelin, expulsando a cuatro de sus jugadores por ninguno del bando catalán. A la defensa de este último equipo se le permitía todo.

MICHELIN: Hernández y Martínez, Martín (5-2p), Ugarte, Nemesio (1), Miera, Mejías (3).

Ruiz (5), Cuaresma, Molina (3), Arias y Herrero (3).

BARCELONA: Serrano y Cid, Rivera (4), Calabuig (3), Argudo (1p), Novoa (5-1p), López Balcells (1), Serrano (8-2p), López León (1), Sagalés (4), Melo (5) y Gómez.

El Michelin realizó un aceptable primer tiempo, superando a un Barcelona desconocido, muy flojo en defensa y ataque, dedicándose a contener con bastante dureza los ataques locales. En este primer tiempo, Michelin pudo sentenciar el partido, pero los errores arbitrales, que favorecieron descaradamente al conjunto catalán, impidieron que se marcharan en el marcador, y, tras conseguir el empate a diez goles en el minuto 29, se llegó al descanso con dos tantos de ventaja para los visitantes.

## BALONMANO COPA DEL BALTICO Alemania Democrática, vencedora

Moscú, 11. — El equipo de balonmano de Alemania Democrática se adjudicó la Copa del Báltico de este deporte, al derrotar en la final a la Unión Soviética por veintitrés goles a diecisiete.

En tercer lugar se calificó Polonia, por mejor cociente de goles sobre Alemania Federal —campeón hasta ayer—, después de haber empatado entre ellos a diez goles.

Quinto fue Dinamarca, que derrotó a Noruega por 24 a 14.

La clasificación: 1. Alemania Democrática; 2. URSS; 3. Polonia; 4. Alemania Federal; 5. Dinamarca; 6. Noruega.

## Voleibol: Torneo Internacional Júnior

### España, tercera

Sofía, 11. (Efe.) — El equipo de España derrotó al de Bulgaria «B» por tres sets a dos, en el último partido que disputaba el equipo nacional, en el Torneo Internacional Júnior de Voleibol.

ESPAÑA: Calero, Carro, Ruiz, Cris, Maroto y Sergio.

Jugando muy bien técnica y tácticamente dominaron los españoles los dos primeros sets, quienes a partir del tercer set acusaron la lesión de Calero en el brazo derecho, quien se vio obligado a emplear sus recursos, rematando con la izquierda.

Esta baja de rendimiento la aprovechó Bulgaria ganando los dos juegos siguientes. El último set, que representaba el último esfuerzo del Torneo para los españoles, llegaron a dominarlo totalmente.

Resultados masculinos: Rumania, 2-Bulgaria «A», 3; Bulgaria «B», 2-España, 3 (8-15, 13-15, 15-12, 15-9 5-15); Hungría, 9-Polonia, 3.

CLASIFICACION: 1. Bulgaria «A». 2. Polonia. 3. España. 4. Rumania. 5. Hungría. 6. Bulgaria «B».

Resultados femeninos: Bulgaria «B»-España 3-0 (15, 15-12, 15-9, 5-9); Hungría, 0 Bulgaria «A»-Hungría 3-1

ESPAÑA: Larriva, López, Villalain, Bonet, Tamburini, García.

Poca lucha por parte del equipo español que queda reflejada fielmente en el marcador.

En el segundo set se cambió a López por Hernández y a Tamburini por Tigell. Destacando Larriva y Morena.

Clasificación: 1. Rumania; 2. Bulgaria (A); 3. Hungría; 4. Bulgaria (B); 5. España.

El jugador Carro, del Real Madrid, fue proclamado mejor rematador del torneo.

## Baloncesto

### Barcelona y Joventut, co-líderes

La victoria del Barcelona sobre el Cotonificio, en la cancha del Palau, proporcionó al equipo azulgrana situarse como líder de la Primera División de Liga masculina de baloncesto, mientras que el club de Badalona pasa al cuarto lugar de la tabla tras una fugaz estancia en el primer puesto.

Con excepción de Real Madrid y Areslux, que vencieron sus visitas a las canchas del Helios zaragozano y Basconia, respectivamente, la decimocuarta jornada fue casera en el resto de sus encuentros, registrándose la diferencia más notable en el partido Joventut-Hospitalet.

Lo que no pudo conseguir el Real Madrid, lo logró el Areslux en su viaje a Vitoria. El Basconia, que venció sorprendentemente al actual campeón, no pudo con el visitante catalán.

Continúa, pues, la pugna por el título en un emocionante codo a codo entre Barcelona, Joventut, Estudiantes, Cotonificio y Real Madrid, en que la diferencia del primero al quinto clasificado es de sólo dos puntos.

RESULTADOS	
Náutico - Inmobank	87 — 84
Estudiantes - O.A.R.	96 — 79
Valladolid - Manresa	92 — 90
Barcelona - Cotonificio	105 — 82
Joventut - Hospitalet	100 — 59
Helios - Real Madrid	96 — 104
Basconia - Areslux	71 — 78

### CLASIFICACION GENERAL

Barcelona	14	11	0	3	1378	1119	22	+	6
Joventut	14	11	0	3	1300	1152	22	+	6
Estudiantes	14	10	1	3	1281	1176	21	+	7
Cotonificio	10	10	1	3	1211	1155	21	+	9
Real Madrid	14	9	2	3	1332	1149	20	+	8
Valladolid	14	8	0	6	1284	1292	16	—	4
Helios	14	6	0	8	1175	1200	12	—	4
Manresa	14	5	1	8	1229	1226	11	—	1
Areslux	14	5	1	8	1165	1202	11	—	3
O.A.R.	14	5	1	8	1168	1253	11	—	1
Náutico	14	5	1	8	1153	1296	11	—	3
Inmobank	14	3	0	11	1238	1346	6	—	8
Basconia	14	3	0	11	1094	1243	6	—	10
Hospitalet	14	3	0	11	1121	1280	6	—	6

## Nueva junta directiva

### Asociación Española de Periodistas Deportivos

En los salones de la Asociación de la Prensa de Barcelona se procedió al acto de toma de posesión de la nueva Junta Directiva provincial de la A.E.P.D. (Asociación Española de Periodistas Deportivos).

Se hallaban presentes el director general del Deporte de la Generalitat, Josep Lluís Villaseca; concejal ponente de Deportes, F. Javier Millet; presidente de l'Agrupació de Dirigents de l'Esport Català, Juan de la Llera; presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Llorens; presidente de la Federación Catalana de Fútbol, Antonio Guasch; presidente de la Federación Catalana de Baloncesto, Pere Suto; en representación de los presidentes de los dos equipos de fútbol de Primera División de nuestra ciudad, el vicepresidente del Barcelona, señor Casaus, y el secretario del R.C.D. Español, señor Pérez Pardo.

Asistió Santiago García, vicepresidente de la Asociación Nacional; Juan José Castillo, delegado saliente; el secretario técnico de la Asociación de la Prensa, don José María Cadena, y numerosos directivos del deporte nacional y catalán.

La nueva Junta provincial está integrada por Antonio Trapé Pi, delegado; Alfredo Rueda, subdelegado; Lorenzo de Otero Soler, secretario; Angel Roca Hernández, secretario adjunto, y vocales José Alvarez Taboada, Juan Bert Padryna, Antonio M. Campañá Capella, José M. Ducamp Vilanova, Fernando Fornells Cals y Manuel Pulido Bermejo.

## Hockey patines

### El Barcelona venció en Reus (1-2)

El Barcelona saldó su difícil visita a la cancha del Club Natació Reus con una victoria mínima que le permite mantener su ventaja de cuatro puntos sobre el Liceo de la Coruña, quien venció en la cancha del Sentmenat.

La Cibeles de Oviedo cayó en su pista ante el Voltregá por un resultado mínimo de cinco goles contra seis.

El Reus Deportivo que empezó el campeonato muy fuerte poco a poco ha perdido fuerza con el transcurso de las jornadas. Su derrota ante el Anoiá le relega a un séptimo puesto en la tabla. Los demás encuentros se saldaron con resultados lógicos.

C.N. Reus-Barcelona	1-2
Vic - S. Terrassa	5-2
D. Cantabria-Mollet	0-1
Tordera - Ruan	4-2
Sentmenat - Liceo C. T.	2-4
La Cibeles-Voltregá	5-6
Anoiá-Reus Deportivo	3-1
Cerdanyola-Claret	5-3

### Clasificación general:

Barcelona, 31 puntos; Liceo C. Texman, 28; Anoiá, 26; La Cibeles, 22; Tordera y Vic, 21; Reus Deportivo, Sentmenat y Mollet, 20; C. N. Reus, 17; Ruan, Cerdanyola y Voltregá, 13; Sfric Terrassa, Claret, 6; Dominicos, 4.
--

## LIGA GRIEGA

### El líder Olympiakos gana fuera

AEK - OFI	3-0
Paollon - Panathinaikos	1-0
Ares - Panachaiki	2-1
Atromitos - Olympiakos	0-1
Ioannina - Panionios	3-2
Doxa Dramas - Corinto	1-0
Ethnikos - Larisa	1-1
Kastoria - Kavala	6-0
Panserraikos - PAOK	1-1

## HOCKEY HIERBA COPA DE CAMPEONES Holanda derrotó a Pakistán (0-1)

Karachi, 11. — Holanda derrotó a Pakistán por un gol a cero, en partido correspondiente al Torneo de Campeones de Hockey sobre hierba, que se disputa aquí.

El tanto se consiguió a los quince minutos del primer tiempo, por mediación de Lietjins.

Esta fue la primera derrota de Pakistán después de treinta y nueve victorias consecutivas en veinticinco meses.

En el primer encuentro de la jornada también hubo una gran sorpresa, al empatar Australia a dos goles con Inglaterra, que ganaba por uno a cero en el descanso.

En la segunda mitad, el equipo vallisoletano salió muy desmoralizado y el Barcelona aprovechó la situación, para realizar su mejor juego e irse claramente en el marcador hasta conseguir su máxima ventaja de once goles. En los últimos minutos el juego volvió a nivelarse, pero el equipo catalán ya mantuvo su ventaja que superó en los últimos segundos con un claro 20 a 32.

### RESULTADOS:

Jaén - Beti-L.	23-20
Michelin - Barcelona	20-32
Marcol - Bidasoa	30-28
At. Madrid - Calpisa	29-20
A. Octavio - Granollers	22-20
Anaitasuna - Canteras	32-21

### CLASIFICACION GENERAL:

1. At. Madrid, 22 puntos; 2. Barcelona, 20; 3. Calpisa, 17; 4. Jaén, 15; 5. Marcol, 13; 6. Michelin, 10; 7. Granollers, 9; 8. Bidasoa y A. Octavio, 8; 10. Anaitasuna, 5; 11. Canteras, 3; 12. Beti-Lufrifilm, 2.

## BOBS: COPA DE EUROPA

### RDA copa las tres medallas

Innsbruck-Igls (Austria), 11. — El primer bob de Alemania Oriental se adjudicó el campeonato europeo de bobsleigh, cuatro plazas, que se ha venido disputando en esta estación invernal.

La competición fue un éxito completo para las tripulaciones alemanas orientales, ya que sus tres bobs coparon los tres primeros puestos.

Después de los cuatro descensos reglamentarios, la clasificación del campeonato quedó establecida así:

1. Alemania Oriental «1», 3 m. 34 s. 10-100; 2. Alemania Oriental «2», 3-34,69; 3. Alemania Oriental «3», 3-34,90; 4. Austria «2», 3-34,98; 5. Suiza «1», 3-35,32; 6. Alemania Federal «1», 3-35,6; 7. Austria «1», 3-36,25; 8. Alemania Federal «2», 3-36,48; 9. Suiza «2», 3-36,48; 10. Austria «3», 3-36,97.

## ESQUI: COPA DEL MUNDO

### Mahre gana el Slalom especial

Garmisch Partenkirchen, 11. — Los dos grandes favoritos de la Copa del Mundo, el sueco Ingemar Stenmark y Andreas Wenzel (Liechtenstein), han quedado eliminados en la primera manga del slalom especial de Garmisch Partenkirchen.

Los dos fueron víctimas de las dificultades del recorrido inicial. Stenmark se saltó una puerta en el primer tercio de carrera y Wenzel perdió el equilibrio en la primera puerta y no pudo recuperarse.

Clasificación: 1. Steve Mahre (EE.UU.), 1.20,7; 2. Peter Popangelov (Bul.), 1.20,57; 3. Paul Frommel (Lie.), 1.20,63; 4. Bojan Krizaj (Yug.), 1.20,90.

Paul Frommelt, de Liechtenstein, encabeza la Copa del Mundo de Slalom, con treinta y cinco puntos, después de la prueba de Garmisch, que ganó el esquiador estadounidense Steve Mahre.

La clasificación es: 1. Paul Frommelt (Lie.), 35 puntos; 2. Bojan Krizaj (Chec.), 27; 3. Ingemar Stenmark (Sue.) y Steve Mahre (EE.UU.), 25 5. Stig Strand (Sue.), Piero Gros (It.) y Peter Popangelov (Bul.), 20 puntos.

El suizo Peter Mueller encabeza con ciento veinte puntos, la clasificación general de la Copa del Mundo de esquí, después del slalom disputado aquí en el que triunfó el estadounidense Steve Mahre.

1. Peter Muelles (Suiza) 1210  
2. Phil Bahre (EE. UU.) 93  
3. Steve Podorski (Canadá) 86  
4. Andreas Wenzel (Lie.) 82  
5. Ingemar Stenmark (Sue.) 75

## El seguro de su vehículo a plazos

Tel. 258-27-06 y 258-27-07

## PARA LOS QUE TIENEN PROBLEMAS DE PELO



Vd. lleva peluca y la debe cuidar demasiado. No puede hacer deporte con ella, ha de tomar precauciones cuando hay viento, los demás la notan... Problemas.

Bio-Capelli le libera de estos problemas con su revolucionario sistema CABELLOS FIJOS.

Es lo más cercano al natural crecimiento del cabello. Hasta Vd. mismo se olvidará que los lleva. Con Cabellos Fijos, Vd. podrá ducharse, nadar, practicar su deporte favorito, dormir, y vivir libremente, pues formarán parte íntima de su nueva y juvenil personalidad.

Bio-Capelli centro especializado anticulvicie Ronda Universidad, 33 - 2.º 1.º Barcelona-7

solicite entrevista al teléfono 3189186 o remitanos este cupón, recibirá información gratuita.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
D.P. \_\_\_\_\_

## INGLES-CATALAN GRUPOS REDUCIDOS

### Mecanografía - Taquigrafía

En 1, 2 o 3 meses

## GRABADOR I.B.M. en sólo 3 meses

### CONTABILIDAD

Media - Superior - Plan Contable GRADUADO ESCOLAR

Exámenes en el propio Centro

## CAJAS - BANCOS - OFICINAS

Aprobado en tiempo récord de 3 a 6 meses

## ACADEMIAS C. CATALAN

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º Tel. 302 22 38  
P.º Fabra y Puig, 236 Tel. 251 93 82  
HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (La Florida) Tel. 333 67 50  
SANTA COLOMA GRAM.: Marina, 5-7 Tel. 386 29 42

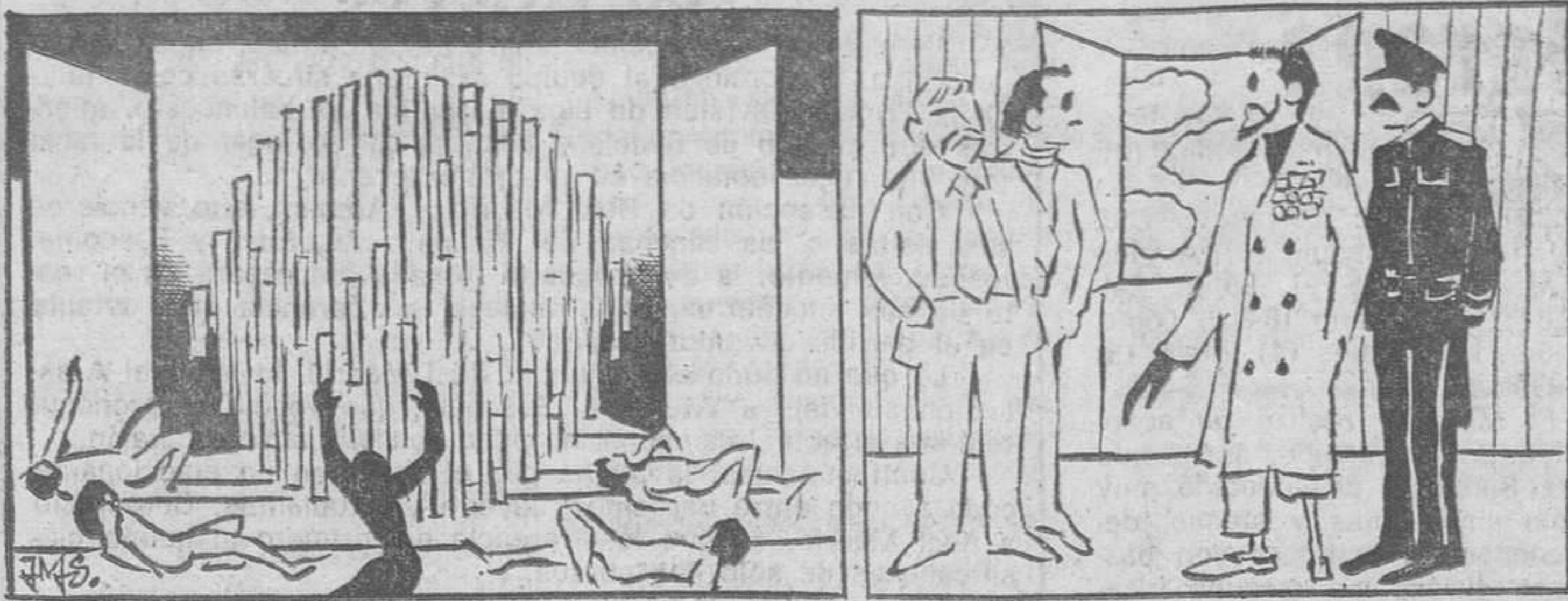
# Los primeros éxitos del año

La inclusión en estas mismas columnas, la pasada semana, de ese resumen anual que desde hace años ofrecemos a nuestros lectores, impidió que se comentara el primer estreno del año 1981, estreno que tenía la virtud especial de ofrecerse en un teatro nuevo, recuperado de su primitiva actividad después de años de cierre, y por vez primera abierto al público en general.

Este Teatro de la Caritat, que facilitará la labor barcelonesa a través del apoyo que le den los organismos oficiales, ha sido por lo tanto un hermoso regalo hecho al Teatro en los primeros días del recién nacido 1981. Como es asimismo un regalo magnífico el espectáculo presentado en él, ese «Simfonic King Crimson», ejemplo de cómo un musical actual puede encontrar fórmulas para comunicarse con los públicos más amplios.

Cabe decir que la ausencia de una línea dramática, así como el olvido voluntario de la palabra, dan ya de entrada unas características insólitas a esa formulación teatral, que sin embargo, se mantiene en una cierta línea de continuidad con el último trabajo realizado por el mismo grupo, aquel «Rebel delirium», que sirvió también para conquistar un espacio diferente para el teatro, la estación del «metro» de Sant Antoni aunque fuera de una forma efímera.

Lo cierto es que esa «Simfonia» de elementos creativos situados alrededor de la música de King Crimson, ofrece un impacto lleno de sugerencias en sus sucesivos planteamientos, y sólo acusan en algún determinado momento un cierto cansancio determinado más por la extensión de cada secuencia, que por la ausencia de nuevas sorpresas visuales, que se prodigan sin solución de continuidad a lo largo de toda la representación. Al ser Iago Pericot uno de los escenógrafos con mayor personalidad y sentido dramático de cuantos disponemos en nuestro país, resulta hasta cierto punto lógico que sean los elementos escenográficos los que conquisten un papel preponderante en el conjunto de visiones que el singular espectáculo nos brinda, pero ese puesto preeminente no priva al resto de factores en juego, la luz, la música, el co-



Un cuadro de «Simfonic King Crimson» en el Teatre de la Caritat y una escena de «Mort accidental d'un anarquista» en el Teatre Regina. (Caricaturas de Josep M. Serra.)

## Datos de siete días

**SIMFONIC KING CRIMSON.** Espectáculo creado por Sergi Mateu y Iago Pericot, sobre música de King Crimson, por la Companyia del Teatre Metropolità de Barcelona, con Joan Busquets, Ceaca Cervantes, Toia Duran, Agustí Estadella y Sergi Mateu. Diseño, escenografía y vestuario de Iago Pericot. Dirección de Iago Pericot. Teatre de la Caritat. Día 2-1.

**FESTIVAL DEL FOC, LA HIPNOSIS I LA TELEPATIA.**

con el Fakir Kirman, mestre Arnó y Pere Paulí. Teatre Romea. Día 8-1.

**MORT ACCIDENTAL D'UN ANARQUISTA,** de Dario Fó, en versión catalana de Guillem-Jordi Graells, con Carles Sales, Jordi Bosch, Josep Minguell, Rep Muñoz, Enric Arredondo y Carme Callol. Espacio escénico y vestuario, Andreu Rabal. Dirección de Pere Planella. Teatre Regina. Día 8-1.

lor y en especial el actor, de una existencia básica.

En conjunto, «Simfonic King Crimson» es un espectáculo que no admite las medidas convencionales de cuanto ocurre en un teatro, y que por sus mismas características creativas, pide una formulación crítica diferente. Pero lo cierto es que la serie de impresiones que el espectador recibe a lo largo de esas representaciones en el nuevo Teatre de la Caritat, han de asimilarse a través de la personalidad de cada uno de aquellos. Y en tal sentido, el espectáculo tiene una enorme riqueza de posibilidades, en virtud de la originalidad, novedad e ingenio de los elementos más diversos puestos a contribución de un teatro total... al que sólo le falta la palabra.

### Un plentero compás de espera

Para cubrir un hueco entre el espectáculo que se fue y el que ahora llega, las gentes de Romea dejaron el coliseo de la calle Hospital a tres simpáticos cultivadores de otros tantos géneros poco comunes en el teatro: un fakir local, Kirman; un hipnotizador con bastante gancho, el mestre Arnó, y un telepata muy original, Pere Paulí, capaz de encontrar, si se lo propone y alguien le ayuda mentalmente, aquella famosa aguja en el pajar.

Este «Festival del foc, la hipnosis i la telepatia», que a estas horas se habrá ya marcha-

do de Romea, pero que la próxima semana estará en el Cabaret Cúpula Venus, donde a buen seguro encontrará un ambiente más adecuado, tiene una virtud dentro de su sencillez, la de ser simpáticamente llevado, y divertir al público, por la simple fórmula de conseguir su colaboración y su complicidad. Con una y otra —más fáciles de conseguir en una pista que en un escenario, y por eso nos parece «Cúpula Venus» el marco más idóneo— el «festival» discurre como un plentero compás de espera, en el que las «influencias del más allá» tienen poco que ver, pero que se permiten ser invocados, a fin de explicar algunos de esos fenómenos de la diversión, que el trío planteó en la calle Hospital, como antes lo habían hecho en otros marcos y espacios.

Porque, a fin de cuentas, lo «inexplicable» sigue siendo algo lleno de atractivos.

### Recordando al gran Dario

El gran suceso del verano pasado en el Grec, fue sin lugar a dudas la presencia personal de Dario Fó, cuyo poder histriónico hizo desbordar la totalidad de hilaridades posibles en un público mayoritario. Después de aquella visita, que ya resultará uno de esos hitos singulares que forman la historia del teatro catalán, Pere Planella se ha decidido a poner en pie una de las comedias escritas por el actor, y en la que se encuentra irremediadamente un personaje hecho a la medida de tan singular artista. Y acaso ese fuera el más grave problema que tuvieron que resolver quienes afrontaron la responsabilidad. Porque siendo la comedia una formulación de elementos cómicos destinados a castigar duramente ciertas prácticas normales en cualquier lugar de nuestro «mun-

## Ecos de la escena

### La libertad del creador

En el curso de esta semana se reunirán en Barcelona una serie de importantes realizadores cinematográficos, procedentes de Gran Bretaña, Hungría, Grecia, Francia, Italia, Alemania y España en la primera reunión oficial de la recién constituida Federación Europea de Realizadores Audiovisuales.

Esta Federación, vieja aspiración de los directores cinematográficos de la Europa occidental, fue gestada en Sant Etienne y concretada en Venecia, con ocasión del último Festival. Aprobados sus reglamentos, el Comité ejecutivo mantiene esta primera reunión de trabajo en Barcelona, con el patrocinio de nuestro Ayuntamiento.

Los fines de la asociación son la defensa de la identidad cultural de las diversas naciones; la afirmación de la función social y creativa de la expresión cinematográfica y audiovisual; el fomento de la investigación; la defensa de los derechos de autor y de la libertad de expresión y de circulación de las obras y de los autores, en contra de cualquier forma de censura. A partir de estos postulados fundamentales, la reunión de Barcelona va a servir para poner las bases de elaboración de un plan conjunto de acción de la Federación, a la vista de la problemática que van a presentar cada una de las delegaciones que asistan a las sesiones de trabajo del próximo fin de semana en nuestra ciudad.

La Federación, un instrumento de trabajo que se pretende sea básico para establecer un equilibrio dentro del mundo profesional de los medios audiovisuales, aspira también a hacer valer su representatividad en todos los estamentos nacionales e internacionales relacionados con las actividades y la política de lo audiovisual.

Para resaltar la importancia de esa reunión barcelonesa que abre el periodo oficial de actividades del grupo, la Filmoteca ha prestado también su colaboración, con un programa para toda la semana, que se mueve bajo el título de «Barcelona, decorat cinematografic», y a través del cual se incluyen 27 sesiones cinematográficas, todas ellas de películas realizadas en Barcelona, y que van desde las primeras películas, como «La escuadra inglesa visita Barcelona», hecha por Fructuós Gelabert en 1901 hasta «Lorgia», de Francesc Bellmunt, en 1978.

En medio, y entre otras muchas, «Los Tarantos», «Apartado de Correos 1.001», «Fata Morgana», «Ditrambo», «La ciutat cremada», en una antología que puede ser muy representativa.

C.

**TIVOLI**  
(Versión doblada)

**alcazar**  
(En V. O. con subtítulos)

¡¡5.ª semana de grandioso éxito!!

La ola de terror que barrió América ESTÁ AQUÍ

**EL RESPLANDOR**  
(THE SHINING)  
UN FILM DE STANLEY KUBRICK  
PROTAGONIZADO POR JACK NICHOLSON - SHELLEY DUVALL

(Mayores 16 años)

**DORADO**

A partir de hoy, TARDE

Un film de especial contenido erótico jamás igualado

**GARGANTA PROFUNDA**  
DEEP THROAT IN TOKIO  
EN TOKIO

¡CUANDO HAYA VISTO ESTA PELICULA MUY POCO LE QUEDARA POR VER REFERENTE AL EROTISMO Y AL SEXO!  
(En V. O. subtitulada)  
(Mayores 18 años)

**els juglars LATIUS**

PRESENTEN

premi ciutat de Barcelona 1980

**al TEATRE ROMEA**

FINS L'1 DE FEBRER IMPRORRIGABLE !!!

DIRECCIÓ: Albert Boadella PREU UNIC: 350 ptes

AMB LA COL·LABORACIÓ DE

CAIXA DE BARCELONA OBRA SOCIAL

i dels serveis de Cultura de l'Ajuntament de Barcelona

**MARYLAND**

Para la juventud de todos los tiempos, EN RECUERDO DE JOHN LENNON

**LET IT BE (THE BEATLES)**  
Un film de MICHAEL LINDSAY HOGG

JOHN LENNON PAUL MCCARTNEY GEORGE HARRISON RINGO STARR

V. O. V. O.

UN RECUERDO IMBORRABLE DE "THE BEATLES" TODOS LOS PUBLICOS

Salvador QORBERO

**PRIMERAS COMUNIONES**  
BAUTIZOS, CUMPLEAÑOS, SANTOS, ETC.

**FIESTAS INFANTILES**

**LUIS CORTINA**  
(antes SALA MOZART)  
P.º de Gracia, 89 - ático 5.ª  
Tel. 215 39 10  
Barcelona-8

**CLUB COLISEUM**

Woody Allen se lo carga absolutamente todo: el cine, los fans, la crítica, las autobiografías, Bergman, Fellini, las actrices, las fiestas sociales. Sólo salva las puestas de sol y la música de jazz

EL ULTIMO FILM DE Woody Allen

**Stardust Memories**  
(Recuerdos...)

United Artists

14 AÑOS



# ¡Sálvese el que pueda!

Aún cojean, y en cierto punto son representativos los últimos títulos del 80, películas que se estrenaron el año pasado. Y de cuya referencia hicimos caso omiso la pasada semana, a fin de dedicar todo nuestro espacio a ese recuento numérico de méritos o fracasos que significó el paso de los últimos doce meses.

Y si hemos dicho que los últimos estrenos fueron representativos, fue porque en ellos se incluía una muestra más del erotismo barato que producen los italianos, con la sugestiva Laura Gemser como prototipo de atractivos femeninos, y una comedia a la americana, con intenciones desmitificadoras de los elementos tradicionales familiares.

Mientras que el año 81 se abría con otro ejemplo de cine americano pensado como la perfección visual al servicio de una «historia fuerte», con el último film de Godard, y con una nueva aportación de Francesc Bellmunt a la historia anecdótica de nuestro tiempo.

Sin olvidar que los del «Círculo A», siempre inquietos, se han lanzado a otra safa «de repertorio», para brindar aquellas películas cuyo estreno no fue rotundamente satisfactorio, o cuya reposición es plenamente gratificante. Este nuevo cine, que si-

que las pautas del «Céntrico», es el «Loreto» y desde los primeros días de enero ha puesto en juego sus muchos atractivos, combinados a lo largo de la semana.

Por todo ello, y sin llegar a estratos de plena satisfacción estética, el paso de año ha sido suficientemente agradable. El futuro, sin embargo, es ahora lo que importa, para no tener que recurrir a esos tiempos pasados que nos brinda el nuevo «Loreto», para saldar con reposiciones todas nuestras ansias cinematográficas.

## Floresta de camas variadas



Las dos películas americanas a las que ya nos hemos referido, ofrecen una curiosa coincidencia, la de los juegos sexuales a varias bandas, aunque las intenciones que las muevan no sean precisamente iguales.

De cualquier manera, en «Solo para adultos», película hecha pensando en Bo Derek, en su pretensión de seguir siendo un «sex simbol» de los 81, como lo fue en los 80, gracias a «Ten», vuelve a aparecer un simbolismo de liberación sexual, cuando la venganza de un ama de casa abandonada es pagar con la misma moneda del adulterio, las veidades de su esposo con la espectacular alumna que le ha tocado en suerte. Y aunque después, con la sorpren-

dente aparición de la hija, la reunión de los esposos con sus respectivos amantes, retorna a una situación mucho más moralizante, lo cierto es que todo queda en un juego teatral poco convincente, aunque brillantemente planteado.

Asimismo, «Generación perdida» busca en las relaciones de sexo, los elementos para reconstruir el prestigio de la alta comedia intelectual, como el otro ejemplo buscaba las bases de la comedia americana por excelencia. Cabe decir que tampoco aquí, en esta historia de amores, amorios y dependencias psicológicas, el espectador encontrará otra cosa más que técnicas filmicas muy depuradas, y exquisiteces visuales, que no se corresponden exactamente con las dimensiones finales de la película que se nos presenta.

Sin embargo, la presencia de Shirley Mac Laine en «Solo para adultos» en un caso, y el trabajo de Sissy Spacek, en el otro, compensan sobradamente los errores cometidos en dos productos por lo menos poco habituales en nuestra habitual programación.

contrarios a sus definiciones creativas, para transformarse a medida que pasa el tiempo en un producto pesado y sin fuerza vital, que trata de imponer una lección a la fuerza, por mucho que el espectador trate de resistir a sus influjos. El último Godard, con aparente trazo y complicado dibujo, resulta tan pedante como aburrido, a pesar de algunos apuntes que delante la inconfundible personalidad del realizador.

Como tampoco escapa de la forma de hacer que es habitual en Francesc Bellmunt esta nueva película que ha significado el primer estreno español del año. Como en «L'orgia», en «La quinta del porro» casi todos los personajes nos son conocidos y cercanos, y sus reacciones fácilmente previsibles. Lo cual no impide, sino al contrario, ayuda a que la diversión se consiga de forma inmediata. Y el desarrollo de las sucesivas o simultáneas anécdotas, no por fáciles de adivinar, pierden el gancho especial de la sorpresa cuando se resuelven de la manera lógica y natural, «real como la vida misma». Porque Bellmunt, apenas deformando un poco la imagen de lo que ocurre en la calle —en el cuartel, este caso— al llegar el momento en que los chicos se incorporan a filas, da con un filón de hallazgos capaces de despertarse la hilaridad

de aquellos que se ven reflejados en la pantalla, por sí o por sus familiares. En definitiva, cine doméstico, y que como tal, para nosotros habla en catalán. Menos los miembros del Ejército, claro, forzamos a la castellanidad por los deseos del propio director.

## Los últimos desnudos



Con Laura Gemser como «Hembra erótica» y el inevitable Gabriele Tinti como uno de sus más fieles sirvientes, se nos sirvió la última película «S» de 1980. Una muestra más de lo que se puede hacer en favor del cine con damas desnudas, quejidos y posturas equívocas, sin llegar a esa dimensión de las salas «X», ya autorizadas y aun nonatas. Como nadie parece que esté interesado en ese experimento del «hardcodd» y sus altos impuestos, es casi seguro que seguiremos con «S» bastante tiempo de este año recién nacido. Sin cambios notables sobre el pasado, a cuya última muestra acabamos de referirnos.

CINEFILO

la sala de repertorio del

**CÉNTRICO**

lunes a miércoles

Heynemann y Millius: paracaidistas franceses en Argelia, con métodos cuestionables e imperialismo yanqui amenazado por caudillo con razón y con rehenes. Premoniciones.



¡A las Africas me voy, que hay la revolución...!  
(Dicho popular tristemente famoso). Dos de serias y dos de ficción lúcida

jueves a domingo

Cardiff y Pontecorvo: Mercenarios teóricamente al servicio de un orden superior, teóricamente, y argelinos, prácticamente, revolucionando contra los franceses en una reedición casi auténtica de su pasado. De valor. Incuestionable.



## Un abismo entre dos películas



Después de algunos años de silencio casi total —salvo a algunos pequeños trabajos televisivos— Jean-Luc Godard volvía a la pantalla grande con «Suave que peut (la vie)», película presentada en Cannes y acogida con expectación, por lo que significaba el retorno del ya veterano revolucionario del cine.

La película, sin embargo, parece no encajar con las intenciones primitivas del realizador, y por el contrario, entra en muchos de los postulados

## Los últimos estrenos

**HEMBRA EROTICA.** Italiana, en color. 1980. Clasificada «S». Dr. Ilias Mylonakos. Con Laura Gemser, Gabriele Tinti, Livia Russo, Harry Stevens. Hispamex. Arenas y Vergara. Día 29-XII.

**SOLO PARA ADULTOS.** Norteamericana, en color. 1980. Comedia. Dr. Richard Lang. Con Shirley Mac Laine, Bo Derek y Anthony Hopkins. Globe Films. Astoria. Día 31-XII.

**GENERACION PERDIDA.** Norteamericana, en color. 1980. Comedia. Dr. John Byrum. Con Nick Nolte, Sissy Spacek y John Heard. Procinex.

Publi-2. Día 2-I.  
**SAUVE QUI PEUT (LA VIE).** Francesa, en color. 1980. Comedia dramática. Doctor Jean-Luc Godard. Con Isabelle Huppert, Nathalie Baye y Jacques Dutronc. Musidora. Casablanca-1. Día 2-I.

**LA QUINTA DEL PORRO.** Española, en color. 1980. Comedia. Dr. Francesc Bellmunt. Con Alvaro de Luna, Joan Borrás, Pep Munné, Juan M. Montesinos, Fernando Rubio, Carme Pérez y Assumpta Almirall. Procesa. Waldorf y Aquitania. Día 8-I.

L'OBRA CULTURAL DE «LA CAIXA» PRESENTA

# I FESTIVAL DE MÚSICA ROMÀNTICA

BARCELONA, del 13 al 27 de gener de 1981

## ELS CONCERTS DEL FESTIVAL

La Paloma, carrer del Tigre, 27

Dilluns, dia 19 de gener a les 21 h.

Programa de cambra:  
Els tres Quartets, Opus 41.

Dimarts, dia 20 de gener a les 21 h.

Programa de cambra:  
Phantasiestucke, Opus 73  
Trio Núm. 3, Opus 110  
Quartet, Opus 47

Dilluns, dia 26 de gener a les 21 h.

Programa de lieder:  
Myrthen, Opus 25

Dimarts, dia 27 de gener a les 21 h.

Programa de piano:  
Quasi variationi sobre un tema de Clara Wieck  
Humoreske, Opus 20  
Arabeske, Opus 18  
Fantasia, Opus 17

Preu de les localitats: 350 pessetes.  
Abonament a tots els concerts: 1.000 pessetes.  
Estudiants i jubilats: 175 pessetes.  
Abonament a estudiants i jubilats: 600 pessetes.

Per a més informació:  
Telèfon 301 93 00 Servei d'informació de l'Obra Social 302 56 96 Central de l'Obra Social  
cartellera premsa diària i les taquilles de Gran Via/Aribau



OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

## EL FESTIVAL I «LA CAIXA A LES ESCOLES»

Palau de la Música Catalana

Dilluns, 19 de gener a les 11 h.

Programa:  
L'Album de la joventut, Opus 68

## EL FESTIVAL I LA PEDAGOGIA MUSICAL

Centre Cultural de «la Caixa»  
Curs d'«Interpretació del lieder de Schumann per a cantants i pianistes»

del 19 al 25 de gener  
a càrrec de:  
Miguel Zanetti

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

**«Laetius» vuelve a Romea**

Mañana, martes, «Els Joglars», vuelven a instalarse en Romea para dar un breve ciclo de representaciones de «Laetius», la más reciente de sus producciones, difundida en toda Cataluña a través de las varias giras realizadas, pero que

en nuestra ciudad sólo pudo ser conocida en la visita que hicieron al Teatre Grec, el pasado verano.

De ahí el interés de este estreno oficial, que se celebrará el martes, día 13, en sesión de noche, para permanecer «Laetius» en la calle Hospital justo hasta el día 1 de febrero próximo.

El plazo es improrrogable, ya que después, «Joglars» inician una nueva gira europea, con estancia más bien largas en Bélgica, Suiza e Italia. Se da la circunstancia que en este periplo europeo, «Joglars» presentará «Laetius», pero también «M-7-Catalonia», que ha sido remontada para acoplarla al nuevo equipo interpretativo. Ambos espectáculos serán alternados en cada alto de la compañía, en una gira de varios

meses, que puede ser ampliada a más países de los tres inicialmente contratados.

Al mismo tiempo, como el estreno de «Operació Ubu» tendrá lugar en el Teatre Lliure el próximo día 29, se dará la circunstancia de que un hombre tan poco proífico como es Albert Boadella, tendrá simultáneamente dos montajes en cartel en Barcelona, por lo menos durante dos o tres días.

Esta presentación de «Laetius»

en el Romea; la instalación del «Festival del foc, la hipnosis i la telepatia», en la Cúpula de Venus, y el ciclo de representaciones del «Don Juan» de Moliere, en la Sala Villarroel, iniciadas por el GAT de Hospitalet el pasado viernes, constituyen el bloque de novedades teatrales de la semana en nuestra ciudad, para los próximos días.

Al margen de ello, el próximo domingo, día 18, se iniciará también en Romea, el XXIX Ci-

cle de Teatre per a Nois i Noies, que organiza «Cavall Fort» con el patrocinio del Ayuntamiento-El Ciclo, que se prolongará hasta el 15 de marzo, y que incluye un total de seis espectáculos, con tres estrenos y tres reposiciones, se inaugura el domingo con «Viatge enllunat», de Joan Barceló, a cargo del Grup de l'Escola de Teatre de l'Orfeó de Sants, obra que se presentará en las matinales de los días 18 y 25 de enero.

**EDEN** 

(Continua, 10 mañana)

**4.ª SEMANA**  
Vibrantes en situaciones calientes

Para ellas el juego erótico era una cosa bestial... y así actuaban



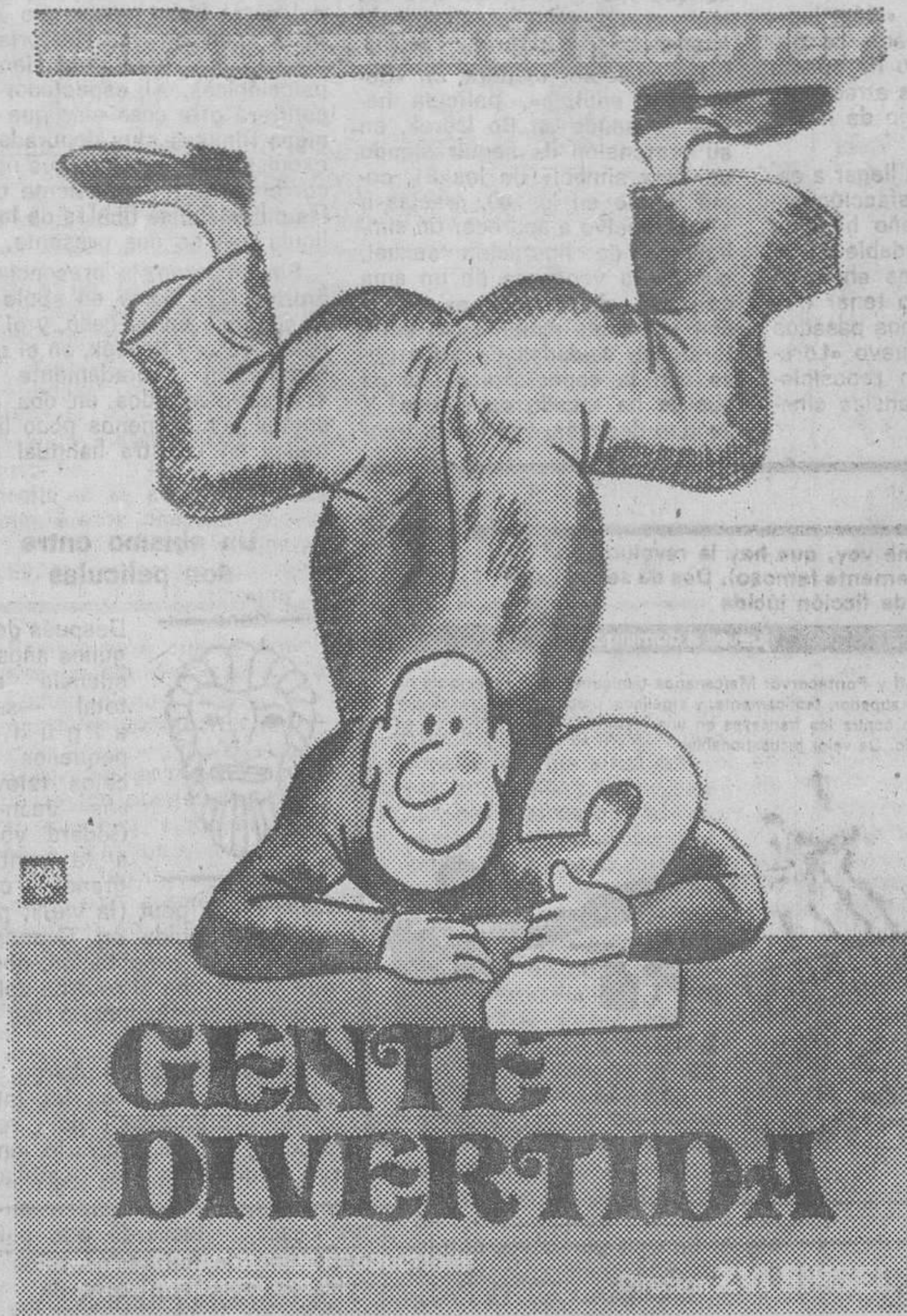
**PELAYO** 

(Continua, 10 mañana)

**BONANOVA**

(Continua, 4 tarde)

**HOY, LUNES ESTRENO**



de los fantásticos y divertidos nuevos  
«Puntos de Mira»

NOTA. — Advertimos al espectador que: «No olvide que todos los intérpretes de la película estamos...  
**COMO CABRAS»**

¿Se acuerdan ustedes de «Esa gente divertida» Pues... prepárense a reír, porque ahora esta segunda parte es más original y disparatada

**CAPITOL CINE NIZA**

**4.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!**

USTED SE DIVERTIRA COMO NUNCA CON LA MAS ALEGRE Y DISPARATADA PELICULA DE «HORROR»

**¡CUIDADO!**

Puede usted morir de terror, pero...  
¡También puede usted morir de risa!



**PETIT PELAYO** 

(Continua, 10 mañana)

Una película de suspense, y con un final que usted descubrirá asombrado... ¡Si es inteligente!

¡Amor, sexo y pimienta y un buen toque de trompeta!



**¡VAYA TRETAS TIENE LA TABERNERA PARA BURLAR A LA SOLDADUESCA!**



**FLAPPER** 13 de gener  
LLENCERIA TRADICIONALS OFERTES ESPECIALS

A partir del 13 de gener  
Avda. Portal de l'Angel, 15  
Telf. 302-36-32

SOLO MAYORES 18 AÑOS. — Una exclusiva Distribución C. V. FILMS

**BAILLEN**  **DIAMANTE**

DESDE HOY, LUNES  
CONTINUA LA 5.ª SEMANA  
DE ESTRENO

DEL FILM QUE SUPERA LOS RECORDS EN  
DIVERSION Y EMOCION DESDE «EL MONO  
BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE»

YUEN HSIAO TIEN • HUANG CHEN LI  
YUEN HSIN I • LIN YIN Director  
YUEN WOO PING



**LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA**

2.ª PARTE DE  
«EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE»  
estancolor

Además, la obra cumbre del «SUSPENSE»  
«EL GATO Y EL CANARIO»

PARA TODOS LOS PUBLICOS

**DIORAMA** 4.ª semana



**CHICAS, CHAMPAN Y PLACERES**

CLASIFICADA (S)

F. FITZGERALD RICK JOHNSTONE

director:  
**MICHAEL ANDREW**  
Estancolor

SUS HERMOSOS CUERPOS  
BRINDAN Y RECIBEN AMOR



**REPRIMIDOS Y CACHONDOS**

WALTER CHIARI  
MACHA MERIL  
LUCIANO SALCE  
Director  
MARC ALEANDRI

Ciertas cosas no se pagan  
Pagando no tiene gracia

Exclusivamente mayores 18 años

**Música de las pirámides para el Ballet Folklórico de México**

La ha escrito nuestro compositor hispano-mexicano CHANO MONTES, para un gran espectáculo-ballet sobre el personaje QUETZALCOATL, LA SERPIENTE EMPLUMADA.

Acabamos de enterarnos de una silenciosa labor musical que hace dos años ha desarrollado, ora en España, ora en las pirámides de Teotihuacán, uno de nuestros compositores catalanes más versátiles, por cuanto sus obras han estado en festivales de canción, teatro clásico y moderno («Los entremeses de Cervantes», de Enrique Ortemberg, en el Teatro Griego) y ha escrito innumerables fondos musicales para cine y televisión.

Este es Chano Montes, hombre de apariciones y desapariciones fulgurantes. Igualmente se le encuentra en su estudio de Barcelona o Madrid que se le ve en Disneylandia o Acapulco. Y es por una de estas extrañas casualidades que descubrimos la noticia, motivo de esta entrevista: Chano Montes ha escrito una obra de larga duración para el Ballet Folklórico de México, sobre un tema tan apasionante como el personaje mítico Quetzalcoatl «La serpiente emplumada», sobre el que han versado famosos escritores.

Encontramos a nuestro infatigable compositor Chano Montes terminando cuidadosamente una delicada grabación. Un ballet titulado «Quetzalcoatl», sobre el famoso personaje mitológico de este nombre, la semilla venida de lejos, el dios del agua celeste y la fertilidad, el ser sobrenatural que un día aparece en una costa mexicana y hace de Tula y los Toltecas un país que engendrará civilizaciones esplendorosas, como la maya y azteca.

Una obra que conjuga la poesía descriptiva, que conocemos tan bien en el buen hacer musical de Chano Montes, con las situaciones apasionadas de guerra, amor y ambición de aquel pueblo primitivo que proclama a Quetzalcoatl como su dios y convierte el valle del Anáhuac en un paraíso de convivencia que, por obra del propio pueblo, vivirá graves vicisitudes.

La música desgrana la historia con un apasionamiento tal, que oyéndola nos parece vivir cada cuadro, alejándonos del estudio de grabación donde estamos.

Preguntamos a Chano Montes la duración de la obra y su destino.

—Está concebida en ocho

cuadros y un total de unas dos horas de duración, a gran orquesta, coros y narrador, y su destino es el Ballet Folklórico de México, que creó la gran bailarina y coreógrafa Amalia Hernández.

Además, la obra es un canto al pueblo mexicano, ante sí mismo y ante el mundo, que en el momento actual cobra una singular importancia por el destino que tiene. Como si en cada mexicano viviera «un poco de aquel Quetzalcoatl en su interior»...

—¿Cómo y dónde nació la obra?

—Hace unos tres años recibí un libro autografiado por su autor del que por el momento no me considero autorizado a hablar, sobre Quetzalcoatl, personaje que siempre me había atraído, como hijo de mexicana que soy y muy interesado en las cosas de mi otro país. La exquisita prosa poética de este libro fue el reactivo que necesitaba para ir componiendo musicalmente la obra. Al cabo de pocas semanas ya me encontraba en las pirámides de Teotihuacán, «conviviendo», por decirlo así, con aquellos parajes y construcciones que dicen tantas cosas... Recuerdo que allí nació uno de los temas principales de la obra. Al cabo de un tiempo, en el parque Chapultepec seguí trabajando, y así en Taxco y Acapulco fui redondeando los primeros bocetos que dejé descansar, como es mi costumbre, para que, re-considerados de nuevo al cabo de un tiempo, fueran ellos mismos quienes manifestaran su supervivencia o destrucción.

**El personaje QUETZALCOATL**

En la gran poesía de las deidades de las ciudades teocráticas destaca la singularidad del personaje Quetzalcoatl, que aparece con el sobrenombre de «La serpiente emplumada» como un personaje salvador, manifestación sobrenatural de la lluvia (el agua celeste) y la fertilidad.

Pero lo que desde el primer momento me atrajo de la psicología de este personaje en el libro es su extraordinaria humanidad. Así enseña a los toltecas a trabajar la tierra y a sa-



Chano Montes con el presidente de México, Excmo. Sr. López Portillo

car sonos de los troncos, a construir pirámides, a tejer y a orar...

Bajo el símbolo de su Arbol del Universo (equivalente a nuestro concepto de cruz) les infunde la inquietud por la vida sobrenatural. Verdaderamente, un personaje apasionante.

Referente a la obra literaria que me motivó a musicarla, es una obra llena de una poesía tan actual y vehemente que penetra como un estilete haciéndote sentir las reacciones de sus personajes como propias. Descriptivamente tierna cuando habla del valle del Anáhuac, apasionada en los solloquios, densa en las profecías, alada en las expresiones de amor de Quetzalcoatl... Por el momento no puedo ser más explícito respecto al libro, pero deseo y espero que mi versión para ballet recoja el gran contenido de su prosa poética.

**La obra musical**

Tal como está concebida musicalmente, consta de ocho cuadros que describen desde la llegada de Quetzalcoatl a la «orilla de la quietud» hasta su éxodo, pasando por los temas descriptivos del pueblo de Tula, el Anáhuac y al Arbol del Universo, los combates, la construcción de la pirámide, su encarcelamiento y el sacrificio de su hijo... La sequía que está destruyendo el pueblo y la dramática escena de Quetzalcoatl, suplicando por este pueblo que le encumbró, le encarceló y le vuelve a necesitar para que les haga llegar la lluvia salvadora, sube los escalones de la pirámide para ayunar en su cúspide, impetrando la lluvia que su pueblo necesita para sobrevivir, debiendo posponer su propio dolor por el hijo perdi-

do... A grandes rasgos, estos son los temas principales de la obra musical. Ahora falta la creación coreográfica de estos temas y, por tanto, el montaje escénico con toda la complejidad que entraña una obra de este tipo.

—¿Es una obra para todos los públicos?

—Es una obra para todos los pueblos. La he subtitulado «Un mensaje de amor y convivencia del pueblo mexicano a todos los pueblos», para que, a través del pueblo mexicano, coprotagonista de la obra, todo espectador se sienta motivado por las enseñanzas de Quetzalcoatl haciéndole pensar y sentir. Por eso consideré imprescindible añadir un narrador que hiciera llegar la palabra en conjunción con la imagen y la música.

Imagino el público de México sin distinción de clases sociales, en sesiones populares, bajo el incomparable marco del Palacio de Bellas Artes, de tanto prestigio internacional como el que tiene la otra compañía del Ballet, la viajera, llevando el sentir de Quetzalcoatl, «La serpiente emplumada» a las diferentes razas de otros continentes, como lo está haciendo habitualmente con su espectáculo, dirigido por la gran primera bailarina Norma López Hernández, digna continuadora de la labor de su madre, Amalia.

Preparándose para llevar esta obra al pueblo que la motivó, despedimos a Chano Montes con nuestros mejores deseos de éxito por esta compleja labor escénica y musical de dos años de trabajo de este creador catalán, hijo de mexicana, para su «otra patria», los Estados Unidos Mexicanos.

R.



**¡VAMOS A VER QUIÉN CONSIGUE NO MORIRSE DE RISA!**

UN FILM DE MEL BROOKS  
**EL JOVENCITO FRANKENSTEIN**

EL JOVENCITO FRANKENSTEIN GENE WILDER - PETER BOYLE  
MARTY FELDMAN - CLORIS LEACHMAN con TERI GARR  
y con KENNETH MARS - MADELINE KAHN  
Presentado por MICHAEL GERSHOFF MEL BROOKS GENE WILDER MEL BROOKS  
Basado en el libro de MARY W. SHELLEY - JOHN KOHRIS

**CALDERON** 

De auténtica apoteosis es la acogida dispensada en su nuevo hogar antes de despedirse de España el terrible

**MONSTRUO**

creado por  
**Mel Brooks**

DISFRUTE DE LAS DIVERTIDAS Y ESPANTOSAS AVENTURAS DEL «JOVENCITO FRANKENSTEIN»...  
**DE ANTOLOGIA!!!**

(Mayores 18 y 14 acompañados)

Homenaje a la constancia que concede la Germandat del Cinema

Con motivo de celebrar el día 31 del actual mes de enero la festividad de San Juan Bosco, Patrón de la Industria Cinematográfica,

la Germandat del Cinema comunica a todos sus asociados, que durante 25 años hayan estado y estén, en activo en nuestra Industria, que pueden indicárnoslo para que les sea concedida la medalla de plata (simbólica) y el diploma a la constancia.

Este año, la entrega de Diplomas se efectuará el viernes día 30 de enero en «El Corte Inglés», empresa que se adhiere a nuestra Germandat y colabora desinteresadamente en nuestro acto cediendo sus salones para nuestro tradicional Festival. Las solicitudes podrán efectuar

tuarse hasta el martes día 20 de este mes.

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telèfons 204-95-64 i 204-96-15

Miscelánea musical

Y después de todos estos días de fiesta una semana de calma total como preparación de lo que se nos avecina para estos próximos días.

Esta semana hemos estado casi totalmente parados todo el panorama musical se ha reducido a la programación habitual de las salas estables de la ciudad. En Magic estuvieron durante toda la semana «Los Rápidos» y en Zeleste actuaron, entre el 7 y el 10, Toni Xucla, Xavier Batlles, Víctor Ammann y Quino Barjar.

Por otra parte los de Studio Ono realizaron una fiesta homenaje a Jhon Lennon en la que se recogieron las firmas de la gente del espectáculo y de los medios informativos de Barcelona en un libro que próximamente será entregado en la casa de Yoko Ono de Nueva York por uno de los responsables de la sala, Alex Bruguera.

Esta semana que hoy empezamos se nos promete mucho más animada, están previstas las visitas de varios grupos internacionales para todos los gustos.

Para empezar el día 13 se iniciarán en La Cova del Drac una

serie de actuaciones del trombonista norteamericano Gene «Mighty Flea» Connors, que se prolongarán hasta el día 17 y en las que estará acompañado por Lucky Gurl, piano; Manuel Elías, bajo; y Peter Wibori, batería.

En Zeleste el día 14 se presentará el grupo de Córcega, «Canta u populu Corsu» dentro del ciclo que durante todo el mes de enero se desarrolla en la sala bajo el nombre de «Les altres Cultures Mediterrànies» y que proseguirá con la actuación de un grupo Provenzal.

El día 15 en el Palacio Municipal de los Deportes podremos presentar la actuación del grupo más importante de «heavy metal» que en estos momentos hay

sobre un escenario, «AC-DC». Intervendrá como telonero el grupo encabezado por la cantante Maggie Bell, todo con la organización de Gay and Company.

Al día siguiente, 16, Tekla Concerts tiene previsto presentar en el Casino de la Alianza de Poble Nou al cantante norteamericano de folk, Don McLean, interviniendo como telonero el músico «country» Jhon Charboniere.

Finalmente señalar que en Magic estará durante toda la semana el grupo de reggae-funky «Distrito V». Y que en el salón Cibeles continuando con la celebración de los 25 años de Rock and Roll el jueves día 15 actua-

rán «La Beeps» y «Rock and Roll Damm». N. C.

Cassen hizo sus «Américas»

La nostalgia familiar hizo que Cassen abandonara un sustancioso contrato en México, y regresara a Barcelona, para pasar el fin de año con los chicos.

Aprovechando esta estancia, el cómico tarraconense ha venido a vernos, para contarnos de sus andanzas por México y Venezuela, donde no sólo ha actuado en numerosas salas de fiesta, sino que se ha situado ante las cámaras de las más prestigiosas cadenas de televisión de ambos países.

Hay que subrayar que el humor de Cassen, tan personal y singular, ha causado impacto ante aquellos públicos, un mucho saturados de otro tipo de humor, propio de los cómicos americanos. De ahí que los contratos hayan llovido sobre Cassen, y es muy posible que «curado» de su trauma familiar, regrese a aquellas mismas Amé-

ricas que visita profesionalmente por vez primera.

Sin embargo, Cassen siente nostalgia del teatro, y nos dice que le gustaría volver a afrontar la aventura escénica, esta vez con una obra propia, ya que tiene bastantes escritas, y cree que tiene material para un buen espectáculo. Es posible que pronto, este proyecto se convierta en realidad.

**NO SE ESTABLEZCA**  
sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC.  
Teléf. 254 38 60. Crédito 24 meses.  
Visite nuestra gran exposición en:  
AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

¡Féminas habemus!... c. Loreto, 3

**UNION** (NORMA RAE)

**LORETO EL CINE**

Lucharon, amaron, fueron incomprendidas, utilizadas, triunfaron, fracasaron, vivieron...

Lunes a miércoles:  
NORMA RAE, de Martín Ritt  
UNA SEÑORITA REBELDE, de Peter Bogdanovich

Jueves:  
NORMA RAE y LA SAL DE LA TIERRA

Viernes a Domingo:  
LA SAL DE LA TIERRA, de H.J. Biberman  
MUJER ENTRE PERRO Y LOBO, de A. Delvaux

LA SAL DE LA TIERRA «Mujer entre perro y lobo»

**LIDO - JAIME I**

(Tel. 225-49-19) (Tels. 247-11-02 y 247-43-96)

¡¡¡VUELVEN LOS PROGRAMAS DE BUEN HUMOR CON CHICAS DE BANDERA Y PUÑETAZOS INCONTROLADOS!!!

FERNANDO ESTESO ANDRES PAJARES

GLORIA GUIDA

**ENFERMERA PARA TODO**

Yo hice a ROQUE III

ANTONIO OZORES FLORINDA CHICO

(Es un doble programa «colosal»)

EMILIANO PIEDRA distribución presenta

**DYRYGENT** *malda*

«el director de orquesta»

Un film de **ANDRZEJ WAJDA**

con: JOHN GIELGUD ANDRZEJ SEWERYN KRISTYNA JANDA

VERSION ORIGINAL SUBTITULADA

COLOR

EL WAJDA de 1980

- «Wajda demuestra, una vez más, i después d'èxits com «Les senyorettes de Wilko» i de l'ambiciós «Home de marbre», que ell és el realitzador més gran del moment, i no tan sols de Polònia. A més, sap dirigir els actors com pocs ho fan. Un film que ningú no es pot deixar perdre».
- «Una película brillante, lo que después de todo, por los nombres propios que baraja, y los premios que ha cosechado; no es ninguna sorpresa.» (LA VANGUARDIA)

OSO DE PLATA FESTIVAL DE BERLIN-1980. PRIMER PREMIO FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN-1980.

**POLIORAMA**

(Continua, 10 mañana)

¡5.ª SEMANA!

El sexo y las relaciones amorosas casi rozando el espectador

UN ESPECTACULO INSOLITO, NUNCA VISTO HASTA AHORA EN RELIEVE

**LA CAMA ELECTRONICA**

EN RELIEVE SUBTITULADA

WHAT THE BUTLER SAW

CLASIFICADA S

LA PRIMERA 3-D EROTICA

MAYORES 18 AÑOS

**GOYA 3.er MES**

ESPELUZNANTE EXITO

**HOLOCAUSTO CANIBAL**

¡¡ IMAGENES AUTENTICAS !!

ESTOS FUERON LOS 4 REPORTEROS AMERICANOS COMIDOS POR UNA TRIBU CANIBAL ¿POR QUE...?

Alan Yates Faye Daniels Jack Anders Mark Tomaso

CLASIFICADA S EASTMANCOLOR

MAYORES 18 AÑOS

DESDE HOY, LUNES

**FONTANA**

(Continua, 4 tarde)

**PALADIUM**

(Continua, 4 tarde)

exhibirán conjuntamente con

**ASTORIA**

la más explosiva comedia amorosa a «cuatro bandas» del año

SHIRLEY Mac LAINE ANTHONY HOPKINS BO DEREK

EN UNA PELICULA

**Sólo para Adultos**

Director: RICHARD LANG

GLOBE

Si BO DEREK logró un «DIEZ» (La mujer perfecta), ahora conquista un «ONCE» en este nuevo y atrevido film

MAYORES 18 AÑOS Una exclusiva TREBOL FILMS

**CINEMA VERGARA ARENAS**

¡¡3.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!!

UNA MUJER INSACIABLE DE AMOR, DEPENDIENTE DEL SEXO, MAESTRA DEL VICIO...

LAURA GEMSER

CLASIFICADA S

**Hembra Erótica**

GABRIELE TINTI · LIVIA RUSSO · HARRY STEVENS

escrita y dirigida ILIAS MYLONAKOS

(Rigurosamente para mayores 18 años)

SUSANA ESTRADA en Pasión prohibida

Continúa el éxito arrollador de 1980 triunfando en 1981

PASION PROHIBIDA de Susana Estrada

El "show" erótico no apto para reprimidos

Véala en ATLANTA (Continua, 10 mañana) en 6.ª SEMANA DE ESTRENO (18 años) Una exclusiva Visión Films

RAMON RIBA y ANTONIO RIBA presentan: "el diluvio que viene" TEATRO VICTORIA Empresa: COLSADA BALAGUER

CARTELERA

TEATROS
LICEO. (Tel. 301-67-87). - Miércoles, noche, a las 9.
BARCELONA. (Tel. 318-94-97).
CUPULA VENUS. (Ramblas, 27. Tel. 317-24-36).

Balaguer. Tel. 241-39-85. - Ramón Riba y Antonio Riba presentan el éxito internacional EL DILUVIO QUE VIENE.
CAESAR'S. RESTAURANTE-SHOW. (Atico de Torre Catalunya. Planta 23. Avenida de Roma, 2 y 4).

de Sabá y «El monstruo que amenaza el mundo». (Apto.)
AQUITANIA. (Tel. 230-50-07).
ARENAS. - «Hembra erótica» y «Bridada todo terreno».
ARIBAU. - Tarde, 4.15, continua; noche, 10: «Granujas a todo ritmo».

torizada para mayores de 18 años. Película: 5, 7 y 10.30.
DIAMANTE. (Tel. 251-07-36).
DORADO. - «Garganta profunda en Tokio. Clasificada «S».
EDEN. (Tel. 318-77-85).
EXCELSIOR. Continúa 4: «Los aristogatos», de Walt Disney.

PRINCIPAL PALACIO I. (Ramblas, 27). - Continúa: «Superman II». (Apto.)
PRINCIPAL PALACIO II. (Ramblas, 27). - Continúa: «Terror en Amityville» y «Me olvidé de vivir».
PUBLI I. (Tel. 215-18-03).
PUBLI II. (Tel. 215-18-03).
REGIO. - Continúa 4.15: «El abismo negro».

CASABLANCA 1. (Círculo A.) Pseig, de Gracia, 115. - Sesiones independientes, 4'10, 6'15, 8'25 y 10'35.
CASABLANCA 2. (Círculo A.) (Pseig de Gracia, 115). - Sesiones independientes, 4, 6'15, 8'20 y 10.30.
MALDA. (Círculo A.) (Carrer del Pi, 5. Tel. 317-85-29).

VERDI. (Tel. 228-51-83). - De lunes a jueves: «Terrorismo oficial», «La madre superiora del pecado».
VICTORIA de San Andrés. (P.º Fabra y Puig, 53. Calefacción). - «Rocky II» y «El Alamo».
SALAS DE FIESTA
BODEGA APOLO. (Parelelo, 59. Tel. 241-40-05).
CINEMAR. - (Continúa desde las 10. Programa «S».

**MENSAJES COMERCIALES**  
ofertas y demandas

**VENTAS PISOS**

Si busca Ud. piso  
Si quiere calidad  
Si dispone de 600.000 Ptas.  
Si desea pagar con su  
actual piso...  
Sí. Le ayudaremos

VISITENOS. ESTAMOS EN:

**C. Witardo, núms. 76-78**

CON LA GARANTIA DE:

**ALVAREZ VALLS, S. A.**

Consejo de Ciento, 360 — Teléfono 302-44-62

c. San Gervasio de Cassolas, 113  
(junto Plaza Bonanova)

**APARTAMENTOS**

1-2 dormitorios. Acabados gran calidad. Cocina independiente.  
Condiciones de pago a convenir. Facilidades 10 años  
Visitas, de 11 a 1.30 y de 4 a 7. Festivos, no

**OCASION  
COSTA BRAVA**

Me urge vender apart., precio sólo 1.200.000 Ptas.  
DOY FACILIDADES

Teléfono 209-87-32 — Señor ESTEBAN

**CONSIGA LA MAXIMA  
RENTABILIDAD A SU DINERO**

Invierta en estudios -apartamentos listos para alquiler  
en el centro de la Ciudad

Precios muy atrayentes de inmediata revalorización

SOLICITE INFORMACION A:

**ALVAREZ, VALLS, S. A.**

Consejo de de Ciento, 360 — Tel. 301-39-47 y 301-04-48

**APARTAMENTOS Y ESTUDIOS EN VENTA  
DESDE 150.000 Ptas. ENTRADA**

**BARCELONA**

c. Navas de Tolosa, 259  
c. Hernán Cortés, 15  
Avenida Hospital Militar, 40  
Pasaje Agregación, 30  
c. Montserrat, 10  
c. Aragón, 643  
c. Aragón, 291

**HOSPITALET DE LLOBREGAT**

c. Mas, 41

**SANTA COLOMA DE GRAMANET**

c. Lincoln, 2 - 10  
c. Perú - Florencia

**BADALONA**

c. Pablo Piferrer, 114  
Avenida Lloreda, 52 - 64

**NIKER** Teléfono 228-87-00  
y 217-45-36

**LO MEJOR  
DE CALELLA DE LA COSTA  
PROMOCION UNICA**

**COMPRUEBELO**

Apartamentos de 1, 2, 3 dormitorios, con chimenea hogar, parking  
subterráneo, piscina, club social, etc.

ENTRADA: 100.000 Ptas.  
RESTO HASTA 15 AÑOS

Información: Teléfono 228-80-40

**VILADECANS**

c. VIRGEN DE MONTSERRAT  
(Esq. Dos de Mayo y A. Araño)

**1.858.000 PTAS.**

- Precio total con hipoteca incluida
- Zona interior ajardinada
- Pisos de 3 y 4 dormitorios
- Comedor-salón
- Cocina equipada
- Cuarto de baño y aseo
- Junto a colegios y mercado

**SPA I**

Información en la propia finca y en el Km. 13,  
carretera Castelldefels (Frente Cia Roca)  
Teléfono 228-86-05

**SAN CUGAT DEL VALLES**

c. Castellví, 27 - 29 (Jto. Monasterio)

Pisos 4 hab., 2 baños, parquet, calef. indiv.  
Hilo musical, Atcos dúplex  
FRENTE ZONA VERDE  
ENTRADA DESDE 500.000  
HIPOTECA 17 AÑOS

VISITA OBRA: de 11 a 14 y de 16 a 18

Teléfono 256-31-40 — 236-13-74 — 256-30-67  
NAVER, Org. Inmob., Mallorca, 421, Barcelona

**SALOU**

6 únicos pisos de lujo

Por su situación y acabados. Sup.  
90, 110 y 130 m<sup>2</sup>; 4 dorm. dobles, 2  
baños, cocina office, video-telef.,  
aislamiento térmico-acústico, etc.  
c. Mayor, 3 (Jto. c. Barcelona)

Solicite Inf. a QUALITAT - 2  
o en la propia obra  
Teléfono (977) 31-16-64 y 38-0278

**SALOU**

ocasión, estudios amueblados, frente  
al mar. Tenis. Piscina. Total  
850.000. Entrada 100.000. Resto en  
5 años. (Sin hipoteca). Garantizamos  
el alquiler de verano en caso de  
inversión

Teléfono 214-17-28

**CALELLA  
PALAFRUGELL**

Vendo Ap. vista mar, jardín y pisci-  
na. 150 m. Playa. 3.500.000 Ptas.  
Teléfono 887-05-47

**¡¡SALOU, OCASION!!**

1 y 2 dorm., acabados de categoría.  
400.000 Ptas. entrada y 25.000 Ptas.  
mes (todo incluido)

Inf. en propia obra: c. Mayor, 3, o  
en los Tel. (977) 31-16-64 y 38-02-78  
QUALITAT - 2

**VENTAS CASAS**

**PLAYA D'ARO**

**VENDO TORRE MANSION**

**ESTILO CATALAN - PROVENZAL**

Vendo por traslado a EE. UU. magnífica casa de recreo, tiene 4 hab.  
dobles, más una suite pral. en planta alta. Salón biblioteca y estudio  
en piezas separadas. Completísima cocina. Comedor rústico en mirador.  
3 baños completos, garaje 3 coches, gran bodega - cava, apro-  
piada para fiestas. Gran jardín con piscina, etc. Todo en alta calidad,  
a 10 m. playa

Precio 2.300.000 Ptas. y fac. 5 años. Entrada mínima 600.000 Ptas.

Para más inf.: Tel. 215-01-32, de Barna — Señor BUSTOS  
Sábados y festivos (972) 86-02-75

**TORRES EN VENTA  
EN STA. CRISTINA DE ARO**

Propiedad de MONT-VALL CONSTRUCCIONES, S. A.

(Plaza Urquinaona, 11, 2.º, «G», Barcelona — Teléfono 317-60-24)

1. Seamos serios, la situación actual lo exige cada día más.
2. Sepamos en qué manos ponemos nuestro dinero.
3. Con qué garantías llegaremos a buen término.
4. Aprobado por C.P.U. e infraestructura totalmente terminada.
5. Financiamos y tramitamos hipotecas.

Ejemplo: Solar de 600 m<sup>2</sup> con torre de 125 m<sup>2</sup> y todos los servicios  
incluidos por 3.875.346 Ptas., incluida hipoteca  
Si merecemos su confianza llámenos o visítenos.  
Solamente le informaremos, comprará si le interesa.

**ME URGE VENDER MANSION  
EN EL MARESME**

A SOLO 30 MINUTOS DE BARCELONA

Gran mansión de 600 m<sup>2</sup> construidos con 6 dormitorios, 5 baños  
completos con serigrafías italianas, habitación principal en suit con  
vestidor y cuarto de baño completísimo, despacho con baño privado,  
fabuloso salón estar a distintos niveles de 80 m<sup>2</sup>, hermosa cocina  
office totalmente equipada, cuarto planchar con armarios, fabuloso  
Bar Pub estilo Marinero

Bodega, garaje para 8 coches, salón juegos, estudio con chimenea  
fabulosa vista al mar, casa guarda independiente  
Jardín de 1.600 m<sup>2</sup> totalmente terminado, teléfono en todas las habi-  
taciones, calefacción a propano con depósito de 3.000 Kgs., carpintería  
en Teca, etc., etc., techo pizarra.

Su valor real es de 55.000.000 Ptas.  
DOY POR EL PRECIO TOTAL DE 29.500.000 PTAS.  
Facilidades hasta 5 años

Interesados llamar al señor ROVIRA — Teléfono 218-12-98

**VENDO CHALET**

**EN COSTA BRAVA**

**FRENTE AL MAR**

Situado en zona tranquila entre mar y montaña. Nuevo a estrenar.  
Piscina en el jardín, 4 habitaciones dobles, con armarios empotrados.  
2 baños completos. Gran cocina americana. Salón-comedor a dos ni-  
veles, con chimenea, 3 grandes terrazas, con barbacoa, garaje, tras-  
tero, etc. Vendo por 2.125.000 Ptas. y facilidades hasta 11 años.  
Entrada mínima 625.000 Ptas.

Llamar al teléfono 256-08-62 de Barcelona — Señor MATEU  
Sábados y domingos al teléfono (972) 25-66-98

**JUNTO AL MAR VENDO CHALET  
EN PLAYA DE ARO**

Gran salón estar a 2 niveles, cocina provenzal, con salón familiar,  
4 hab. dobles, hab. matrimonio con vestidor y baño, 2 baños más,  
con bañeras, 1 aseo, hab. servicio, Bodega, trastero, fabulosa barbacoa  
con bar, hermoso jardín con pinos y panorámica vista al mar  
PRECIO TOTAL 1.890.000 Ptas. y facilidades hasta 10 años  
Para información preguntar por el señor Enrique DEL OLMO  
Teléfono 218-14-92 — Sábados y festivos: Tel. (972) 32-13-55

**CALDES DE MONTBUI  
ZONA ALTA**

Vendo chalet gran calidad. Rodeado de pinos, jardín de 2.000 m<sup>2</sup>.  
Nuevo. Tipo montaña. Techo pizarra, 4 hab. 2 baños. Gran salón de  
40 m<sup>2</sup> Cocina equipada. Gran terraza y porche. Garaje 2 coches y  
trastero. Es una preciosidad. Inmejorable panorámica. Véalo  
DOY POR SOLO 1.100.000 Ptas. y facilidades hasta 8 años  
Teléfono 218-12-98

Sábados y festivos: Teléfono 865-06-50

**2.350.000 PESETAS  
RODA DE BARA**

(ENSANCHE PUEBLO)

Vendo torre, 2 plantas de 3 hab., 1 baño, 1 aseo, salón-comedor  
con chimenea, cocina completa y garaje, jardín de 200 m<sup>2</sup>, con vista  
panorámica al mar. Perfecta comunicación desde Barcelona, 40 minutos  
tren. Entrada 180.000 Ptas. Resto 10 años. SIN HIPOTECA

Inf.: Teléfono 250-76-04 — Mando planos torre

**PLAYA ALMADRAVA**

(COSTA BRAVA)

**VENDO CHALET**

CONSTRUCCION TIPO MEDITERRANEO

Situado sobre el mar, construcción de calidad, nuevo a estrenar, 4  
habitaciones dobles con armarios empotrados, 2 baños. Gran salón  
comedor a distinto nivel, chimenea hogar, cocina-office, garaje,  
trastero, vista panorámica en zona tranquila. Precio 2.200.000 Ptas.  
y facilidades 10 años. Entrada a convenir

Interesados llamar al 256-08-62 — Señor BERTRAN

Sábados y festivos, al (972) 25-66-98

**EN SU PARCELA**

**LE CONSTRUIMOS**

**CHALET DE OBRA**

Si dispone de 250.000 Ptas., usted puede tener su chalet de 3 dormi-  
torios, comedor-estar, baño y cocina, con electrodomésticos, el resto  
lo puede pagar en 10 años, sin hipoteca

Informes al teléfono 228-78-39

**SIN ENGAÑOS**

Torre y Terreno (llaves mano)

**POR 2.740.000 PTAS.**

VENDO EN COSTA BRAVA

a 3 Kms. playa. Más de 70 torres edificadas y habitadas. Está junto  
a supermercado, hospital, colegio, farmacia, campo de tenis y golf.  
y aseo, comedor-salón con chimenea hogar, cocina americana, gara-  
je y terreno de 17.000 Plm<sup>2</sup>. Maravillosa panorámica a mar y montaña.  
Interesados envío plano de torre. Financiación hasta 120 meses

Teléfono 230-72-05

Abstenerse agencias. Soy un particular

**COSTA BRAVA**

3.575.000 PTAS.

(todo incluido)

A PAGAR EN 10 AÑOS

**VENDO TORRE DUPLEX**

En Lloret de Mar tiene en 1.ª planta 3 habs. y 1 baño completo, en  
2.ª planta salón-comedor con chimenea-hogar, coc. con barra ame-  
ricana, lavadero, acabados 1.ª calidad, cerámica, grés en el suelo,  
paredes estucadas, puertas de roble, macizas etc., tiene jardín 800 m<sup>2</sup>,  
con barbacoa

A los interesados envío plano — Teléfono 250-71-06

**VARIOS**

**¡ATENCIÓN, CARAVANISTA!**

Sea propietario de una plaza de parking por el precio de un alquiler  
y páguela en tres años.

Camping a 1 Km. del mar (Costa Brava) y a 68 Km. de Barcelona.  
Dotado con los mejores servicios. Supermercado, Cafetería-Restau-  
rante, Lavandería y Piscina.

Enviamos plano de situación, Tel. 218-68-94.

**Ventas TERRENOS**

**ZONA SAN POL DE MAR**

Terrenos desde 150.000 Ptas. entrada  
a 3 minutos playa, vistas al mar,  
con todos los servicios, incluso te-  
léfono, 146 chalets construidos  
Inf.: Tel. 218-29-50 y 209-95-36  
(De 9 mañana a 10 noche)

**UNA PTA. PLM**

Zona Manresa, con agua y luz  
De part. a part.

Teléfono 201-76-07

**OCASION**

En Llagostera, particular vende finca  
rústica de 15.000 m<sup>2</sup>, con mucha  
agua, espléndidas vistas al valle y  
permiso de construcción  
Dos facilidades  
Tel. 253-96-93 — Señor FELIX

**TERRENO  
RUSTICO**

400.000 Plm<sup>2</sup> a 6 Ptas.  
Provincia Gerona  
Teléfono (972) 20-88-18

**ESTABLECIMIENTOS**

**DESPACHOS PARA  
USAR EN 24 HORAS**

Varios despachos muy bien ubicados  
con todas las instalaciones de  
teléfono, télex, luz-fuerza, agua,  
calefacción y aire acondicionado, lis-  
tos para usar en 24 horas, de 140  
m<sup>2</sup>; 200 m<sup>2</sup> y 250 m<sup>2</sup>

Señor TORAN  
870-21-54 y 870-23-04  
(De 8 a 13 horas)

**DEMANDAS**

**REPRESENTANTES  
'LIBRES**

Introducidos en suministros indus-  
triales, ferreterías, pinturas, Zona  
Gerona. Ofrecemos importante gama  
de productos e interesante comisión.  
Contrato mercantil  
Escribir Apartado 1156, Barcelona

**A TI, MUJER**

que te gusta relacionarte, te gusta  
hablar y sabes hacerlo, te ofrezco  
trabajo agradable en despacho, de  
lunes a viernes todo el año. Pre-  
séntate si tienes de 22 a 40 años  
en Ronda Universidad, n.º 19, Pral.  
Atenderá el señor Fuertes  
Contrato Comercial

**REPRESENTANTES**

libres a comisión, introducidos en el ramo de: Carpintería, Ferre-  
tería, Decoración y Visitadores de arquitectos y constructores, desea  
la firma Torres, S. A. Distribuidora exclusiva para España de las  
puertas «ACME» (corredoras para armarios empotrados) de la firma  
americana ACMETRAK Limited, la más importante en este género;  
para la provincia de Barcelona y Cinturón y para las provincias de  
Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona  
Interesados dirigirse a Torres, S. A., Poeta Cabanyes, 52  
A la atención del señor LORENZO  
(Mañanas, de 9 a 1; tardes, de 4 a 6)  
Ref. INEM B. 1/154



«Amy», «Jo», «Meg» y la prima «Melissa», son los personajes centrales de la serie que empieza a emitirse el miércoles

El miércoles, cuando acabe «El conde de Montecristo»

## «Mujercitas», una historia de niñas cursis

A partir del miércoles, y para sustituir al Conde de Montecristo, se anuncia en Grandes Relatos la segunda parte de Mujercitas, versión televisiva en cuatro capítulos de la obra literaria de Louise Mary Alcott.

La señorita Alcott fue una novelista y educadora norteamericana que vio sus primeras luces en Filadelfia, en 1832, y que se fue para el otro mundo a la tampoco excesiva edad de 56 años; y es que el siglo XIX se mostró muy severo con la nutrida tropa de los literatos, entre cuyas filas hizo estragos las pasiones amorosas no correspondidas y su fatal e inmediata consecuencia de la tisis y, en los casos extremos, el pistoletazo en la sien.

La historia de «Mujercitas» es una historia de niñas cursis. Por lo que se sabe, Louise May Alcott era en sí misma una niña cursi, llena de dengues y aspavientos, y que a la menor ocasión exclamaba: ¡Jesús, qué ordinariéces hay que ver en este bajo mundo!

Louise May cultivó desde muy temprana edad la literatura infantil y sacó al mercado títulos que, a pesar de su ingenuidad,

rayana en el pazguatismo, tuvieron una favorable acogida por parte del público y encendidos elogios de la crítica especializada, a saber, y por orden cronológico: **Mujercitas (1868)**, **Hombrecitos (1868)**, pero meses después, **Los muchachos de Jo (1869)** y **Una mujer anticuada (1870)**.

### CUATRO CHICAS Y VARIOS DESTINOS

La trama de «Mujercitas II» tiene los mismos personajes, claro es, que la primera entrega, aunque no todos. Las cuatro hermanas de la historia va son sólo tres, porque «Beth» no resistió el empuje de la escarlatina que

la cogió de lleno y con la guardia baja; «Beth» no aguantó lo suficiente y dobló la servilleta para siempre jamás. Amén.

Las otras tres hermanas las encontramos en esta segunda parte en la situación, estado y circunstancias que a continuación se apuntan, en algunos casos con detalles, y en otros de ellos por aproximación. «Meg», la jovencita que mostraba desde siempre muy marcadas inclinaciones románticas y que se pasaba el día escribiendo en redondilla sonetos, rimas y endechas, inflamados de dulces y suaves vocablos, casó con su tutor, «John Brooke», hombre recto, donde los hubiera, y que desde el principio se convirtió en un excelente esposo, y un abnegado y prolífico padre (dos gemelos tiene la pareja). «Amy», mocita que iba para artista y que declamaba con mucho estilo y

vocación, aparece casada con Laurie Laurence, señor de posibles, sobre todo desde que regenta el negocio del abuelo.

Y, por fin, «Jo», «Jo March», el personaje preferido de la autora en el que posiblemente refleja su personalidad; «Jo» se queda solterita, vamos, para vestir santos de palo, claro que «Jo» mantiene amores escondidos y a veces tumultuosos y hasta un poco desvergonzados con el joven profesor alemán, «Friedrich Baher», buen chico, pero aficionado a veces a empujar el codo, a las mujeres fáciles y a las sardinas cabezudas.

Sin duda «Mujercitas» pensada por su autora como catecismo de las señoritas con clase en el XIX, está desbordada actualmente por los nuevos usos, hábitos y costumbres.

Miguel Angel MAESTRO

## El cine en TV

### «La hija de Juan Simón»

● **MIÉRCOLES**, a las siete y cuarto de la tarde: **La hija de Juan Simón (1956)**. Antonio Molina, sus ensortijados cabellos y sus trinos de jilguero, en un melodrama de los que harán saltar las lágrimas a los más tiernos de corazón.

● **VIERNES**, a las nueve de la noche (UHF): **Nace una canción (1948)**. Comedia musical americana que presenta a los reyes del «jazz» entre los que veremos a Benny Goodman y Louis Armstrong.

● **SABADO**, a las cuatro menos cuarto de la tarde: **Un hogar para vivir**. Aceptable melodrama, con Henry Fonda en el papel principal.

● **SABADO**, a las siete y media de la tarde (UHF): **La fiera de mi niña (1938)**. Excelente comedia, llena de humor y con una brillante inter-

pretación a cargo de Cary Grant y Katherine Hepburn, dirigidos por Howard Hawks.

● **SABADO**, a las nueve y media de la noche: **El cardenal (1963)**. Un reparto artístico de envergadura y de muy sonoros y conocidos nombres: Tom Tryon, Romy Schneider, John Huston y Raf Vallone, dirigidos por Otto Preminger.

● **DOMINGO**, a las siete menos cuarto de la tarde: **Altos vuelos (1978)**. Mediocre telefilme en torno a tres azafatas, sus peripecias, aventuras y desventuras.

● **DOMINGO**, a las diez menos cuarto de la noche (UHF): **Grandes esperanzas (1947)**. Muy buena cinta basada en la novela de Dickens y que en su momento ganó tres premios Oscar, mejores ambientación, fotografía y dirección.



Antonio Molina y Juanita Cáceres, en un momento de la lacrimosa película «La hija de Juan Simón» (Miércoles por la tarde)

## Citas de la semana

### «Salomé», de Oscar Wilde, en Estudio 1

Se trata de una nueva versión televisiva de la obra del célebre escritor británico, realizada esta vez por la televisión inglesa. Por estos pagos tenemos aún muy presente la brillante «Salomé» de Terenci Moix y Núria Espert, por lo que ahora se nos presenta la ocasión de la honesta comparación, no siempre odiosa. «Salomé» es una de las notas destacadas de una semana televisiva que se presenta sin gran interés en cuanto a la programación.

#### LUNES: Pepe Cañaveras, el pinchadiscos de moda

Pepe Cañaveras pasa por ser el mozo que mejor pincha los discos en el país, vamos, el que mejor y más rápidamente acierta con el agujerito, con más aplomo y oportunidad; Pepe Cañaveras cobra por la tarea pues casi como un delegado del Gobierno en provincias, pero un poco menos que un subsecretario de la Vivienda, por ejemplo; y, además, Pepe Cañaveras es uno de los comentaristas musicales radiofónicos más celebrados del momento. ¡Caramba con Pepe y sus variados y bien remunerados oficios y ocupaciones! Cañaveras, el del *Gran Musical* de las matinales dominicales para no despistar más al lector, es entrevistado esta tarde, a las cuatro, por Hermida, don Jesús. La jornada viene metidita en novedades: después de De cerca, primer episodio de la serie *En familia*; y a las ocho menos cuarto, otro estreno, *Aquí está Boomer*, las peripecias de un pequeño perro de lanas, vagabundo, que busca la compañía humana. Por la noche, a las diez y media, en el UHF, Soler Serrano entre-

vista «a fondo» a Fernando Vizcaino Casas, prolífico escritor, de firmes ideas e ideales, y con facilidad extrema para expresarlos por escrito y aún oralmente, si se terciá y le dejan.

#### MARTES: Adiós, señor conde, adiós

El *Conde de Montecristo*, aquel jovencito marinero que atendía por Edmundo Dantés y en el que se cebó tan desconsideradamente el destino, finaliza hoy su obra vengativa; ¡y con qué aplomo y esmero desarrolla su tarea el personaje de Dumas, válganos el cielo, sobre todo que esmero pone en práctica! En el UHF la jornada está dominada por lo musical, y concretamente por los aires y sonos de la eterna Andalucía, que diría don Lauren Postigo. A las nueve, en *Retrato en vivo*, *Jarcha*, un grupo de ocho andaluces que acumula un limpio, serio y hasta brillante historial artístico; y a las once menos cuarto *Flamenco, ayer y hoy* presenta a Carlos Cruz y Antonio Chacón, cantaores que arriaman a las soleás, a las segui-

riyas y a los fandangos tanto estilo como sentimiento.

#### MIÉRCOLES: Vivir cada día no defrauda

«Covaleda: la cooperativa de la madera» es el título del reportaje de *Vivir cada día* que se presenta a las cuatro en versión original e íntegra (esto, como al soldado el valor, se le supone) y en forma de docu-drama, para que el argumento llegue más certeramente a los mansos de espíritu. *Vivir cada día* es de los escasos programas que nunca defraudan a la afición, semana a semana mantiene el interés de los temas y la brillantez en la realización. Lástima que la hora de la sobremesa sólo sea propicia para comediógrafos en paro, banderilleros sin maestro, taxistas que libran los miércoles, correctores de pruebas con parcial —pero molesto— ataque de conjuntivitis que requiere descanso, amas de casa no liberadas, señoras de compañía —mientras la compañía desca-beza un sueñecito—, y demás suerte de personal pasivo y ocioso, bien sea por la fuerza bien por inclinación o vocación que viene de lejos. Por la noche tendremos el primer capítulo de *Mujercitas*, y a las diez en el UHF, *Tribuna Internacional* presenta el tema Afganistán, un año después; ahora que están en alza «los afganos».

#### JUEVES: ¡Que vienen los rusos!

Plato fuerte deportivo en la jornada de hoy: a las siete de la tarde *partido de baloncesto* entre el Real Madrid y el TSK de Moscú dentro de la Copa de Europa de la disciplina. Andan los blancos de capa caída, aquí me caigo allá me enderezo, y los soviéticos traen a chicos robustos, que gastan patas largas y gran alzada, y entre ellos a los hermanitos Belov poseedores de una depurada técnica en eso de introducir la pelota por la boca del cesto contrario sin importarles la distancia, ni las dificultades adversas, ni el anticiclón de las Azores, ¡Jopé, con los hermanitos de marras, son talmente como una fuerza de la Naturaleza! Sí, algo así, o por lo menos lo más parecido a una fuerza de la Naturaleza. A las nueve y media en *Teatro Breve* una obrita entretenida de J. Calvo Sotelo: *La extraña visita del doctor Lanuza*, con Charo Zapardiel y Francisco Piquer, a quien sí le llaman Paco Piquer hace oídos sordos, se ve que es muy intransigente con los que cultivan la cacofonía fácil, irreverente y con un punto de cachondeo.

#### VIERNES: Prevenir el asma

Más vale prevenir abor-da esta semana, hoy a las ocho y media, la cuestión del asma, quizá la enfermedad alérgica más importante, tanto por su extensión como por su incidencia. Sánchez Ocaña y su equipo ha-

rán una descripción —no somera, sino amplia y minuciosa— de las alergias y sus causas —remotas o próximas— y consecuencias pasajeras o de las que marcan de forma endeleble por el resto de los días. A las nueve y media *Estudio 1* presenta la celebrada obra teatral de Oscar Wilde *Salomé*, se trata de una producción británica pero que difícilmente nos hará olvidar nuestra *Salomé*, de Terenci Moix y Núria Espert; y que conste en acta que no lo decimos en un rapto de nacionalismo desmedido sino porque lo pensamos —o a lo peor nos equivocamos— como lo decimos y escribimos.

#### SABADO: Rugby desde Gales

Hay que seguir dando un voto de confianza al programa de José Antonio Plaza *Sabadabada*, que se emite de doce a dos. Por lo demás, la jornada sabatina está dominada por los telefilmes «made in USA» y por los largometrajes en sesión de tarde y noche. Destacar también la retransmisión del partido de rugby que se ofrece por el UHF a las cinco y media, y que enfrentará a las selecciones de Gales e Inglaterra, sobre todo por el ambiente y colorido que rodea a este deporte en las Islas Británicas, donde cuenta con larga tradición y muy esforzados cultivadores.

#### DOMINGO: Coros y Danzas del Ejército Soviético

Los domingos televisivos son cada vez más aburridos, rozando en algún momento lo insostenible. Fenecido ya Fantástico, esta semana tendremos a las cinco un musical a cargo nada más, y nada menos también, de los *Coros y Danzas de la Armada rusa*, en un espacio que ha sido grabado por los franceses «en vivo». En la segunda cadena, *Festival TV*, a las seis menos cuarto, presentará el telefilme *Los cocodrilos del barrio*. Y con los *Angeles de Charlie*, a las once, se bajará el telón de una semana vulgarcita, incolora e inodora, bueno inodora del todo no, sino con un olor que oscila entre el fu y el fa aunque tirando más bien a fa.

M. A. M.



# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

### ¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222. MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo 4 de enero, fue premiado con el OCTAVO viaje fin de semana a CANARIAS, para dos personas, D. MAXIMINO MORENO ESCOBAR, de Barcelona. ¡ENHORABUENA!

Comenzó la «insurrección general»

# La guerrilla salvadoreña anuncia la destrucción de los aviones militares

Managua. (EFE.) — La mayoría de los aviones militares del cuartel de la Fuerza Aérea salvadoreña fueron semidestruidos por guerrilleros, afirmó ayer domingo, el Frente Farabundo Martí (FMLN) de El Salvador.

En declaraciones al periódico «El Independiente», de San Salvador, y retransmitidas por la emisora oficial «Voz de Nicaragua», el «FMLN» señaló que, tras un ataque, en la noche del sábado al domingo, los aviones militares salvadoreños fueron semidestruidos.

Los informes agregan que el cuartel, situado doce kilómetros al Este de San Salvador, en «Ilopango», únicamente quedó con tres helicópteros en buenas condiciones mecánicas.

El comando general del «FMLN» ordenó el sábado, por medio de la emisora rebelde «Liberación», el inicio de la insurrección final.

El ataque contra el cuartel de la Fuerza Aérea salvadoreña forma parte de la «insurrección general» anunciada por la guerrilla.

Según los informes periódicos, los helicópteros no afectados por el ataque insurgente, ametrallaron ayer el Barrio de Mejicanos y el «Boulevard» del Ejército, en la capital salvadoreña.

## Militares se pasan a la guerrilla

Según los datos, procedentes de San Salvador, el cuartel de Santa Ana, ciudad localizada a 67 kilómetros al oeste de la

capital, está ocupado por los guerrilleros desde el sábado.

Esa unidad militar, agregan los informes, fue desalojada ayer domingo por los insurgentes, que, al retirarse del lugar, dejaron detenidos a los oficiales del Ejército que no se unieron a las fuerzas revolucionarias.

Se detalló que esta acción fue dirigida por el teniente coronel Adino Vladimir Cruz y el capitán Francisco Emilio Mena Sandoval, quienes se llevaron todo el armamento que había en ese cuartel.

La toma del cuartel fue posible por la unión de parte de la unidad militar a los guerrilleros.

El Ejército envió tropas y refuerzos para recuperar el cuartel, pero los guerrilleros resistieron, hasta que en la mañana de ayer abandonaron la posición.

Los informes periódicos desde San Salvador agregan que acciones similares a las de Santa Ana, también ocurrieron en San Miguel, otra ciudad salvadoreña, donde otros militares del Ejército se pasaron al lado de los revolucionarios.

Fuentes guerrilleras señalaron que otros ataques ocurrieron en San Marcos y «Santo Tomás», al sur de San Salvador.

Se anunció la toma del poblado de «Apopa», así como combates en «Miralvalles», en las faldas de un volcán.

Según las mismas informaciones, divulgadas en Managua, los enfrentamientos ocurren en el cinturón periférico de la capital salvadoreña.

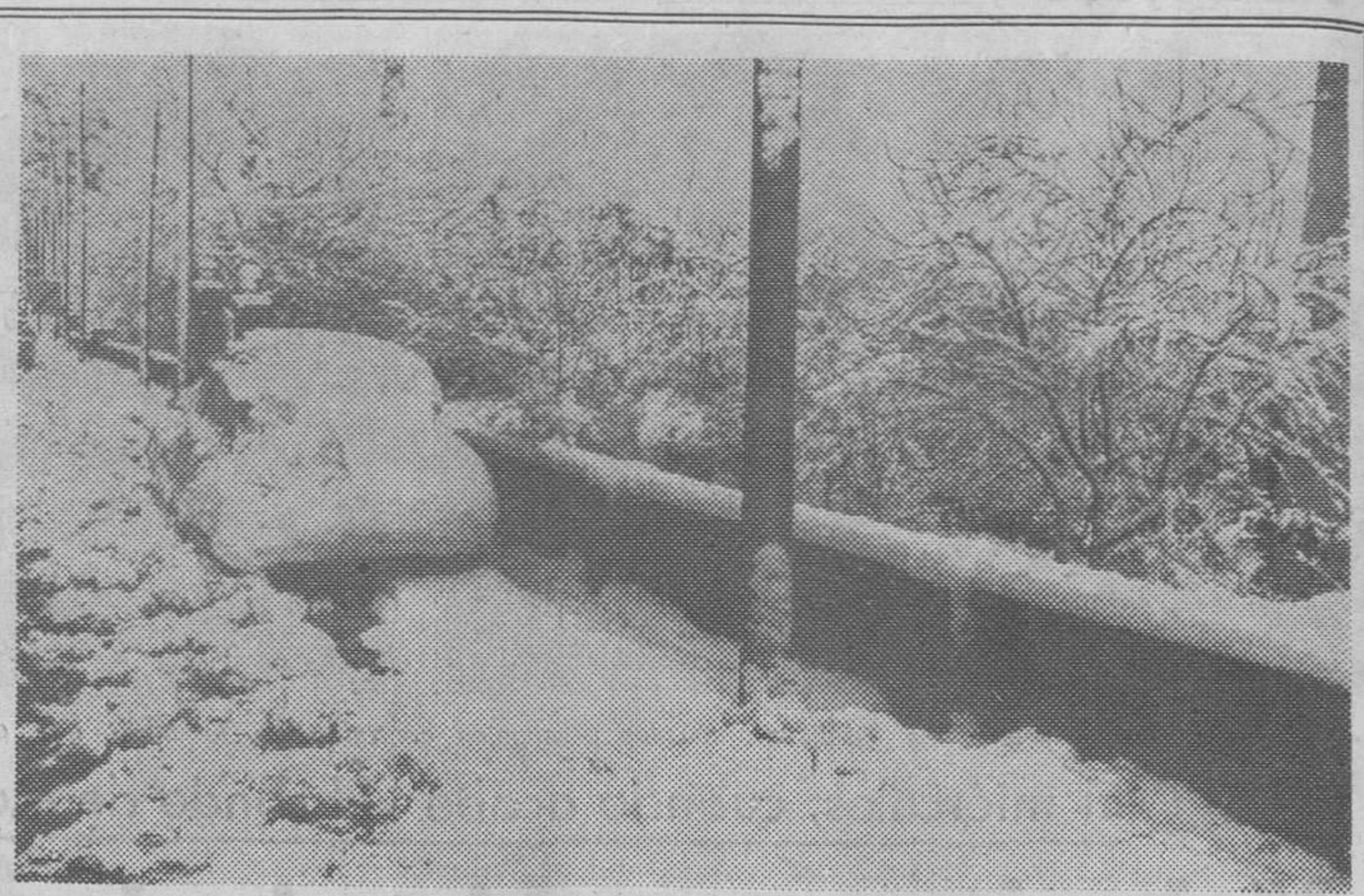
## Toma de emisoras

Por otra parte, tres emisoras de San Salvador se encuentran en poder de la guerrilla de ese país, según se informó hoy en Managua.

Versiones difundidas por «La Voz de Nicaragua», portavoz oficial del Gobierno de esta nación centroamericana, señalan que entre las radioemisoras ocupadas por los insurgentes figuran «Radio Centroamérica», «El Mundo» y «La Romántica».

Desde esas estaciones de radio los guerrilleros del «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» (FMLN), difunden proclamas alusivas a la «insurrección general» ordenada por las fuerzas revolucionarias, desde el sábado.

«La Voz de Nicaragua» retransmitió la «locución agitada» de un guerrillero, asegurando que hay quince ciudades tomadas por los rebeldes en territorio salvadoreño y que dos mil insurgentes han partido de la ciudad de «San Vicente» rumbo a San Salvador, «ocupando a su paso las ciudades que quedan en el trayecto».



## La nieve en el Tibidabo

La nevada de ayer, aunque no llegó a cuajar en la ciudad, cubrió de blanco la montaña del Tibidabo y sus zonas adyacentes. La curiosidad de numerosos barceloneses hizo que el tráfico quedara colapsado totalmente y que fuera necesario retirar automóviles en la Rabassada, Vallvidrera y hasta en caminos vecinales. La foto de Efe muestra un aspecto del Tibidabo cubierto por la nieve.

# Homenaje al pueblo vasco en Guernica

Bilbao. (Corresponsal: Ricardo ABEIJON.) — A pesar de la intensa nevada caída ayer sobre Vizcaya y de las dificultades de circulación para enlazar con Guernica, se concentraron en la histórica Casa de Juntas el Gobierno Vasco en pleno, presidido por Carlos Garaicoetxea; el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja; parlamentarios vascos, diputados y senadores, convocados por los alcaldes de Bilbao, San Sebastián y Vitoria, para rendir homenaje al pueblo vasco por la consecución de los conciertos económicos.

El acto popular, tercero que se realiza en la Historia de Euzkadi, tuvo por objetivo la ratificación de los conciertos y el apoyo a los negociadores vascos que han hecho realidad el acuerdo en la capital del Estado. El

militantes nacionalistas, se vio, sin embargo, deslucido por la exclusiva presencia de políticos parlamentarios pertenecientes a UCD y PNV. Ninguna otra fuerza de la oposición vasca (PSOE, EE, PCE, AP y HB) quisieron asistir al homenaje, dejando patente así su protesta por el proceso negociador, que, como se sabe, fue limitado al partido del Gobierno central y al partido del Gobierno vasco.

En sala juradera, presidida por Carlos Garaicoetxea, se dirigió en primer lugar a los asistentes el diputado general por Vizcaya; José María Makua, quien destacó la importancia política e histórica de esta concentración. Tras la intervención del alcalde de San Sebastián, Alcain, que hizo un balance histórico de los conciertos, cerró el acto el lendakari del Gobierno Vasco, Car-

entusiasmo demostrado por los los Garaicoetxea, el cual, en un importante discurso, subrayó las consecuencias trascendentales de este acuerdo.

## El lendakari pide sacrificio y unión

Garaicoetxea comenzó indicando la validez de un instrumento como el Concierto para la consecución de un mayor autogobierno. Tuvo especial significación, sin embargo, sus palabras respecto a la imagen de privilegio que para algunos suponía el Concierto. «Ahora, dijo, vamos a saber con claridad cuánto se recauda y cómo sufragaremos los gastos, para que de esta manera se vea que no existe ningún tipo de privilegio». Garaicoetxea habló también de un déficit de 400.000 millones de pesetas en una re-

gión que había contribuido con grandes cargas al Estado.

Pese a esto, la parte más importante de su discurso se centró en el mensaje que de una manera tajante dirigió a todo el pueblo vasco, a quien solicitó su entrega y su sacrificio. «Entrega y audacia al empresariado, valor a los trabajadores para que no se dejen llevar por unos cuantos estrategas que arruinarán el futuro de las empresas vascas». También tuvo palabras de aliento para los representantes de Euzkadi norte y Navarra que se encontraban en el acto. «Algún día —dijo— alcanzaremos la unidad de Euzkalerria con tesón y con empeño». Finalmente se refirió con palabras de aliento y esperanza a la difícil situación económica por la que atraviesa Euzkadi en un año particularmente difícil.

**PANA ELASTICA**  
EL PANTALON QUE SE ADAPTA A USTED  
**Confecciones EL RELOJ**  
Riera Alta, 17

# IBM le invita a una demostración de su pequeño Sistema / 5120

Tanto si Ud. está considerando lo que un pequeño ordenador puede hacer por su negocio, como si aún no lo ha pensado, una demostración del Sistema/5120 es algo que no se debe perder.

Los profesionales de IBM le mostrarán las amplias aplicaciones de este pequeño Sistema —facturación, control de almacén, contabilidad, etc.— en un lenguaje no técnico, al alcance de todos. Y le orientarán sobre la aplicación del Sistema/5120 a sus necesidades específicas. Usted podrá ver también lo fácil que es operar con este pequeño Sistema.



El Sistema/5120 está a su alcance por 1.350.000 pts.

¿Por qué no acepta ahora mismo nuestra invitación? Es su oportunidad de conocer lo que un pequeño ordenador que cuesta sólo 1.350.000,— pts. puede significar en su negocio.

Para concertar la demostración llame a



Grupo de Productos Generales

CENTRO COMERCIAL  
Via Augusta, 202-226 Tels. 209 11 34  
209 21 11 Barcelona-21